

# ମିଟିଂ କାହିଁ ଜନ-ଜାହିତା



ড়' গণেশ পেঙ্গু

# মিচিং জন সাহিত্য



ড° গণেশ পেগু

AIRTRSC, LIBRARY

CLASS NO.....

BOOK NO.....

ACC. NO..... 4317

DATE..... 20/12/96

পরিবেশক :

কাকলি প্রকাশন

চিলাপথাৰ- ৭৮৭০৫৯

ধেমাজি, অসম।

**MISING JANA-SAHITYA** Written by Dr. Ganesh Pegu and Published by G.M.K. Publication, Panbazar, Guwahati 781001. Price Rs. 30.00 only.

প্রকাশক :-

ড° গণেশ পেগু  
জি এম কে পাইকেশ্বন  
গুৱাহাটী- ৭৮১০০১

পরিবেশক :-

কাকলি প্রকাশন  
চিলাপথাৰ- ৭৮৭০৫৯  
জিলা : ধেমাজি, অসম।

প্রথম প্রকাশ : ছেপ্টেম্বৰ ১৯৯৬ চন।

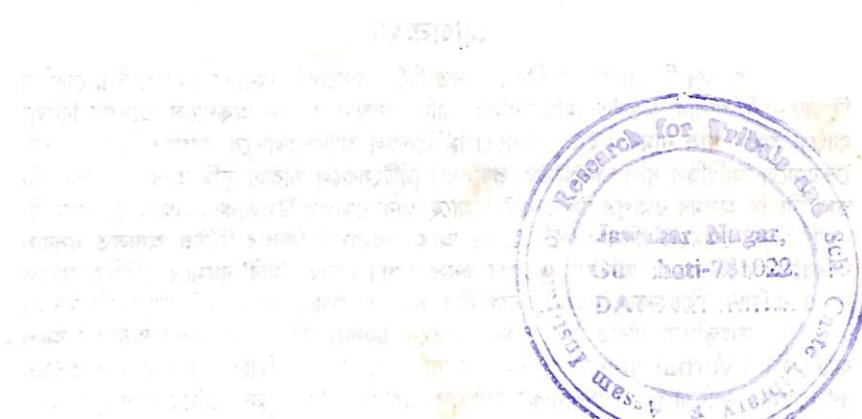
লেখকৰ দ্বাৰা সৰ্বস্বত্ত্ব সংৰক্ষিত

মূল্য : ৩০ টকা।

জনজাতি গবেষণা প্রতিষ্ঠানৰ অৰ্থ সাহায্যত প্রকাশিত।

বেটুপাত : শ্রীধনঞ্জয় শৰ্মা।

মুদ্রণ :- বহিমান প্রিণ্টাৰ্চ, গুৱাহাটী- ২২



অর্পণ

যাৰ অপৰিসীম আৰু অফুৰন্ত প্ৰেৰণাই  
মোক সৃষ্টিৰ পথলৈ আগবঢ়াই দিলে  
সেই জন্মদাতা পিতৃ আৰু জন্মদাত্ৰী  
মাত্ৰ কৰকমলত

‘মাজু’

AIRTS, LIBRARY  
CLASS NO. ....  
BOOK NO. ....  
ACC. NO. .... 4317 ....  
DATE 20/11/2016

## প্রথম অধ্যায়

# লোক-সাহিত্য

### ১.০১ লোক বা মৌখিক সাহিত্য :

মানব সমাজের আবণ্ণিতে লগে লগে সাহিত্যের জন্ম। অরশ্যে পৃথিবীর সর্বসমাজত, সর্বসংস্কৃতিত লিখিত সাহিত্যের পূর্বেই মৌখিক সাহিত্যের জন্ম। লিখিত পরম্পরার সৃষ্টি হ'বলৈ আটে হেজাৰ বছৰতকৈ অধিক হোৱা নাই, কিন্তু হেজাৰ হেজাৰ বছৰে পূৰ্বেই মৌখিক পরম্পরা যুগে যুগে প্ৰবহমান হৈ আহিছে। মুখে মুখে চলি অহা পৰম্পৰাগত গীত-পদ, সাধু-কথা, জনশ্রুতি পুৰাণ-কাহিনী বা মিথ, মন্ত্র-প্রার্থনা, নিচুকনি গীত, প্ৰবাদ-প্ৰবচন, সাঁথৰ আদিৰ সমষ্টিয়েই মৌখিক বা লোক-সাহিত্য।

লোক-সাহিত্য অখ্যাত কৰিব বিখ্যাত বচন। ইয়াত মিচিং জনসাহিত্যের একাধিক গুৰুত্ব পুঁতি হৈছে। ইতিমধ্যে মিচিং সংস্কৃতিৰ বিভিন্ন দিশ সম্বলিত পুঁখানুপুঁখ বিশ্লেষণেৰে এখনি সুকীয়া গুৰুত্ব পুঁতি হৈ ওলোৱা নাই। গতিকে সংস্কৃতি অৱগত হ'ব পাৰিব বুলি আশা কৰি সুকীয়াভাৱে ‘মিচিং জনসাহিত্য’ নাম দি গৱেষণা প্ৰথমনিৰ গৱেষণা প্ৰতিষ্ঠানৰ পূৰ্বৰ সংঘলক শ্ৰীবিমল কুমাৰ হাজৰিকাৰদেৰ আৰু বৰ্তমান সংঘলক শ্ৰীআৰ জামানদেৱে প্ৰথমনিৰ প্ৰকাশৰ বাবে প্ৰয়োজনীয় অৰ্থসাহায্য আগবঢ়াই যি আন্তৰিকতাৰ পৰিচয় কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কৰিলোঁ।

মৌখিক বা লোক-সাহিত্যক বাচিক কলা (Verbal art আখ্যা দিব পাৰি। ইয়াৰ বাহিৰেও এইবিধি সাহিত্যক বুজাৰলৈ মৌখিক লোক বিদ্যা (Oral folklore), পৰম্পৰাগত মৌখিক প্ৰক্ৰম (Traditional oral process), অলিখিত সাহিত্য (Unwritten literature), জনপ্ৰিয় সাহিত্য (popular literature), আদিম সাহিত্য (Primitive literature)।

অসমৰ বিভিন্ন জনগোষ্ঠীৰ ভিতৰত মিচিং জনগোষ্ঠী অন্যতম। মংগোলীয় গোষ্ঠীৰ তিবত-বৰ্মা শাখাৰ অন্তৰ্গত মিচিস্কলৰ আদি বাসস্থান আছিল অৱশালক প্ৰদেশৰ কিংলুং কাংগে অৰ্থাৎ দাস নামৰ ঠাইখন। অৱশ্যে মিচিস্কল আদিস্কলতকৈ আগতে তিবতৰ পৰা ভৈয়ামলৈ আহিছিল বুলি জনশ্রুতিৰ প্ৰচলিত। মিচিস্কলে সাৰুৱা ভূমি আৰু বাসোপযোগী স্থান বিচাৰি অসমৰ ব্ৰহ্মপুত্ৰ উপত্যকালৈ আহে আৰু ব্ৰহ্মপুত্ৰ উপত্যকাব লক্ষ্মীমপুৰ, দেমাজি শোণিতপুৰ, যোৰহাট, শিৰসাগৰ, ডিঙড় আৰু গোলাঘাট জিলাৰ বিভিন্ন অঞ্চলত বসবাস কৰিবলৈ আৰম্ভ কৰে। আদিতে ভৈয়ামলৰ জনসাধাৰণৰ মাজত মিৰি’ নামেৰে পৰিচিত আছিল যদিও বৰ্তমান ‘মিচিং’কপেই এই জনগোষ্ঠীৰ পৰিচয়। মিচিং শব্দৰ অৰ্থ বগা-শুৰুনি মানুহ।

সাংস্কৃতিক দিশত মিচিস্কল অতিকে চহকী। সাংস্কৃতিক দিশৰ অন্যতম অংশ বাচিকলা (Verbal art) অথবা মৌখিক সাহিত্যৰ ক্ষেত্ৰটো মিচিং পৰম্পৰা নিশ্চিতভাৱে বৰ্ণণ আৰু বৈচিত্ৰ্যপূৰ্ণ। তেওঁলোকৰ সমাজত এইবিধি কলা পুৰুষানুকৰণভাৱে মুখে মুখে চলি আহিছে।

হ'ত্ৰ অৱস্থাতে এইবিধি সাহিত্যৰ কপ বস, গন্ধ পৰশ আৰু বিষয় বস্তুৰ দ্বাৰা মই আকৃষ্ট হৈছিলোঁ। সময়ৰ অগ্রগতিৰ লগে লগে ইয়াৰ অন্তনিৰ্হিত তাৎপৰ্য অনুধাৰণ কৰাৰ প্ৰবল হাবিয়াসে মনত গোপনে বাঁহ লেছিল। সেই হাবিয়াসৰ পৰিণতিত আনুষ্ঠানিক শিক্ষা সমাপ্ত কৰিবলৈই মিচিং মৌখিক সাহিত্যৰ প্ৰণালীৰ অধ্যয়নৰ বাবে আগবঢ়িলোঁ। পুঁজনীয় শিক্ষাগুৰু, শুৱাহাটী বিশ্ববিদ্যালয়ৰ লোকসংস্কৃতি গৱেষণা বিভাগৰ বৰ্তমান মুৰৰুৰী অধ্যাপক ডঃ নবীন চন্দ্ৰ শৰ্মাদেৱৰ তত্ত্বাবধান আৰু আশাশুধীয়া থচেষ্টাত মোৰ সেই প্ৰয়াসে বাস্তুৰ কপ লাভ কৰিলো।

‘মিচিং জনসাহিত্য’ মোৰ গৱেষণা প্ৰথাৰ অংশ বিশেষ। ইয়াত মিচিং জনসাহিত্যৰ একাধিক গুৰুত্ব পুঁতি হৈছে। ইতিমধ্যে মিচিং সংস্কৃতিৰ বিভিন্ন দিশ সম্বলিত পুঁখানুপুঁখ বিশ্লেষণেৰে এখনি সুকীয়া গুৰুত্ব পুঁতি হৈ ওলোৱা নাই। গতিকে সংস্কৃতি অৱগত হ'ব পাৰিব বুলি আশা কৰি সুকীয়াভাৱে ‘মিচিং জনসাহিত্য’ নাম দি গৱেষণা প্ৰথমনিৰ গৱেষণা প্ৰতিষ্ঠানৰ পূৰ্বৰ সংঘলক শ্ৰীবিমল কুমাৰ হাজৰিকাৰদেৱ আৰু বৰ্তমান সংঘলক শ্ৰীআৰ জামানদেৱে প্ৰথমনিৰ প্ৰকাশৰ বাবে প্ৰয়োজনীয় অৰ্থসাহায্য আগবঢ়াই যি আন্তৰিকতাৰ পৰিচয় কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কৰিলোঁ।

প্ৰথমনিৰ কৰাৰ পথত পুঁজনীয় শিক্ষাগুৰু ডঃ নবীন চন্দ্ৰ শৰ্মাদেৱৰ দিহা পৰানৰ্শ আৰু অনুপ্ৰেণাৰ বাবে আজীৱন কৃতজ্ঞ হৈ বম লগতে মিচিং জনসাহিত্যৰ নানান সমল আহৰণত আকৃষ্ট সহায় আগবঢ়োৱা প্ৰত্যক্ষ আৰু পৰোক্ষ সংবাদদাতাস্কলোৱো শলাগ ল'লোঁ।

‘মিচিং জনসাহিত্য’ক শুৰুনি সাজেৰে সজাই পৰাই তোলাৰ বাবে বেঁটুপাতৰ শিল্পী শ্ৰীধৰঞ্জয় শৰ্মালৈ মোৰ অশেষ ধন্যবাদ যাচিলোঁ।

পৃথিবীৰ দায়িত্ব গ্ৰহণ কৰাৰ বিহুবান প্ৰিটাৰ্হৰ কৰ্মানুদলৈ আন্তৰিক ধন্যবাদ জনালোঁ। মণ্ডু দেৱী গেণুৰ শলাগ ল'লোঁ।

প্ৰথমনে সহায় পাঠক সমাজৰ সামান্যতম উপকাৰ সাধন কৰিব ; বিলে ? আমাৰ পৰিশ্ৰম সাৰ্থক হ'ব।

আদি পদ ব্যৱহাৰ কৰা দেখা যায়।<sup>১</sup>

মৌখিক বা লোক-সাহিত্যৰ সংযুক্তিক (Structure) সাধাৰণভাৱে কেইটামান ভাগত ভাগ কৰিব পাৰি : (ক) শব্দচয়ন, (খ) জমিন (Texture), (গ) বৰ্ণনা আৰু (ঘ) অভিনয় কৰণ।<sup>২</sup>

বাচিক কলা বা মৌখিক-সাহিত্যৰ উপশ্ৰেণীসমূহ তলত দিয়া হ'ল :

### ১. লোক গীত (Folk songs)

(ক) বেলাড়, (খ) ধৰ্মীয় গীত, (গ) প্ৰণয় গীত, (ঘ) কৰ্ম-গীত, (ঙ) উত্সৱ-অনুষ্ঠানৰ লগত জৰিত গীত, (চ) তত্ত্বপূৰ্ণ গীত, (ছ) চিকাৰ আদিৰ লগত জৰিত গীত, (জ) বিদ্রুপাত্তক গীত, (ঝ) কেঁচুৱা আৰু ল'ৰা-ছোৱালীৰ লগত সম্পর্কযুক্ত গীত-টোপনি নিওৱা গীত (Lullabies)– নিচুকনি গীত (Nursery rhymes)- শিশুৰ খেল-ধেমালিৰ লগত জৰিত গীত (Children game songs)।

### ২. বৰ্ণনাত্মক মৌখিক কাহিনী (Oral prose narratives) :

(ক) অতিকথা (Myth),

(খ) জনশ্রুতি-মূলক (Legend),

আৰু (গ) সাধুকথা (Tale)।

### ৩. প্ৰবাদ-প্ৰচন-যোজনা বা যোজনা, লোকোক্তি, ফকৰা (Proverbs, sayings, maxims etc.) :

### ৪. সাঁথৰ বা দিষ্টান (Riddles)।

### ৫. মন্ত্ৰ (Charms and Prayers)।<sup>৩</sup>

### ১.০২ নিঃ তম : লোকগীত বা মৌখিক গীত :

মিচিং ভাষাত 'লোকগীত' বা 'মৌখিক গীত' পদ দুটাৰ ব্যৱহাৰ দেখা নাযায়। ইৎৰজীত যি অৰ্থত 'Folk song' অথবা 'Oral song' ব্যৱহাৰ কৰা হয় আৰু অসমীয়া ভাষাত যি অৰ্থত 'লোকগীত' বা 'মৌখিক গীত' পদ দুটা প্ৰয়োগ কৰা হয়, সেই অৰ্থ সূচিত কৰিবলৈ মিচিং ভাষাত 'নিঃতম'

১ নবীন চন্দ্ৰ শৰ্মা : অসমীয়া লোক-সংস্কৃতিৰ আভাস, পৃঃ ২০

২ উক্ত গ্রন্থ, পৃঃ ২২

পদটোহে প্ৰয়োগ কৰা হয়। কোনো কোনোৱে 'লোকগীত' পদটো সূচিত কৰিবৰ কাৰণে 'ৰাঙাম নিঃ তম' পদতো ব্যৱহাৰ কৰা দেখা যায়।

নিঃ তমসমূহৰ কৰণ (Form) আৰু বিষয়-বস্তু (Content) অনুসৰি এইবিলাকক কেইটিমান ভাগত ভগাব পাৰি। যেনে—

১) ধৰ্মীয় অনুষ্ঠানৰ লগত জৰিত নিঃ তম বা অনুষ্ঠানমূলক নিঃতম। এই শ্ৰেণীৰ নিঃ তমক আকৌ দুটা ভাগত ভগাব পাৰি। যেনে—

ক) ধৰ্ম বা ধৰ্মীয় (ভক্তিমূলক) আঃ বাং নিঃ তম, আৰু

খ) ধৰ্মনিৰপেক্ষ বা ধৰ্মেতৰ নিঃ তম।

ধৰ্মমূলক বা ধৰ্মীয় নিঃতম বা আঃ বাং নিঃ তম দুটা ভাগত বিভক্ত। যেনে— I) মিৰু আৰু II) মিৰু।

তেনেদেৰে ধৰ্মনিৰপেক্ষ বা ধৰ্মেতৰ নিঃ তমৰো দুটা, যেনে—

I) মিদাং আৰু II) বং বুক অথবা বিৰদুক নিঃ তম।

২) কথোপকথনমূলক নিঃ তম বা লুপ।

৩) কাহিনীমূলক নিঃ তম বা কাবানবোৰ চাৰিটা উপ-শ্ৰেণীত বিভক্ত। যেনে—

ক) দঃ ব নিঃ তম, (খ) মৌঃ ব অথবা চঃ চাং নিঃ তম, (গ) যাবান নিঃ তম আৰু (ঘ) দঃ যঃ নিঃ তম।

যাবান নিঃ তমক আকৌ দুটা উপ-শ্ৰেণীত ভগাব পাৰি।

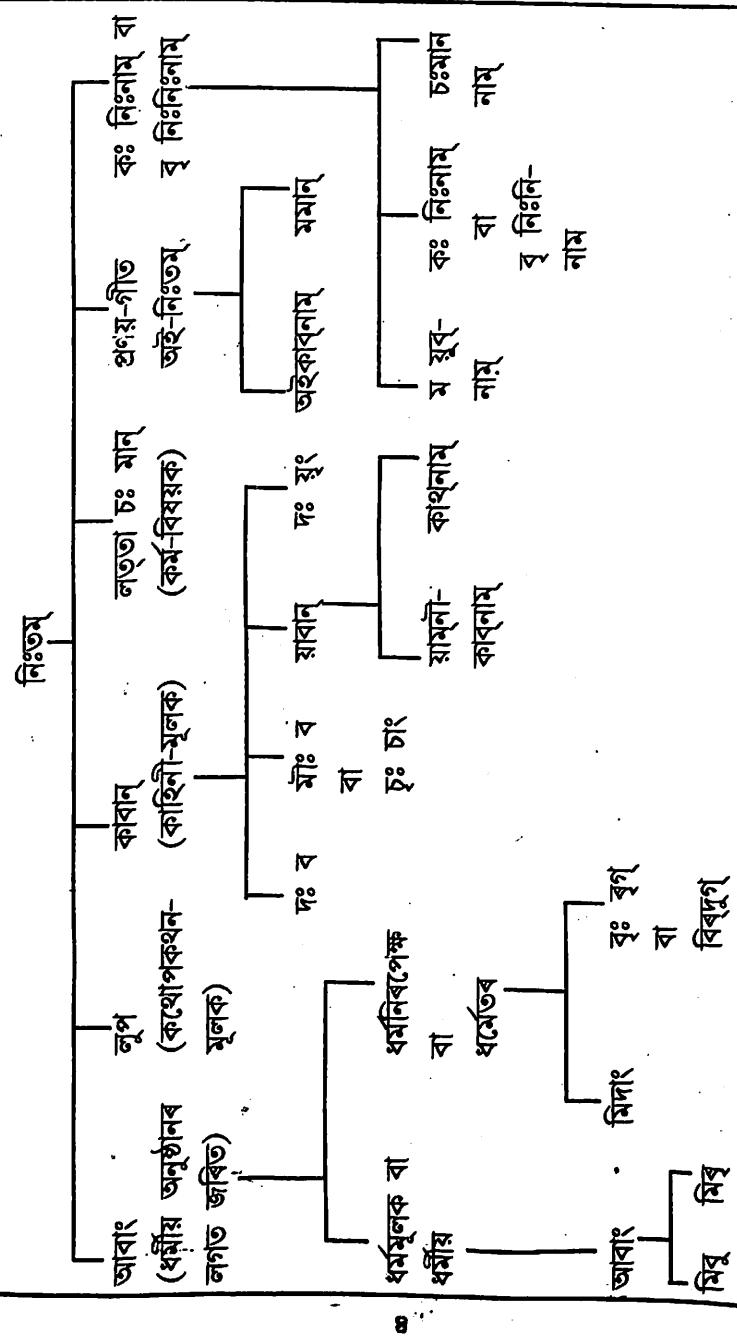
যেনে— I) যামনৌ কাবনাম আৰু II) কাবনাম।

৪) কমবিষয়ক নিঃতম অৰ্থাত্ব work-songs -- বোৰক দুটা ভাগত বিভক্ত কৰা হয়। যেনে I) কঃ নিঃ নাম বা বঃ নিঃ নাম অথবা আনিঃ নিঃ নাম আৰু II) লত্তা চঃ মান।

৫) বিবিধ বিষয়ক নিঃ তমবোৰ ভিতৰত অই-নিঃ তমৰ নাম উল্লেখযোগ্য। এইবিধ নিঃ তমক সাধাৰণভাৱে দুটা ভাগত ভগাব পাৰি : I) অই-কাবনাম আৰু II) মমান।

৩ নবীন চন্দ্ৰ শৰ্মা : পুৰ্বোক্ত গ্রন্থ, পৃঃ ২৩

সাময়িক দিশের ফলোর পরা নিঃ যথোব্ধ বিভাজন তত্ত্ব দেখাই পাওঁ।



১:০৩ ধর্মীয় অনুষ্ঠানের লগত জবিত নিঃ তম् ॥

મિટિં સમાજત બચ્છર બિભિન્ન સમયત બિભિન્ન ધર્મીય કૃત્યાદિ અનુષ્ઠિત હય | એહી અનુષ્ઠાનસમૃહત મિરુ આખ મિરુ વા મિવિ અર્થાં પુરોહિત્વ પ્રાધાન્ય લક્ષ્ય કરિબ પારિ | એંલોકર નિર્દેશત બિભિન્ન પૂજા-ઉપાસના આદિ અનુષ્ઠિત હય | સાધારણતે સમાજત વા ગાંધત વા કોનો એક અખલત માર્બિ-મર્બક, અપાય-અમંગલ આદિયે દેખા દીલે— ઇયાર નિરામયર વાબે પૂજા-ઉપાસના ઉદ્યાપન કરાર પરમ્પરા મિટિં સમાજત પ્રચલિત | પૃથ્વીરી આન આન સમાજર નિટિનાકૈ મિટિંસકલર માજતો બિશ્વાસ પ્રચલિત આછે યે, મૃત પૂર્વ-પૂરુષસકલર આઝા, દેઓ-ભૂત આદિ અલોકિક શક્તિર કુદૃષ્ટિર વાબે રોગ-બ્યાધિ, બેમાર-આજાર, અપાય-અમંગલ આદિયે દેખા દિયે | એહી અલોકિક શક્તિયે માનુહક અપકાર કરે આનહાતે પૂજા-ઉપાસના આદિરે સસ્ત્રષ્ટ કરિબ પારિલે એહી અલોકિક શક્તિયે અપકારર સલનિ ઉપકાર કરે અથવા કલ્યાણ સાધાન કરે | યિ પુરોહિતે અપકારર સલનિ ઉપકાર કરે અથવા કલ્યાણ સાધાન કરે યિ પુરોહિતે આધિદેરિક પ્રત્રિયારે અલોકિક શક્તિર લગત સંયોગ સાધાન કરિબલે સક્રમ તેઓ ‘મિરુ’ રૂપે પરિચિત |

ପୁଜା-ଟୁପାସନାର ପ୍ରସଂଗତ 'ମିହ୍' ବା ମିବୁସକଲେ ଗୋରା ବା ଆବୃତ୍ତି କରା ଗୀତର ନାମେଇ 'ଆଃ ବାଏ ନିଃ ତମ' । ଧର୍ମୀୟ ପ୍ରସଂଗତ ଗୋରା ଏହି ଗୀତବୋର ଭାବ ଅତିକେ ଗହିନ-ଗଞ୍ଜୀର । ନାହେନ୍ ପାଦୁନର ଭାସାତ 'ଆଃ ବାଏ ଗୀତ ସମୁହ କ୍ଳାଚିକେଳ ପର୍ଯ୍ୟାୟ । ଇଯାର ଭାସାଓ ସର୍ବସାଧାରଣ ବୋଧଗମ୍ୟ ନହ୍ୟ' ॥<sup>1</sup> ବାନ୍ଧବ ଜଗତର ଅଭିଜ୍ଞତାର ସ୍ପର୍ଶ ଏହି ଗୀତତ ତୁଳନାମୂଲକଭାବେ କମ ଆର୍କ ଏହିବୋର ଭାସାଓ ଜନସାଧାରଣେ ଆଃ ବାଏ ନିଃ ତମର ଅର୍ଥ ଉପଲକ୍ଷି କରିବ ନୋବାବେ ।

ଦ୍ଵିତୀୟତେ, ମିଟିଂସକଳର ଦୃଷ୍ଟିତ ମିବୁ ସାଧାରଣ ମାନୁହ ନହ୍ୟ, ତେଣୁ ଦୈରିକ ଶକ୍ତି ସମ୍ପନ୍ନ, ତେଣୁରେ ସାଧାରଣ ମାନୁହର ଶରୀର ଧାରଣ କରିଲେଓ, ତେଣୁ ବିଶେଷ ଶକ୍ତି ଆକୁ ସାମର୍ଥ୍ୟର ଅଧିକାରୀ । ଦୈରିକ ଶକ୍ତିର ପ୍ରସଂଗତ ମିବୁ ଆକୁ ମିବୁର ମାଜ୍ଞତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ନାଇ । ତେଣୁଲୋକ ଉଭୟେ ଅଲୋକିକ ଶକ୍ତି (ଦେଉ, ଦେରତା, ଭୂତ ଆଦି)

৪ নাহেম্ব পাদুন : 'মিটিং সোকগীত' (মিটি সংস্কৃতির আলেখ), পৃঃ ১৪৩

আৰু মানৱৰ মাজৰ সংযোজক সেতু। তেওঁলোক উভয়ে দৈৱিক শক্তিৰে শক্তিমান হৈ বিদেহী আঘাৰ পুনৰায়ণৰ বাবে আধি-জাগৃতিক শক্তিৰ লগত সম্পর্ক স্থাপন কৰিব পাৰে।

এগৰাকী মিৰু বা মিৰ্যয়েই বিভিন্ন দেৱ-দেৱীৰ প্ৰতিনিধিত্ব কৰিব নোৱাৰে, অৰ্থাৎ এজন মিৰু বা মিৰ্যয়ে এগৰাকী দেৱতা বা দেৱীৰহে প্ৰতিনিধিত্ব কৰিব পাৰে। কেতিয়াবা আকৌ একোজন দেৱতাৰ বা দেৱীৰহে প্ৰতিনিধিত্ব কৰিব পাৰে। কেতিয়াবা আকৌ একোজন দেৱতাৰ বা দেৱীৰ দুজনকৈও মিৰু বা মিৰ্য থাকিব পাৰে। মহিলা মিৰু বা মিৰ্য স্থান নাই, কিন্তু পুৰুষ মিৰু বা মিৰ্যয়েই স্ত্ৰীদেৱতাৰো প্ৰতিনিধিত্ব কৰিব পাৰে।

কোনো এজন মিৰু বা মিৰ্য নিৰ্ধাৰিত আঃ বাং নাই। যিজন মিৰু বা মিৰ্যয়ে যিগৰাকী দেৱতা বা দেৱীৰ প্ৰতিনিধিত্ব কৰে তেওঁ সেইজন দেৱতা বা দেৱীৰহে আঃ বাং আৰুত্বি কৰে। অৱশ্যে প্ৰাবন্ধিক আঃ বাঙৰ ক্ষেত্ৰত বৈসাদৃশ্য ধৰা নপৰে।

মিৰু আৰু মিৰ্যয়ে পূজা-উপাসনা আদিৰ প্ৰসংগত গোৱা আঃ বাঙৰ বিষয়-বস্তু অতি জাগতিক হোৱাই স্বাভাৱিক। এই গীতবোৰক অন্য প্ৰকাৰে সৃষ্টিমূলক অতি-কথা অৰ্থাৎ Creation myth ক'পে আখ্যা দিব পাৰি। দেৱ-দেৱী, জগত্ প্ৰগঞ্চ, জীৱ-জন্তু, কীট-পতংগ আদিৰ সৃষ্টি বিষয়ক বৰ্ণনাৰে এই গীতবোৰ সমৃদ্ধ।

মিচিংসকলৰ লিখিত বুৰঞ্জী নাই। আঃ বাঙৰোৰে অনেক ক্ষেত্ৰত বুৰঞ্জীৰ তুমিকা গ্ৰহণ কৰিব পাৰে। এই গীতবোৰৰ বচনাকাল নিৰ্ণয় কৰা দুৰহ, কিন্তু এটা কথা ক'ব পাৰি যে, 'মিৰু' আৰু 'মিৰ্য'ৰ জন্মৰ লগে লগেই 'আঃ বাঙৰো' জন্ম হৈছে। 'মিৰু আঃ বাং' আৰু 'মিৰ্য আঃ বাং' উভয়তে গীতৰ প্ৰাধান্য লক্ষ্য কৰিব পাৰি। এই দিশৰ পৰা আঃ বাং গীতক একপ্ৰকাৰে কাহিনী গীত (ballad) ক'পেও আখ্যা দিব পাৰি।<sup>১</sup>

'মিৰু আঃ বাং' আৰু 'মিৰ্য আঃ বাং' উভয় বিধ গীতৰ লগত নৃত্যৰ অংগাংগী সম্পর্ক বক্ষিত হৈ আহিছে। 'মিৰু বা মিৰ্যয়ে' ঘৰৰ ভিতৰত সোঁহাতত 'ঘৰকচা' অৰ্থাৎ চিকৰা দা এখন লৈ পাদ চালনা কৰি বিলাখিত লয়াৰে ডেকা গাভৰৰ সৈতে দীঘল শাৰী পাতি বৃত্তাকাৰভাৱে গীত আৰুত্বি কৰি নৃত্য কৰে

১ অনুগ্রহ কৰি ১২৬ পৃষ্ঠাত চাওক

আৰু বাকীবিলাকে হাতত চাপৰি বজাই গীতৰ লগত সম্পর্ক বাখি নৃত্য কৰে আৰু গীতৰ দোহৰা অংশ দেহাৰে। আঃ বাং গীতৰ লগত জড়িত নৃত্যবিলাকৰ নাম মিৰু দাকনাম। এইবিধ গীত গাওতে কোনো ধৰণৰ বাদ্য সংগত কৰা নহয়। তলত মিৰু দাকনামৰ পৰিবেশন শৈলীৰ আভাস দিয়া হ'ল :

২.	০	০	০	০	০	০
৫	১	০				৩
৬						৪
৭						৫
	→	→	→	→	→	৬
						৭

১. মৌৰাম (জুহাল)

২. বাইজ

৩. মিৰু বা মিৰ্য

৪. ডেকা

৫. গাভৰ

৬. ডেকা

৭. গাভৰ

সাধাৰণতে আঃ বাঙ গীত আৰু ইয়াৰ লগত জড়িত মিৰু দাকনাম গাধুলিৰ পৰা আৰম্ভ হৈ পুৱতি নিশালৈ চলে।

মিৰু আঃ বাঙত উল্লেখ আছে যে সৃষ্টিৰ আদিতে সমগ্ৰ জড়গতত এই মহাশূন্যই অৰ্থাৎ কৌয়ুম— এ বিৰাজ কৰিছিল। যেনে—

কৌয়ুম কেন্মাঙ্গী যাঃ যাংক

কেংৰ কামাঙ্গী যাঃ যাংক।<sup>২</sup>

অৰ্থাৎ এই কৌয়ুম হিন্দু দৰ্শনৰ নিৰ্ণৰ্ণ, নিৰাকাৰ নিৰঞ্জন ব্ৰহ্মাৰ দৰে। এই মহাশূন্য বা কৌয়ুমৰ পৰাই 'আছে' (positive) আৰু 'নাই' (Negative), হয়

২ নাহেন্দ্র পাদুন : প্ৰাণপু প্ৰষ্ঠা, পৃঃ ১৪৩

আৰু নহয় দুটা কাৰ্যৰ (effect) পৰা পঞ্চতত্ত্বৰ সৃষ্টি হোৱাৰ দৰে— কাণ্ঠি,  
চিয়াং আন্ব, বমুগ, মুকচেং এই পঞ্চ সত অথচ অসত্ চিদাভাসৰ জন্ম হয়  
আৰু এই পঞ্চ চিদাভাসৰ পৰা জগত্ আৰু জীৱ-জন্মৰ উত্তৰ হৈছে। যেনে—

কৌয়ম্ চেদু নাঃ নৌকী

মেং ল মাম্ব আঃ জি মাম্ব দুঃ নামী

কৌয়ম্ মেং ল যাঃ যিকী

কল্নকী গল্লঙ্গী গল্লনামীম

চেদু দৃগুৰী অৰ্বকঙ্গী কৎকিআ

আনৌ কঃ লাঁ কঃ মাঁক।<sup>১</sup>

মানুহৰ অগায়-অমংগল হ'লৈ তাৰ প্ৰতিকাৰৰ উপায় বিচাৰি আঃ বাঙ  
গীতেৰে মিৰুয়ে এক দৈৱিক শক্তি লাভ কৰি তেওঁ যেন দেৱতাৰ দৰ্শন লাভ  
কৰে আৰু বাইজক বা ব্যক্তিক অমংগলৰ প্ৰতিবিধান দিয়ে। এনেদৰে অনুষ্ঠানৰ  
আৰম্ভণিতে মিৰু বা মিৰুয়ে তেওঁৰ শক্তিৰ শ্ৰোত প্ৰবাহত অৱগাহন কৰোৱা  
সেই শক্তিমান দেৱতাৰ উদ্দেশ্যে প্ৰণাম জনাই গোৱা আঃ বাঙৰ উদাহৰণ  
স্বৰপে এটি প্ৰাৰ্থনা গীত তলত দিয়া হ'ল :

উমলায়ী কুমনা

দৎকী লৌবংশী কুমনা

দৌঙ লৌবংশী বুমনী নমী।

গৰদুঃ বৌৰনী বুমনা

গৰ্বগঃ যৱনী আঃ তানা

লুণ আঃ নৌ বুমনা

পঞ্চম্ তণ্ডী শুঘ্মনী নমী।

আৰো মৌলকী জেইআী জেয়াদ্দক

পৌদং আনৌকী আদঃ দৰ্মা

দঃ যিং আনৌকী দঃ জিক্ক জিগ্বিঅ নাম্দীমা

নককী আঃ জি তাঃ বী কাঃ সৃষ্টি

১ নাহেন্দ্র পাদুন : থাওপু গ্ৰহ পঃ ১৪৩

অংকাং যেনৌ।

পঞ্চম্ তুণ্ডী শুঃ মূনা

লৌঃ নি তাঃ বী শুঃ মূনা

নলু চেঃ দৃকী চঃ যেগীমা

যেক্তুম্ মাঃ পৌকা।

কাঃ শুঃ নাঃ নৌ বুন্ধঃ নাঃ না

লৌঃ নি দঃ জিগামী জিগ্বিঅ লাঁকা।

তাঃ বী মাঁগমা

লৌঃ নি মাঁগমা

চেঃ দৃকী বমঙ্গী

উন্দাং দচিমী

চেঃ দৃ আঃবাংক

অংকাঙ যেকুৰাই।<sup>২</sup>

অৰ্থ : অ' সৃষ্টি-বহস্যৰ অন্যতম গৰাকী

অ' ইতিহাসৰ অন্যতম গৰাকী

তোমাক নমঞ্চাৰ কৰোঁ।

জন্মৰ সকলো ভাৰ

কাঙ্কত আৰু গৰ্ভত লৈ

যি সকলো পৰিয়ালৰ জন্মৰ

মাতৃ স্বৰ্গপ— তোমাক বন্দো।

পীদং মাতৃয়ে সৃষ্টি কৰোতে

লহ-পহকৈ বাঢ়ি আহোতে

বুৰঞ্জী মাতৃয়ে—

ভাগে ভাগে ভগাই দিয়াখিনি

তোমাৰ প্ৰেৰণা প্ৰাপ্ত কিশোৰ এই তাঃ বী মিৰুয়ে

২ নাহেন্দ্র পাদুন : থাওপু গ্ৰহ পঃ ১৪৪-১৪৫

গাবলৈ যত্ন কৰিছে।

পঃ চুম-তঙ্গ, লাঃ নি তাঃ ব আদি মিবুসকল  
তোমালোকে চেঃ দূৰ বাবে গোৱা গীতৰ পথ  
বুদ্ধ নকৰিব।

কাঃ বুং আৰু বন্ধুং আই  
তোমালোকে সুদক্ষ মিৰুৰ বাট দেখুৱাই দিবা।  
তাঃ বৌ বা লাঃ নিৰ দৰে সুদক্ষ মিৰু নহলেও  
এই সূর্যৰ কিৰণ থাকে মানে  
চেংদিৰ গীত গাবলৈ যত্ন কৰিছে।

আৰম্ভণিতে গোৱা আঃ বাঙ্গৰ প্ৰসংগত চাঞ্চত বহি মিৰু বা মিৰুয়ে কাৰ্য্যত  
'যক্তাখন লৈ আঁষ্ঠিৰ ওপৰত বাঞ্ছাতখন হৈ বিনিবি সূৰত উচ্চস্বৰে আৰুত্তি  
কৰে।

'মিৰু'ৰ দ্বাৰা ব্যক্তিগত মংগল, ঘৰৰ বা পৰিয়াল আৰু গীৱৰ জীৱন যাত্ৰা  
সম্পর্কে জানিবলৈ ইছা কৰা মিৰুক নিয়োজিত কৰাৰ প্ৰসংগত তেওঁৰ বাবে  
ছাই-আপং এবাটি, চাউল এমুষ্ঠি কুকুৰা কণী দুটা, এটুকুৰা আদা আৰু এলোটা  
পানী (পাতেৰে মুখ ঢাকি বাঞ্ছাতে ঘূৰাই বাঞ্ছি বাখিৰ লাগে) আগবঢ়াৰ লাগে।

'মিৰুয়ে 'মিৰু দাক্নাম' কৃত্যাদি সম্পন্ন কৰোঁতে সাধাৰণ মানুহে পিঙ্গা  
সাজ-পোছাকৰ দৰে সাজ-পোছাক পৰিধান নকৰে। 'মিৰু'ৰ ভাষাত তেওঁলোকে  
পিঙ্গা চোলাক— "গন্দলুক্তুং, চুবিয়াক 'গন্ব গন্চল' আৰু পাণুৰিৰ দৰে  
ব্যৱহাৰ কৰা গামোচাক— 'লাঃ নি দুঘীৰ' বোলে।'

যি ঘৰ মানুহে মিৰুক মংগল চোৱা কাৰ্য্যত নিয়োগ কৰে সেই পৰিয়ালটোৱ  
ফালৰ পৰা 'মিৰু'ৰ বাঞ্ছাতৰ সূতাৰে এটি মণি বাঞ্ছি দিয়ে। মিৰুৰ হাতত  
মণি বাঞ্ছি দিয়াৰ অৰ্থ এয়ে যে, সেই ঘৰৰ গিৰিহিঁতে 'দগন্তাদগ' পাগমুৰ'  
নকৰা পৰ্যন্ত সেই পৰিয়ালৰ পূৰ্বপুৰুষৰ প্ৰেতাশ্঵াৰ (উৰম) দেও-ভূতে মিৰুক  
ধৰা নিদিয়ে। সেয়ে মিৰুৰে সেই পৰিয়ালৰ গুঃ মূনক চিনাক্ত কৰিবৰ কাৰণে  
তলৰ আঃ বাঙ ফাঁকি আৰুত্তি কৰেং

১ দুৰ্গা কেগনঃ : 'মিৰু বা মিৰু আৰু মিৰু আঃ বাঃ' (মিচিং সংস্কৃতিৰ আমেৰ্য্য), পঃ  
১৭২

বনুং দা দিআ চিল বমি তাঃ বৌ গুম

লঃ মূৰ বৃগবম্ বলগলা

তাঃ বৌ গুক্কী তাঃ বৌ পন্দ-ক জৰ্কাংকুলা

তাঃ বৌ গম্ভাঙ্গী তাংক দুংকু ।°

অৰ্থাৎ এই বনুং গুঃমূল পৰিয়ালে মোক ('বমি মিৰুক') 'দগন্তা' তাদগ'ৰে  
(পকামণিৰে) সুসজ্জিত কৰি চিনাক্তকৰণৰ কামত লগাইছে। মই পৰিয়ালটিৰ  
কল্যাণৰ বাবে ব্ৰতী হৈছে।

ইয়াৰ পিছতে দেৱ-দেৱী আৰু মিচিংসকলৰ উপৰিপুৰুষসকলৰ নাম-গুণ  
প্ৰকাশক আঃ বাঃ গোৱাৰ অন্তত মিৰুৰে সেই পৰিয়ালত জন্ম হোৱা  
লোকসকলৰ কিবা কৰ্মদোষ ঘটিছে নেকি তাৰ কাৰণ নিৰ্ণয় কৰে— তলৰ  
আঃ বাঙ্গটি আৰুত্তি কৰিব :

'লাজিন জিন্কল জিন্মুৰ তনীয়া?'

লাগজিন্ জিন্কল জিন্মুৰ তনীয়া?': ॥

অৰ্থাৎ হাত আৰু ভৰিত বঙ্গ সূতাৰে বাঞ্ছি চিনাক্ত কৰোঁতে কিবা ভুল  
হ'ল নেকি? ক'ব নোৱাৰিলো।

সন্তান জন্ম হোৱাৰ লগে লগেই মিচিং সমাজত 'লাজিন' (ভৰিত বঙ্গ সূতা  
বঙ্গা) আৰু লাগজিন্ (হাতত বঙ্গ সূতা বঙ্গা) কৃত্য অনুষ্ঠিত হয়। বিশ্বাস  
প্ৰচলিত আছে যে এনেকৈ নাবাঙ্গিলে দেও-ভূতে নৱজাতকক সিঁহঁতৰ বুলি  
দাবী কৰিব পাৰে। এইদৰে সূতা বাঞ্ছাতে ক'ব'বাত দোষ ক্ৰাটি হোৱাৰ বাবে  
আগদ-বিপদৰ সম্মুখীন হ'বলগীয়া হোৱাৰ প্ৰতিধ্বনি আঃ বাঙ্গত বণিত হৈ  
উঠে।

কোনো কোনো মিৰু আঃ বাঙ্গত মিচিংসকলৰ সমাজত অতীতত প্ৰচলিত  
বিভিন্ন বাদ্য-যন্ত্ৰৰে উপ্পেখ পোৱা যায় :

আজুগী তাপুঞ্জি বৌল্লা বৌল্লা

বৌগাঙ্গা চাঃ দুং বৌল্লা বৌল্লা

দৌৰ্বকি তাপুঞ্জি বৌল্লা বৌল্লা

দৃঃ বৃচাঃ দুঃ বীঞ্জী বীঞ্জী  
জেগ্ৰী তাপুঙ্গী বীঞ্জী বীঞ্জী  
বলঃ চাঃ দুঃ বীঞ্জী বীঞ্জী  
পিঃ চেং দুম্দুমো বীঞ্জী বীঞ্জী  
বীগুম্ চাঃ দুঃ বীঞ্জী বীঞ্জী  
তাঃ বী গু শংগাঙ্গী বীঞ্জী বীঞ্জী

বৰচাঃ দুকু বীঞ্জী বীঞ্জী ।<sup>১২</sup>

অর্থাৎ, বীঞ্জী বীঞ্জী কৰি লাউ-টোকাৰী, বাঁহৰ বাহী, ম'হৰ শিঙৰ পেপা, মেগেলাৰে নিৰ্মিত বিশেষ ধৰণৰ ঢেল, গগণা আদি বাদ্য-যন্ত্ৰ বজাই মিৰুৰে আজি উলাহেৰে মিৰু আঃ বাঙ গোৱা আৰম্ভ কৰিছে। ইত্যাদি।

মিৰু আঃ বাঙৰ বিস্তৃতি পুৰাণ সদৃশ। ই দ্বাদশ অধ্যায়ত বিভক্ত। সৃষ্টিমূলক মিথেই আঃ বাঙত বিশেষভাৱে প্রাধান্য লাভ কৰিছে। দ্বিতীয়তে, মিচিং সমাজৰ বীতি-নীতি, আচাৰ ব্যবহাৰ, বিশ্বাস-সংক্ষাৰ, পূজা-পাৰ্বণ আদিৰ বৰ্ণনাৰে পৰিপূৰ্ণ আঃ বাঙক মিচিং সংস্কৃতিৰ মুকুৰ বুলিব পাৰি।

দৈনন্দিন জীবনত প্ৰচলিত মিচিং ভাষাৰ লগত আঃ বাঙৰ ভাষাৰ সম্পূৰ্ণ মিল নাই। সেই বাবেই আঃ বাঙৰ ভাষাক ‘গম্পাগ’ আখ্যা দিয়া হয়। ‘গম্পাগ’ৰ অৰ্থ দেৱতাৰ ভাষা। বৈদিক আৰু সংস্কৃত ভাষাৰ মাজত যি সম্পর্ক বৰ্ণিত হৈ আহিছে সেই সম্পর্ক মিচিং ভাষা আৰু আঃ বাঙ ‘গম্পাগ’ৰ মাজতো বৰ্ণিত হৈ আহিছে। আঃ বাঙৰ ‘গম্পাগ’ অতিকে প্ৰাচীন। বৰ্তমানৰ মিচিং ভাষাৰ পূৰ্ব কপ বাগে ‘আঃ বাং গম্পাগ’কলৈ আঙুলিয়াৰ পাৰি। প্ৰাচীন আদী ভাষাৰ লগতো ‘আঃবাঙ গম্পাগ’ৰ সামৃদ্ধ্য মন কৰিবলগীয়া।

১.০৪ আঃ বাং গীতৰ ছন্দ :

আঃ বাং গীতৰোৰ ছন্দসিক বৈশিষ্ট্যৰে সমুজ্জ্বল। আঃ বাং গীতৰ লগত সম্পৃক্ত তালৰ লগত স্বৰৰ সমলয় বৰ্তমান। নৃত্যৰ তালৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰি আঃ বাং গীতৰ ছন্দৰ সৃষ্টি হৈছে।

নৃত্যৰ লগত সম্পর্ক নথকা কাহিনী প্ৰধান যিবোৰ আঃ বাং আছে সেইবোৰৰ

১২ দুৰ্গা কেগল : প্ৰাতঃপু গ্ৰহ পৃঃ ৩৭৮

একোটা পৰ্ব বা উপপৰ্ব চতুঃ অক্ষৰৰ দ্বাৰা প্ৰায়ে গঠিত হয়। সাধাৰণতে এই শ্ৰেণীৰ আঃ বাঙত ভাবৰ আতিশ্যায়ত অতিৰিক্ত দুই-এটা অক্ষৰ সংযোজিত হোৱাও বিৰল নহয়। তেনে অৱস্থাত গায়কৰ সুৰ তুলনামূলকভাৱে হ্ৰাস অৰ্থাৎ সংকোচন বা দীৰ্ঘ অৰ্থাৎ বিস্তাৰণ হোৱা স্বাভাৱিক, যেনে—

(ক) দী/গ্ৰ/ঙীম = ৪

কৌ/যুম চেঃ/দি = ৪

নাঃ/নী/কী = ৩ হুৰ্ব বা সংকোচন

মাঃ/ল মাম/বৃ আঃ/জি মাম/বৃ = ৪+৪ দীঘ বা বিস্তাৰণ  
দঃ/য়িঃ/ পা= ৩ সংকোচন ।<sup>১০</sup>

(খ) চেঃ/দি চেঃ/বী অৰ/নী/দী = ৪

আ/ম যাঃ/য়েম্ অৰ/য়া বি/তুঃ = ৪

মাঃ/ল ব/কা/ৰী কাৰ/নী/দী = ৪

আ/চি যাঃ/য়েম্ অৰ/য়া বি/তুঃ / = ৪ ।<sup>১১</sup>

(গ) চেঃ/ দি/ কৌ দৃ/ গৃ/ বী/ অৰ/ ক/ ঙী = ৩+৩+৩= ৯

কঃ/ জি/ নী জি/ নী/ ম/ নী/ ক = ৩ + ৩ + ৩ = ৯।

অৰ/ ক/ ঙী কঃ/ প/ ঙীম/ পঃ/ ল/ ক = ৩+ ৩+ ৩ = ৯।<sup>১২</sup>

১.০৫ মিৰু আঃ বাঙৰ ছন্দ :

মিৰু আঃ বাঙ্গো দুই প্ৰকাৰৰ : (ক) নৃত্যৰ লগত জড়িত আৰু (খ) নৃত্যৰ লগত সম্পর্ক বিহীন। দ্বিতীয়বিধি মিৰু আ- বাঙৰ ছন্দত স্থান পোৱা অক্ষৰৰ সংখ্যা বিভিন্ন ধৰণৰ। যেনে—

(ক) পঃ/ চুম্ ত/ গু/ ঙী গুঃ/ ম/ না = ৪

লোঃ/ নি তাঃ/ বী গুঃ/ ম/ না = ৭

ন/ লু চেঃ/ দি/ কৌ চঃ/ যে/ গীম = ৮

১৩ নাহেন্দ্র পাদুন : ‘মিচিং কবিতা আৰু লোকগীতৰ ছন্দ’, (দাগবপলাই), পৃঃ ৫

১৪ উক্ত পৃষ্ঠা ৬

১৫ নাহেন্দ্র পাদুন : প্ৰাতঃপু গ্ৰহ, পৃঃ ৬.

য়েক/ তু/ ম/ মাঃ/ পৌ/ কা = ৬। ১৫  
 (খ) তাৎ/ বী মাঃ/ গ/ মৌ = ৫  
 লাঃ/ নি মাঃ/ গ/ মৌ = ৫  
 চেঃ/ দি/ কী ব/ ম/ হৌ = ৬  
 উন/ চাং দ/ চি/ মৌ = ৫  
 চেঃ/ দি আঃ/ বাঙ/ ক = ৫  
 অঙ্গ/ কা/ ঙ য়ে/ কু/ আই = ৬। ১৬

যিবোৰ মিৰু আঃ বাঞ্চলগত নৃত্য জড়িত সেইবোৰৰ অক্ষৰ সমগতিক।  
 বিশেষকৈ গীতৰ শেষত দোহৰা (refrain) অংশই ছন্দৰ সমতা বক্ষাত সহায় কৰে। যেনে—

প্ৰথম পৰ্ব	দ্বিতীয় পৰ্ব
(গ) দঃ/চি/ঙ্গ/পি/ৰি/ল	পি/ৰ/ল/প/য়/গা।। ৬+৬ = ১২
দঃ/চি/ঙ্গ/লী/ক/ৰাম	পি/ৰি/ল/প/য়/গা।। ৬+৬ = ১২
ক/ৰা/ঙ/দাক/কু/নৌ	পি/ৰ/ল/প/য়/গা।। ৬+৬ = ১২
কঃ/জী/নাঃ/নৌ/কী	পি/ৰি/ল/প/য়/গা।। ৬+৬ = ১২
জী/মা/নৌ/ক/ব/না	পি/ৰি/ল/প/য়/গা।। ৬+৬ = ১২। ১৭

উদ্ভৃতাংশৰ প্রতিটো শাৰীৰ দ্বিতীয় পৰ্বই দোহৰাঅংশৰ প্ৰকাৰ্য সাধন কৰিছে।

#### ১.০৬ ধৰ্ম নিৰপেক্ষ বা ধৰ্মেতৰ গীত :

অনুষ্ঠানমূলক ধৰ্ম নিৰপেক্ষ বা ধৰ্মেতৰ গীতৰ ভিতৰত প্ৰধানকৈ ‘বৃং বৃক্ষ নিঃ তম্ আৰু ‘মিদাং নিঃ তম্’ উল্লেখযোগ্য। সাধাৰণতে ঝাতুকালীন উৎসৱ-অনুষ্ঠানতহে এই গীতবোৰ গোৱা হয়।

(ক) মিদাং নিঃ তমঃ : মিদাং নিঃ তমঃ বা বিবাহ গীত বাবিল্যা গীতবোৰ বিয়াৰ প্ৰসংগত গোৱা হয়। ‘মিদাং’ পদৰ অৰ্থ বিয়া আৰু নিঃতম্ পদৰ অৰ্থ গীত, অৰ্থাৎ বিয়া গীত বা বিয়া নাম। অজনজাতীয় অসমীয়া সমাজত প্ৰচলিত

১৬ প্ৰাণপুঁ গ্ৰহ

১৭ প্ৰাণপুঁ গ্ৰহ

১৮ নাহেন্দ্ৰ পাদুনঃ প্ৰাণপুঁ গ্ৰহ, পঃ ৭

বিবাহ অনুষ্ঠানবোৰ প্ৰায়ে সংগীত প্ৰধান। ১৮ ইয়াৰ বিপৰীতে মিচিং সমাজত প্ৰচলিত বিবাহ অনুষ্ঠানত গীতৰ ব্যৱহাৰ বৰ কম। সাধাৰণতে পানী তুলিবলৈ যাওতে আৰু দৰাক আদৰি আনোতেহে গীত গোৱা পৰম্পৰাৰ প্ৰচলন লক্ষ্যকৰা যায়। ‘মিদাং নিঃতম্’ৰ সৃষ্টিৰ প্ৰসংগত শ্ৰীনাহেন্দ্ৰ পাদুনৰ এটি উক্তি তলত উল্লেখ কৰা হ'লঃ ‘মাক-বাপেকৰ ঘৰত আদৰেৰে লালিত-পালিত হোৱা ঘৰৰ জীয়ৰীয়ে চিৰদিনৰ বাবে পিতৃ-মাতৃ আৰু ভাইঃভনীৰ মৰম-নেহ, মায়া-মমতা ত্যাগ কৰি অচিন এঘৰলৈ আঁতৰি যোৱাৰ বাবে যি হৃদয় বিদৰক বিলাপ কৰে তাৰে অনুকৰণত মিদাং গীতবোৰ সৃষ্টি হৈছে। কোনো কোনো অঞ্চলত সেই শোক জজৰিতা কন্যাক অতীতৰ মধুৰ স্মৃতি (লগৰীয়াৰ সেতে খেলা-ধূলা কৰা আপোন ঘৰৰ চেনেহৰ বাকোন) সোঁৰবাই কুন্দুৱাবলৈ যত্ন কৰে। মিদাং গীতৰ গায়ক-গায়িকাই নিজেই কন্যা হৈ যেন কান্দিছে’। ১৯

শ্ৰীপাদুনৰ এই অনুমান গ্ৰহণ কৰিব নোৱাৰি, কাৰণ কইনাট পিতৃ-মাতৃ, আপোন-স্বজনক এৰি তৈ স্বামী গৃহলৈ যাবলগীয়া পৰিস্থিতিৰ কাৰণ্য প্ৰকাশক যিবোৰ গীত বিবাহৰ প্ৰসংগত ছোৱালী বা মহিলাসকলে আবৃত্তি কৰে বা কান্দে সেইবোৰ গীতক মিদাং গীত বোলা নহয়, যাম্নো কাব্নাম্ হৈ আখ্যা দিয়া হয়। ২০

স্বক্ষণার্থত ‘যাম্নো কাব্নাম্ নিঃতম্’ বোৰৰ বিষয়বস্তুহে অতিকে কৰণ। অমিচিং সমাজত প্ৰচলিত কৰণ ভাৱপ্ৰধান বিয়া-গীত বা বিয়া-নাম অথবা বিয়া-পদৰ লগত ‘যাম্নো কাব্নাম্ নিঃতম্’ৰ বিষয়বস্তুৰ সাদৃশ্য পৰিলক্ষ্যণীয়। সদ্যপ্রাপ্ত মিচিং মিদাং নিঃতম্’ৰ কাৰণ্যৰ প্ৰাধান্য নাই, ইয়াৰ পৰিবৰ্তে কইনাৰ ৰূপ-মাধুৰ্যৰ বৰ্ণনা, হাস্যৰসাত্মক বক্তোক্তি আৰু কইনাক আদৰিবলৈ লোৱা যাবতীয় প্ৰস্তুতিৰ ইংগিতহে পোৱা যায়। এনেধৰণৰ গীতৰ উদাহৰণস্বৰূপে এটি গীত তলত দিয়া হ'লঃ

তাৰীৰা তাৰীৰা তাৰীৰা বীতাৰা

তাৰীৰা তাৰীৰা তাৰীৰা বীতাৰা

আদি তালী দিতা তালী কী কী বান্দাঙ্গ

19. P. Goswami : Folk-Literature of Assam, P. 57

২০ নাহেন্দ্ৰ পাদুনঃ ‘মিচিং লোক-গীত’ (মিচিং সংস্কৃতিৰ আলেখ্য), পঃ ১৫০

২১. গণেশ পেওঁঃ ‘মিচিং লোকগীতৰ সম্পদ’ (চিংফুঁ গংগাঁ), পঃ ৮১

বান্জি চংগ্রিক যাঙেতাগাই কীকী বান্দাঙা  
 বান্জি কং বাং পাগেয়উলা কী কী বান্দাঙা  
 মাঃম কাম্পুম যামচাঃ নাপী কী কী বান্দাঙা।  
 টাৰীৰা টাৰীৰা টাৰী বৌটাৰা  
 মাঃম কাম্পুং চাঃ মাদাপী টাৰী বৌটাৰা  
 বান্জি কংবাং দূৰগী দুঃ বং টাৰী বৌটাৰা  
 মাঃম কাম্পুং দুঃ মাদাপী টাৰী বৌটাৰা  
 বান্জি কং বাং তাদাঃ গীয়েপী টাৰী বৌটাৰা  
 টাৰীৰা টাৰীৰা টাৰী বৌটাৰা  
 বান্জি কং বাং বায়ঃ তকা টাৰী বৌটাৰা  
 পিৰ কাম্ৰ তাদলুং তকা টাৰী বৌটাৰা  
 কুম্দাঃ দোইৰ পংকুৰ যেৱে টাৰী বৌটাৰা।।<sup>১২</sup>

আগৰ দিনত মিদাঙত আয়তীসকলে এনে গীত গাইছিল। গীতটি আবৃত্তি  
 কৰোতে ‘আজুক তাপুং’ নামৰ বাঁহী বজোৱা হৈছিল। সম্পত্তি সেইবোৰৰ  
 ব্যৱহাৰ নাইকিয়া হৈ আহিছে। গীতটিৰ অৰ্থ এনেধৰণৰ : (কইনাৰ ঘৰত)  
 পাহাৰৰ ওপৰত অটব্য হাবিৰ মাজত পমা গচজোপা বিয়াৰ জখলা আৰু পীৰাৰ  
 বাবে চিকুনাই বাখিষ্ঠে তাৰে নবৌ কৌম্পুঙ্ক আদৰি আনিব লাগিব।

(ঠাটাৰ সুৰত) — নবৌ কাম্পুং— তুমি পমা কাঠৰ ধূনীয়া ন জখলাইদি  
 হঠাত্ নুঠিবা। তুমি ইমান অভাগিনী যে, তুমি চাঙত উঠাৰ লগে লগে ইমান  
 মজবুত ডাঙৰ নতুন জখলাডাল দুড়োখৰ হ'ল। আমাৰ নবৌ কাম্পুঙ্ক টিকাটো  
 ইমান ডাঙৰ যে, পমা কাঠৰ ডাঙৰ নতুন পীৰাখনো বহাৰ আগতে দুফাল  
 হ'ল।

(নিচুকণি সুৰত) — পমা কাঠৰ ধূনীয়া জখলাডাল নমাই দি ভাল্দৰে যতনাই  
 দিয়া। মেগেলা পুলিৰ পাত আৰু কৌপাত জখলাৰ দুই ফালে শাৰী শাৰীকৈ  
 নিয়াবিকৈ বাঞ্চি দিয়া। আৰু মেগেলা ঠাৰিবে প্ৰস্তুত কৰা “দেন্দুন”বোৰ (ঢেল  
 ৰকপে ব্যৱহাৰ কৰা বাদ্য-যষ্টি) একেলগে একে ঢাপে বজাই দিয়া। লগতে দৌৰকি

স্বাদদাত্রী : শ্রীমতী মিলাদৈ মেদক, বয়স ৪৮ বছৰ, জোনাই, ৩০/২/১০

তাপুং বা আজুক তাপুংবোৰ বজাই দিয়া। বিয়াৰ ফুলৰ মালা ডিঙিত পিঙ্কাই  
 নবৌ কাম্পুঙ্ক পমা কাঠৰ জখলাদি চাঙৰ ওপৰলৈ তুলি আনা।

বৰ্তমান মিচিংসকলে মিদাঃ নিঃত্মং এৰি— অমিচিং অসমীয়া সমাজৰ  
 আদৰ্শমতে বিয়া পাতি অসমীয়া বিয়া-নামকে মিদাঃ অনুষ্ঠানত গাৰলৈ লৈছে।  
 মিচিং তিৰোতাই মিদাঃ অনুষ্ঠানত গোৱা এনেধৰণৰ গীতৰ উদাহৰণ হ'ল :

জয় শবদত শুনিলো  
 জয় দৰাৰে বাপেকক  
 জয় ধনৰে কাৰেঙত বহে।  
 হৰিয়ে দৰাৰে কাপোৰখন  
 হৰিয়ে চেৰো চেৰেঙা  
 হৰিয়ে- চিতল মাছ সৰকি  
 যায় কি বাম বাম।  
 বাম-কৃষও চিন্তা নকবিবা  
 বাম-কৃষও আমাৰে বলোৰাম  
 বাম-কৃষও হৰি ঐ কোনে কি  
 বুলিব সৰু।।<sup>১৩</sup>

(খ) বংশগুণিঃত্মং বা বিৰ্দুগু নিঃত্মং বংশগু নিঃত্মং বা বিৰ্দুগু  
 নিঃত্মক এহাতে ঝাতু-গীত, আনহাতে উত্সৱ-অনুষ্ঠানৰ গীত বুলিব পাৰি।  
 এই শ্ৰেণীৰ গীতক এই কাৰেংই ঝাতু গীত বোলা হয়। দিতীয়তে, ‘আলি-  
 আই-লুগাঃ’ আৰু ‘পঃ বাগ’ (নৰা ছিগা) উত্সৱৰ প্ৰসংগত এইবোৰ গীত  
 গোৱাৰ পৰম্পৰা অতি প্ৰাচীন কালৰে পৰা চলি আহিছে। সেইবোৰে ‘বংশগু  
 নিঃত্মং’ বা ‘বিৰ্দুগু নিঃত্মং’ক উত্সৱ-অনুষ্ঠানৰ গীত বুলিব পাৰি। পঃ বাগ  
 উত্সৱত এই শ্ৰেণীৰ গীত মিবুৰ দ্বাৰা পৰিবেশন কৰা হৈছিল। এই গীতবোৰ  
 উত্সৱৰ বাদে অন্য সময়ত পৰিবেশন কৰা নহয়।

অমিচিং সমাজত প্ৰচলিত বিহুগীত বা হচৰি গীতৰ লগত প্ৰসংগ, বিয়া-  
 বস্তি, উদ্দেশ্য আদিৰ ফালৰ পৰা বংশগু নিঃত্মৰ সাদৃশ্য নথকা নহয়। অৱশ্যে

২৩ গণেশ পেণ্ডু : ‘মিচিং গীতি-সাহিত্যৰ কথা’, (বুৰাদ), পঃ ১

গীতৰ সুৰৰ প্ৰসংগত উভয় শ্ৰেণী গীতৰ মাজত বৈসাদৃশ্য বৰ্তমান। আঃবাৎ গীতৰ সুৰৰ লগত পুৰণি বৃংবৃগ্ নিঃতমৰ সুৰৰ সাদৃশ্য লক্ষ্য কৰিব পাৰি।

নেৰ্সৰিক শোভা-সৌন্দৰ্যৰ বৰ্ণনা, প্ৰেম-প্ৰীতিৰ চিত্ৰণ,জীৱন আৰু সমাজক সুন্দৰ কৰি তোলাৰ আকাঙ্ক্ষা, আই বসুমতীক শস্য-শালিনী কৰাৰ প্ৰেৰণা আদি বিভিন্ন বিষয়-বস্তৰৰে এই গীতবোৰ সুসমৃদ্ধ। উৰ্বৰতা যাদুৰ (Fertility magic) লগতো বৃংবৃগ্ নিঃতমবোৰ সম্পৃক্ত।

মিচিঙ্গৰ জাতীয় পোছাক-পৰিচ্ছদ পৰিধান কৰা ডেকা-গাভৰসকলে কৰা লৃগাং নৃত্য হঁচৰিব দৰে। “মিৰু বা মিৰুয়ে ডেকা-গাভৰৰ মাজত থাকি লৃগাঙ্গত গোৱা এৰিধ গীত গায়। তাৰ প্ৰথম ঘোষা ফাঁকি ডেকা-গাভৰৰে দোহাৰে। ডেকা-গাভৰৰে বৃত্তাকাৰে বা অৰ্ধবৃত্তাকাৰে ঘূৰি পাদ-চালনা কৰি নৃত্য কৰে। ডেকা-গাভৰ দলৰ সবাতোকৈ আগত চুলীয়া, তালীয়া আৰু লাঃ লং /লৌঁঁনং (বৰকাঁহ) আৰু ‘মাৰ্বাং’ নামৰ দুবিধ পুৰণিকলীয়া বাদ্যযন্ত্ৰৰ বাদকসকল থাকে। তেওঁলোকক অনুসৰণ কৰি ডেকা-গাভৰদলে ঘূৰে। এই বিহুক ‘গুমৰাগ্ চঁমান্’ বুলিও কোৱা হয়”।<sup>১৪</sup>

#### ৪.০৭ বৃংবৃগ্ নিঃতমৰ পৰিবেশন-শৈলী :

সমাজৰ নব-নাৰী, ডেকা-গাভৰ সকলোৱে মিলি উত্সৱৰ আনন্দত আঞ্চ-বিস্মৃত হোৱাৰ বাসনা- আৰু ঝতুৰ বৰ্ণনা- বৃংবৃগ্ নিঃতমৰ অন্যতম বৈশিষ্ট্য। যেনে—

(ক) ল-ল-লে ললেঃ ললেঃ

দাৰ ললেঃ ললেঃ ললেঃ

চিক্ ছুৰ্ব্ ছুকৰ বদিয়া

বাগাম্ গাষ্ম গাষ্ম বদিয়া

য-কঁচে পাঃম চুতকা

অমুম্ বুলুৱা বঁচে পাঃম চুতকা।

য-কেক্তেঁ বেৰেঁ চুতকা,

অমুম্ বুলুৱা কেক্তেঁ বেৰেঁ চুতকা,

২৪ নাহেজ্ব পাদুন : মিচিং লোক-বৃত্তা' (মিচিং সংস্কৃতিৰ আলেখ), পৃঃ ২০৭

য-দুম্লাৰীম্ লাম্ম চুতকা

লংতি দুম্লাৰীম্ লাম্ম চুতকা

য়-দীঅৰী পংকৃৰ লাঃজে

গৃঃ দাঃ দীঅৰী পংকৃৰ লাঃ জে।<sup>১৫</sup>

অৰ্থ : হেৰা গাভৰসকল, সাজি-কাচি ওলোৱা, বালি চৰাইৰ দৰে মাটিত ভৰি নিদিয়াকৈ দেও দি ওলোৱা। দীঘল চুলিটাৰি মেলি আঁচুৰি লোৱা। উলহ-মালহেৰে চোতালখন আমি ভৰাই তোলো আহা।

‘আলিয়াই লৃগাং’ উত্সৱত গোৱা গীতত বসন্ত কালৰ প্ৰাকৃতিক বৰ্ণনা-কপোফুল, কুলি চৰাই আদিৰ ইংগিত পোৱা যায়ঃ

(খ) গুন্মুৰ পঃল আঃ দাক্কুবং কাজে মিচিঙ্গ

দাক্তগ্ আঁচাৰ্ চাৰ্দাক্ কুবং কাজে মিচিঙ্গ

কেঃ দাঃ আগ্পুন্ পুন্দুকুবং কাজে মিচিঙ্গ

আলি আঃয়ে চঁমান্ নাংকুই কাজে মিচিঙ্গ।<sup>১৬</sup>

অৰ্থ : ফাণুন মাহ আহি পালেই, পচোৱা বতাহ বলিছে, কপো ফুল ফুলিছে, কুলি চৰাই বিনাইছে— বলা মিচিং বাইজ আলি আঃয়ে লৃগাং বিহু মাৰোঁগৈ বলা।

‘বৃংবৃগ্ নিঃতম’বোৰ প্রায়ে দার্শনিক ভাৱ বিশিষ্ট। গীতটোত অশাস্তৰ মানৱৰ নিষ্ঠুৰতম সত্য জড়া, বাধক্য, মৃত্যু আদি কৰণ পৰিণতিৰ বৰ্ণনা যথোচিত শব্দ আৰু ভাষাৰ সংযোগত ব্যঙ্গিত হৈছে। কালৰ দুৰ্বাৰ গতিয়ে মানুহৰ জীৱন-যৌৱন কিদৰে তিল্ তিলকৈ গ্ৰাস কৰি আহিছে তাৰ আভাসো এইবিধ গীতত ধৰনিত-প্ৰতিধ্বনিত। যেনে—

(গ) যাম্প যাঃয়াঙ্গ ব ব য়াঃ য়াঙ্গী

ৰক্ষ্মী নৌগুপ্তী শুবাঃ য়াকুপী

য কিতুমী তুনাঃ যেকুপী

২৫ নাহেজ্ব পাদুন : প্ৰাণপ্ত শ্ৰষ্ট, পৃঃ ১৪৮-১৫

২৬ নাহেজ্ব পাদুন : প্ৰাণপ্ত শ্ৰষ্ট, পৃঃ ১৪৯

কিবপো কিতুনা তুনাং যেকুপী...।

অর্থাৎ বার্ধক্যবর যত্নগাত জর্জিরিত কুকুৰাৰ দৰে জীৱনটো আজি কালিকৈ তিল্ তিলকৈ শুকাই-খীনাই যাবলৈ ধৰিছে। গতিকে জীৱন থাকে মানে, যৌৱন থাকে মানে আনন্দ কৰা। অহাকালিৰ কথা চিন্তা নকৰি আজিয়েই স্ফুর্তি কৰা।

এই নিঃতম্ভিৰ ভাৰাৰ্থৰ লগত খায়ামিক সুখবাদী দৰ্শনৰ সাধাৰণ সাধৃষ্টি থকা যেন লাগে।

ওপৰোক্তিখিত গীতবিলাকৰ বাহিৰেও ‘দা-দাম্ বনৌঙ’ নামৰ গীতটি পঃবাগ উৎসৱত গোৱা বুলি প্ৰসিদ্ধ উপন্যাসিক বজনীকান্ত বৰদলৈয়ে ‘মিৰি জীয়ৰী’ উপন্যাসত এনেদৰে উল্লেখ কৰিছে : “মোৰ আজলী মিৰি জীয়ৰীয়ে আজি-কালিৰ নব্য ধৰণেৰে বঙলা গান গাবলৈ নিশ্চিকলে। — নৰাছিগা বিহু আছিলে তাই দাদাম্ বনেঙ বনেঙ দাদিঙঃ ইত্যাদি নামহে গায়। এই ফৰ্কি ঘোষা। ইয়াৰো অৰ্থ আমি নাপাওঁ”<sup>১৭</sup>

সন্তৰতঃ এইবিধি গীত গাওত্তেও মিৰি/মিৰু বা মিবুসকলৰ লগত ডেকা-গাভৰৰে একেলগে গাইছিল, সেয়ে বৰদলৈদেৱে আকো এঠাইত এনেদৰে উল্লেখ কৰিছে : “এইবাৰ দেওধায়ে নতুন উৎসাহেৰে লগাই দিলে— দাদাম্ বনেঙ বনেঙ দাদিঙ। তৎক্ষণাত ডেকা-গাভৰৰে সমস্বৰে ধৰিলে দাদাম্ বনেঙ বনেঙ দাদিঙ”<sup>১৮</sup>

‘দা-দাম্ বনৌঙ’ গীতৰ বচনশৈলী আৰু গোৱাৰ বীতিলৈ চাই ক'ব পাৰি যে, ‘দা-দাম্ বনৌঙ’ গীতটি মিৰি বা মিবুসকলে গোৱা পঃনুং গীতৰ প্ৰাচীন নিৰ্দশন। পঃনং গীত আদি সমাজত প্ৰচলিত পঃনুং আ বাঁ আৰু ভৈয়ামৰ হঠচিৰি বিহুত গোৱা গীতৰ দৰে ডেকা-গাভৰৰে মিবুৰ লগত একে লগে দা-দাম্ বনৌঙ’ গীত গাই ধেমালি কৰা এটা গীত। জনা বুজা, কামত পাৰ্গত আৰু শুণৱৰ্তী গাভৰক দা-দাম্ বোলা হয়। ডাঙৰক সন্মান কৰিব জনা গাভৰক বুজাৰ বাবে ‘বনৌঙ’ শব্দটো ব্যৱহাৰ কৰা দেখা যায়।<sup>১৯</sup>

তুষ্পক এতে-যে ‘দা-দাম্ বনৌঙ’ গীতৰ দুশাৰী পদ উল্লেখ কৰি তাৰ অৰ্থ এনেদৰে দিছে :

২৭ বজনীকান্ত বৰদলৈ : মিৰি জীয়ৰী, পৃঃ ১৫

২৮ উক্ত প্ৰষ্ঠ পৃঃ ১৫, দাদাম্ বনেঙ বনেঙ : দা-দাম্ বনৌঙ’<sup>১৭</sup>,

‘বনৌ লাঃতনৌ অদী মাঃমূল

চঢ়ুম্ লাঃ তনৌ কঃ জুম্ মাঃ মূল’

অর্থাৎ— “A Light hearted girl does not brew good heat”<sup>২০</sup>

‘দা-দাম্ বনৌঙ আঃ বাঃ’ গীতটো ডেকা-গাভৰৰে প্ৰেম-পীৰিতি কৰি ইজনে-সিজনক পাৰলৈ বিচৰা সময়ত গোৱা গীত। এই গীতটো গাওতে ডেকাই ডেকাৰ হাতত আৰু গাভৰৰে গাভৰৰ কান্ত কান্ত মিলাই ডেকাসকলে থকা ঠাইলৈ আৰু ডেকাসকলেও গাভৰসকল থকা ঠাইলৈ আগবাঢ়ি আহি আগলৈ হালি হালি গীত গাই আনন্দত আঘাহাৰা হৈ থকাৰ সুযোগতে জাকৰ মাজৰ পৰা ছোৱালী বা গাভৰ এজনীক ডেকা এজনে পলুৱাই লৈ যায়।

‘দা-দাম্ বনৌঙ’ ন্যত্যৰ পৰিৱেশনশৈলীলৈ চাই বজনীকান্ত বৰদলৈয়ে এনেদৰে লিখিছে : “দেওধাইক মাজ কৰি ডেকা-গাভৰবিলাকে কছাৰীৰ মাদল কোৰোৱা নাচৰ দৰে বা চাওতালৰ জুম নচাৰ দৰে তোলৰ শব্দত ঘূৰি ঘূৰি নাচে”<sup>২১</sup> উদাহৰণ স্বৰূপে তলত এনেধৰণৰ দুটা গীত দিয়া হ'ল :

(ক) ঘোষাৎ দা-দাম্ বনৌ মৌ বনৌমৌ দাঃদিমৌ॥

মিবু

পদঃ টাঃ কৌম তম্দনৌ ?

টাঃ কমৌ তম্দনৌ ?

অৰ্থঃ ঘোষাৎ জনা বুজা কাম জনা ছোৱালী জনীক ?

পদঃ কোন জনী বাচে ?

কোন জনী বাচে ?

ডেকা দল

গাপা গীনৌ দৌম্ বল।

গালৌ গীনৌ দৌম্বল।

গাৰৌ গীনৌ দৌম্বল।

গাজক্ গীনৌ দৌম্বল।

ৰিঃ বি গীনৌ দৌম্বল।

গাঢ়ে গীনৌ দৌম্বল।<sup>২২</sup>

পাপা পিঙ্কা জনী।

গাৰৌ পিঙ্কা জনী।

২৯ D. Doley Iudtad, 1983, pp. 1-7

৩০ Tumpak Ete. Mc:stom Iusar' in obonori Gomug, 1st year, 2nd issue, january, 85, p. 7.

৩১ বজনীকান্ত বৰদলৈ, প্ৰাণপুঁষ্ট প্ৰষ্ঠ, পৃঃ ১৪

৩২ সংবাদ দাতা, এৰাম বৰি (৬০), অয়ান গাঁও, অৰূপাচল প্ৰদেশ, ১২/১০৮৯

କୋନ ଜନୀ ବାଚେ?	ଗାଲୀ ପିଙ୍ଗା ଜନୀ।
କୋନ ଜନୀ ବାଚେ?	ବିଃ ବି ପିଙ୍ଗା ଜନୀ।
କୋନ ଜନୀ ବାଚେ?	ଗାଚେ ପିଙ୍ଗା ଜନୀ।

(খ) ঘোষা : দান্দাম্ বনী ও বনী ও দাঃ দি শঁ।  
 মিবু গাতক দল  
 পদঃ গাপা-গালী মজিঙ নাটি/বনী ও দাঃ দি শঁ  
 গাৰী গাজগ্ ইজিঙ নাটি/ বনী ও দাঃ দি শঁ  
 বিঃ বি গাচাঁ মজিঙ নাটি/ বনী ও দাঃ দি শঁ  
 লুব্জক গালোক্ চুম্জিঙ নাটি/ বনী ও দাঃ দি শঁ  
 এগে গাচৰ চুম্জিঙ নাটি/ বনী ও দাঃ দি শঁ  
 আপ্পুন গামিঙ্ তজ়নাটি/ বনী ও দাঃ দি শঁ”

ଅର୍ଥ— ଯୋଗା : ଜନା ବୁଜା କାମ ଜନା ଛୋରାଲୀ ମଯେଇ।  
ପଦ : ଗାପା ଗାଲୀ ବବ ଜନା ଛୋରାଲୀ ମଯେଇ।  
ଗାବୀ ଗାଜିଗ୍ ବବ ଜନା/ ଛୋରାଲୀ ମଯେଇ।  
ବିଃ ବି ଗାତେ ବବ ଜନା/ ଛୋରାଲୀ ମଯେଇ।  
ଲପ୍ତଜ୍ଞ ଗାଲୋକ ବବ ଜନା/ ଛୋରାଲୀ ମଯେଇ।  
ଏଗେ ଗାଚର ବବ ଜନା/ ଛୋରାଲୀ ମଯେଇ।  
ଆପିପୁନ ଗାମିଗ୍ ବାଚିବ ଜନା/ ଛୋରାଲୀ ମଯେଇ।

‘বৃং বৃগ্ন নিঃতম্’ প্রসংগত আন এটা লক্ষণীয় দিশ হল— মিচিংসকলে বহাগ বিহুত গোৱা ছঁচি গীত। এই গীত কোনো কোনো অঞ্চলৰ মিচিং গাঁৰতহে গোৱা শুনা যায়। গীতবোৰ মিচিং ভাষাত গোৱা হয়। এই শ্বেণী গীতক মিচিং ভাষাত ‘বিউ উলচঃ বি নিঃ তম চঃমান্’ বা ‘বিউ আঃবা’ নামে জনা যায়। গীতবিলাকৃত বিষ উৎসৱৰ তাৎপর্য প্রকাশ পোৱাৰ লগতে বাসন্তিক

### ୩୩ ସଂବାଦ ଦାତା : ଏଇ ରାଗ ସବି (୬୦)

۲۲

ଶ୍ଵରୁବ ବର୍ଣନା ଆକୁ ଡେକା-ଗାଭର୍ବ ଆନନ୍ଦ ଉତ୍ସାସର ପ୍ରାଚୁର୍ଯ୍ୟ ପରିଦୃଷ୍ଟ ହୁଏ । ଯେମେ-  
ଅଃ ଯୁ କି ଅଃ ଅଇଯା ଚଃ ଯାନୀଇ ଚଃ ନାମ୍  
ମୁରଙ୍ଗତ ବରାନି ଯାମ୍ଭିନୀମ୍ ମିନ୍ଯା  
ଆଲିଆ ବୃଦ୍ଧଗୀ ଆଳାଇ ଗୃଦ  
ନୋଇ ଆ ନୌଞ୍ଜନୀ ଜାବଳା ଗୃଦ ।  
ଚଃ ଯଃ ପାକ୍କମୀ ଅକ ଚଃ ଲେଲ କାବ୍ଦୁଃ  
ବିଉ ଆ ଚଃ ମାନୀମ୍ ଦଃ ଲୁଲ ମଦୁଃ ।  
ନୋଇ ଅଇ ନୌଞ୍ଜନୀ ନୌବିବୀ ବାବିବୀ  
ବିଉ ଆ ଚଃ ମାନୀ ଅ୍ୟଃ ବ ଇ ପଂକ୍ତବୀ ।  
ଚଃ ଚାଂ ଯାଃ ମେଆ ଚଃ ଚାଂ ମୃମ୍ବର୍ବୀ  
ମାଃ ପଇ ମାଞ୍ଜାନ୍ପୀ କେବଳା ଗୃଦାଗ୍ ।  
ଓଲୋକ୍ କୀ ବୌଙ୍ମୀ କୌବାଙ୍ଗୀ କୌବାଙ୍ଗୀ ଦାଗ୍  
ଲୋଇ-ଅଇ ଲୋକ ବୌମ୍ ଲୋବାକ୍ପୀ କୌବାଙ୍ଗ୍ ।  
ଲୁଃ ବାଂ ଲୁଂକବ୍ଦୀ ଆଦିକ ଉନ୍ଦାଗ୍  
ବିଃ ବଇ ଗା ଟାଃ ଦୀ ଆଦିକ ଉନ୍ଦାଗ୍ ।  
ଗେନୀ ଦଃ ମୃବ୍ତ ଉନ୍ଜେବଦାଗ୍ ତାକାବୀ  
କେବ୍ବୁଃ ନାମ୍ ଏଗେନୀ ଉନ୍ଜେବଦାକ୍ ଗାମିଗୀ ।  
ଚଃ କଳା ତାବାବୀମ୍ ଦୁମଗାବଦ କେବତାଗ୍  
ତାପିଆ ଲୁଃ ତାଗଦୀମ୍ ଆଲୁଃ ଦ ଗୌତକ୍ ।  
ପଃ ପୂର୍ବୀ ବେବ୍କାମ୍ପୀ ବେବ୍ରାଇ ଚଃ ଦାଗ୍  
ବିଉ ଅଇ ମଗେଃ ଲା କୌବାଙ୍ଗୀମ୍ ବାଃ ଦାଗ୍ ।  
କୌବାଙ୍ଗୀମ୍ ବାଃ ଲା ତାରଙ୍ଗୀମ୍ ଝଃ ଯା  
ମୁରଙ୍ଗାମ୍ ମଗେଃ ଲା ପଃ ବାଗୀମ୍ ତୃଃ ଯେ ।  
ମିବୁ ଆମ୍ ଗକଳା ଯାମ୍ଭିନୀମ୍ ମିନ୍ଆ  
ବବୀ ବବନୈ ନଲୁମାଃ ବିଉ ଆ ।

20

পঃ বাগ তঃ দদীম্ মিবু আ দাক্যৌ  
 চঃ যুক্বক্ আগমাম্ আয়িচ লুয়ো।  
 দঃ ত্রিঃ পঃ লম্য কুম্তদ্ চুয়ো  
 দাক্পঃ দাগ যুমৌদীম্ পঃ বৰোম্ কাত্যো।  
 মিবু-আ দাক্দদীম্ পঃ বৰদী অয়ো।  
 চঃ চিন্ত আগমাম্ দক্ষনাকি লুয়ো।  
 আঃ য়ো চঃতুব কাৰাং বিয়ো  
 আয়িঃ চক্ দঃ জিগাম্ কৃতাঃঙ্গ বিয়ো।  
 মিঃ আ মিমাংকী আগমাম্ লুয়ে  
 দঃ জৌ কাম্ভৌপী চয়ঃ চৌম্ মায়ো।  
 পঃবই আপঙ্গীম কাত্মানৌ বিয়ো  
 ৰীগই বীগিপী, চঃমানৌ বিয়ো।  
 পঃবৰ আপঙ্গীক চেঁআইমু কুম্যৌ  
 পিম্পু আপিন্কি মিনমৌম্ বয়ো।  
 যাম্ব গাটাং বৰানিদ্ গৌয়ো  
 গন্বৰ টঙালি বৰাদী গৌয়ো।  
 লঙ্গোপী লউম্ক পঃ বাগ্ম্ তঃ য়ো  
 দতৌৰ দক্ যুমী দৌম্ পঃ নুঙ্গাম্ নুঘোয়ো।  
 অঃ ব ই বঃ বঃ না ই ব ই  
 আঃ বাং নিঃ টাম্ মতৌৰ যাই।।<sup>১৪</sup>  
 অর্থঃ মোৰে মৰমীৰ নাচনত  
 মুৰঙ্গত 'বৰানি' বহে  
 ফাণুন মাহ আহিছে,  
 বন, বিৰিখ লতা লহ-পহকৈ বাঢ়ি আহিছে।

কেতেকী চৰাইয়ে বনতে বিনাইছে  
 বিহুৰে ধেমালি গাঁৰতে পাতিছে।  
 বন-বননিৰ লতা-লতিকা হালিছে-জালিছে,  
 আমাৰে বিহুটি বমকে জমকে।  
 উতনুৱা ডেকা-গাভৰ জাকে  
 মনৰ উলাহত ভৰি মেলি মেলি যায়।  
 আমাৰে বাইজসকলে শাৰীপাতি  
 খোজতে খোজ মিলাই যায়।  
 ৰামধেনুৰ বৎ যিমান উজ্জ্বল  
 সিমানেই উজ্জ্বল রিংবিকে গাচেংখনি।  
 নীলা আকাশত তৰা জিলিকে  
 ফুল বচা মেখেলাত ভোটা জিলিকে।  
 চকলা ফণি খোপাতে গুজিলে  
 মেগেলা ঠাৰিৰ মাদলী ডিঙিতে পিঙ্গিলে।  
 পথিলা উৱাদি উৱি ঐ নাচে।  
 বিহু মাৰি কৌবাং বহে।  
 কৌবাং বহুবাই আলচখন পাতিমে  
 যুৰং ঘৰ সাজি পঃ বাগ্ খাম।  
 মিবু মাতি আনি ধেমালি কৰিমে  
 বৰা বৰনৈ তোমালোক নোহোৱা বিহু।  
 পঃ বাগ্ খাওতে মিবুয়ে, দেওধাই উঠিব  
 পৰলোকৰ কথা ইয়াতে কৰ।  
 দঃত্রিঃ পঃলকে প্ৰণাম জনাই  
 দেও উঠাৰ দিনাখন আপং চাকিম।  
 মিবুৱে দেওধাই উঠোতে আপং নিগৰি আহিব  
 পৰলোকৰ কথা দেওমণিৰে কৰ।  
 পৰলোকতে কান্দি কৰগৈ  
 পৃথিৰীৰ কথাকে কৰগৈ।  
 দেৱ-দেৱীসকলে কথাকে কৰলৈ

পুজারে ভাগ বিচাৰিব।  
 ছাই আপং চকি দিয়  
 উলহ-মালহেৰে ধেমালি কৰি দিয়।  
 উৎসৱৰ আপঙ্গেৰে চেঃ দিক সেৱা জনাম  
 নিসনি ভাতেৰে আলহিক সুধিমে।  
 কলীয়া কাপোৰ ‘বৰানি’ পিষ্ঠিৰ।  
 গন্ব টঙ্গলি ‘বৰাই’ পিষ্ঠিৰ  
 তিনি দিনে কৰি পং বাগ খামে  
 শেষৰ দিনাখনে পং নু নাচ নাচিম।  
 ৰঙতে ৰাঙলী হৈ  
 আঃ বাং গীত গোৱাকে সামৰিম।।।

000000

এই গীতটি গাওতে ডেকা-গাভৰে ইটোৱে সিটোৰ হাতৰ আড়ুলিৰ ধৰাধৰি  
 কৰি বৃত্তাকাৰভাৱে ঘূৰি ঘূৰি এবাৰ ওপৰলৈ আৰু এবাৰ তলালৈ হাতবোৰ উঠা-  
 নমা কৰি নৃত্য কৰে। বাকী তুলীয়া-তালীয়া আৰু হচ্ছিত অশ্বগহণ কৰা  
 ব্যক্তিসকলে বৃত্তটোৰ মাজত থাকে। তলত ইঁচৰি পৰিবেশনশৈলীৰ বৈধিক  
 আভাস দিয়া হ'ল :

৮ য়াপা পিলা নিঃত্ম বা ৰইলা নিঃত্ম (বিহুৰ প্ৰসংগত চাপৰি মাৰি  
 গোৱা গীত) :

বিহুৰ প্ৰসংগত ইঁচৰি গোৱাৰ বাহিৰেও ডেকা-গাভৰে লগ লাগি একেলগে  
 নচাৰ সময়ত ধেমালি কৰোতে কোনোধৰণৰ বাদ্যযন্ত্ৰ সংগত নকৰাকৈয়ে চা পাৰি  
 মাৰি মাৰি গোৱা গীতক ‘য়াপা পিলা নিঃ ত্ম চঃমান’ বা ‘ৰইলা নিঃত্ম চঃমান’  
 আখ্যা দিয়া হয়। কোনো কোনো অঞ্চলত ইঁচৰি গোৱা শেষ হোৱাৰ পিছত  
 গৃহস্থক আশীৰ্বাদ দিয়াৰ সময়ত এইবিধি গীত গোৱা দেখা যায়। ‘ৰইলা  
 নিঃত্ম’ত অমিটিং অসমীয়া ভাষাৰ শব্দৰ সঘন ব্যৱহাৰ দেখা যায় :

(ক) ৰইলা- অই আঙতি দৃৰ্বৃক্ষ

ৰইলা- গীদাগঞ্জি গীমাঙ্গি

ৰইলা- আমি কাংক কাংকল গীদাগী আই।

চৰাই দলিয়া চৰাই মলিয়া

চেই চেই ৰইলা আই।

চাম কলিয়া চামতি কলিয়া কে-কু ৰইলা আই।

ৰইলা- অই বিউলক অক্ৰাতি

ৰইলা- বিউ-আ আঃ দবং আৰ্মণানা আই।

চৰাই দলিয়া চৰাই মলিয়া

চেই চেই ৰইলা আই

চাম কলিয়া চামতি কলিয়া

কেং কু ৰইলা আই।।।<sup>১১</sup>

অর্থ : ৰইলা- ঐ আঙঠি টুকুৰা

ৰইলা- পিঙ্গোকি নিপিঙ্গো

ৰইলা- লোকে দেখা কৰি পিঙ্গো ঐ।

৩৫ সংবাদদাতা, ডিবাম কুষ্টি, বয়স ৫০ বছৰ, গাঁও-জোনাই, ৩০/৩/১০

চৰাই ডলীয়া চৰাই মলীয়া  
 ছে ইং ছে ইং বইলা হায়।  
 শ্যাম কলীয়া শ্যামতী কলীয়া  
 কে-কু বইলা হায়।  
 বইলা- ঐ বিলৰে সংকৃতি  
 বইলা- বিহ সোমাইছে ঐ  
 চৰাই ডলীয়া চৰাই মলীয়া  
 ছে ইং ছে ইং বইলা হায়।  
 শ্যাম কলীয়া চামতি কলীয়া  
 কে-কু বইলা হায়।।

(খ) অই- দনচিৰি লৌগবীম্ বং দই-অই  
 অই- কাংকান্পী মতুঙাই অই বং দই-অই  
 অই- চঃ মান্না দুংকান্দাক।  
 বং দই বহিমলা-  
 কাংকান্পী মতুঙাই।  
 বং দই বহিমলা  
 মিত্পান্না গুরুনা  
 বং দই বহিমলা আই।  
 অই- চিদীনা আৰাঃ চাম্ বং দই-অই  
 অই তাদগীলা তাদনামী অইবঃ দই-অই  
 অই-মিৰীম্ বীমকুত্দাক  
 বং দই বহিমলা  
 আৰাক বিকান্দাক  
 বং দই বহিমলা  
 মিত্পান্না গুরুনা

৩৬ সংবাদদাতা : ডিবাম কুমুৰ

বং দই বহিমলা।।<sup>১৬</sup>  
 ধনশিৰি দলংখন বহদৈ ঐ  
 ঐ- ধুনীয়াকৈ সাজিছিল ঐ বহদৈ ঐ  
 এ- ধেমালি কৰি থাকিবৰে মন।  
 বহদৈ বহিমলা  
 ধুনীয়াকৈ সাজিছিলে  
 বহদৈ বহিমলা  
 পাহৰি আহিলো  
 বহদৈ বহিমলা ঐ।  
 ঐ- এইখন ঘৰকে বহদৈ ঐ  
 ঐ- নামে জনাজাত ঐ- বহদৈ ঐ  
 ঐ- ধনীৰো ধনীয়ে  
 বহদৈ বহিলা  
 বেছিকৈ দিব লাগে  
 বহদৈ বহিলা  
 পাহৰি আহিলো  
 বহদৈ বহিমলা।।

#### ৪.০৯ লুপ নিঃ তম বা কথোপকথনমূলক গীত :

লুপ নিঃ তম শ্ৰেণীৰ গীতক প্ৰধানভাৱে দুভাগত ভাগ কৰিব পাৰি। প্ৰথমবিধ  
 লুপ নিঃ তম ডেকা-গাভৰৰ প্ৰণয়মূলক ‘মৃম্ৰৰ যাঃ মে’। এইবিধ গীতত  
 সাধাৰণতে ডেকা-গাভৰৰ যৌৰনৰ হাঁহি-কান্দোন, আশা-নিৰাশা, ব্যথা-বিচ্ছেদ  
 আদি প্ৰকাশ পায়। ডেকা-গাভৰৰ পৰম্পৰৰ কথোপকথনৰ জৰিয়তে কাহিনী  
 নাইবা গীতৰ বিষয়বস্তু ক্ৰমশঃ পৰিণতিৰ ফালে আগবঢ়ি যায়। সেইবাবে এই  
 বিধ গীতক কথোপকথনমূলক গীত বুলিব পাৰি। ‘তাৰ তাকাং’ গীতটি এই

৩৭ অনুগ্রহ কৰি ১১১ পৃষ্ঠাত চাওক

শ্রেণীৰ গীত।<sup>১৯</sup>

দ্বিতীয়তে, সাধাৰণ বিষয়বস্তু থকা গীতবোৰক দঃ যি দঃ ম (কাহিনী) গীত  
বুলিব পাৰি। সাংযুক্তিক আৰু বিষয়বস্তুৰ ফালৰ পৰা এই শ্রেণীৰ গীতক  
**cante fable**ৰ লগত তুলনা কৰিব পাৰি। ডেকাই প্ৰশ্ন কৰে গাভৰে  
উত্তৰ দিয়ে, অথবা গাভৰে প্ৰশ্ন কৰে ডেকাই উত্তৰ দিয়ে। ‘পৌকু মাৰি  
অইনিঃতম্’, ‘লেৰেলি’ আৰু ‘দা-দাম্’<sup>২০</sup> নিঃতমবোৰ এই শ্রেণী গীতৰ ভিতৰত  
অন্তৰ্ভুক্ত কৰিব পাৰি। সাংযুক্তিক দিশৰ ফালৰ পৰা প্ৰশ্ন আৰু উত্তৰ বিশিষ্ট  
গীতক **antiphonal** আখ্যা দিব পাৰি।<sup>২১</sup> যেনে—

‘পৌকু মাৰি নিঃতম্’:

যাঃ মেঃ নক্ আমিন্ অক্কল...কনৌঙা  
নক্ দঃ লুং অক্কল ... কাঃযুমা  
কাংকিন্ তাত্কিন্ মুনচুগে লা  
গুমুন্ লাঃ মুন্ চুলাঃ জে— ঐ ইয়া॥  
মৃম্বৰ : শক্কী আমিন্ দৰমিআ... কউৱা  
আমিক্ তাত্কল্ লুয়বং... কাংকানা  
আমি তাত্কল্ লুমুল  
আদিন্ আয়িল্ লুক্পৌকী— ঐ ইয়া  
যাঃ মেঃ ইমালয়ে এত্পাত- কনৌঙা  
আঞ্চে চন্ব চুলাঃ জে- কাঃ যুমা  
লেবে লেবে কৌভুগত  
তেত্ব চুলা দুঃলাজে— ঐ ইয়া।  
মৃম্বৰ : ইমালয়ে এত্পাত— কউৱা  
চন্ব চুলা গুণঘো— কাংকানা  
লেবে কৌভুগু কৌভুগত

৩৮ অনুবাদ কৰি পৃষ্ঠাত চাওক

৩৯ P. Goswami : Folk-literature of Assam, p. 41

তেত্ব চুলা দুঃগেঃ মা- ঐ ইয়া॥

যাঃ মেঃ অচং বৰবাগ্ তালৌঃত- কনৌঙা  
কেঃ দাঃ আপ্পুন্পৌ ইগেঃ লা- কাঃ যুমা  
কেত্পুমুচুলা দুঃগেলা

পুন্ব চুলা দুঃলাজে— ঐ ঐয়া॥

মৃম্বৰ : অচং ঐয়া বৰবাগত- কউৱা  
কেঃ দাঃ ঙগী ইগেঃ মাৎ- কাংকানা  
আপ্পুন্পৌ পুন্গেঃ মাং

কেত্পুমুচুলা দুঃগেঃ মাং— ঐ ঐয়া॥

যাঃ মেঃ আৰুং গৰেং গৰেং দ- কনৌঙা  
দুমচঙ্গৌ ইগেঃ লা- কাৎ যুমা  
লৌক লৌকপৌ দুঃগেঃ লা-  
কলা বাতি দলাঃজে- ঐ ঐয়া॥

মৃম্বৰ : আৰুং গৰেং গৰেংদ-কউৱা  
দুমচঙ্গৌ ই গেঃ মাং- কাংকানা  
দুঃব চুলা দুঃগেমাং

কলাবাতি দগেঃ মাং- ঐ ঐয়া॥

যাঃ মেঃ আৰুগকী অচং তালৌঃত- কনৌঙা  
পৌকু পিৰ্প্ৰিপ্ৰ ইগেঃ লা- কাঃ যুমা  
মাৰি বিংগে বিংগেলা-

আম্ আয়িং দলাঃ জে- ঐ ঐয়া॥

মৃম্বৰ : আৰুং অচং তালৌঃত- কউৱা  
পৌকু পিৰ্প্ৰিপ্ৰ ইগেঃ মাং- কাংকানা  
মাৰি বিঃ লা দুঃগেঃ মাং-

আম্ আয়িং দগেং মাং- এ এই়া।।১০  
 অর্থঃ ডেকাৎ তোমার নাম কি- মৰমী?  
 তোমার গাঁও কি- সোণজনী?  
 চা-চিনাকি হৈ-  
 তুমিয়ে ময়ে মিলনৰ এনাজৰী পাতো আহা- চেনাই।  
 গাভৰঃ মোৰ নাম দৰ্মি- সোণ!  
 লোকৰ আগত নকৰা- সোণাই  
 আনৰ আগত কলে  
 মঙ্গহৰ জোলত দিব- চেনাই।  
 ডেকাৎ হিমালয় এচলীয়া- অ মোৰ সোণজনী!  
 দুয়ো বগাও আহা  
 পাহাৰৰ আঁৰে আঁৰে  
 দুয়ো একে লগে বহো- এ চেনাই।  
 গাভৰঃ হিমালয় এচলীয়া- সোণ!  
 বগাবলৈ বেয়া- এ সোণাই  
 পাহাৰৰ আঁৰে আঁৰেও  
 একে লগে নবহো— এ চেনাই।  
 ডেকাৎ গছৰ ডালৰ ওপৰত- অ মোৰ সোণজনী  
 কপৌ ফুলে হৈ সোণজনী  
 থোপা বান্ধি  
 একে লগে ফুলো- এ মোৰ সোণজনী!  
 গাভৰঃ গছৰ ডালত- অ মোৰ সোণাই!  
 কপৌ ফুল নহও মই- চেনাই ধন  
 ফুল হৈও নুফুলো মই  
 থোপা বান্ধিও নাখাকো মই- চেনাই এ়।  
 ডেকাৎ (নৈৰ) জানৰ দ' ঠাইত অ মোৰ সোণজনী

হৰিণ কপ ধৰি অ মোৰ মৰমী  
 একেলগে চৰি-ফুৰি  
 মিঠা লুহীয়া বন খাওঁ আহা- এ চেনাই!  
 গাভৰঃ (নৈৰ) জানে জানে অ-মোৰ সোণাই!  
 হৰিণী নহও মই- সোণ!  
 একে লগে থাকি  
 মিঠা লুহীয়া বনো নাখাও— এ চেনাই!  
 ডেকাৎ পথাৰৰ গছৰ ওপৰত বহি- অ মোৰ সোণজনী!  
 কপৌ চৰাইৰ দৰে মোৰপাতি—  
 কান্দি ইনাই-বিনাই  
 ধানৰ থোক খাও বলা এ চেনাই!  
 গাভৰঃ পথাৰৰ গছৰ ডালৰ ওপৰত- অ মোৰ সোণ!  
 কপৌ চৰাই দুটি নহও মই- চেনাই  
 ইনাই-বিনাইও নাকান্দো  
 ধানৰ থোকো নাখাও— এই চেনাই!  
 আনবিধ লুপ নিঃতম্ হল— দংয়ি-দংম। ইয়াতো কাহিনীৰ প্ৰাধান্য লক্ষ্য  
 কৰিব পাৰি। এই ফালৰ পৰা দ্বিতীয় বিধ গীত অৰ্থাৎ দংয়ি-দংমক কাহিনী  
 গীতৰ (ballad) শ্ৰেণীত ধৰিব পাৰি।<sup>১১</sup>

### ১.১০ কাহিনীমূলক গীত :

(ক) কাবানঃ বিষয়-স্তুতিৰ ফালৰ পৰা কাবান্বোৰক অসমীয়া “বিননি  
 গীত” বা “বিলাপ গীত”ৰ শ্ৰেণীৰ পৰ্যায়ভূত কৰিব পাৰি। কাবান গীতৰ  
 যোগেদিয়েই মিচিংসকলে পোনপথমে মনৰ ভিতৰত পুঞ্জীভূত হৈ থকা দুখ-  
 বেদনা, হৰ্ষ-বিষাদ, স্মৃতি-মৰ্ম আদি প্ৰকাশ কৰিছিল। ব্যক্তি, সমাজ আৰু বিভিন্ন  
 বিষয়ৰ কৰণ ছবিবোৰ কাবান গীতৰ ধৰনি আৰু সুৰৰ মাধ্যমেৰে প্ৰকাশ পায়।

<sup>১১</sup> অনুগ্ৰহ কৰি ১২৪ পৃষ্ঠাত চাওক

কাবান্ গীতবোর ব্যক্তিগত প্রেম-বিবহৰ প্রকাশ হলেও ইয়াৰ স্বকীয় বৈশিষ্ট্য বৰ্তমান। ইয়াৰ উপস্থাপন বৈশিষ্ট্য, সাংগীতিক লয় আদি অন্য নিঃত্মতকৈ বেলেগ। সংযুতি, বিষয়-বস্তু, গায়ন শৈলীৰ ফালৰ পৰা কাবান্ নিঃত্মক চাৰিটা প্ৰধান ভাগত ভাগ কৰিব পাৰি :

- (১) দঃ ব কাবান্,
- (২) মাঃবা চঃচাং কাবান্,
- (৩) যাবান্

আৰু (৪) দঃ যঃ কাবান্ বা দঃ যিং।

দঃ যঃ কাবানৰ বাহিৰে আনবিলাক কাবানৰ কাহিনীৰ গুণগত বৈশিষ্ট্যসমূহ যেনে— আৰম্ভণি, বিকাশ আৰু পৰিণতি নাথাকে যদিও একেটা অশ্বসিঙ্গ পৰিস্থিতিৰ আলমত এই শ্ৰেণীৰ গীত পঞ্জৰিত হোৱা বাবে এই বিলাকক কাহিনীমূলক গীতৰ শাৰীত ধৰিব পাৰি।<sup>১৩</sup>

(১) দঃব কাবান নিঃত্মঃ সমাজ অবিহনে ব্যক্তি অকলশৰে থাকিব নোৱাৰে। ব্যক্তি আৰু সমাজ উভয়ে উভয়ৰ পৰিপূৰক। সেয়েহে মানুহে ব্যক্তি আৰু সমাজ উভয়ৰে বিৰুদ্ধে সংগ্রাম কৰিব লগা হয়। এইফালৰ পৰা সংগ্রাম দুবিধ— ব্যক্তিগত আৰু সামূহিক বা সামাজিক। সামগ্ৰিকভাৱে প্ৰচলিত সমাজ ব্যৱস্থাই ব্যক্তিগত প্ৰচেষ্টাক নিয়ন্ত্ৰণ কৰে। সামগ্ৰিক সমাজ ব্যৱস্থাৰ এলান্দুকলীয়া বিচাৰত ব্যক্তিৰ আশা-আকাঙ্ক্ষা মৰহি যায়। সপোন আৰু বাস্তৱৰ মাজত বিসংগতিয়ে দেখা দিয়ে। মিচিং জনজীৱনতো তেনে বিসংগতি আছে, দুখ-দাৰিদ্ৰৰ মৰ্মস্তুদ যন্ত্ৰণা আৰু স্বপ্নভঙ্গৰ কাৰণ্য প্ৰধান ঘটনাৰ অভাৱ নাই। অসচেতন মিচিং ডেকা-গাড়ৰৰে ইয়াৰ বাবে জগৰীয়া কৰে পিতৃ-মাতৃ নাইবা কোনোৰা বিধাতাক। ইয়াৰ মধুৰ ধৰনি প্ৰতিধৰণিত হয় দঃব কাবানৰ অন্তৰ্গত কৰণ বসন্তক কাহিনীধৰ্মী গীতত। ব্যক্তিগত আশা-আকাঙ্ক্ষা, ব্যথা-বেদনা, হা-হ্মুনিয়াহ আদিৰ সমষ্টি এই গীতবোৰ। এই ফালৰ পৰা দঃব কাঃবানৰ বিষয়বস্তু ব্যক্তিনিষ্ঠ হোৱা স্বাভাৱিক।

সমাজ-সংসাৰত সংগীবিহীন জীৱন কাৰণ্যৰ এক দীৰ্ঘচ্ছাস মাথোন। অকলশৰীয়া জীৱনৰ নিঃসহায়তাই প্ৰেমিক-প্ৰেমিকাৰ জীৱনক মৰ্মহত কৰি

৪২ বসন্ত কুমাৰ দলে : ‘মিচিং সোকগীত’ (নিঃ তম দক্ষিণি), পৃঃ ৫৭

তোলে। মৰ্মহত জীৱনৰ কাৰণ্যই বাঞ্ছয় কপ লাভ কৰাৰ নিদৰ্শন পোৱা যায় তলৰ গীতচিত।

নামোৰু অকলক্ অদাক্ দলনা  
নামোৰু আলাক্ লাক্মুৰ তনেয়া  
নামোৰু গাক্নাম্ দৌম্ চঃলাক্ গাক্নাম্দৌম্  
নামোৰু গাক্নাম্দৌম্ গাক্মুৰ তনেয়া।।<sup>১৪</sup>

অৰ্থঃ আয়ে মোক জন্ম দিওতে নুচুবলগীয়া ঠাই চুইছিল নেকি? আয়ে মোক জন্ম দিয়াৰ মৃহূৰ্ত্ত ‘বৃৰুডাল ধৰোতেই ভুল কৰিছিল নেকি? নাইবা মই ভুল কৰিয়েই জন্ম লাভ কৰিছিলো নেকি— যাৰ পৰিণতিত মই ইমান দুখ-যন্ত্ৰণা সহ্য কৰিবলগীয়া হৈছে।

প্ৰেমাস্পদৰ এই সন্দেহ অধিক ঘণীভূত কৰে চোতালত পৰি থকা দুখ-বেদনাৰ প্রতীক কপো চৰাইজনীয়ে। লেওৰ সেই ভুল-ক্ৰটি সোঁৰৰাই যেন পূৰ্বপুৰুষকলৰ প্ৰয়াত আঘাত কপো কৰপে দুখৰ বিননি তুলি ৰুণ দিছে :

‘আত গুঃমুন্ গৌগ্ৰিলা  
চিনী মাঃব কাঃগ্ৰিলা  
পীক্ তাংক্ মাৰিয়া  
বিঙাঙ্গই বিদুনী’...।।<sup>১৫</sup>

অৰ্থঃ পূৰ্বপুৰুষকলৰ প্ৰয়াত আঘাত কপো চৰাইৰ কৰণ গ্ৰহণ কৰি কৰণ সুৰেৰে ৰুণ দি মোক সোঁৰৰাই দিছে— মোৰ জন্ম লঘু ভুলবোৰ।

(২) মাঃব কাবান নিঃত্মঃ : মাঃব কাবানবোৰ চঃচাং কাবান কৰপেও পৰিচিত। প্ৰেমিক বা প্ৰেমিকাৰ অনাবিল প্ৰেম-প্ৰণয়, প্ৰণয়ৰ ব্যৰ্থতা, প্ৰেমিক-প্ৰেমিকাৰ কাৰণ্যৰ দীৰ্ঘশ্বাস আদিয়েই এই শ্ৰেণী গীতৰ প্ৰধান বিশেষত্ব। ব্যথা-বেদনা জৰ্জৰিত প্ৰেমিক-প্ৰেমিকাৰ মন পঞ্চী তেতিয়া উৰা মাৰে কালগ্ৰহণ সোণালী আতীতলৈ। কাৰণ্য এইবিধ গীতৰ প্ৰধান উপজীব্য। এই শ্ৰেণী গীতৰ

৪৩ বসন্ত কুমাৰ দলে : প্রাণপু গ্ৰন্থ, পৃঃ ৫৮

৪৪ বিদ্যেষৰ দলে : ‘মিচিং নিঃ তমৰ ধাৰা’ (নিঃ তম দক্ষিণি) পৃঃ ৩৯

কেইটিমান উদাহরণ তলত দিয়া হ'ল।

(ক) অঙ্গীত-স্মৃতি বোমছন :

কম্ভুং লক্কৌব বৌইয় লক্কৌব  
পিত্পা লক্কৌব জৌয়াঞ্জা লক্কৌব  
অইনম আলুগী কাঃ লুগী চুতাগাই  
অইনম আঙামী কাঃ ঙাম চুতাগাই  
অইয়া দৌঃ বিনোম্ পিন্মান্ বচুতাই  
অইনম দৌঃ পঙ্গুম্ পঃ মান্ বচুতাই  
অইনম দৎক গৃমান্ বচুতাই  
চিবিত দৎকুংক গৃমান্ বচুতাই ॥<sup>১২</sup>

অর্থ : তাহানি শৈশবরে পৰা তুমি মোৰ দৃষ্টিত ধৰা দিছিলা। তেতিয়াই তোমাক মই ভাল পাইছিলো। তোমাৰ সৈতে মই বালি ঘৰ সাজি মাটিৰ ভাত বান্ধিছিলো আৰু আপং পান কৰিছিলো। প্ৰথম নয়ন প্ৰীতিৰ জৰিয়তেই তোমাৰ মোৰ প্ৰেম-প্ৰণয়ৰ লীলা-খেলা চলিছিল।

জীৱন-নদীৰ সোঁতে প্ৰেমিকা গুছি যাবলগীয়া হয় বহু দূৰ-দূৰণিলৈ। প্ৰেমাস্পদ আৰু প্ৰেমিকা উভয়ৰে মাজত দূৰত্বৰ দুৰ্ভেদ্য প্ৰাচীৰ গঢ়ি উঠে। তেনে অৱহাত প্ৰেমাস্পদে চৰাই হৈ প্ৰেমিকাক এবাৰ মাথোন চাই আহিবলৈ প্ৰয়াস কৰি ব্যৰ্থ হৈ কৰণ সুৰেৰে বিলাপ কৰে :

পীক্কৌ তমাঃ নৌ পীত্তা তমাঃ নৌ  
আলাপ্ তমানৌ লাব্লা তমাঃ নৌ  
অইনম্ কাঃলুদ কাঃ লা তমাঃ নৌ ॥<sup>১৩</sup>  
অর্থ : কপো নহলো মই  
চৰাইও নহলো মই  
উৰিবলৈ মোৰ পাখি নাই  
তোমাক চাৰলৈ মন গলেও

উৰি গৈ চাৰ পৰা নাই।

বিছেদৰ দাবানলত দঞ্চ হৈ প্ৰেমাস্পদে প্ৰেমিকাৰ সজীৱ উজ্জ্বল স্মৃতি  
সুৰবি সুৰবি হিয়াভগা সুৰেৰে গায় :

অইয়া নৌঙনৌ নাইআ নৌঙনৌ  
অইনম্ নৌঙনৌ ঙান্তিদ্ বমদুনৌ।  
কিল্পং চুয়াঘমূল্ কাঃ পং চুয়াঘমূল  
অইনম্ পঞ্চাতপী যাদ্বৰ্ম্ মমাঙ্গাই।  
চিল যাঃয়াঞ্জা যাম্প যাঃ যাঙ্গা  
পঃল লৌকৰী কাৰতিদ্ দাক্কুনৌ ॥<sup>১৪</sup>  
অর্থ : বনলতাই তৰক আৰবি পেলোৱাৰ  
দৰে তোমাৰ মধুৰ স্মৃতিয়ে মোক  
আৰবি ধৰি ব্যথিত কৰিছে।  
আগতে জনাহেঁতেন তোমাক মোৰ কাৰৰ পৰা  
যাবলৈ নিদিলোহেঁতেন।  
তুমি গুচি যোৱাৰে পৰা  
মোৰ মন আকাশৰ জোনটি  
অকালতে কৃষ্ণ পক্ষৰ জোনৰ দৰে  
নিষ্প্রত হৈ গৈছে অ মোৰ সোণটি।

(৩) যাবান নিঃ তমঃ 'য়াবান' শব্দৰ অর্থ কাৰ্বনাম, অৰ্থাৎ কান্দোন। বিশেষ এক মৰ্মস্পেশী সুৰত কাহিনী গীতৰ শৈলীত গোৱা হয় বাবে ইয়াক গীতৰ পৰ্যায়ত ধৰিব পাৰিব। অৱশ্যে ইয়াত গীতৰ বৈশিষ্ট্যৰাজি সম্পূৰ্ণভাৱে প্ৰকট হোৱা দেখা নাযায়। কাৰণ্য এইবিধি গীতৰ অন্যতম বৈশিষ্ট্য। যাবানবোৰক সাধাৰণতে দুটা ভাগত ভগোৱা হয়। যেনে— (ক) যাম্নৌ কাৰ্বনাম (কইনা কন্দা) আৰু (খ) কাৰ্বনাম (সাধাৰণ কান্দোন)।

১২ সংবাদদাতা, সুৰেন দলে : বয়স ৫৮ বছৰ, জোনাই, ৬/১২/৮৯

১৩ বিদ্যোগ্যৰ দলে : প্রাণপু গৃহ, পঃ ৫৯  
১৪ বিদ্যোগ্যৰ দলে : প্রাণপু গৃহ, পঃ ৩৯

(ক) যাম্নো কাব্নাম : বিবাহ আৰু মৃত্যু মানৱ জীৱনৰ অন্যতম উল্লেখযোগ্য ঘটনা। শৈশৱৰ পিছত কিশোৰ আৰু কৈশোৰৰ পাছত আহে যৌৱন। বাংসল্য প্ৰেমৰ ডেউকাৰ ছাঁত ডাঙৰ-দীঘল হৈ মিটিং কঞ্চোঁ এদিন বিবাহযোগ্য হয়। বিয়াত কল্যাই উলিয়াই দিওতে শৈশৱৰে পৰা খেলি অহা ঘৰৰ ধূলি-বালি, প্ৰতিবেশিৰ সৈতে কৰা ধেমালি, প্ৰতিজোপা দুৱি বন, আৰুীয়-স্বজনৰ মৰমৰ মাত, নিতো গধুলি পানী তোলা নদীৰ ঘাট আদিৰ সজীৱ, কৰণ অথচ মৰ্মস্পৰ্শী বৰ্ণনাবে স্তৰ— এই গীতবোৰৰ নাম যাম্নো কাব্নাম।

মৰহা, অথচ মধুৰ স্মৃতি বিজৰিত অতীতৰ সৌৱৰণি সুৱৰি কল্যাই কল্দা  
গীতৰ উদাহৰণস্বৰূপে তলত এটি গীত দিয়া হ'ল :

আউৱা আউৱা দুমতিয়া দুমলাবী লাম্মনী কদীনা  
আউৱা আউৱা যুম্দাঙ্গা আয়িব্দ গুমানী কদীনা  
আউৱাঙা কচুকু যুম্দা দক্কী  
জায়দা পঃ পিদী যেপী— আৰ-আচি  
আউৱাঙা আচচী তক্ক পৃগদী  
আউৱাঙা এগে চুম্টোঁগী পঃ যুবদী  
আউৱাঙা কতচু কলক্কী বংঙামী পৌচামী য়াপী আৰ-আঁচি  
অউৱা অউৱা চতুমী বাঙামী যেপী  
অউৱা অউৱা চিযুম কলক্কী অকুম্চা  
বংঙামী যেকুপী আৰ-আৰ—  
অউৱা অউৱা আজন্বলুম তপাগুলা গয়েবং আৰ-আচি। ১৮  
অৰ্থ : আই অ' আই! মই য'ত চুলি মেলি মূৰ ফণিয়াইছিলো,  
সন্ধিয়া য'ত ফুৰিছিলো তাত এক অসহনীয়  
শূন্যতাই আজি গধুলিৰে পৰা বিৰাজ কৰিব।  
আজি সন্ধিয়াৰে পৰা পানী তোলা ঘাট আৰু  
তাঁত বোৱা পঁজাত নীৰৱতাই বিৰাজ কৰিব।

আই অ' আই, আজিৰ পৰা মোৰ শোৱানি কোঠা  
নিজম পৰিব। গোটেই ঘৰখনেই নিৰল হৈ পৰিব।  
আই অ' আই! আজিৰ পৰা আৰু তোমালোকৰ মৰম  
চেনেহ নাপাওঁ, লগৰীয়াহাঁতৰো মৰম-চেনেহ এৰি  
মই যাবলৈ ওলালৈ।

(খ) কাব্নাম : পৰিয়ালৰ কেনো ব্যক্তিৰ মৃত্যুত পৰিয়ালৰ্গ ব্যথিত হৈ  
মৃতকৰ সোৱৰণি সুৱৰি ক্ৰন্দন কৰা গীতৰ ঐতিহ্য মিটিং সমাজত প্ৰচলিত।  
এই শ্ৰেণীৰ গীতক মৃত্যু সম্পর্কীয় কাব্নাম আখ্যা দিব পাৰি। মৃত্যু সম্পর্কীয়  
কাব্নামবোৰ মাজত সুৰৰ সাদৃশ্য থাকিলেও ব্যক্তি নিৰ্বিশেষে গীতৰ বিষয়বস্তু  
(Content) বিভিন্ন হয়। উদাহৰণস্বৰূপে স্বামীৰ মৃত্যুত পত্ৰীয়ে গোৱা কাব্নাম  
আৰু পুত্ৰৰ মৃত্যুত মাতৃয়ে গোৱা কাব্নামৰ সুৰ একে কিন্তু বিষয়বস্তু বিভিন্ন।  
পুত্ৰৰ মৃত্যুত মাতৃয়ে কল্দা কাব্নামৰ উদাহৰণস্বৰূপে তলত দিয়া গীতটোলৈ  
আঙুলিয়াৰ পাৰি :

আতুনা আতুনা নক্কী চঃঝনী আজনী  
আতুনা আতুনা যুৰমনী চঃঝন্না দুঃচল— আৰ-আৰ-চি  
আতুনা আতুনা নক্কী লীগাঃ পী  
আতুনা আতুনা দুঃপাগী কাঃ চল-আ-আ-চি।  
আতুনা আতুনা আমিকী লীগাঃ পী  
আতুনা আতুনা কুচেৰেপী ইকানী  
আতুনক লীগাঃ পী মুৰকঞ্জীম যাৰ্বাচিন্  
আতুনী আতুন্নম্য যাৰ্বতুমী লাঃ তমাঃ আ-আ-চি। ১৯  
অৰ্থ : সোণ! তোমাৰ লগৰ সমনীয়াবিলাকে আজি দেখো  
হাঁহি হাঁহি খেলি আছে, তুমি ক'লৈ গ'লা?  
তোমাৰ কাৰণে কিনি অনা চোলা, এনেয়ে পৰি থাকিল।  
সোণ! আনৰ ৰোগত সাধাৰণ বনৰ ঔষধেই

ବୋଗ ନିରାମୟ କରିଲେ, କିନ୍ତୁ ହାଜାର ଟକା ଖରଚ  
କରିଓ ତୋମାକ ଦେଖୋ ଆମି ବଚାବ ନୋରାବିଲୋ ।

(୪) ଦଃୟଂ କାବାନ୍ ବା ଦଃ ଯିଂ : ବିଷୟ-ବସ୍ତ୍ର ଫାଲରପରା ଦଃ ଯଂ ବା ଦଃ ଯିଂ କାବାନବୋର ଅସମୀୟା କାହିନୀ ଗୀତର ଲଗତ ମିଳେ । ଦଃ ଯଂ କାବାନବୋର ସାଧାରଣତେ ସମାଜର କୋନୋ ବିଶେଷ ସ୍ଥାନର କାରଣ୍ୟ ଭବା । ଜୀବନ, ଅଥବା ପ୍ରେମିକ-ପ୍ରେମିକାର କର୍ଣ୍ଣ ପରିଣତି ସମ୍ବଲିତ ଘଟନାର ଆଧାରତ ପଞ୍ଚବିତ ହୟ । ଏହିବିଧ ଗୀତର ପ୍ରଧାନ ଆକର୍ଷଣ ହଲ ତାର ବିଷାଦ-ଘନ ସୁର ।

ଦଃ ଯଂ କାବାନବୋର ବିଷୟବସ୍ତ୍ର ସ୍ଥାନର ବିଶେଷ ଦୁଖ-ବେଦନାର ବର୍ଣନାତ ସୀମିତ ହଲେଓ ଇ ସ୍ଵରପାର୍ଥ ମାନର ଜୀବନର ଅନ୍ତର୍ମାନ ଦୁଖ-ସାନ୍ତ୍ଵନାର ଅଭିବ୍ୟକ୍ତି ମାଥୋନ । ଏହି ଶ୍ରେଣୀ ଗୀତର ଆକର୍ଷଣ ତାର ଅଭିନିହିତ ଶୋକୋଛ୍ଵାସ । ଦଃ ଯଂ କାବାନର ପରିସୀମାତ୍ ଗୋକୁଳର ଗୀତ, ବିନୋଦ-ପିପଲିର ଗୀତ, ଦାମେର ଗୀତ, ଟାବ ଟାକାଙ୍କର ଗୀତ, ଦେଉବର ଦେଣୁଲିର ଗୀତ ଆଦି ଧରିବ ପାରି ॥<sup>୧୦</sup>

### ୧.୧୧ ଲତ୍ତା ଚଃ ମାନ୍ (ଶ୍ରମ ଗୀତ) :

ଲତ୍ତା ଚଃ ମାନବୋରକ ଶ୍ରମ ବିଷୟକ ଗୀତର ଶ୍ରେଣୀତ ଧରିବ ପାରି । ଲତ୍ତା ଚଃମାନ୍ ଶବ୍ଦଟୋର ଆଭିଧାନିକ ଅର୍ଥ ଏନେଧରଣର : ଲତ୍ତା = ଚୋତାଳ, ଚଃ ମାନ = ଧେମାଲ କରା, ଅର୍ଥାଂ ଚୋତାଳତ ଡେକା-ଗାଡ଼ରରେ ବଂ ତାମାଚା କରି ଗୋରା ଗୀତ ।

ଏହି ଗୀତବୋର ପ୍ରସଂଗ, ଅର୍ଥ ଆକୁ ତାଂପର୍ୟ ବିଚାରି ଦୂର ଅତୀତଟେ ଯାବ ଲାଗିବ । ଲତ୍ତା ଚଃ ମାନବୋରେ ମିଟିଂସକଳର ପ୍ରବ୍ରଜନ ସମ୍ପକୀୟ ଇତିହାସର ଆଭାସ ଦିବ ପାରେ । ପଣ୍ଡିତଙ୍କଳର ମତେ ମୌଖିକ ସାହିତ୍ୟ ବା ମୌଖିକ ଗୀତ କୋନୋ ଏଠା ଜାତି ବା ସମାଜର ଅତୀତ ବୁରୁଞ୍ଗୀ ବା ଘଟନାର ପ୍ରତିଫଳନ ମାଥୋନ (ethnography)<sup>୧୧</sup> ଲତ୍ତା-ଚଃ ମାନଙ୍କୋ ଏକ ପ୍ରକାରେ ମିଟିଂ ଜନଜାତିର ନୃତ୍ୟକ ବର୍ଣନ ଅର୍ଥାଂ Ethnography କପେ ଆଖ୍ୟା ଦିଯାଇ ଆପଣି ଉଠିବ ନୋରାବେ । ଏହି ଗୀତବୋର ମିଟିଂକଳ ପାହାର ପରା ତୈୟାମଲେ ନାମି ଆହୋତେ ବାଟିତ କି କି ବାଧା-ବିଧିନି ଅତିକ୍ରମ କରିଛିଲ, କି କି ସାଜ-ପୋଛାକ ପରିଧାନ କରିଛିଲ, କି

<sup>୧୦</sup> ବିଶ୍ଵଦ ବର୍ଣନାର ବାବେ ଅନୁଗ୍ରହ କରି ୧୩୯ ପୃଷ୍ଠାତ ଚାଓକ ।

<sup>୧୧</sup> *Tribal narratives mirror the ethnography of the culture". Ruth Benedict : (1935) quoted from richard M. Dorson's 'Introduction' in folklore and folklife, ed. R. M. Dorsom, p. 21*

କି ଖାଦ୍ୟ ଖାଇଛିଲ ଇତ୍ୟାଦିର ବର୍ଣନା ପୋରା ଯାଯ । କର୍ମ ବ୍ୟକ୍ତ ମିଟିଂସକଳେ ପଥାରତ କାମ କରି କ୍ଳାନ୍ତ ହେ ପରାବ ସମୟରେ ଏହି ଶ୍ରେଣୀର ଗୀତ ଆବୃତ୍ତି କରାବ ଲଗତେ ନିଜର ଅତୀତର କଥା ସୁରବି ଖଣ୍ଡକର ବାବେ ହଲେଓ ଦୁଖ-ଭାଗର ପାହାରିଛି । କେଡ଼ିଆବା ଜୋନାକ ବାତି ଚୋତାଳତ ଏହି ଗୀତବୋରେ ଆବୃତ୍ତି କରି ପୂର୍ବପୁରୁଷଙ୍କ ସୁରବିଛି । ଲତ୍ତା ଚଃମାନ୍ ଆବୃତ୍ତି କରୋତେ କୋନୋ ଧରଣର ବାଦ୍ୟସ୍ତ୍ର ସଂଗତ କରା ନହ୍ୟ । ଗୀତ ଆବୃତ୍ତି କରୋତେ ଯତେଇ ସ୍ଵରମାତ୍ରା ଖବ ହେ ପରେ ତତେଇ ଦୁଯୋହାତେରେ ମାଟିତ ଚାପବି ବଜାଇ ତାଳ-ମାନ ବକ୍ଷା କରେ । ଅପଞ୍ଚଳ ବିଶେଷେ ଲତ୍ତା ଚଃ ମାନ୍ ନିଃତମକ, 'ଟାଲଲଇ ନିଃତମ' ବୋଲା ଦେଖା ଯାଯ । <sup>୧୨</sup> ଯେନେ—

ଚାଃ ଚା ଚାଃ ଚା ଚେଲ୍ଲଯା,  
ଅକଳକ ଲେନ୍କୁପୀ ଚେଲ୍ଲଯା  
ଏଯେ ଏଯା ଚେଲ୍ଲଯା,  
ଚିଦଗୀ ଲେନନାଙ୍କୁଇ ଚେଲ୍ଲଯା  
ଚାଃ ଚା ଚାଃ ଚା ଚେଲ୍ଲଯା,  
ଏଯେ ଏଯା ଚେଲ୍ଲଯା,  
ଗାମ୍ପେମ୍ ମାତେମ୍ ଚେଲ୍ଲଯା ।  
ଚାଃ ଚା ଚାଃ ଚା ଚେଲ୍ଲଯା,  
ତ୍ରକାପ୍ ପୟକା ଚେଲ୍ଲଯା ।  
ଏଯେ ଏଯା ଚେଲ୍ଲଯା,  
ତ୍ରକାପ୍ ମାଦାକୀ ଚେଲ୍ଲଯା ।  
ଚାଃ ଚା ଚାଃ ଚା ଚେଲ୍ଲଯା.  
ଲୁଚୁଗୀ କିଃବୀମ୍ ଚେଲ୍ଲଯା ।  
ଏଯେ ଏଯା ଚେଲ୍ଲଯା,  
ଲୁଚୁଗୀ କିଃ ବୀମ୍ ଚେଲ୍ଲଯା  
ଚା ଚା ଚାଃ ଚା ଚେଲ୍ଲଯା,  
ଜଂକାପ୍ ପୟକା ଚେଲ୍ଲଯା ।

ঐয়ে ঐয়া চেল্লয়া

জংকাপ মাদাকী চেল্লয়া। ১২

অর্থ : ককাইদেউ— ককাইদেউ

তুমি মোক এবি থৈ ভৈয়ামলৈ নানামিবা।

ভনীটি— ভনীটি

তোমাক অকলে এবি থৈ ভৈয়ামলৈ নানামো।

ককাইদেউ— ককাউদেউ

কোনপথে আমি ভৈয়ামলৈ নামি যাওঁ।

ভনীটি— ভনীটি

এই সক একা-বেকা বাটেনি নামি যাওঁ।

ককাইদেউ— ককাউদেউ

বাট-পথ বন্ধ কবি নাযাবা।

ভনীটি— ভনীটি

বাট-পথ বন্ধ কবি নাযাওঁ।

ককাইদেউ— ককাইদেউ

তোমার লগতে ময়ো ভৈয়ামলৈ নামি যাওঁ।

ভনীটি— ভনীটি

আহা। আমি দুয়ো একেলগে ভৈয়ামলৈ নামি যাওঁ।

‘লত্তা- চঃ মান’-র পর্যায়ভূক্ত কিছুয়ান গীতত ডেকা-গাভৰ (মুমৰুৰ য়াঃ  
মেৰ) প্ৰেম-শ্ৰীতি আৰু আদৰ্শ গৃহস্থীৰ ইংগিত পোৱা যায়। এই শ্ৰেণীৰ গীতক  
‘মমাননাম’ নিঃতম’ বোলে। মিচিং মৌখিক গীতৰ প্ৰসংগত ‘মমাননাম’ শব্দটোৱ  
একাধিক প্ৰয়োগ লক্ষ্য কৰা যায়। প্ৰণয় গীত, ল’ৰা-ছেৱালীৰ ওমলা গীত  
আৰু লত্তা চঃমান্ অৰ্থাৎ শ্ৰম বিষয়ক গীতৰ ক্ষেত্ৰত ‘মমাননাম’-ৰ ব্যৱহাৰ  
লক্ষ্য কৰিব পাৰি। এই শব্দটোৱ অৰ্থ বিন্দুপাত্রক হাঁহি-ধেমালি। বিন্দুপাত্রক  
হাঁহি-ধেমালিৰ স্থান প্ৰণয় গীত, ওমলা গীত আৰু শ্ৰমগীতৰ প্ৰসংগতো লক্ষ্য  
কৰা যায়।

তপত দিয়া ‘মমাননাম’ গীতটো, ‘লত্তা-চঃমান্’ গীতৰ শ্ৰেণীত পৰে।

৪২

চোতালত ধেমালি কৰা প্ৰসংগত এই গীতটো ডেকা-গাভৰ উভয়ৰে এজনে  
গীতৰ মাধ্যমেৰে প্ৰশ্ন কৰাৰ অস্তত আন এজনে গীতৰেই উত্তৰ দিয়ে  
(antiphonel)। এইবিধি গীত নৃত্যসহ আবৃত্তি কৰা হয়। নাটকীয়তা এই শ্ৰেণীৰ  
গীতৰ অন্যতম বৈশিষ্ট্য। ‘মমাননাম’ গীত গাওঁতে কোনোধৰণৰ বাদ্য-যন্ত্ৰ  
ব্যৱহাৰ কৰা নহয়, ওচৰতে থকা ‘গীতোৱালে’ হাতেৰে চাপৰি বজাই গীত  
আৰু নৃত্যৰ তাল বক্ষা কৰে। অৱশ্যে আজিঞ্জ-কালি দুমদুম অৰ্থাৎ ঢেল-তাল  
বজোৱা দেখা যায়। ডেকাসকল এফালে আৰু গাভৰসকল আনফালে  
বৃত্তাকাৰভাৱে থিয় হয়। ডেকা-গাভৰ উভয়ে হাত দুখন পিছৰফালে নি,  
কৰ্কালৰ ওপৰত বাখি এখন হাতৰ ওপৰত আনখন বাখি ঝুমুৰ নৃত্যৰ  
পৰিবেশনশৈলীৰ দৰে নৃত্য কৰে। সাধাৰণতে গাভৰৰে গাভৰৰ হাতত ধৰে  
আৰু ডেকাই ডেকাৰ হাতত ধৰি দুমদুম আৰু লুংপেৰ তালে তালে ভৰি দুখন  
আণুৱাই পিছুৱাই পৰম্পৰে পৰম্পৰলৈ লক্ষ্য কৰি এইবিধি গীত গাই গাই  
নৃত্য কৰে। উদাহৰণস্বৰূপে ললত এই শ্ৰেণীৰ গীত এটি আৰু লগতে  
পৰিবেশন শৈলীৰ ৰেখিক চিত্ৰ এটিও দিয়া হ'ল :

ক. চেং চেং দাষ্যা তাপি অ দাষ্যা

মিক্মঃ নৌদী মতুমঃ নৌদীমা,

চেং চেং দাষ্যা তাপি অ দাষ্যা

মিক্মঃ নৌদী মতুমঃ নৌদীমা

চেং চেং দাষ্যা তাপি অ দাষ্যা

য়াক্ক নৌদীমা কাঃয়ুম্ নৌদীমা

চেং চেং দাষ্যা তাপি অ দাষ্যা

দংগুম্ দংকাৰীম্ কাৰ্জং নৌদীমা

চেং চেং দাষ্যা তাপি অ দাষ্যা

দুৰ্ঘ আদীমা পাকংজং নৌদীমা

চেং চেং দাষ্যা তাপি অ দাষ্যা

নামিঃ নৌ বিলুঙ্গাম বিজং নৌদীমা

৪৩

চেঁ চেঁ দাষ্যা তাপি অ দাষ্যা

কুম্না নৌদীয়া দঃ জঃ নৌদীয়া

চেঁ চেঁ দাষ্যা তাপি অ দাষ্যা

বিঃ বি অ নৌদীয়া চুম্জং নৌদীয়া

চেঁ চেঁ দাষ্যা তাপি অ দাষ্যা

কুম্না নৌদীয়া দঃজং নৌদীয়া

চেঁ চেঁ দাষ্যা তাপি অ দাষ্যা

আজি অ তাকাৰী বার্জং নৌদীয়া।।।

খ. চেঁ চেঁ দাষ্যা তাপি অ দাষ্যা

অ-অল পিট আৰু গক্জং নৌদীয়া

চেঁ চেঁ দাষ্যা তাপি অ দাষ্যা

কাম্প নৌদীয়া পঃয়োৱ্ নৌদীয়া

চেঁ চেঁ দাষ্যা তাপি অ দাষ্যা

যাকক নৌদীয়া কাঃয়ুম্ নৌদীয়া।

গ. লৌটোৰ কুলেঃ লেঃ লেঃ লেয়া লেঃ লেঃ

ক'- যাঃ মেল তাকঃ যাঃ মেলঃ

অঙ্গেঃ তাচঃ দেওঙ চেৰঃ ময়িলা

চুৰুৰ চুৰুৰ নাকয়া চুম্বাং কৈ নাকয়া

আং চিকং কৰঃ যা দাষ্যা দাষ্যা

চিকং কৰং যামেয়া দাষ্যা দাষ্যা

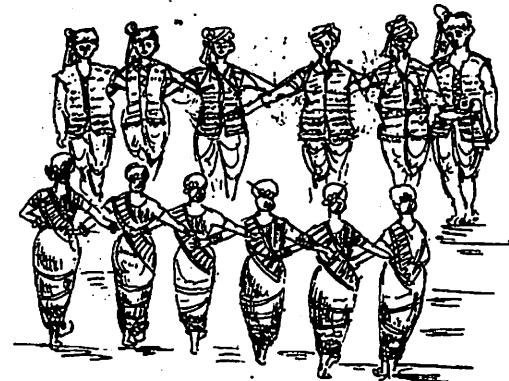
বক্নী মী যাকঃ মী তৃব্যাবঃ 'ক'

বক্কা মী যাকঃ মী তৃব্যনবঃ 'ক'। ॥৪

৫৪. সংবাদদাতা : সুবেন দলে (৫৪)

88

ডেকা দল



গাঙ্কৰ দল,

লত্তা চং মানৰ পৰিবেশন শৈলী

অর্থ : (ক)

ডেকা : এনে এজনী ছোৱালী মই বিয়া কৰিব খোজো যিজনীৰ ধূনীয়া মুখ, চকলীয়া মৃগ নয়নী, ধান খুন্দিব, চালিব-জাৰিব জনা, ভাত, আঞ্চা, মদ আদি এলাহ নোহোৱাকৈ প্ৰস্তুত কৰিব পৰা, লগতে আলহী-অতিথি শুশ্রাবা কৰিব জনা, বিঃবি গাচেঁ অৰ্থাৎ ফুলাম গামোচা, বিহা-মেথেলা আদি নানা বৎ-বিঞ্চিৰ কাপোৰ বব জনা হ'ব লাগিব আৰু গৰ্ভধাৰণ কৰি পুত্ৰ-সন্তান জন্ম দি তুলি-তালি ডাঙৰ-দীঘল কৰিব পৰা হ'ব লাগিব।

(খ) গাড়ক : মই এনে এজন ডেকাৰ লগত বিয়া পাতিৰ খোজো যাৰ মুখ ঘৰণীয়া, মাণুৰ বৰণীয়া, পাকৈত চিকাৰী, ধূনীয়া ডাঙৰ আৰু দীঘলকৈ ঘৰ সাজিব জনা, খেতি কৰি ডাঙৰ উঁৰালত ধান ভৰ্তি কৰিব পৰা হ'ব লাগিব।

(গ) ডেকা : আমি সকলোৱে এতিয়া যৌৱনৰ দুৰাবদলিত ভৰি দিছোহি। এই সময়েই বৎ-ধেমালি কৰাৰ সময়। যোৰ সমনীয়া ডেকা-গাভৰসকলক সকলোৱে মাটি ধকিয়াই উলাহেৰে বিহ কৰো আহা। যি কপ-গুণ থকা দৰা তুমি বিচাৰিছা, ঠিক তেনে ধৰণৰ কপ-গুণ থকা মই এজন ডেকা আৰু মই যি কপ-গুণ থকা কল্যা বিচাৰিছো তুমিও তেনেধৰণৰ এজনী ছোৱালী।

গতিকে প্ৰিয়া আহা! দুয়ো প্ৰেমৰ জৰীত বান্ধ খাই সাংসাৰিক জীৱন-যাগন কৰোঁ। ■ ■ ■

85

## দ্বিতীয় অধ্যায়

### অইনিঃতমঃ (প্রেম আৰু বিবাহ বিষয়ক গীত)

মিচিং সমাজত প্ৰচলিত গীতবোৰ ভিতৰত অইনিঃতম্ আটাইতকৈ অনপ্ৰিয়। অইনিঃতম্ব ভাৰ-ভাষা, ছন্দ, উপমা আৰু সুৰ মাধুর্যহি মিচিং ডেকা-গাভৰ, ল'ৰা-ছোৱালী, বুড়া-বুটী সকলোকে আকৰ্ষণ কৰে। টাৰু টাইদৰ ভাষাত : !! মিচিং জন-গীতৰ প্ৰধান ভাগটোৱেই হ'ল—অইনিঃতম্। 'অই' শব্দৰ অৰ্থ 'চেনাই', 'সোণ', 'বাপু', 'মহিনা', আদি অন্তৰ পৰশা 'মৰমৰ বোকোচা' বৰ নোৱাৰি সৰি পৰা শব্দ। কাজেই 'অই' নিঃতম্ব অৰ্থ চেনাইৰ গীত, সোণটোৱা গীত, মহিনাৰ গীত আদি হ'ব লাগিছিল, কিন্তু ই নহৈ সাধাৰণতে অইনিঃতম্ মানে বুজায় প্ৰিয়তমাই প্ৰিয়তমাক কেন্দ্ৰ কৰি বা উদ্দেশ্যে গোৱা গীত। অসমীয়া বিহুীতে যি ভাৱৰ হিল্লোল তোলে অইনিঃতমেও তেনে এটি ভাৱৰেই তৰংগ জৰায়।

আৰু ফুলদন্ত গোস্থামীৰ মতে 'অইনিঃতম'ৰ অৰ্থ বিষাদ বা শোক গীত : "The Ai-nitam or Sad Song"<sup>১</sup> তেখেতৰ ভাষাত :

"It may also be a realization that yearning as well as separation or frustration both are tinged with sorrow, and hence a convenient grouping of the songs as 'sorrowful songs'?

অইনিঃতম্ পদটো এনেদেৰে নিষ্পত্তি হৈছে : অই + নিঃ + তম✓ নিঃ ধাতুৰ অৰ্থ নিচুৰা অথবা মৰম পৰশা গীত গাই বিমোহিত কৰা। তম् প্ৰত্যয়ৰ অৰ্থ উদ্দেশ্য, যাক উদ্দেশ্য কৰি গোৱা গীতেই অইনিঃতম্। মুঠতে অইনিঃতম্

১ টাৰু টাইদ : 'অনিঃ তমৰ পটচুমি' (মিচিং সংস্কৃতিৰ আলেখ্য), পৃ. ১৬৫

২ P. Goswami : Folk-Literature of Assam, p. 44

প্ৰেমৰ গীত, প্ৰেয়সীক জীৱনৰ বাবে পোৱাৰ বৰ্ণনা প্ৰকাশক গীত।<sup>৩</sup>

অইনিঃতম্বোৰ বিষাদঘন হ'লেও মিচিং সকলৰ প্ৰকৃতিত কেৱল বিষাদৰ ছাঁকেই পোৱা নাযায়। তেওঁলোকৰ প্ৰকৃতিত সুখ, আনন্দ আৰু স্বাচ্ছন্দ্যৰো সংমিশ্ৰণ লক্ষ্য কৰা যায়। নদীৰ পাৰৰ মধুৰ পৰিৱেশত তেওঁলোকে লাভ কৰে সীমাহীন শান্তি আৰু বিপুল আনন্দ। তেনে অৱস্থাতো তেওঁলোকে বাচিক-কলাত দুখ-বেদনা উপলক্ষি কৰিব পাৰে। জীৱনত পোৱাৰ আনন্দতকৈ নোপোৱাৰ বেদনাই সৰহ। আন সমাজৰ নিচিনাকৈ মিচিং সমাজতো নোপোৱাৰ বেদনাই অভিজাপিত কলাত বিশেষকৈ বাচিক-কলাত প্ৰাধান্য লাভ কৰা স্বাভাৱিক। দৈৱবাদী মিচিংসকলে জীৱনৰ সৰ্বশ্ৰতে দৈৱৰ লীলা-খেলা দেখিবলৈ পায়। নিজৰ দুখ-বেদনাৰ বাবে নিজৰ কপালকেই দোষ দি জীৱনৰ অন্তৰ্হীন দুখ-যন্ত্ৰণা আৰু বিষাদ-বেদনাক গীতৰ জৱিয়তে অভিব্যক্তি কৰি সাময়িকভাৱে দুখৰ পৰা আত্ম মুক্তি লাভ কৰিবলৈ যত্ন কৰে।<sup>৪</sup>

অইনিঃতমক কোনো কোনো মিচিং উপ-ভাষাত 'আবে' কপেও আখ্যা দিয়া দেখা যায়। আবে = আঃ + বে, আঃ বিশেষ্য বাচক উপসৰ্গ বে-মাত্, শব্দ, সুৰ লগাই গোৱা কথা বা গীত বা প্ৰণয় গীত। গতিকে আবেক অইনিঃতমৰ সমাৰ্থক শব্দ বুলি কৰ পাৰিব।<sup>৫</sup>

ক) অইনিঃতমৰ উত্পত্তি : অইনিঃতম কোনে কেতিয়া বচণা কৰিছিল তাক সঠিককৈ কোৱা টান। আন আন সমাজত লিখিত সাহিত্যৰ পূৰ্বতে মৌখিক সাহিত্যাই গঢ় লৈ উঠাৰ দৰে অইনিঃতমবোৰো মৌখিক সাহিত্য কপে জন্ম লাভ কৰিছিল। কিন্তু বিষয়বস্তু আৰু ভাষাৰ ফালৰ পৰা অইনিঃতমে প্ৰাচীনস্বৰ দাবী কৰিব নোৱাৰে। এইফালৰ পৰা এইবোৰক অৰ্বাচীন মৌখিক গীত আখ্যা দিয়াই ভাল। শ্ৰীঃ ১৯০০ চনৰ পৰা শ্ৰীঃ ১৯৩০-৪০ চন মানৰ ভিতৰত অইনিঃতম্বোৰ বচিত হোৱাৰ অনুকূলে মত পোষণ কৰিব পাৰি। পুৰণি কালত গোৱা মিচিং কাবান্ আৰু আঃবাং নিঃতমসমূহৰ বিৱৰণৰ বিগতিত অইনিঃতম্

৩ P. Goswami : Ibid., p. 45

৪ 'They (Ai-ni-tam) are primarily love songs, songs of longing for the beloved, and obvious sadness at failure to secure that beloved'.  
P. Goswami : Loc-cit.

৫ 'Verbal art may function as a catharsis.....it may liberate one from the immediacy of his own situation'. B.N. Colby: 'The analysis of culture content and the patterning of narrative concerns intext' in American Anthropologist, 1966, p.381

সৃষ্টি হোৱা স্বাভাৱিক।

দ্বিতীয়তে, সাম্প্রতিক কালত প্ৰচলিত অইনিঃতম্ সৃষ্টি হোৱাৰ পূৰ্বতে মিচিংসকলে ভৈয়ামলৈ আহিয়েই পোনতে অসমীয়া সমাজৰ লগত সাংস্কৃতিক সম্পর্ক স্থাপন কৰিছিল। অসমীয়া লোকৰ মাজত জনপ্ৰিয় বন-গীতৰ প্ৰভাৱো মিচিংসকলে অস্বীকাৰ কৰিব পৰা নাছিল। গতিকে ‘অইনিঃতম্’ৰ ভাৱ-ভাষা, বিষয়-বস্তু, সুৰ আৰু সংযুক্তিৰ ওপৰত বনগীতৰ গভীৰ প্ৰভাৱ পৰা স্বাভাৱিক। এই প্ৰসংগত “মিলন আৰু বুন্দুৰী” আৰু ‘কাৰুলি ঘাটৰ বদনাম’ নাম বিশিষ্ট ‘অইনিঃতম্’ দুটিলৈ আঙুলিয়াৰ পাৰি। দৃষ্টান্ত স্বৰূপে ‘কাৰুলি ঘাটৰ বদনাম’ গীতৰ এটি কলি তলত দিয়া হ'ল :

“কাৰুলি গাতৰই বদনামই কনেঞ্চা

কাৰুলি গাতৰই বদনাম

যিমানেই লগালি মৰমই কনেঞ্চা

লগালি অৰিলত জুই”।

এই গীতটিত যে, অসমীয়া ভাষাৰ প্ৰভাৱ স্পষ্ট তাত সন্দেহ নাই। গাত, অৰিলত শব্দ দুটি অসমীয়া শব্দ ‘ঘাট’, ‘শৰীৰ’ৰ মিচিং ৰূপ মাথোন। তেনেদৰে-  
বিদিমৌ দোষিয়া বিদাতামী দোষিয়া

কাজে অই দাখিলাই নাতনিন্দ কম্পাল্ চাম্।

ওপৰৰ গীতটিত ব্যৱহাৰ কৰা বিদি, বিদাতা, দোষ, কম্পাল্ আদি শব্দ  
ক্ৰমে অসমীয়া ভাষাত প্ৰয়োগ হোৱা বিধাতা, বিধি, দোষ আৰু কপাল শব্দৰ  
মিচিং ৰূপ মাথোন।<sup>১</sup>

তৃতীয়তে, অইনিঃতমৰ উত্পন্নি আৰু বিকাশত বিষণ্ণীতৰ প্ৰভাৱো সুন্দৰ  
প্ৰসাৰী।

খ) অইনিঃতমৰ বিষয়-বস্তু : প্ৰকৃতি প্ৰেমী মিচিংলোকৰ ভাৱ বিলাসী সৰল  
প্ৰাণৰ নিভৃতম্কোণৰপৰা নিগৰি অহা হৰ্ষ-বিষাদ, হাহি-কান্দোন, প্ৰেম-ঘৃণা,  
আশা-নিৰাশা, মিলন-বিছেদৰ আৰেগ-অনুভূতি আদিৰ সুৰীয়া আৰু ভাষাময়  
অভিব্যক্তিয়েই হ'ল নিঃতম। দ্বিতীয়তে, ভৌগোলিক আৰু প্ৰাকৃতিক বৰ্ণনাও  
অইনিঃতমত ঠাই নোপোৱাকৈ থকা নাই। বাস্তৱ জীৱনৰ লগত সম্পর্কযুক্ত  
নেংসৰ্গিক চিত্ৰ কল্পই এইবিধি গীতৰ কাৰ্য্যক সৌন্দৰ্য বৰ্ধিত কৰিছে।

মিচিংসমাৰজ পটভূমিত বচিত হ'লৈও অইনিঃতমত তদানীন্তনৰ সামাজিক,

১ নাহেন্দ্র পাদুন : অইনিঃতম, পৃ. ১

ৰাজনৈতিক আৰু অৰ্থনৈতিক জীৱনৰ প্ৰতিফলনো লক্ষ্য কৰা যায়। কোম্পানী  
জাহাজ, এয়াৰোপ্লেন, চীন-ভাৰত-পাকিস্তান যুদ্ধ, মহাদ্বাৰা গান্ধী, মটৰ গাড়ী,  
শৰাইঘাট, ধনশিৰি দলং আদিৰ উপৰিও তাজমহল, কলিকতাৰ স্কুল-কলেজ,  
খেতি-পথাৰ, লুইত-সোৱণশিৰি আৰু ইয়াৰ পাৰত গজি উঠা নল-খাগৰি, কৰুৱা  
ফুল ইত্যাদিৰ বাঙ্গায় প্ৰকাশ গীতোৱোৰ ঐতিহাসিকতা নিৰ্ণয়ত সহায় কৰে।

গ) অইনিঃতমৰ ভাৱ আৰু সংযুতি : অইনিঃতম্ দুটা পংক্তিত বিভক্ত।  
প্ৰথম পংক্তিত নেংসৰ্গিক ৰূপৰ বৰ্ণনা আৰু দ্বিতীয় পংক্তিত প্ৰকৃতিৰ সৈতে  
অইনিঃতমৰ গায়ক-গায়িকাৰ ব্যক্তিগত জীৱনৰ সমস্যাৰাজিৰ উপমা বা তুলনা।  
ভাৱ আৰু গঠন-ৰীতি বিষয়ত বিছনামৰ সাদৃশ্য দুশৰীয়া অইনিঃতমৰ লগত  
কম নহয়। সজালে চাৰিশৰীয়া বিছনামকো দুশৰীয়া কৰিব পাৰি। মিৰিৰ  
চাৰিশৰীয়া গীতো আছে। যেনে—

আচি চিকুৰ চিকুৰক

মিক্চি চিকুৰ চিকুৰক

আচি চিকুৰ পুন্যেপী

মিক্চি চিকুৰ পুন্পীমা।

অৰ্থ : পানীৰ জুৰিও জুৰি, চকুৰ পানীও জুৰি,

জুৰিৰ পানী শুকায় চকুৰ পানী নশুকায়।

এই গীতটি দুৰীয়াও কৰিব পাৰি। যেনে—

আচি চিকুৰ চিকুৰক মিক্চি চিকুৰ চিকুৰক

আচি চিকুৰ পুন্যেপী মিক্চি চিকুৰ পুন্পীমা।

আন এটি চাৰিশৰীয়া অইনিঃতমৰ উদাহৰণ :

দৌংনী মতৰ দৌংদাগ্ গম্

লাপকুনাম্ মৌম্ কাঃ বেগমাঃ

অইনক্ লাগাংকাব্দাগ্ গম্

মিক্চি দূনাম্ কাঃ বেগমা।।।<sup>২</sup>

অৰ্থ : উৰাজাহাজ উৰিলেও

১ P. Goswami : Op-cit., pp. 45-46

৮ টাৰু চাইদ : প্ৰাণকৃত গ্ৰন্থ, পৃ. ১৬৮

৯ নাহেন্দ্র পাদুন : প্ৰাণকৃত গ্ৰন্থ, পৃ. ৪

১০ নাহেন্দ্র পাদুন : প্ৰাণকৃত গ্ৰন্থ, পৃ. ৫

পাখি কোরোৱা নেদেখি (সেইদৰে)  
তোমাৰ কাৰণে কান্দিলেও  
চকুপানী ওলোৱা নেদেখিবা।।

ওপৰৰ উদাহৰণ দুটাত প্ৰথমটোত জুৰিৰ পানীৰ লগত চকুৰ পানীৰ তুলনা আৰু দ্বিতীয় উদাহৰণত উৰাজাহাজৰ পাখি কোৰোৱাৰ লগত চকুপানী টোকাৰ বিজনি দিয়া হৈছে। এতিয়া প্ৰথম গীতৰ উদাহৰণৰ তুলনাতো হ'ব নেতিবাচক আৰু দ্বিতীয় উদাহৰণৰ বিজনি হ'ব ইতিবাচক।<sup>১১</sup> অবশ্যে আটইবোৰ অইনিঃতমতে এই বীতি প্ৰয়োগ কৰিব নোৱাৰিব।

অইনিঃতম প্ৰধানতঃ দুইশ্ৰীয়া, যদিও কেতিয়াৰা তিনিশ্ৰীয়া অইনিঃতমো পোৱা যায়। তলত এটি তিনিশ্ৰীয়া অইনিঃতমৰ উদাঙ্গৰণ দিয়া হ'ল :

পৌকু তমানী পৌত্তাং তমানী  
আলবই কামাঞ্ছী লাবলুঁ চুপীৰং  
অইনম্ কাঁলুঁ কাঁবেগু তমাঞ্ছী।<sup>১২</sup>  
অৰ্থ : কপো চৰাইও নহ'লো নাইবা আন চৰাইও নহ'লো।  
তেনে হোৱা হ'লে মোৰ উৰি যাবলৈ ডেউকা থাকিলহৈতেন।  
হে মোৰ প্ৰিয়া! তৃষ্ণাতুৰ নয়নে ;  
তোমাক যথা সময়ত দৰ্শন কৰিব নোৱাৰিলে।

৪) অইনিঃতমৰ সুৰঃ মিচিং ভাষাৰ যিদেৰে সুকীয়া ঠাচ এটা আছে ঠিক তেনেদেৰে মিচিং গীতবিলাকৰো এটা সুকীয়া সুৰ আছে। বচনা পদ্ধতিৰ ফালৰ পৰা অসমীয়া বনগীত-বিহুগীতৰ লগত অইনিঃতমৰ সাদৃশ্য থাকিলেও সুৰৰ ক্ষেত্ৰত বিহুগীত তথা অন্যান্য ভাৰতীয় লোক-গীতৰ সুৰৰ লগত ইয়াৰ সম্পূৰ্ণ বৈসাদৃশ্য লক্ষ্য কৰা যায়। এই ক্ষেত্ৰত নাহেন্দৰ পাদুনৰ এটি উক্তি বিচাৰ্য : “তিৰুত-বৰ্মী ভাষা-গোষ্ঠীৰ লোক-গীতত যিবোৰ স্বৰৰ বিস্তাৰ হয় সেই স্বৰবোৰেই অইনিঃতমতো বিস্তাৰ হয়। অইনিঃতমৰ আৰম্ভণি সদায় উচ্চ গ্ৰামত অৰ্থাৎ তাৰা গ্ৰামত আৰম্ভ হৈ ক্ৰমে মুদাৰা আৰু উদাৰা গ্ৰামলৈ অৱৰোহিত হয়। গীতৰ দুই পংক্তিৰ মাজ ডোখৰত উদাৰা-মুদাৰাত আৰোহণত বিস্তাৰিত

হৈ মুদ্রা গ্ৰামত সম্পাদত হয়। সা, বে, মা, পা, ধা—এই পাঁচোতা স্বৰেই বেছিকে বিস্তাৰিত হোৱা দেখা যায়।<sup>১৩</sup>

ঙ) অইনিঃতমৰ ছন্দঃ ৪ অইনিঃতমৰ ছন্দ সারলীল। ইয়াৰ প্ৰতিটো শাৰীৰত চৌধুটা অক্ষৰ থাকে। প্ৰতিটো পংক্তিত থকা চৌধুটা অক্ষৰক ৭+৭ কৈ দুটা ভাগত ভাগ কৰিব পাৰি। প্ৰথম সাতোটা অক্ষৰত এটা যতি বা উপচেদে আৰু পৰৱৰ্তী সপ্ত অক্ষৰৰ শেষত পূৰ্ণ যতি বা ছেদ পৰে। যেনে—

চ/গু/লাই কা/পি/য়েন্ = ৭

মিক্/চি দৃ/লাই কা/পি/য়েন্ = ৭

মাঃ/নাম্ অই/মী পাঃ/মাঃ/মূল = ৭

তুৰ/ৰা দুঃ/লাই কা/পি/য়েন্ = ৭।<sup>১৪</sup>

প্ৰতিটো পৰ্বৰ সপ্তাক্ষৰ গঠন ২+২+৩, ২+২+২+১, ৩+২+২, ৩+৪, ইত্যাদি ৰূপত হ'ব পাৰে।

চ) অইনিঃতমত কপ বৰ্ণনা : অইনিঃতমৰ অধিকাংশই প্ৰেয়সীৰ দৈহিক-সৌন্দৰ্য সুষমাৰ বৰ্ণনাবে খন্দ। প্ৰেয়সীৰ কেঁচা যৌৱনৰ দেহশ্ৰীয়ে প্ৰেমাস্পদৰ হিয়াত তন্ময়তাৰ সৃষ্টি নকৰে, সৃষ্টি কৰে উন্মাদনাৰ। প্ৰেমিকাৰ দৃষ্টি কটাক্ষত প্ৰেমাস্পদৰ হাদয় হয় ক্ষত-বিক্ষত :

অইন কাংকন্ কাঁয়ুম্ দাগ্

গৌণী নৌচৰ চৰয়ুম্ দাগ্

অইনক্ বৌৰ্যামলা কাঁনাম্ দী

ঙকী আচিন্ বংকিঙ্দাগ”।<sup>১৫</sup>

অৰ্থ : হে প্ৰিয়া; তুমি ইমান ধূনীয়া যে, অপলক নয়নেৰে মোৰ চাই থাকিবৰ মন যায়। চাই থাকোতে তোমাৰ দেহৰ পৰা অইন কোনোৰা বৰ্কপৰতী গাভৰৰে মুহূৰ্তৰ বাবে দেখা দি আকৌ তোমাৰ দেহত লীন হৈ যোৱা যেন অনুভৰ কৰিছো। তোমাৰ দৃষ্টি কটাক্ষত মোৰ দেহ জড়জৰিত।

তেনেদেৰেপ্ৰেমিকাৰ দৈহিক অংগী-ভংগীৰ মাদকতা, উঠন বুকুৰ তীব্ৰ আৰু পানীত তিতি থকা দেহৰ লাৰণ্যই প্ৰেমাস্পদক ব্যাকুল কৰি তুলিছে :

আঃম অই গাদ্যুমা মুতিয়ীম্ তুঃয়ুমা

১৪ প্রাটি গ্রন্থ, পৃ. ১৬৫

১৫ সংবাদদাতা : ডিবাম কুস্বাং (৫৫)

১৬ নাহেন্দৰ পাদুন : প্রাগুক্তি গ্রন্থ, পৃ. ৪

১১ প্রাটি গ্রন্থ, পৃ. ৬

১২ সুৰেন দলে : নিঃতম তুপি, পৃ. ১১

১৩ টাৰু টাইদ : প্রাগুক্তি গ্রন্থ, পৃ. ৬

আংকী লগনী আচিল দাগযুম কাঞ্চুম। ॥<sup>১৬</sup>

অর্থ : হে প্রেমিকা ! ধান গহত বেগ দিয়া আৰু ধানৰ মুঠি বন্ধা অৱস্থাত  
তোমাৰ দেহ-ভংগিমাই মোক আকুল কৰিছে। প্ৰেয়সী এনেই ৰূপত আগলী  
তাতে আকো বঙ-বিৰঙৰ পোছাক পিঙ্কি সাজি-কাছি ৰূপতে ৰং চৰাইছে।  
প্ৰেয়সীৰ অপূৰ্বসৌন্দৰ্যৰ মাদকতাত প্ৰেমাস্পদ হৈছে আঘ বিশ্বৃত :

দঃ খিওবু চাঞ্চুনী লৃংজুগই লৃংজুগলা

মাঝনাম অইবু লেন্দুনী গীজুবই গীকান্না। ॥<sup>১৭</sup>

অর্থ : সুৰুয়ে বঙ্গীন বোল সানি উড়য়াচলত দেখা দিছে। মোৰ মানস্বণীও  
সুন্দৰী হৈ ভূমুকি মাৰিছে নানা বঙ্গৰ সাজ পিঙ্কি।

ছ) আসক্তি : 'অইনিঃতম' বিলাকৰ এটি উপ্লেখযোগ্য কথাংগ - (Motif)  
হৈছে আসক্তি। প্ৰেম-প্ৰণয়, স্নেহ-ভালপোৱাৰ লগত বৰ্তমান থাকে আসক্তি।  
অইনিঃতম প্ৰেম-প্ৰণয় বিষয়ক। গতিকে এই শ্ৰেণীৰ গীতৰ অন্যতম কথাংগ  
আসক্তি হোৱাই স্বাভাৱিক।

প্ৰেয়সীৰ প্ৰতি থকা গভীৰ আসক্তিৰ বাবেই প্ৰেমাস্পদে কৰলৈ বাধ্য হৈছে  
: পিয়াহ লাগিলৈ মানুহে সতকাই পানী নেপায়। তোমাক চাবলৈ মোৰ অন্তৰত  
সীমাহীন আসক্তি জাগিছে, তথাপি তোমাক মই চাৰ পৰা নাই। মোৰ ঘৰ  
চিয়াঙৰ ইপাৰে, তোমাৰ ঘৰ চিয়াঙৰ সিপাৰে। তোমাক চাবলৈ ইচ্ছা গলেও  
মই চাৰ নোৱাৰোঁ, কাৰণ আমাৰ মাজত আছে চিয়াঙৰ দুৰ্লংঘ্য প্ৰাচীৰ :

নকী অকুম কেন্দীল

ওকী অকুম কেকল্চৰ্ট

চিয়াং আঞ্চো দুংকেলা

অইনম কাঞ্জলাঙ্গদ কাঃ পামাঃ ॥<sup>১৮</sup>

অর্থ : তোমাৰ ঘৰ ইপাৰে, মোৰ ঘৰ সিপাৰে, মাজত চিয়াং নৈখন থকাৰ  
বাবে তোমাক চাঁও বুলিও সময়ত চাৰ নোৱাৰোঁ।

জ) অনিঃতমত চৰাই-কথাংগ : অইনিঃতমত চৰাই-কথাংগ লক্ষ্য কৰা  
যায়। অৱশ্যে অনিঃতমতেই নহয় পৃথিবীৰ প্ৰায়বিলাক সংস্কৃতিত প্ৰচলিত মৌখিক  
চৰাই কথাংগই স্থান লাভ কৰিছে।

চৰাই আৰু আসক্তিৰ প্ৰাধান্য ইন্দোনেচিয়াৰ

১৭ সংবাদদাতা : ডিবাম কুৰুং (৫৫)

১৮ P. Goswami : Op-cit.p. 46

পন্টুনতো (Pantun) পৰিষৃষ্ট হয়। যেনে—

"A thousand doves cloud the Sky;  
One alights on the waiting land.  
At a finger's tip I wish to die;  
I want my grave in the palm of a hand."<sup>১৯</sup>

চৰাই হৈ পৰজনমত প্ৰেয়সীৰ সান্নিধ্য লাভ কৰাৰ আকাঙ্ক্ষা এইবিধি গীতত  
বাঞ্ছয় হৈ উঠাৰ আৰাস তলৰ কলিটিত পোৱা যায় :

তুব্দাঙ্গচ পাঃমাংগম চিকুৰ দ-চ পাংকুপী  
পায়ি পীত্তাপৃ বাল্নাণো অইনম দৌঃব চৰুপী ॥<sup>২০</sup>

অর্থ : ইহ জনমত নাপালেও পৰজনমত পামটৈ  
চৰাই-চিৰটিকতি হৈ তোমাৰ সতে উৰিমটৈ।

আকো, কবি ৱৰ্ডছৰৰ্থ (Wordsworth) ৰ Solitary reaper ৰ দৰে নিজান  
দুপৰীয়া বহল মুকলি পথাৰৰ এচুকত অকলশৰীয়াকৈ ধনদাই থকা মিচিং  
গাভকৰে প্ৰেমাস্পদক সুৱৰি গায় :

কুকুৰাঙ্গী কাবদুঃবং অৃতুঃলাং অই অৃবক্লা  
ওক্কী আচিন্ত অদুঃবং ৰংকিঃলা অই ৰংকিঃলা ॥<sup>২১</sup>

অর্থ : কুকুৰা চৰায়ে গহৰ ডালত বহি ইফালেসিফালে চাই আকুল সুৰত  
কান্দে, মোৰ অকণি প্ৰাণো আকুল-ব্যাকুল হৈ উঠে কিবা এটা অচিনাকি নজনা  
তাৰত।

তেনেদেৰে—

ৰণ্গ পৰগ অংলাংকা দলঃয়েল দলাংকা

দঃলুং আজন জন্লাংকা কাঙ্লয়েমূল কাঙ্লাংকা ॥<sup>২২</sup>

অর্থ : মতা কুকুৰা পুহিবা, মন গলেই খাবা আৰু গাঁৱৰ গাভকৰ লগত  
পীৰিতি কৰিবা, চাৰৰ মন গলেই চাৰী।

অইনিঃতমবোৰ প্ৰাকৃতিক উপমা আৰু অভিজ্ঞতাৰ মাধুৰ্য্যৰে সমুজ্জল।  
নদী, নৈ, ভুৰি, কাল, নদীৰ পাৰ, বালি, চাপৰি, নল-খাগৰি, জোন-বেলি, তৰা,  
গহ-গছনি, লতা-লতিবা, ফুল-ফল, চৰাই-চিৰিকতি, গৰ, মই, হাতী, আদিৰ  
সাথৰক উপমাৰে অইনিঃতমবোৰ ভাৱৰ তীৰতা বৃদ্ধি কৰা হৈছে।

২০ নাহেন্দ্র পাদুন : প্ৰাণক গ্ৰস্ত, পৃ. ৪

২১ চক্ভাল কাঙ্লয়ং : 'অনিঃতম' (মিচিং সংস্কৃতিৰ আলেখা), পৃ. ১৭৮

২২ সংবাদদাতা : ডিবাম কুৰাং।

৩) অইনিঃতমত ভোগলিক বর্ণনা : মিচিংসকলৰ আদি বাসস্থান আৰু  
বৰ্তমান বাসস্থানৰ ভোগলিক অৱস্থিতিৰ পৰিচয়ো অইনিঃতমৰ জৰিয়তে  
পোৱা যায়। যেনে—

অদিয়াঙ্গী তলক্কী বুৰলি অই বলপী

মিচিং অইয়া বৌঙামী দুঃপিদচুলা দুঃবনো।<sup>১৭</sup>

অৰ্থ : শদিয়াৰ পৰা তৰলী সংগম স্থললৈকে মিচিংসকল বিস্তৃত হৈ বসবাস  
কৰি আছিছে।

এই প্ৰসংগত এটা সাধুকথাৰো প্ৰচলন হোৱা দেখা যায়।<sup>১৮</sup>

আকো সৌ সিদিনালৈ শদিয়াৰ লগত যাতায়াতৰ বা যোগাযোগৰ কোনো  
সুবিধা নাছিল, মাথেন অসমৰ সীমা নিৰ্দাৰণৰ উপমা বৰপে শদিয়াই ঠাই  
পাইছিল, তথাপি অসমবাসীৰ মনৰ দিগন্তত শদিয়া সুন্দৰ নাছিল, সেয়ে বিষ্঵া  
ডেকাই দূৰত্বৰ উপমা স্বৰূপে শদিয়া পদটি বজিতা খোৱাকৈ প্ৰয়োগ কৰি  
নিজৰ মনৰ ভাৱ প্ৰকাশ কৰিছে :

উজনি উজনি ভটিয়াই নামনি

শদিয়া কেইদিনৰ বাট,

মাতিলে নমতা হলি ঐ লাহৰী

অগনি জ্বলিছে গাত।<sup>১৯</sup>

বিশাল অসমৰ ইহুৰত শদিয়া আৰু সিমুৰত ধুৱৰী। পথিকৰ কাৰণে উভয়ৰে  
মাজত অনেক দূৰত্ব, তথাপি ডেকা-গাডকৰ মনত তেনেই ওচৰ। সেয়ে  
অইনিঃতমতো দূৰত্বৰ উপমা স্বৰূপে শদিয়াক বজিতা ধুৱাই গাহিছে :

অদিয়াত দুঃলাগামী বুৰুলিৰ দুঃলাগী গম

অযি শুধিৰক আগমদীম পাঞ্চমুন চুলাপী।<sup>২০</sup>

অৰ্থ : দূৰণিৰ শদিয়াত থাকিলোও বা বুকুলীত থাকিলোও তোমাৰ বতৰা  
সদায় পাই থাকিম।

মিচিংসকলৰ জীৱনত অসমৰ মাজ বুকুয়েদি বৈ থকা লুইত সোৱণশিৰি,  
দিখো, দিচাঁধনশিৰি আদি নৈ-উপনৈসমূহৰ প্ৰভাৱ অতিকৈ ব্যাপক। তেওঁলোকৰ  
সামাজিক, বাজনৈতিক, সাংস্কৃতিক জীৱনতো নদীৰ ভূমিকা তাৎপৰ্যপূৰ্ণ। নদীৰ  
পাৰত ঘৰ বন্ধাৰ কথা অহনিঃ তমত পৰিস্ফুট নোহোৱাকৈ থকা নাই :

কাজে অইয়া মলাঃ জে আদজিদাগ গম অকুমক

২৬ ড়গুমণি কাগয়ং : প্ৰগুপ্ত গ্ৰন্থ, পৃঃ ১৮২

২৭ প্ৰাঃ উ অষ্ট পৃঃ ১৮৯

অৱনৰি বৌকাম্পী দঃ পঃ ল দাক্কাম্পী।<sup>২১</sup>

অৰ্থ : আহা। সোৱণশিৰিৰ পাৰত সৰু হ'লেও এটি ঘৰ সঁজো,  
য'ত তুমিআৰ মই মিলি এখন সুখৰ সংসাৰ পাতিম।

৪৪) ঝতুৰ বৰ্ণনা : অইনিঃতমৰ ষড়ঝতুৰ বৰ্ণনাও লক্ষ্য কৰা যায়। যেনে—  
ক. আচি বিদ্ক বিদ্কল চঃ চঃ আচিন বিদ্মুন্দাগ  
গিনমুৰ আৰাচৰ চাৰ্বকলক ঙ্ককী আচিন চাৰমুন্দাগ  
নাইয়া নৌঙান ঙানদুঃ বং দাক্তক আৰাচৰ চাৰদুঃ বং  
নাৰুৰ অই বিৰকাম্পী বিৰমান্দা দুঃলুদাগ।<sup>২২</sup>

অৰ্থ : নৈৰ পানীৰ সোঁতে সোঁতে আমাৰ ডেকা মন  
উটি-ভাঁহি যায়, ফাণুনৰ বা' লাগি আমাৰ

উৰণীয়া মন কোনোৰা আজান দেশলৈ উৰা যাৰে।

খ. দৃগ্মুন্দ বউ অই তাঃ পামদ কিনচুমাঃ পী জুঙাপকাঃ  
অহন্ম আচিন্দ অনামী কিনচুমাঃ পী গিঙাঙ্কাঃ।<sup>২৩</sup>

অৰ্থ : শীতৰ নিয়ৰত ক'ব নোৱাৰাকৈয়ে শৰীৰ তিতি গ'ল  
তোমালৈ চিষ্ঠা কৰোতে কৰোতে ক'ব নোৱাৰাকৈয়ে  
মোৰ শৰীৰ শুকাই খীনাই গ'ল।

গ. আমদাঃ আঃ ম অই গাদ্দুদে দঃ লু বগনাম গৃচমদ  
অই ন আতোৰ দুংগেংলা আচিনাঙ্গী অকৃতান্ম।<sup>২৪</sup>

অৰ্থ : শালি ধান দাবৰ সময়ত, দাবলৈ সকলোৰে ঘৰ এৰি  
আঁতৰি যোৱাৰ পিছত— তুমি অকলশৰীয়াহৈ  
কেতিয়াৰা জানো মোৰ কথা এবাৰ ভাৰি চাইছা?

ট) অইনিঃতমত বোৱা-কটাৰ বৰ্ণনা : মিচিং সমাজৰ অন্যতম বৃত্তি বোৱা-  
কটায়ো অইনিঃতমত স্থান পাইছে

কাজে আজন গুৰুকাঃ বয় আদিয়েনা তায়েঃ তপ্ত

চঃ পাগ আৰুগ ইগেঃ লা বিঃ বি গাচেং চুম্গেঃ লা

আলি আঃ যে পঃ বাগল গীলেন্দ অইয়া বমনা : পী।<sup>২৫</sup>

অৰ্থ : ব'লা মোৰ মৰমৰ চেনাই পাহাৰ ওপৰলৈ গৈ কপাহৰ খেতি  
কৰোগৈ। কপাহৰ পৰা সূতা কাটি বিঃ বি গাচেং প্ৰস্তুত কৰিম আৰু সেই

২১ ড়গুমণি কাগয়ং : প্ৰগুপ্ত গ্ৰন্থ, পৃঃ ১৮৯

২২ গণেশ পেণু : 'মিচিং সোক গীতৰ সম্পদ' (চিঙ্গুং গুণগাঃ)

কাপোৰ পিন্ধি আলিয়াই লৃগাং আৰু পঃ ৰাগ উৎসৱত আমি দুয়ো নিজকে  
পাহৰি নাচিম। ব'লা মোৰ চেনাই।

আছধান সিঁচাৰ সময়তে বা আছধানৰ লগত একে লগে কপাহ খেতি  
কৰি বাৰিষাৰ আজৰি সময়ত কপাহ ধুনি জীম কাপোৰ বৈ লোৱাৰ উদাহৰণ  
অইনিঃতমত পোৱা যায়। যেনে—

বৃগু আৰুগু বৃচন্দ্ৰ চু পাগু আৰুগু মলাঃ পৌ  
অৃগুন গীলা পুন্লাঃ পৌ গাদু অৱ মলাঃ পৌ ।<sup>৩২</sup>

অৰ্থঃ আছধানৰ পথাৰ সীমাত কপাহৰ খেতি কৰিম আৰু  
হোৱাত তুলি আনি সূতা কাটি জীম কাপোৰ ব'ম।

কাৰান আৰু অইনিঃ তমবোৰত প্ৰেম, আসক্তি, বিৰহ-বিচ্ছেদ আদি ভাৱৰ  
বাহিৰেও সদা-সৰ্বদাই প্ৰচলিত প্ৰবাদ, প্ৰবচন আৰু ফকৰা যোজনাৰো ব্যৱহাৰ  
লক্ষ্য কৰা যায় :

পাকলি অয়িং দগেংমাঃ  
য়েপ নামচু নাম্ গেমাঃ।  
গৃলঃ মাঞ্চাম্ লাংগেমাঃ  
আবু বুঞ্চাম্ কাংগেংমাঃ।  
লাঃমাঃ পৌ দুংগেংলা  
চৈনাচিপৌ ইপৌবং ।<sup>৩৩</sup>

অৰ্থঃ মিঠা আলু নাখাও পেটৰ অসুখ নকৰাও আৰু পাদৰ গোক্খও সহ্য  
কৰিব নোৱাৰোঁ। ঠিক তেনেকৈ মন নোখোৱা ছেৱালী বিয়া কৰাই দাম্পত্য  
জীৱন অসুখী নকৰোঁ। মন-খোৱা ছেৱালী নাপালে সন্ধাসী হৈ ঘৰৰ পৰা ওলাই  
যাম।

অইনিঃতমবোৰ সাধাৰণতে লৃগাং, পঃংবাগু আৰু বহাগ বিহুৰ উৎসৱত  
ডেকা-গাভৰৰে মিলি নাচ-বাণি আৰুষ্টি কৰে। এই শ্ৰেণীৰ গীত (বাঁহী),  
চোলোকী, পেম্পা (পেপা) আদি বাদ্যযন্ত্ৰ বজোৱা হয়।

বিহুগীত আৰু বিহুচাচ পৰিবেশনা শৈলীৰ লগত অইনিঃতমৰ গীত আৰু  
নাচ পৰিবেশনা শৈলীৰ সাদৃশ্য স্পষ্ট। বিহুগীত আৰু নৃত্য যাদুমূলক, বিশেষকৈ

৩২ ঢঙ্গমণি কাগমুং : 'বয়ল শিঙ্গত লোক পৰম্পৰা' (মিটিং সংস্কৃতিৰ আলেখ্য), পঃং ৩২৪  
৩৩ সংবাদদাতা : ডিবাম কুমাৰ

উৰ্বৰতা যাদুৰ লগত ই বিশেষভাৱে সংম্পৃক্ত। গতিকে 'বিহুচাৰ প্ৰেণা'  
যোনমূলক বুলিয়ে সিদ্ধান্ত কৰিবলগীয়া হয়। বাস্তৱিকতে বিহুচাৰ যোন মুদ্রা  
আদি নথকা নহয়।<sup>৩৪</sup>

ইয়াৰ বিপৰীতে অইনিঃতম মন্ত্ৰমূলকো নহয় আৰু ই উৰ্বৰতা যাদুৰ লগতো  
জড়িত নহয়। প্ৰেম-প্ৰণয়ৰ গীত কৰেহে অইনিঃতমৰ সাৰ্থকতা বক্ষিত হৈছে।  
মিটিং সমাজৰ সুৰীয়া জীৱনৰ প্ৰকৃত পৰিচয় দিয়াৰ প্ৰসংগত অইনিঃতমবোৰৰ  
ভূমিকা নিশ্চিতভাৱে গুৰুত্বপূৰ্ণ। ■ ■ ■

৩৪ প্ৰফুল্ল দত্ত গোৱামী : অসমীয়া জন-সাহিত্য, পঃং ২০

## তৃতীয় অধ্যায়

### নিঃতম :

২.০১ কেঁচুরা আৰু ল'বা-ছোৱালীৰ  
লগত সম্পর্ক যুক্ত নিঃতম

২.০২ ধৰ্মীয় গীত, প্ৰাৰ্থনা, মন্ত্ৰ আদি

২.০১ কেঁচুরা আৰু ল'বা ছোৱালীৰ লগত সম্পর্ক যুক্ত গীত :

কেঁচুরা আৰু ল'বা-ছোৱালীৰ লগত জড়িত গীত-পদবোৰ পূজা-সেৱাৰ  
লগত সম্পৃক্ত নহয়। এই শ্ৰেণীৰ গীতৰ অন্যতম বৈশিষ্ট্য হৈছে সন্তোষৰ প্ৰতি  
মাকৰ বা ধাইৰ অনুভাবৰ প্ৰাবল্য। “নিচুকণি প্ৰায়ে অথৰীন, যি কঞ্জনাৰ ওপৰত  
ভেজা লৈ ইয়াৰ সৃষ্টি সেই কঞ্জনা পূৰ্ণবয়স্ক মানুহৰ স্বাভাৱিক কঞ্জনা নহয়,  
শিশু মনৰহে, কিন্তু শিশুৰ জীৱন চূৰ লাগে বুলিয়েই এই কঞ্জনা সহানুভূতিৰ  
সহায়ত শিশু সুলভ হৈ পৰে।”<sup>১</sup>

মিচিং সমাজৰ প্ৰচলিত কেঁচুরা আৰু ল'বা-ছোৱালীৰ লগত জড়িত  
গীতবোৰক সাধাৰণভাৱে তিনিটা শ্ৰেণীত ভাগ কৰিব পাৰিব। যেনে—

ক. কং নিঃ নাম (নিচুকণি গীত, Nursery Rhymes);

খ. নিঃযুবনাম বা মঘুবনাম (টোপনি নিওৰা গীত, Lullabies); আৰু

গ. মমাননাম বা চং মাননাম নিঃতম (শিশুৰ খেল-ধেমালিৰ লগত জড়িত  
গীত, Children Game Songs)।

ক. কংনিনাম (নিচুকণি গীত Nursery Rhymes) :

নিচুকণি গীত মিচিং ভাষাত ‘কং নিনাম’ বা ‘বৃনি নিনাম’ কাপে পৰিচিত।  
‘কংনিনাম’ পদটো বৃংপত্তিগত অৰ্থ এনেদেৱে দেখুৱাৰ পাৰি : ‘কং’ = কেঁচুরা,

‘বৃ + নাম’ বা ‘বৃনাম’ = বোকোচাত বাকি নিচুৱা। ‘কং বৃ + নাম’ৰ পৰা  
‘কং বৃনি নিঃ নাম’ বা ‘কং নিঃ নাম’ৰ উন্তৰ হৈছে।

মিচিং তিৰোতা বৰ পৰিশ্ৰমী। দিনৰ দিনটো পথাৰত কাম কৰি গধলি ঘৰমুৱা  
হওঁতে মূৰত এৰোজা খৰি, পিঠিত কেঁচুৱা আৰু হাতত টাকুৰীৰে এৰি সূতা  
কাটি পকাই অহাৰ পৰাই মিচিং তিৰোতাই যে কেঁচুৱাক বুকুত লোৱাতকৈ  
পিঠিত বাকি ল'বলৈ ভাল পায় তাৰ আভাস পোৱা যায়।

আনহাতে নিচুকণি গীতৰ উৎস হ'ল নৌবৃঙ্গ। মিচিং তিৰোতাই পুৰুষৰ  
সমানে পথাৰ আৰু ঘৰৰা কামত ব্যস্ত থাকিব লাগে। এই ব্যস্ততাৰ সময়খনিত  
ল'বা ছোৱালীক ওগলাবলৈ বা ৰাখিবলৈ একো গৰাকী নৌবৃঙ্গক (ধাইৰ দৰে  
কাম কৰা কম বয়সীয়া ছোৱালী) নিয়োগ কৰা হয়। মাকৰ অনুপস্থিতি দিনটোৰ  
প্ৰায় ভাগেই কেঁচুৱাই নৌবৃঙ্গৰ পিঠিত ওগলি-জামলি কঢ়াব লগা হয়। কেঁচুৱাই  
মাকৰ অভাৱ অনুভূত কৰি নৌবৃঙ্গক আমনি কৰিবলৈ ধৰে। তেতিয়া কেঁচুৱাক  
নিচুকাবৰ কাৰণে গীত গায়। এই গীতৰ নামেই কং নিঃ নাম বা বৃনি নিনাম।

কং নিঃ নাম গীতবোৰত ‘মাকে কেঁচুৱাক এৰি ভূই তলিলৈ যোৱা, ত্ৰঃগতুৰ  
কেঁচুৱাক হেপাহ পলুৱাই পিয়াহ খুওৱা, দেউতাকে চিকাৰলৈ যোৱা আৰু তাৰ  
পৰা ঘূৰি আহিলে ঘৰত এৰি হৈ অহা শিশুৰ কাৰণে মিঠা ফল-মূল আনি  
দিয়া— এইবোৰ কথাবে সৰল শিশুৰ মনত স্বপ্নৰ ইন্দ্ৰজাল তৰিবলৈ প্ৰয়াস  
কৰে। শিশুৰে কিয় কানিছে, কোনে কন্দুৱালে, যিহে কন্দুৱাইছে সিজনৰ  
বিষয়েও মাকৰ আগত কথা লগাই প্ৰতিশোধ লোৱাৰ প্ৰতিশ্ৰুতি দি নৌবৃঙ্গে  
কেঁচুৱাক নিচুকায়। শিশুৰ শৈশবৰ বিমল ইঁহি-ধেমালিৰ লগত কিছুপৰিমাণে  
কান্দোন— আদিৰ বিষয়ো জড়িত হৈ আছে কংনিনাম গীতবোৰত।<sup>২</sup>

উদাহৰণ স্বৰূপে তলত এটি কংনিঃ নাম দিয়া হ'ল :

(১) আকোঙৰা কাপুংপংয়ক পোক্কাউৰী দৌঃমাঝদা

দৌঃ যেমূল কাবলাংকা আৰুমুং।

ঙুকুনা আকোঃ মৌ টাঃ কৰু পাতঞ্জলী

পান্দীম পালুক্ক লৃগুবিয়া,

পামাংকী পামাংকী টাঃ কচিন্ পামাংকী

টাঃ কমী পালুগুদীম পায়েনী।

১ প্ৰযুক্তিগত গোৱামী : অসমীয়া জন-সাহিত্য, পৃঃ ৬৯৮

২ মাহেন্দ্ৰ পাদুন : ‘মিচিং লোকগীত’ (মিচিং সংস্কৃতিৰ আলেখ), পৃঃ ১৫২৫

আকোংকী আনোংদী অকঁলপ্ গৃকান্দী  
বুৰি আই প্ৰকল গৃকা ঙো অ.....।  
পৃষ্ঠা পৃষ্ঠকা তৃন্দী তৃতকা  
গাচোমী গাচোম্পী চুম্তকা

● ● ●

ঙলুক্কী লন্তাচ কৰঁঞ্জী আয়ুক  
জাৰুকুবলা জাৰুবাবলা দুং  
ঙলুক্কী আকুঁব অকুমী আৰাঃ চ  
তেতকুবী তেতলাপৃপী দুং  
আদিয়ে তায়ে : টা চিপুনা পুনুংগী  
বিৰুকুবী বিৰুবা : দৌ দুঞ্জী....।  
● ● ●

অর্থ : আমাৰ মইনা নাকান্দিবা  
কপৌ চৰাই উৰা নাই  
উবিলে কান্দিবা দেই।  
আমাৰে মইনাক কোনেনো মাৰিলে  
মাৰোতাক আমিও মাৰিমে দেই।  
মাৰা নাই মাৰা নাই কোনেও মাৰা নাই  
এতিয়া কাকনো মাৰিবলৈ যাওঁ।  
মইনাৰ মাক কলৈনো গল ?  
লেতেকু পাৰিবলৈ গল।

ছিঙাই ছিঙিব বেটলাই বেটলিব  
টোপোলা টোপোলাই নিবহে।  
● ● ●

আমাৰে চোতালত কৰঁ ফুল এজুপি  
লহ পহকৈ ফুলি এ আছে।  
আমাৰে মইনা ঘৰৰে ভিতৰত  
ইকাটি-সিকাটি কৰি আছেহি বহি।

পাহাৰৰ ওপৰত, চিপুন ফুল ফুলিছে।  
বতাহত হালিছে জালিছে ঐ,  
নিছিঙিবি নিছিঙিবি কোনেও নিছিঙিবি  
মইনাই চাই থাকিব হেনো।  
● ● ●

আকো মিচিং ল'ৰা-ছোৱালী মাছ-কাছ আদিৰ প্ৰতিও আকৃষ্ট হোৱা দেখা  
যায়। ইয়াৰ আভাস পোৱা যায় তলৰ গীতটিত। যেনে—

(২) নংনিৰি আবুঃ দ কচুঞ্জী ৰাঁকৰা  
পুঁকুবলা পুঁলাৰ্বলা দুং  
কাঃ কৈকী লন্তাঃ দ আতুনী মুৰুকঞ্জী  
আৰুকুবলা আৰুবাবলা দুং  
বাঃ বৈকী দৃৰ্গণ্ডীম্ চচাঃ লা কাঃ তনীম্  
কেঁঁ চেৰি কেঁ পঞ্জী আঃ দাগ  
আকুঁকী পৃগঃ দ পদুক্ক ততঁনীম্  
এলঞ্জী লংলেন্ক আঃ দাগ।  
কেঁচিবি কেঁ পঞ্জীম্ এলঞ্জী লনৌদীম্  
আকুঃ বৃ অক্কমচিন্ মামাঞ্জী  
পিন্কাঞ্জী আপিনী দাঙ্কীঞ্জী বাঃ নাম্ দীম্  
আদীমচিন্ মালা : না কাৰ্দাগী।  
● ● ●

অর্থ : ন-নিৰি জানত কাছ আৰু দুৰা কাছই  
ইলুটি-সিলুটিকৈ ওপঞ্জি আছে।  
আমাৰ সৰু মোমাইদেউৰ চোতালতো  
সোণ কপ জিলিকি আছে।  
দদাইদেউৰ দলঞ্জাত  
কৰা পোক সোমায়।  
কিষ্ট আমাৰ মইনাৰ গা ধোৱা পুখুৰীত

দলঙ্গা পাতিলে এলেং মাছ সোমায়! কেঁচুরাই তোমার জন্মতে  
কৰা-পোক নাইবা এলে মাছ বিচাৰি। কৰা-পোক জন্মতে  
মহিনাই কদ্মা নাই। কেঁচুরাই প্ৰথম নিচুকণি জন্মতে  
আচলতে পোৱা ককিলা মাছ  
আৰু পইতা ভাত বিচাৰিহে কানিছে॥

কেঁচুরাই বহসময় ধৰি মাকৰ গাখীৰ খাবলৈ নাপাই ভোকত তত্ত্ব নোহোৱা  
হৈ কদ্মাৰ বিষয়েও নিচুকণি গীতবোৰেত পোৱা যায়। তেনে এটি নিচুকণি গীতৰ  
উদাহৰণ তলত দিয়া হ'ল :

(৩) আৰু আৰু আৰু কৰা-পোক নিচুকণি গীতৰ কিছি ?  
আৰু ওক্কো আংজি কাঃ লং নাচিনা  
চিনা বং বঙ্গী গৃংমান্ বিদুঃ নৌ  
আৰু চিনা বং বঙ্গী গৃংমান্ বিদুঃনৌ  
আজু চি বং বঙ্গী গৃংমান্ বিদুঃনৌ  
আৰু চিনা দৃংজিৰা বায়িৰ বিদুঃনৌয়া  
কিৰা চি দৃংজিৰা বায়িৰ বিদুঃনৌ।  
আৰু নাঃ নৌ না-না নিদুম্ না-না  
নিদুম্ না-না নাঃ নৌ না-না  
চিনা গীংনিক গীংন চিতই  
আৰু ওক্কো আং জি কাঃলং নাচিমা  
চেঃ কৰু দৃংলং দৃংবি অ তু নাইকো?  
ওক্কো আং জি কাঃ লং নাচিমা  
দুমদোঃ পৌয়া তাকাৰী বাৰবিঅ তুনা?ৰ  
অৰ্থ : অ' মোৰ মহিনা  
ভোক লাগিছে এ  
পেটতে ভোক লাগিছে॥  
ভোকত পেট কলমলাইছে,  
কলমলাইছে।

৫ নাহেজ্জু পাদুন : পূৰ্বোভ গ্রন্থ পঃ ১৫৩

৬২

অ' আই তোমাৰ পিয়াহ এটি কি পৰম প্ৰয়োগৰ কৰা-পোক মহিনাৰ মুখতে দিয়া। কীমৈতি কৈ কৈ তোমাকচ দুঃ পৰাতেছু তচনি  
মোৰ মহিনাক কোনে মাৰিলে  
মোৰ মহিনাক বেছি আয়ুস দিছেনে কৈ কৈ তোমাকচ নৈচত কৈ কৈ কৈ কৈ  
কম আয়ুস দিছে? কেঁচুরাই বহসময় ধৰি মাকৰ গীতৰ কৰা-পোক কেঁচুরাই  
কেঁচুরাই বহসময় ধৰি মাকৰ গীতৰ কেঁচুরাই কেঁচুরাই  
কেঁচুৰাই মাক পথাৰলৈ ভুঁই কৰবলৈ গৈছে। মাকৰ অনুপস্থিতিত কান্দি থকা  
কেঁচুৰাক শান্ত কৰিবৰ বাবে নৌবৃংশে বিভিন্ন গীত গায়।  
যেনে—  
(৪) ওক্কো না অয়টো চেঃ কনী দৌম্তনৌ  
দৌম্তনৌ দৌম্ দৌময়ে কুনোনা।  
অয়টোকী নাঃ নৌ আৰুগল গুকাঞ্জী তামৰী তোক  
গুয়েকুম লুবিয়েকুনো না কৈ কৈ কৈ কৈ কৈ কৈ কৈ কৈ  
আয়টোকা কাৰ্বনাম্ দৌ বিকুলই বাজনা।  
তামিঃ লা দুংকান্ দাগ।  
তাঃত বংগুদা চিৰাক আব্রত্হিকা সত সত সত সত সত উবলীঃ  
আদীমগিন্ আপিনাম্ বিপো।  
অৰ্থ : মোৰে মহিনাক কোনেনো মাৰিলে  
মাৰোতাক আমিও মাৰিম দেই।  
মহিনাৰ মাকে ভুঁই কৰবলৈ গৈছে  
আহিলে কৈ দিম দেই।  
মহিনাৰ কানোন যেন বিকুলৰ বাজনা  
শুনিলে শুনিয়ে থাকিবৰ মন।  
কুকা বংগুদে বৰা গাহৰি মাৰি আনিব  
মঙ্গহেৰে ভাত বাঞ্চি দিম দেই।  
খ. নিঃযুবনাম বা ময়ুবনাম নিঃতম (কেঁচুৰাক টোপনি নিওৱা গীত)  
(Lullabies) :

শিশুৰ মাকে বা নৌবৃংশে কেঁচুৰাক টোপনি নিয়াবৰ বাবে মৃদু কোমল সুৰ  
লগত উদ্ভুত কল্পনাৰে সৃষ্টি বিষয়-বস্তু সংমিশ্ৰণ কৰি গীত গায়। এই জাতীয়

৬ নাহেজ্জু পাদুন : প্ৰাতোভ গ্রন্থ পঃ ১৫৩

৬৩

গীতত সাধাৰণতে ভয় বিস্ময়, আনন্দ আৰু কৰণৰ ভাব প্ৰকাশ পায়। গীতৰ  
বিষয়-বস্তুতকৈও সুৰ তন্ময়তাত শিশু-মন বিমোহিত হৈ টোপনিৰ কোলাত  
আশ্রয় লয়।

কেঁচুৰাৰ মনোজগতত প্ৰৱেশ কৰাৰ সাধ্য কাৰো নাই যদিও তেওঁবিলাকৰ  
মনস্তাত্ত্বিক দিশ অধ্যয়ন কৰিবৰ বাবে আমাৰ একমাত্ৰ সমল হৈছে নিচুকণি  
গীতবোৰ বা কংণিঃ নাম্বোৰ আৰু ল'ৰা-ছোৱালী ওমলা বা ধেমালিৰ  
গীতবোৰ। এই গীতবোৰে কোমল বয়সীয়া শিশুমনৰ কল্পনা ফুলকলিক যেন  
কুসুমিত কৰে। হাঁহি-কান্দোন, ভয়-বিস্ময়, উলাহী কল্পনা, বিশ্বাস, অবিশ্বাসৰ  
কৌতুহলী ভাবৰ সুৰো এই গীতবোৰত ধৰা পৰে। অসমীয়াত 'শিয়ালী এ  
নাহিবি ৰাতি' বোলৈতে হয়তো অলপ-ধৰুৱা ল'ৰাৰ মনত ভয়ৰ সংঘাৰ হ'ল।  
'তোৰ কাণ কাটি লগাম ৰাতি' বোলৈতে সেই ভয় আঁতৰিল, কি জানি, 'কাণ-  
কাটিম' বুলিলত শিয়ালীয়ে ভয় খাই নেণুৰ উভতাই লৰকে মাৰিলৈ। শিয়ালীৰ  
মূৰৰে মৰুৱা ফুল, শিয়ালী পালেঁটে বৰতনপুৰ' বুলিলত শিয়ালীৰ মূৰৰ মৰুৱা  
ফুলনো কেনে তাৰ কৌতুহল, বৰতনপুৰনো কি নগৰ?— এই প্ৰশ্নৰ বিষয় ভাবৰ  
মাজত ল'ৰা-ছোৱালীয়ে বুঢ়ীমাকৰ মুখলৈ চাই ৰ'ব। শিয়ালীক যে কাণ কাটিম  
বুলিয়েই আঁতৰি পঠিয়াৰ পাৰি, তাৰ আনন্দ, কি জানি নোৱাৰিয়েই, সেই  
অবিশ্বাস ভাবে ল'ৰাৰ মনত কিমান Obstinacy questioning অৰ সৃষ্টি  
কৰে।<sup>১</sup>

এন্দেৰেই কল্পনাৰ বাজ্যত শিশু-মন লৱি-ডাপলি ফুৰে। তেনেই সাধাৰণ  
কথা আৰু বাস্তুৰ জীৱনৰ বাবে অতিকে চিনাকী বিজনি বা উপমাৰ সহায়ত,  
যেনে— জোনবাই, তৰা বগলী, শিয়ালী, বগৰি, ব'দ-বৰষুণ, ফুল-ফল আদিৰ  
সহায়ত গীতবোৰ পঞ্জীবিত হয়। 'কোমলতা আৰু উড়ট কল্পনা এই গীতবিলাকৰ  
লক্ষণ। ইয়াৰ যিথন কল্পনাৰ বাজ্য তাতে সাধু কথাৰো বাস। নিচুকণিৰ জোনবাই  
বা ডেকুলীয়ে সাধুকথাতো কথা হয়। মাথোন সাধু কথাত এটি সম্পূৰ্ণ আখ্যান  
থাকে, নিচুকণিত নাথাকে বা থকা যেন লাগিলেও সি সম্পূৰ্ণ নহয়'<sup>২</sup> 'নিঃ  
যুবনাম'-তো একেদেৰেই 'মেৰুৰী'ৰ উল্লেখ পোৱা যায়। যেনে—

(১) মেঃ মউৱা মেঃ মউৱা মিঃ মি আৰু তকা  
মিঃ মি আৰু মাঃ মূল মেন্দাৰি গাস্পোকী নম্

<sup>১</sup> মহেষৰ নেওগ : অসমীয়া গীতি-সাহিত্য, পঃ ১৭

<sup>২</sup> সংবাদ দাতা : ছোৱালী পেঞ্জ, বয়স ৪৮, গাঁও—অমপুৰ, ৬/৭/১০

ঙলোক-কৌ মেঃ মউৱু মিঃ মি আৰু দুঃ বং  
মেন্দাৰি গৃতাঙ্গী যে বং আয় আয়...<sup>৩</sup>

অর্থ ৩ আমাৰে মা-জনী শোৱাহে  
নোশোলে মেৰুৰীয়ে খাবহে তোক।  
আমাৰে মাজনী শোলহে  
মেৰুৰী নাহিবি এই

চেই চেই .....।

কিছুমান 'নিঃ যুবনামত খোৱা বস্তুৰো উল্লেখ থাকে।  
যেনে—

(২) পঃল অৱাংয়ে দঃঞ্জেও লঃঞ্চায়ে  
বি: কিৰি কতাগাম তাক্যে—

কাঁকৈৰু পাঁচাক্দ ববিয়া বীলাঙ্গা  
নাম্তিয়ে নাম্বো বিয়ে নৌ

ই ই ই ই আঁ<sup>৪</sup>

অর্থ ৪ জোনটি পশ্চিম আকাশত মাৰ যাৰ,  
বেলিটি পূৰ্ব আকাশত উদয় হ'ব,  
সৰু মোমাইয়ে কান্দত লৈ অনা পকা কঠালটো  
গোকে আমোল-গোলাইছে।

আমাৰ মইনাই তাকে শুঙ্গি শুঙ্গি খাই।

টোপনি যাৰ হেঃ হেঃ হেঃ হেঃ

গ. মমান্নাম নিঃতম্ বা চংমান্নাম নিঃতম (শিশুৰ খেল-ধেমালিৰ লগত  
সম্পর্ক্যুক্ত গীত) :

১) ক : নিঃ নাম্ব পৰিসৰত কেতবোৰ ধেমালি বা ওমলা গীত ধৰিব  
পাৰি। মিচিং সমাজত বিবিধ খেল-ধেমালিৰ লগত গীত-পদৰ প্ৰচলন থকা  
দেখা যায়। এই গীতবোৰ জৰিয়তেও শিশুসুলভ কল্পনাৰ পৰিচয় পাৰ পাৰি।  
এনে গীতৰ ভাষা অতি সহজ-সৰল আৰু শব্দৰ গাঁঠনিৰ প্ৰতি মধুৰ হোৱাৰ  
বাবে ইবোৰে শিশু মনক হাঁহিৰ খোৱাক যোগায়। যেনে—

<sup>৩</sup> সংবাদদাতা : ছোৱালী পেঞ্জ, বয়স ৪৮, গাঁও—অমপুৰ, ৬/৭/১০

<sup>৪</sup> সংবাদদাতা : মাধৱ পেঞ্জ

'ଦନ୍ତବି ଦନ୍ତବା  
 ବେଳୀ ଚାତି ଅୃକ୍ବରା  
 ନାପପାଃ ଦୀଃ ଚିନ୍ ନାବରା  
 ଯେକୁ ଃ ଦୌଟିନ୍ ତାମ୍ବରା  
 ଆମିଗ୍ ଦୀଃ ଚିନ୍ ମିକ୍ବରା  
 ଆଃ ଯେଦୌଟିନ୍ କତରା' ।<sup>11</sup>  
 ଅର୍ଥ : ଧନଶିରିର ଧନବରେ  
 ଫଟା ଛାଟି ମେଲିଛେ  
 ମୁଖଖଣୋ ବହଳ  
 କାଣ ଦୁଖନୋ ମେଲା  
 ଦାଁତ ଦୁପାରି ଦୂରା ହାଃ ହାଃ ହାଃ ।

2) ପଦଂ ନିଃ ତମ୍ (ବରସୁଣ ଗୀତ) : ପଦଂ ନିଃ ତମ୍ର ଅର୍ଥ ବରସୁଣ ଗୀତ ।  
 ବରସୁଣ ଦି ଥକା ଅବସ୍ଥାତ କମ ବସିଯା ଲୋହା-ଛୋଲାଲୀ ବିଲାକେ ଚାଙ୍ଗତ ଅଥବା  
 ଚୋତାଲତ ଆନନ୍ଦତେ ଜଗିଯାଇ ଜଗିଯାଇ ଗାତର ପରା ଓଲୋରା କେହୁଲେ ଚାଇ ଚାଇ  
 ଗୀତ ଗାୟ । ଯେନେ—

ପଦଙ୍ଗ ପଦଙ୍ଗ ଆପଃ ଯକ୍  
 ଦରକା ପଥ୍ୟୁବ୍ ମପଃ ପୀ ।<sup>12</sup>  
 ଅର୍ଥ : ବରସୁଣ ! ବରସୁଣ ତୋମାକ କାବୋ କରିଛେ  
 ତୁମି ଅଲପ ଏବା । କେହୁବୋରର ବାବେ  
 ଆମି ଘର ସାଜି ଦିଓ । ତାର ପିଛତ  
 ତୁମି ଯିମାନ ଦିଛୁ ସିମାନ ଦି ଥାକିବା ।

3) ଲୁମ୍ ନିଃତମ (ଓମଳା ଗୀତ) : ଜୋନାକ ବାତି ମୁକଳି ଆକାଶର ତଳତ  
 ପିଛଫଳେ ସଜା ମୁକଳି 'ଯାବ୍କୁରଦ' ଚାଙ୍ଗତ ଜିରଣି ଲୋରାର ସମୟତ ମାକକ ଘରର

11 ସଂବାଦଦାତା, ଡିବାମ କୁର୍ବା, ୫୦, ଜୋନାଇ, ୧୦/୨/୮୯  
 12 ସଂବାଦଦାତା, ବାପୁୟ ପେଣ, ୫୦, ଜୋନାଇ, ୧୦/୨/୮୯

ଭିତରତ କାମତ ଆମନି ଦି ଥକା କେହୁରାକ ନୌରୁଣ ବା ଆନ କୋନୋବାଇ ତଳର  
 ଗୀତଟି ଗାଇ ଗାଇ ଓମଳାୟ ।

ତାକାରା ତାକାରା ଲେନ୍ଦାଂକିଯା  
 ପଃ ଲା ପଃ ଲା ଲେନ୍ଦାଂ କିଯା  
 ଗୁରଗୁମଲୈ ଯାବଲୈ କିମାନ୍ ଦୂରା ।<sup>13</sup>

ଅର୍ଥ : ହେବା ତରା ! ତୋମାକ ସୁଧିଛେ ! ହେ ଚନ୍ଦ୍ର ତୋମାକୋ ସୁଧିଛେ । ଗୁରଗୁମ୍  
 ନାମେ ଠାଇଖନ କିମାନ ଦୂର ?

4) କୃନାମ ମମାନନ୍ମାମ୍ ନିଃତମ (ଗଣାର ଗୀତ) : କେଇବାଟିଓ ଲୋହା-ଛୋଲାଲୀଯେ  
 ମୁକଳି ଚାଙ୍ଗତ (କାରୀ) ଚିତ ହୈ ଆକାଶର ତରାବୋର ଗଣନା କବି କବି ଏନେଦରେ  
 ଗାୟ :

ଦଃବାର ଆଃକ ଦଃବାର ଆଞ୍ଜି  
 ଦଃ ବାର ଆଉମ ଦଃବାର ଆପଞ୍ଜି  
 ଦଃବାର ଆଂଶ ଦଃ ବାର ଆକ୍କାଂ  
 ଦଃ ବାର କୃନ୍ଦ ଦଃବାର ପିଂଞ୍ଜି  
 ଦଃ ବାର କନାଂ ଦଃ ବାର ଅୟିଂ.... ।<sup>14</sup>  
 ଅର୍ଥା : ତରା ଏଟି ତରା ଦୁଟି  
 ତରା ତିନିଟି ତରା ଚାରିଟି  
 ତରା ପାଁଚଟି  
 ତରା ଛ୍ୟାଟି ତରା ସାତଟି  
 ତରା ଆଠଟି ତରା ନଟି  
 ତରା ଦହଟି...

ଏହି ଗୀତଟି ଆକାଶର ତରାବୋର ଲେଖି ଲେଖି ଏକେ ଉଶାହତେ ଆବସ୍ତି କବି  
 ଶେଷ କବିବ ଲାଗିବ । ଯିଜନେ ଏହି ଗୀତଟୋ ଏକେ ଉଶାହତେ ଗାଇ ଶେଷ କବିବ  
 ପାରେ ତାକ ସେଇ ଲୋହା-ଛୋଲାଲୀର ମାଜତ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ବୁଲି ଧରା ହୁଯ । ଇହାର ବିପରୀତେ  
 ଏକେ ଉଶାହତେ ଗାବ ନୋରାବାଜନେ ଗୀତଟୋ ଏକେ ଉଶାହତେ ଗାବଲେ ଚେଷ୍ଟା କରି  
 ଥାକେ ।

13 ସଂବାଦଦାତା : ପୁରୋତ୍ତ ସଂବାଦଦାତା ।

14 ସଂବାଦଦାତା : ଦେବେନ ଦଲେ, ୫୦, ତବାଜନ, ଜୋନାଇ । ଗୀତଟି ମାଜୁଲିର ବରଗୁଲି ଆକ  
 ଓଚବେ-ପାଜବର ଗାୟବୋର ଆକ ନାମନି ମାଜୁଲିର ମିହମବାର୍ଗରେ ପ୍ରଚଲିତ ।

৫) কুকুৰং কুকুৰং কাকৰংচিঃ লুপ মমান্তি নিঃতম (কথোপকথন মূলক ওমলা গীত) : জহকালি জোনাক বাতি মিচিং ডেকা-গাভৰ, বুঢ়া-বুটী, ল'ৰা-ছোৱালী আটাইয়ে বাহিৰ মুকলি চাঙত বহি সাধু কথা কোৱা আৰু শুনাৰ পৰম্পৰা বৰ্তমানো প্ৰচলিত। এনে পৰিবেশত কথোপকথনমূলক ওমলা গীত গোৱা হয়। তেনেধৰণৰ এটি গীত তলত দিয়া হ'ল :

নৌবুং— নক্ তাঃত যাঃ যক দঙ্গৰ্ণাম্ দলাং দেই

ল'ৰা-ছোৱাঃ—অং

নৌবুং— নক্ য— বাঃ বুকী দঙ্গৰ্ণাম্ দলাং দেই

ল + ছো— অং

নৌবুং— নক্ বাঃ বৈকী দঙ্গৰ্ণাম্ দলাং দেই

ল + ছো— অং

নৌবুং— নক নাঃঞ্চি— কাঃ কৃকী দঙ্গৰ্ণাম্ দলাং দেই

ল + ছো— অং

নৌবুং— নক্ কাইকী দঙ্গৰ্ণাম্ দলাং দেই

ল + ছো— অং

নৌবুং— কুকুৰং কাকুৰং কাকুৰঃ চি।<sup>১৪</sup>

এই বুলি কৈ কেঁচুবাটোৰ ভবি দুখনৰ ওপৰত বহুবাই ওপৰমুৱাকৈ নৌবুংৰ বুকুৰপিনে লুটিয়াই দি কেঁচুবাক ওমলায়। কেঁচুবাটিক নৌবুংৰ গীতৰ প্ৰতিটো শাৰীতে ভবিবে জোলাই

অর্থ : নৌবুং— তোমাৰ ককা-আইতাই খোৱা ভাত খাবা দেই।

ল + ছো— হয় খাম।

নৌবুং— তোমাৰ মা-দেউতাই খোৱা ভাত খাবা দেই।

ল + ছো— হয় খাম।

নৌবুং— তোমাৰ খুড়াই খোৱা ভাত খাবা দেই।

ল + ছো— হয় খাম।

নৌবুং— তোমাৰ পেহীয়ে খোৱা ভাত খাবা দেই।

ল + ছো— হয় খাম।

নৌবুং— তোমাৰ ককাইদেউৰ খোৱা ভাত খাবা দেই

ল + ছো— হয় খাম।

নৌবুং— তেন্তে কুকুৰং কাকুৰঃ কাকুৰঃ চি...।।

৬) গৰখীয়া ল'ৰাৰ খেল-ধেমালিৰ গীত : গৰখীয়া ল'ৰা পথাৰত গৰু চাৰি থাকোতে গীত গোৱাৰ পৰম্পৰা মিচিং সমাজত প্ৰচলিত। গৰু চাৰি থকা ল'ৰাবিলাকৰ মাজৰে এজন ল'ৰা মনে মনে গৈ টঙ্গীত উঠিং বাকীবিলাক গৰখীয়াক ভয় খুৱাই গীত গায় :

ক. আমংবী কিৰিং কাৰাং

তায়েং তক্ কিৰিং কাৰাং

বৌলীং কাঃ কৈ কঃ লংবু গৃদ গৃদ।<sup>১৫</sup>

অর্থ : মাটিত কিৰিং কাৰাং শব্দ কৰিছে

ওপৰতো কিৰিং কাৰাং শব্দ কৰিছে

সৌৱা। মোমাই কংলুং আহিছে পলা পলা।

গীতটো চিৰিগি চিৰিগি আবৃত্তি কৰে। ভূত সদৃশ কংলুংৰ নাম শুনাৰ লগে লগে টঙ্গীৰ তলত থকা গৰখীয়া ল'ৰাকেইজন দৌৰি টঙ্গীত উঠেগৈ। টঙ্গীৰ ওপৰত প্ৰকৃত কথাটো জনাৰ পিছত সকলোৱে গিজনি মাৰি হাঁহে।

৭) কুলি গাপচুনাম (লুকা-ভাকু) : কেইবাজনো ল'ৰা-ছোৱালী লগ হৈ জোনাক বাতি বা দিনত চৰণীয়া পথাৰত এইবিধি খেল খেলে। প্ৰত্যেকজন ল'ৰা-ছোৱালীয়ে মাটিত বহি নিজৰ নিজৰ হাতৰ তলুৱাবোৰ মাটিত শাৰী শাৰীকৈ বৃত্তাকাৰভাৱে পাতে। খেলত অংশগ্ৰহণকাৰীসকলৰ মাজত এজনে সোঁহাতখন ওপৰলৈ তুলি এটা আঙুলিৰে পাতি খোৱা হাতবোৰ চুই চুই তলত দিয়া শব্দটো আবৃত্তি কৰি লিখেং

একমাং দুকমাং তিঃ নেই চাৰ

মঃ য়িং বালতি মঙ্গলবাৰ

তেঃ ৰে বাইজি বতন বাই

তিন্ তাং কৰৈ অৰি বিচ।<sup>১৬</sup>

১৬ সংবাদদাতা : দেবেন দলে

১৭ সংবাদদাতা, ভৱেশ পাটগিৰি, ২৫, সুইতমুখ— বোকাডোঁগাৰ, শোণিতপুৰ ২৮/২/৮৯৮

অর্থঃ এক দুই তিনি চারি  
খালী বাল্টটি মংগলবাৰ  
তোমাৰ ওচৰত বতনবাই  
তিনিটা কৰিতোমাৰ হাতে বিশ।

পদটো গাই গাই হাতৰ আঙুলিবোৰ লিখি যাওঁতে— ‘তিনি তাঁ কৈৰে অৰি  
বিচ’ পদাংশটো যাৰ হাতত পৰে সেইজনৰ ওপৰতেই খেলৰখাৰ দায়িত্ব পৰে  
আৰু বাকীবিলাকে দৌৰি গৈ বেলেগ ঠাইত লুকায়। সেই অৱস্থাত খেলৰখীয়াজনে  
দুয়ো হাতেৰে চকু দুটা ঢাকি বাখে। হাতৰ ভিতৰৰে খেল বখীয়াই চাব পাৰে  
বুলি তেওঁক শাও বিশিষ্ট সাৰধানবাণী শুনাই বাকীবিলাকে তলৰ পদাংশ গায়ঃ

য়ঘূৰ্ণ্ণী জুঙাঃ মূল

পাপিদী পুঁচালাঙ্কা

দনপুৰকী গুৰেদোম্পী

মিকলু কাংলাঙ্কা.... ১৪

অর্থঃ লোহা পানীত তল গ'লে

কাঠৰ চলি টুকুৰা উপজিৰ

যদি তুমি চকু মেলি চোৱা

তেনেহ'লে ধনপুৰৰ কণা ঘোঁৰাটোৰ দৰে

তোমাৰ চকু কণা হৈ যাব।

পদ ফাঁকিৰ অৰ্থ যিয়েই নহওক কিন্তু ল'ৰা-ছোৱালীবিলাকৰ বিশ্বাস যে,  
আঙুলিৰ ফাঁকেৰে চুৰ কৰি চোৱাজন কণা হ'ব পাৰে।

অঞ্চল বিশেষে ‘কুলি গাপচুনাম’ৰ বিভিন্ন পাঠ (Text) আৰু জমিন  
(Texture) পোৱা যায়। যেনে—

ক) একলাঁ দুকলাঁ তিনেই চাৰ

বৰ্দি পাৰতি মঙ্গলবাৰ

ডেঃ বে বাঃ বা নিক্পাতি

চুপ্ চাপ্ কৰৰ দাৰ ১৫

খ) একই দুঁকে নৈৰে জাব

বে-ই বাঃ কৰ জন্মৰলৈ

১৮ সংবাদ দাত্ৰী : বিজুমণী দলে, ২০, মাঝলী, মিছমবা, যোৰহাট ৩/১/৮৯

১৯ সংবাদ দাত্ৰী : বেহেগা পাতিৰ, ২০, পুৰণা জেলেম, ১০/৩/৮৯

চাম্ চিং কৈৰে চিং

আৰতৰ নাঞ্জল মঃ য়িং

উনেশ কুৰি তান্তিকুৰি বিচ ১০

হাতেৰে চকু ঢাকি বখাজনে বাকীসকলক বিচাৰি উলিয়াবলৈ সক্ষম বা  
অক্ষম হোৱাৰ ওপৰতেই খেলৰ হৰা-জিকা নিৰ্ভৰ কৰে।

৮) কোমোৰাং খেলা : প্ৰায় দহ-বাৰজনমান ল'ৰা-ছোৱালীয়ে বেলৰ ডবাৰ  
দৰে ইজনে সিজনৰ কঁকালত ধৰি সম্মুখৰ ফালে আগুৱাই যায়। দুজন ল'ৰাই  
বা ছোৱালীয়ে আগুৱাই গৈ থকা দলটোক বাধা দিবলৈ চেষ্টা কৰে। দলটোৱে  
তলৰ গীত ফাঁকি গাই গাই সেই বাধা অতিক্ৰম কৰিবলৈ প্ৰয়াস কৰে। যেনে—

ইপিনিৰ কপি মিৰ

দূৰদাঙ্গীম তক্মত

তলক্ গৃয়েনে বলক্ গৃয়েনে

ইপি মিৰ কপি মিৰ

দূৰদাঙ্গীম তক্মত... ১৬

অর্থঃ ইফালে যাওঁনে সিফালে যাওঁ,

ইফালে পথ বন্ধ, সিফালে পথ বন্ধ

মাজত আছে বৰ চেপাৰ ভেঁটা

কেনেকৈনো পাৰ হওঁ এতিয়া ?



১ ঘাই বখীয়া

খেলুৱৈৰে দল

২০ সংবাদ দাত্ৰী : বেহেগা পাতিৰ, ২০, পুৰণা জেলেম, ১০/৩/৮৯

২১ সংবাদ দাত্ৰী : ছোৱালী পেত, ৪৮, অমপুৰ, ১/২/৯০

কোনো কোনো অধিলত কোমোৰা খেলক 'চুম্বুৰ' খেলো বোলে।  
গীতটোৱ পাঠো বিভিন্ন কপত পোৱা যায় :

যেনে— চুম্বুৰ চুম্বুৰ নাকৈয়া

কাঃ কৈ নাকৈয়া

চুম্বুৰ চুম্বুৰ নাকৈয়া

কাঃ কৈ নাকৈয়া ।<sup>১২</sup>

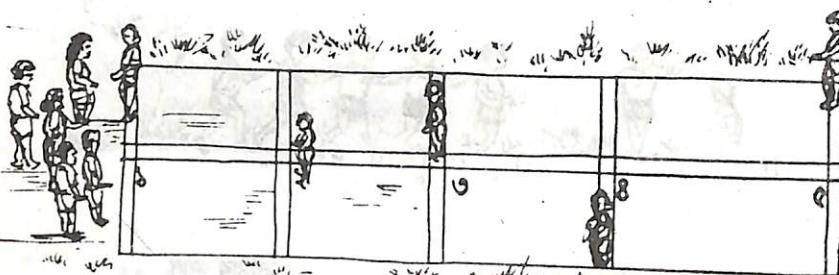
অর্থ : চুম্বুৰ চুম্বুৰ কবি জপিয়াই

সৰু মোমাই কলেনো যোৱা

চুম্বুৰ চুম্বুৰ কবি জপিয়াই

সৰু মোমাই কলেনো যোৱা...।

৯) পকা দুকনাম : আধুনিক কাবাদি খেলৰ লগত পকা দুকনাম খেলৰ  
সাদৃশ্য লক্ষ্য কৰিব পাৰি। পথাৰত বা চোতালত দিনত বা জেনাক ৰাতি এইবিধি  
খেল অনুষ্ঠিত হয়। খেল খেলাৰ পূৰ্বে Court এখন প্রস্তুত কৰি লোৱা হয়।  
কোৰ্টখন সমানে পাঁচ ভাগত বিভক্ত কৰা দেখা যায়। প্ৰথম ভাগৰ বাহিৰত  
পাঁচজন ল'ৰা বা ছোৱালী থাকে। পাঁচ ভাগৰ প্রতিটো ভাগতে বিভিন্ন স্থানত  
একোজনকৈ পাঁচজন ল'ৰা বা ছোৱালী থাকে। প্ৰথম ভাগৰ বাহিৰত থকা এজনে  
'লুই আঃ' বে পাচ আঃ 'বেলুই আঃ' বে পাঁচ আঃ 'বে'<sup>১৩</sup> পদাংশ গাই গাই  
পঞ্চম ভাগত আঁচডাল স্পৰ্শ কৰি পুনৰ আগৰ স্থানলৈ ঘূৰি আহিৰলৈ যত্ন  
কৰে। যাওঁতে বিভিন্ন ভাগত বৈ থকা খেলুৱেয়ে চুলেই তেওঁ মৰিব। সেইদৰে  
প্ৰথম ভাগৰ বাহিৰত থকা আৰু ভিতৰত থকা পাঁচজনৰ মৰা-জীৱাৰ ওপৰত  
খেলৰ ফলাফল নিৰ্ণয় কৰা হয়।



• ১, ২, ৩, ৪, ৫ খেলুৱে

২২ সংবাদদাতা : দেবেন দলে, ৫০, তৰাজান, হোজাই, ১২৫/১২/৯০

২৩ উক্ত সংবাদদাতা

১০) আকৰ কতিয়া খেল : অ মিচিং অসমীয়া সমাজত প্ৰচলিত প্ৰশ়োভন  
আৰু যুক্তি বিশিষ্টি সাধু কথাৰ লেখিয়া 'অ' ফুল, 'অ' ফুল নুফুল কিয় গীতটোৱ  
সংযুক্তি বিশিষ্ট 'আকৰ কতিয়া' গীতৰ মাজতো সাধু কথা ধৰ্মী বৰ্ণনাৰ ইংগিত  
পোৱা যায়।

আকৰ কতিয়া বুটীৰ পাঁচজন ল'ৰা। সিহঁত পথাৰলৈ নাযায়। বুটীয়ে  
পুতেকহাঁতৰ এজনক পথাৰলৈ পাচিলেই সি আহি বুটীৰ ভৰিত ধৰে।

এদিন বুটীয়ে ল'বাহাঁতক লগত লৈ পথাৰলৈ যাবলৈ ওলাল। বুটীয়ে যিমান  
বেগাই খোজ কাঢ়িৰ পাৰে সিমান বেগাই পুতেকহাঁতে খোজ কাঢ়িৰ নোৱাৰে।  
সিহঁতে মাকৰ ভৰিত ধৰিহে যায়। তেনে অৱস্থাত বুটীয়ে তলৰ গীতটো গাই  
গাই আগবাঢ়ি গৈ এটা কাঠৰ মূৰাত ল'বাহাঁতক ধৰিবলৈ কয়। তদনুক্রমে  
ল'বাহাঁতে কাঠৰ মূৰাটোত ধৰি থাকে। বুটীৰ এজন এজনকৈ ল'বাহাঁতক টানি  
আনি কৰঁ :

তুমি ধান খেতিলৈ যোৱা

তুমি গোম ধানৰ খেতিলৈ যোৱা

তুমি আদা খেতিলৈ যোৱা

তুমি জলকীয়া খেতিলৈ যোৱা

তুমি শাক-পাচলি খেতিলৈ যোৱা...।

এইদৰে বুটীয়ে পুতেকহাঁতক জোৰ কৰি পথাৰলৈ পঠায়। কিন্তু ল'বাহাঁতে  
খেতিলৈ যোৱাৰ ভাও জুৰি লুকাই থাকি গধুলি ঘৰলৈ ঘূৰি আছে।

এই খেল ছয় জন ল'ৰা বা ছোৱালীৰ মাজত অনুষ্ঠিত হয়। এজন মাক  
হয় আৰু বাকীকেইজন পুতেক হয়। মাকে প্ৰশ্ন কৰে পুতেকহাঁতে উত্তৰ দিয়ে।  
যেনে—

মাক : আকৰ কতিয়া টাঙালি টাঙালি

ল'ৰা : শেৰে ঝুৰ

মাক : আকৰ কতিয়া টাঙালি টাঙালি

ল'ৰা : শেৰে ঝুৰ<sup>১৪</sup>

কোনো কোনো পণ্ডিতে ল'ৰা-ছোৱালীৰ পদ আৰু খেল-ধেমালিৰ গীতত  
প্ৰাচীন মিথ আৰু ক্ৰিয়া-কাণ্ডৰ আভাস পাইছে।<sup>১৫</sup> মিচিং গীতত সঘনে জোন-

২৪ সংবাদদাতা : হেমা কামান, ৪০, জোনাই ৬/৫/৮৯

২৫ P. Goswami : Folk-Literature of Assam, pp. 53-54

বেলির উজ্জ্বল পোরা যায়। মিচিংসকলৰ বিশ্বাসমতে জোন পিতৃ, বেলি মাতৃ। গতিকে থাটীন যিথ আৰু কুড়ী কাণুৰ আভাস যে মিচিং গীতত পোরা যায় তাত সন্দেহ নাই। এই ফালৰ পৰা মিচিং সমাজত প্ৰচলিত ল'ৰা-ছোৱালীৰ পদ আৰু খেজ-ধেমালি গীতৰ প্ৰতীকী অৰ্থ থকাৰ অনুকূলে মত পোৰণ কৰিব পাৰি।

#### ৬.০২ ধৰ্মীয় গীত, প্ৰাৰ্থনা, মন্ত্ৰ আদি :

ক. ধৰ্মীয় গীত : মিচিং সমাজত প্ৰচলিত লোক ধৰ্ম সম্বন্ধীয় বিভিন্ন পূজা-পাতল, উৎসৱ-পূৰ্বণ অনুষ্ঠানাদিত দেৱ-দেৱীৰ সন্তুষ্টিৰ বাবে গোৱা স্মৃতিমূলক গীত-পদকে ধৰ্মীয় গীতৰূপে আখ্যা দিব পাৰি। মিবু বা মিৰসকলে এই শ্ৰেণীৰ গীতৰ অষ্টা আৰু গায়ক। যিকোনো মংগল চোৱা কাৰ্যত বা মিবু দাকনাম কৃত্যৰ আৰঙ্গণিত মিৰুৰে যাৰ ঘৰত মংগল চায় এই ঘৰৰ গুঁমুন জনৰ অনুমতি বিচাৰি প্ৰাৰ্থনা কৰে :

কিঃ ব আনৌ গুঁমুনো

পেং গু আনৌ গুঃ মুনো

গুঁমুন দংগিও আ লঃ যি দলংকা

পিঃ দে লাঃ বঙ্গ লঃ যি দলংকা।<sup>২৬</sup>

অৰ্থ : হে পেং গু গোত্ৰৰ পালিত পিতৃ-মাতৃসকল, কোনো আপদ-বিপদ বা বাধা-বিঘ্নিনি নোহোৱাকৈ বংশৰ উজ্জ্বল পথেৰে মোক (মিৰুক) লক্ষ্যস্থানত উপনীত হ'বলৈ দিয়া আৰু ঘৰৰ আপদ-বিপদৰ সন্ধান ল'বলৈ দিয়া।

ইয়াৰ পিছতে মিৰুৰে লক্ষ্মী দেৱীক স্মৃতি কৰে :

কৌৰ নাঃ নৌ বৃন্পু নাঃ না

তাঃ বী দঃ জৃগক জৃগগেঃ তকা

লৌঃ নি দঃ জৃগক জৃগগেঃ তকা

কী কু গম্তাগীম তাংগে লাঙ্কা

বৃন্পু গম্তাগীম তাংগে লাঙ্কা....।<sup>২৭</sup>

২৬ সংবাদদাতা, মাধৰ পেগু, মেচাকিট়োনি, জোনাই ২৫/৩/৮৯  
২৭ উভসংবাদ দাতা।

অৰ্থ : হে লক্ষ্মীদেৱী মাতৃ ! তুমি মোৰ আগে আগে গৈ মোক বাট দেখুৱাই দি যোৱা আৰু লগে লগে কি ক'ব লগা আছে বা কৰিব লগা আছে এই আটাইবোৰ কথা কৈ যোৱা।

খ. মন্ত্ৰ : পৃথিবীৰ অন্যান্য সমাজৰ দৰে মিচিং সমাজতো উচ্চস্থৰে কৰা জনতাৰ জয়ধ্বনি বচন আৰু বাক্যৰ কথাই তন্ত্ৰ-মন্ত্ৰৰ কাম কৰে। মানুহে কঠোৰ তপস্যা-সাধনৰ বলত প্ৰসিদ্ধি লাভ কৰা বাক্যৰ দ্বাৰা শাও-শপনি, অভিশাপ দিয়াৰ প্ৰতিক্ৰিয়া আৰু ইয়াৰ ওপৰত গ্ৰান্ড লোকে কৰা বিশ্বাসৰ কথাকেই এই প্ৰসংগত উজ্জ্বল কৰিব পাৰি। এনেবোৰ তাৎক্ষণিক মনোদৰ্শনৰ ভিত্তিত কৰা কাৰ্যৰ প্ৰত্যক্ষ প্ৰমাণ নিশ্চয়কৈ পায় বা প্ৰতিফলিত হয়, কিন্তু দোষীক বচোৱাৰ বা প্ৰতিকাৰৰ কোনো উপায় নাই।<sup>২৮</sup>

এই প্ৰসংগত প্ৰফুল্লদত্ত গোস্বামীৰ মন্ত্ৰ্য প্ৰণিধানযোগ্য ‘সূত্ৰৰ দ্বাৰা প্ৰমাণ কৰাই বিজ্ঞান, যুক্তিৰ দ্বাৰা সন্দেহ ভঙ্গন কৰাই দৰ্শন, সূত্ৰ নাই যুক্তি নাই, কেৱল কেইটামান শব্দৰ গাঁথনি আৰু কিছুমান ধৰা-বক্ষা ক্ৰিয়াৰ দ্বাৰা মনৰকামনাৰ ফল লাভ কৰাই যাদু-মন্ত্ৰ। মন্ত্ৰত অৰ্থতকৈও ডাঙৰ হৈছে তাৰ ‘শব্দ শক্তি’, ওজা আৰু আনন্দো ধাৰণা, শব্দ বিশেষভাৱে উচ্চাৰণ কৰিলেই উদ্দেশ্য সিদ্ধি হয়।’<sup>২৯</sup>

মন্ত্ৰবোৰ প্ৰধানভাৱে ধৰ্মীয় বিশ্বাসৰ ইতিহাস। দেৱতা, অপ-দেৱতা, বিপদ-আপদ, বেমাৰ-আজাৰ, শক্ৰ আৰু অস্ত্ৰ ভয়ৰ পৰা ব্যক্তি সমাজ, শস্য-সম্পাদক বক্ষা কৰিবলৈ মন্ত্ৰ প্ৰয়োগ কৰা হয়। মিচিং সমাজত প্ৰচলিত মন্ত্ৰত উজ্জ্বল থকা দেৱ-দেৱীসকল হ'ব : দংগিও-পঃল, কাৰ্ত্তি- কাৰ্ত্তাক, চেং দি- মে঳, দিঃতো নাঃ নৌ, চিনী- মৌঃৰ আদি। এই দেৱ-দেৱীসকলৰ অভিব্যক্তি কল্যাণ কামিতা আৰু অকল্যাণ কামিতা উভয় বৈশিষ্ট্য বৰ্তমান। গতিকে এই দেৱ-দেৱীসকলক সন্তুষ্ট কৰি ব্যক্তি আৰু সম্পদক নিৰাময় কৰি বৰাই হ'ল মন্ত্ৰবোৰৰ প্ৰধান উদ্দেশ্য। মিচিংসকলে ব্যৱহাৰ কৰা যাদু-মন্ত্ৰক প্ৰধানকৈ তিনিটা ভাগত ভাগ কৰিব পাৰি :

১) ধৰ্মকাৰ্যৰ উপলক্ষে ব্যৱহাৰ কৰা যাদু-মন্ত্ৰ,

২) মানুহৰ জৰু-নৰীয়া, বেমাৰ-আজাৰ হ'লৈ তাৰ আৰোগ্য লাভৰ বাবে

২৮ ডঃগুমণি কাগ্যং : ‘মিৰি সমাজৰ ভবিষ্যৎ গণনা আৰু তন্ত্ৰ-মন্ত্ৰমূলক বিশ্বাস’, কাল পুকুৰ, পঃ ৪০, নৱেৰহৰ সংখ্যা, ১৯৮৮

২৯ প্ৰফুল্ল দত্ত গোস্বামী : জাপানৰ জনকষ্টি আৰু অন্যান্য বচনা, পঃ ১৭-১৮

ব্যৱহাৰ কৰা যাদু মন্ত্ৰ, আৰু

৩) খেতি-পথাৰৰ শস্য আৰু জীৱ-জন্মৰ মংগল কামনা কৰা যাদু-মন্ত্ৰ।

১) ধৰ্মকাৰ্য উপলক্ষে ব্যৱহাৰ কৰা যাদু-মন্ত্ৰ : মিচিংসকলৰ পুৰোহিত শ্ৰেণী মিবু বা মিৰসকলে তেওঁলোকৰ ধৰ্মীয় অনুষ্ঠানাদিত কার্যসিদ্ধিৰ সফলতা কামনা কৰি প্ৰথমেই তেওঁলোকৰ বিভিন্ন শক্তিসম্পন্ন দেৱ-দেৱীক পূজা-আৰ্�চনা কৰে। এনেদেৱে পূজা-আৰ্চনা কৰোতে যি মন্ত্ৰ মতা হয় তাকে ধৰ্মকাৰ্য উপলক্ষে ব্যৱহাৰ কৰা যাদু-মন্ত্ৰ বোলে।<sup>১০</sup>

২) মানুহৰ জ্বৰ-নৰীয়া হ'লে তাৰ পৰা আৰোগ্য লাভৰ বাবে কিবা

যাদু-মন্ত্ৰ : জ্বৰ-নৰীয়া, বেমাৰ-আজাৰ হ'লে প্ৰথমে বেমাৰৰ অধিপতি দেৱ-দেৱীৰ কুকুৰা, গাহৰি, কণি, চাউল আদি আগবঢ়াই আৰোগ্য কামনা কৰে। এই অনিষ্টকাৰী দেৱ-দেৱীসকলে বিভিন্ন সময়ত তিনি তিনি কপ পৰিষ্ফেণ কৰি জীৱসমূহৰ মাজত নানা বেমাৰ কপে দেখা দি আক্ৰমণ কৰে। উদাহৰণস্বৰূপে তলত এনেধৰণৰ দুটামান মন্ত্ৰ উল্লেখ কৰা হ'ল।

ক) কাঃ বাগঃ মন্ত্ৰ :

ইদী অমুকাঃ ন তমুকাঃ ন

কৌনঃ তৃঃ লুলা, আচিনাঃ অলা

গৃদুম্ গৃপাদ্লা নক্ কিদু কিয়পী কিম দুঃ মূল

চিদী নম্ আমৰ্বন্ অগৃন্ক বিদুঃ নৌকা

ন-মূল দলাংকা ন-মাঃ মূল আজাঙ্গাকা

চিদী নম্ বিদুঃ নৌকা।।<sup>১১</sup>

অৰ্থ : হে অমুকা তমুকা (মৃতগৰাকীৰ প্ৰেতাত্মা) তুমি

এইফালেদি কৰবাত অহা-যোৱা কৰোতে

ভোক-পিয়াহ নতুৰা মৰম-স্নেহত অমুকা বা

অমুকীৰ পেটৰ বিষ কৰাইছ তেন্তে আজিৰ পৰা

পেটৰ বিষ নাইকিয়া কৰা, এইয়া

তোমাক এমুঠি চাউল আৰু এবাতি শীতল

পানী দিছো, তাকে খাই তুমি যোৱাগৈ।।

৩০ অনুগ্রহ কৰি ৭ পৃষ্ঠাত চাওক

৩১ সংবাদদাতা : মাধৱ পেগু

খ) ইগি-য়াল গক্নাম্ মন্ত্ৰ : অনিষ্টকাৰী ভূত-প্ৰেত, ডাইনী-জথিনী, দেৱ-দেৱীবিলাকে মানুহৰ পৰা পূজা-পাতল বিচাৰি ঘূৰি ফুৰোতে মানুহক নিৰ্জন ঠাইত অকলশৰীয়াকৈ লগ পালেই ভয় দেখুৱায়। মানুহজনে ভয় খোৱাৰ লগে লগে তেওঁৰ 'য়াল'টো অৰ্থাৎ আঘাতো সেই ভূত-প্ৰেতবিলাকে লুকুৱাই বাখে বুলি বিশ্বাস কৰা হয়। 'য়াল' যোৱা মানুহজনৰ গাত বেমাৰ-আজাৰে দেখা দিয়ে। তেতিয়াই নৰীয়াত পৰা ৰোগীগৰাকীৰ যালটোক পুনৰায়ণৰ বাবে মিবু বা মিৰ্বু আশ্রয় লয়।

মিবু বা মিৰিজনে ৰোগীজনৰ আঘাতো ক'ল আছে আৰু কোনে লুকুৱাই বাখিছে তাক জনাৰ পিছত গাহৰি, কুকুৰা আৰু যি লাগে উছৰ্গা কৰি ৰোগীগৰাকীৰ বিশেষ এটা ৰীতিৰে (জঃ চাগ) আগবঢ়াই খাবলৈ দিয়াৰ আগতে তলৰ মন্ত্ৰ ফঁকি মাতে :

চিদী আকচিন্না, নম্ বমি আঃ জি চক্  
য়াল বম্না আত তকুনম্ তকু গুম্পঃ নম্  
চিল চাংঙ যেগৰাক যিঃ পাঃলক অগবিলা  
নম্ চিল য়াল জঃ চাগক জঃ বি দুংকুনী  
য়েগল দৃঃগম্ দৃঃবি দুঃকুনী  
চিল চিদী অজং কানমাংক কাদ্বিলা  
কেঃ চি পৃমাংক পৃবি দুঃকুনী  
চ-মুই গাঃ বলা দৱা তৃঙা তকুলাংকা  
দপঃ আপিনৌম্ চিদী নম্ চাক্বি দুংকুনী  
চিদী মৃনাঃ পী গৃআঃ লাংকুকা  
য়ালুৰৌম্ তবিলাংকুকা।।  
চক্ল দৃঃগম্ দৃঃবি তৃংকুনী  
য়েগল দৃঃগম্ দৃঃবি তংকুনী  
অদৌং কাত্মাংক কাত্বি তৃংনী।  
কেঃচি পৃমাংক পৃবি তৃংকুনী  
মুই গাঃ বলা চ মৃনাঃ পী য়ালুৰৌম্  
তলৃং বিলাংকুকা।।<sup>১২</sup>

৩২ সংবাদদাতা, মাধৱ পেগু

অর্থ : এয়া, বমি গোত্র আজুককা দেউতা (যদি এই উরমে নিছে)  
 আজি তোমার কাবণে পাঁচ বছৰীয়া মতা গাহবি  
 এটা বধ কৰি পূজা-উপাসনা কৰিছে। লগতে  
 পঃ ব আপঃ, আদা মিশ্রিত মাছ আগবঢ়াইছে।  
 সকলোতকৈ আগত তোমার ভাগৰশিনি দিছে,  
 তুমি কোনো সংশয় নোহোৱাকৈ তোমার ভাগৰ  
 বস্ত খাবলৈ আহা।  
 তোমার বাবে পাঁচ বছৰীয়া গাহবি মঙ্গ  
 আপঃ, আদা আৰু মাছ গোটাই  
 সকলো সন্তাৰ তোমালৈ আগবঢ়াইছে।  
 তুমি সন্তুষ্ট হোৱা আৰু  
 সোনকালে যালটোক এৰি দিয়া।

৩) খেতি পথাৰৰ শস্য আৰু জীৱ- জন্মৰ মংগল কামনা কৰা  
 মন্ত্ৰ : পথাৰৰ শস্য বিলাকৰ মংগলৰ বাবে বিভিন্ন পূজা-অৰ্চণা কৰা দেখা  
 যায়। সেয়ে ‘আলি আই লৃগাং’ উত্সৱত বীজ মাটিত পেলোৱাৰ সময়ত খেতিৰ  
 আনিষ্টকাৰী দেৱ-দেৱী বা পোক-পৰুষা আদিয়ে যাতে অনিষ্ট নকৰে তাৰ বাবে  
 তলৰ মন্ত্ৰ ফাকি গায়।

দংশ্রিং পঃল কাঃ দাগ তাদ্দাদগ্ লাংকা  
 চিন্দী মীঃ ব কাঃ দাগ তাদ্দাদগ্ লাংকা  
 কার্তিং- কাৰ্ত্তক কাঃ দাগ তাদ্দাদগ্ লাংকা  
 দঃ মুগ দংকাঃ কাঃ দাগ তাদ্দাদগ্ লাংকা  
 নলুম্ লুতাদ্ দুঃ নৌকা  
 আকচিন্মা আমগঃ জোগঞ্জীম গঃ চাঃ মতেইকা  
 চিন্দী বিদুং নৌকা ।  
 অৰ্থ : হে চন্দ্ৰ-সূৰ্য, ঘৰৰ উপৰি পুৰুষ আৰু পৃথিবী,  
 বনৰ চৰাই-চিৰকতি, পোকঃ পৰুষা, আকাশৰ  
 গ্রহ - নক্ষত্ৰ, কাৰ্ত্তিং কাৰ্ত্তক আদি দেৱতাগণ  
 তোমালোকক আমি প্ৰণাম জনাই আজিৰ পাৰা আমাৰ

পথাৰৰ শস্য সিচিবলৈ আৰাস্ত কৰিছোঁ,  
 এমুঠিয়ে শ-মুঠি আৰু এডালিয়ে শ- ডালি  
 হব লাগে- এইয়া তোমালোকক আমি পূজা দিছো।

কোনা কোনো অঞ্চলত ঘৰৰ ঘাই গৃহিণীয়ে পথাৰৰ এচুকত  
 কোৰেৰে মাটি চহাই বীজ সিচে। তেতিয়া তলৰ মন্ত্ৰটো গায়ঃ  
 উপকী গুঁচিন গামমাঙ্গী তল বল লাংকা।  
 চিল তাগুয়িং তাংঙ্ক দগী- তৃপী নাম বিদুং।  
 অপান আঃ বেনোম কগঃ মাংগম বিচুয়েকু।  
 কুমদাং ব্ৰংঙ্গী কাঃ ত- তাত তলাং  
 চিনো য়গনৌ তাঃ ত- য় নলুকী কাঃ লাঃ তাদলাংকা। ॥<sup>৫৪</sup>  
 অৰ্থঃ বিপদ-আপদ বিফলতা, বাধা বিঘণিবোৰ ইয়াৰ চাৰিও ফালৰ  
 পৰা আঁতৰি যোৱা। আজি পাছ-দহবছৰ ধৰি খাব লগীয়া  
 ধানৰ বীজ সিচা কাম আৰাস্ত কৰিছোঁ। দুখীয়া, খোজনীয়া,  
 মগনীয়াক দান দিম. ঘৰৰ লক্ষ্মীদেৱী বা মংগল বাখোতাই  
 দৃষ্টি বাখক, মৃত আতা-আৰু, পূৰ্ব-পৰুষ সকল, তোমালোকে  
 শস্যবোৰ নষ্ট হ'বলৈ নিদিয়াকৈ ঢাকি বাখিবা।  
 মানুহ, গৰু-ম'হ, হাতী-যোৱাআদি জীৱ-জন্ম বিলাকৰ বেমা-বআজাৰ,  
 মাৰি-মৰক আদিৰ পৰা বক্ষা পাবৰ বাবে দবুৰ পূজাঁত আজৌঁ দিয়া  
 হয়। আজৌঁ দিয়াৰ সময়ত গৃহস্থই হাতত কুকুৰা বা কণি এটাৰ লগত  
 চাউল, নিমখ, জলকীয়া আপঃ আগবঢ়াই দি মংগল কামনা কৰি তলত দিয়া  
 মন্ত্ৰটো গায়ঃ  
 দঃ প্ৰিং পঃল কাঃ দাগ তাদ্দাদগ্ লাংকা  
 কাৰ্ত্তিন-কাৰ্ত্তক নলু কাঃ দাগ তাদদাক লাংকা  
 চিল কলকাকী বামনাম-বিলাম গঃ ক মেনজোগ  
 আৰুগ অৰুগঞ্জীম পুঃ প জাৰপ মতেইকা  
 আপগুঞ্জীম ঔচাৰ বিঃবি মতেইকা ॥  
 অৰ্থ : হে চন্দ্ৰ-সূৰ্য, কাৰ্ত্তিন-কাৰ্ত্তক আদি দেৱতাসকল

আজিৰ পৰা তোমালোকে ঘৰখনৰ অগায় অমংগল,  
মাৰি-মৰক, বেমাৰ-আজাৰ, খেতি পথাৰ,  
গৰ- মহ, হাতী-যোৱা আদি পোহনীয়া জন্মবিলাকৰ  
জীৱন বক্ষা কৰা। তোমালোকৰ পূজাৰ বাবে  
আজীং দিছো। তোমালোকে সন্তুষ্ট হোৱা।

.....

## চতুর্থ অধ্যায়

# ৭.০১ দঃ যঃ বাদঃ যঃ কাবান্

মিচিং মৌথিক গীত-পদসমূহৰ ভিতৰত দঃ যঃ বিশেষভাৱে উল্লেখযোগ্য। দঃ যঃ পদৰ প্রতিক্রিপ অসমীয়াত 'মালিতা' আৰু ইংৰাজীত ballad বা বেলেড় বা বেলাড়। অৱশ্যে এতিয়ালৈকে অসমীয়াত 'বেলেড়' পদৰ ভাল প্রতি শব্দ স্থিৰ কৰা হোৱা নাই। স্বৰ্গীয় হেমচন্দ্ৰ বৰুৱাই 'বেলেড়'ক সূচিত কৰিবৰ কাৰণে 'মালিতা' পদটোক ব্যৱহাৰ কৰিছিল। 'প্ৰকৃত মালিতাত প্ৰাধান্য সুস্পষ্ট— তাক বেলেড়ৰ দৰে পোৱা হয়, অৰ্থাৎ দুয়োবিধ একে শ্ৰেণীৰ'।<sup>১</sup>

স্বৰ্গীয় বেণুধৰ শৰ্মাই বেলেড়ৰ অসমীয়া প্রতিশব্দ হিচাবে 'বৰতী' পদটো (Term) ব্যৱহাৰ কৰিছিল<sup>২</sup> যদিও এই পদটোৱে বিশেষভাৱে সমাদৰ লাভ কৰিব পৰা নাই।

অসমীয়া 'মালিতা' শব্দৰ উৎপত্তি সংস্কৃত 'মালিকা' শব্দৰ পৰা হৈছে। বঙালী সাহিত্যত ইয়াক কোৱা হয় গীতিকা। হিন্দীত পদ্য কথা। ইংৰাজীত ballad বুলিলে যি বুজো সিয়েই অসমীয়াত কাহিনী গীত বা মালিতা। ইংৰাজী ballad শব্দটো লোটিন Ballore শব্দৰ পৰা উৎপত্তি হৈছে। পৃথিবীৰ ভিন্ন ভিন্ন ভাষাত মালিতাৰ ভিন্ন ভিন্ন নাম। ঝচ সাহিত্যত Bylina, স্পেনীয় ভাষাত Romancero, ইউক্রেনীয় সাহিত্যত Dumi, যোগোশ্চাভিয়া সাহিত্যত Junacke pesme আৰু ফৰাচী ভাষাত Pastourelle।<sup>৩</sup>

আমাৰ অসমীয়া মালিতাৰ বিষয়ে প্ৰফুল্ল দত্তগোস্বামীয়ে এইদৰে কৈছে—  
“(মালিতাৰ) গীত-পদ গুৰিতে নৃত্যৰ সৈতে অবিচ্ছেদ্যভাৱে উড়িত আছিল,  
বেলেড় শব্দটোৱেও নৃত্যৰ পৰিপূৰ্বকভাৱে গোৱা গীতহে বুজায়। আদিম যুগত  
যেতিয়া হয়তো খেলটো চিকাৰৰ পৰা উভতিল তেতিয়া কোনোৰা এজনে

১. প্ৰফুল্ল দত্তগোস্বামী : অসমীয়া জন-সাহিত্য, পঃ ৪১
২. বেণুধৰ শৰ্মা : দূলৰিঃ, পঃ ২৬
৩. নদ তাঙ্কুকদাৰ, কবি আৰু কৰিতা, পঃ ৩০

হাবিত কি কৌশল আৰু কেনে বিপদৰ মাজত হাতী বা বাঘ ঘাইল কৰা হ'ল, কেনেদৰে তাক ধৰা হ'ল, এনে ঘটনাবিলাক হাত-ভৰি জোকাৰি অংগী-ভংগী কৰি বৰ্ণনা কৰিছিল, এনে বৰ্ণনাই সতকাই ওচৰে-কাৰবে থকা মানুহবিলাকৰ মন আকৰ্ষণ কৰে, আৰু গোটেইবিলাক মানুহে গোট খাই এটা উত্তেজনাৰ আবেষ্টনী সৃষ্টি কৰে। তেনে উত্তেজনাপূৰ্ণ আবেষ্টনীত সকলো মানুহেই একেজন ব্যক্তিৰ দৰে অংগী-ভংগী কৰে আৰু শৰীৰৰ উত্তেজনা মুখেৰে প্ৰকাশ কৰে। মুখেৰে প্ৰকাশ কৰা লয়পূৰ্ণ এই উত্তেজিত ভাষাই মালিতাৰ মূল বস্তু”<sup>19</sup>

মালিতাক যদিও গীত বুলি কোৱা যায় তথাপি গীত আৰু মালিতা একে নহয়। গীতত সুৰৰ প্ৰাধান্য বেছি। কিন্তু মালিতাৰ বৈশিষ্ট্য লুকাই থাকে কথা-বস্তুৰ আঁৰত। গীতত তাল-মান-লয় অপৰিহাৰ্য অংগ। মালিতাৰ আকৰ্ষণীয় দিশ কথাৰস্ত অৱশ্যে মালিতা আবৃত্তি ধৰ্মী নহয়, সংগীত ধৰ্মীহে। আনহাতে মালিতাত ব্যক্তি অনুভূতিৰ প্ৰাধান্য সামুহিক অনুভূতিতকৈ অধিক।

মালিতা কাহিনী প্ৰধান, ইয়াৰ বৈশিষ্ট্য প্ৰকাশ পায় চৰিত্ৰৰ ক্ৰিয়া, পৰিবেশ আৰু বিষয়বস্তুৰ ওপৰত। ইয়াৰ ভিতৰত ক্ৰিয়াৰ প্ৰাধান্য বেছি কাৰণ কাহিনী অগ্ৰসৰ হ'ব লগা হয় ক্ৰিয়াৰ মাধ্যমেৰে। স্বৰূপাৰ্থত মালিতা কাহিনী প্ৰধান, চৰিত্ৰ প্ৰধান নহয়। এইখনিতে উল্লেখ কৰিব পাৰি যে, পাশ্চাত্য সাহিত্যত মালিতা প্ৰাচ্য সাহিত্যৰ মালিতাতকৈ অধিক কাহিনীমূখ্য। কিন্তু আমাৰ সাহিত্যৰ মালিতাত বৰ্ণনাৰ প্ৰাধান্য বেছি। এনে বৰ্ণনাৰ বাবে বহুময়ত নায়ক-নায়িকাৰ লগত পৰিচয় লাভ কৰিবলৈ ধৈৰ্যৰ প্ৰয়োজন হয়।

পৃথিবীৰ আন সমাজৰ নিচিনাকৈ মিচিং সমাজতো মালিতাৰ জন্ম হৈছিল প্ৰাচীনকালত। মিচিং বেলেড অৰ্থাৎ দঃ যুঁ নিঃতমৰ জন্মৰ বা সৃষ্টিৰ আদিম স্তৰ হ'ল— মিৰুসকলে গোৱা ‘আঃ বাঁ’। মিৰু বা মিৰুৰে গোৱা ‘আঃবাঁত’ আদিম ‘তানিঃ’ (মানুৰ) গোষ্ঠীৰ জন্ম বহস্যৰ পৰা আৰজ্ঞ কৰি গছ-গছনি, চৰাই-চৰিকতি, পৰ্বত-পাহাৰ, পোক-পৰুৱা, জীৱ-জন্ম আদিৰ জন্ম কাহিনী পৰিশূল্ট হৈছে। সৃষ্টিৰ আৰম্ভণি, ইয়াৰ বিকাশ আৰু বিভিন্ন খেল-পৰিয়ালৰ গোত্ৰ বৎশ পৰম্পৰাৰ বুৰঞ্জী মিৰুৰে ‘আঃ বাঁ’ৰ যোগেনি দাঙি ধৰে। মিৰু বা মিৰুৰে আঃ বাঁ গাই যাওঁতে কি কি ঘটনাৰ কথা বৰ্ণনা কৰি গৈছে তাক হাত-ভৰি জোকাৰি অংগী-ভংগী কৰি প্ৰকাশ কৰে। অসমীয়া সমাজত ওজাপালি অনুষ্ঠানত ওজাই পদ লগাই দিয়াৰ পিছত পালিবিলাকে বাগ বা ধেক টানি

১৯. প্ৰফুল্ল দত্তগোৱামী, পূর্বোক্ত প্ৰচ, পঃ ৪১

নিয়াৰ দৰে মিৰুৰে পদ লগাই দিয়ে আৰু মিৰুৰ লগত অংশগ্ৰহণ কৰা ডেকা-গাভৰসকলে বাগ টানে। ‘আঃ বাঁ’ গাই যাওঁতে মিৰু আৰু সংগীসকলে নৃত্য কৰে আৰু শৰীৰৰ উত্তেজনা মুখেৰে ব্যক্ত কৰে। অৱশ্যে কাহিনীটো মিৰুৰ বাহিৰে বাকীসকলে নাগায়। কেৱল যোৱা ফাঁকিৰ অংশ বিশেষ দোহাৰি মিৰুৰ পিছে পিছে ভবিৰে তাল ৰাখি বা জাপ মাৰি মাৰি, হাত চাপৰি বজাই আবেগ সহকাৰে আবৃত্তি কৰে।

দঃ যিংবোৰ প্ৰধানকৈ পাঁচটা শ্ৰেণীত ভাগ কৰিব পাৰি :

- (১) পৌৰাণিক কাহিনী বা অতিকথা জাতীয় (Mythical),
- (২) জনঅন্তিমূলক (Legendary),
- (৩) ঐতিহাসিক (Historical),
- (৪) বাস্তৰধৰ্মী (Realistic) আৰু
- (৫) কাজনিক (Imaginary)

ওপৰোক্তিখন পাঁচ প্ৰকাৰৰ দঃ যিংবোৰ ভিতৰত প্ৰথম বিধ অৰ্থাৎ পৌৰাণিক কাহিনী বা অতিকথা জাতীয় দঃ যিংবোৰ সাধাৰণতে মিৰু বা মিৰুয়ে ধৰ্মীয় প্ৰসংগত বা অনুষংগত আবৃত্তি কৰে। এইবিধ দঃ যিং আঃ বাঁ কপেও পৰিচিত।

(১) পৌৰাণিক কাহিনী বা অতিকথা জাতীয় দঃ যিং :

পৌৰাণিক কাহিনী বা অতিকথা জাতীয় দঃ যিংবোৰ আনবোৰ দঃ যিংতকৈ পাঁচটা। ইয়াৰ কথাৰস্ত প্ৰধানভাৱে সৃষ্টিমূলক। দুৰ্ঘট, জগত, জীৱ আদিৰ সৃষ্টি সম্পৰ্কীয় বৰ্ণনাবে এইবোৰ বাস্ক। দঃ যিংত প্ৰতিফলিত হোৱা সমাজখন বৰ্তমানৰ সমাজৰ লগত নিমিলা এখন বেলেগ সমাজ। পৌৰাণিক কাহিনী বা অতিকথা জাতীয় দঃ যিংত বৰ্ণিত বিষয়বস্তু মিচিংসকলৰ দৃষ্টিত সত্য আৰু পৰিব্ৰজা। উদাহৰণস্বৰূপে তলত এইশ্ৰেণীৰ এটি দঃ যিং দিয়া হ'ল :

ক) মি কামঙাই মিমাং কামাঙাই

দঃ প্ৰি কামঙাই পঃল কামাঙাই

লঙ কামাঙাই যুমী কামাঙাই প্ৰাঙ্গণ্ড কামাঙাই

আচাঁ কামাঙাই আমাঙ্গ কামাঙাই

উম্মী কামাঙাই আচাৰ কামাঙাই

চেঃ দি বাঃ বু বততাৰ কঃলেনত

দঃ প্ৰি পঃলমী আমং মঃ দিয়েম্

উম্ম আচাৰীম ঝৰ্কজি মেঃ ৰাঙ্গাম

আবু তানিয়েম....।<sup>১</sup>

অর্থ : কোনো মানুহ নাছিল,  
কোনো পদাৰ্থ নাছিল,  
নাছিল সূৰ্য, নাছিল চন্দ্ৰ,  
নাছিল দিন নাছিল বাতি  
তাত নাছিল কোনো মাটি,  
নাছিল পানী, নাছিল জুই  
নাছিল বায়ু, কিন্তু পিতা  
চেঃ দিয়ে এই সকলো সৃষ্টি কৰিলে।

তেওঁলোকৰ ধাৰণা চেঃ দি আৰু মাত্ৰ মেঃ লৰ বৈবাহিক সম্পর্কৰ  
ফলস্বৰূপে সৃষ্টি হ'ল পৃথিবী, পৰ্বত-পাহাৰ, ভিন্ন ভিন্ন পাতৰ গছ-গছনি, চৰাই-  
চিৰিকতি, পোক-পৰুষা, আৰু মানুহৰ। এই আটাইবিলাকৰ স্বকীয় কষ্টৰ ভাষা  
তেওঁলোকেই দিলে। প্ৰথম মানুহৰ (মিটিং) সৃষ্টি আৰু বৎশ বৃক্ষি সম্পৰ্কীয়  
এটি দংয়িং 'মিঃ বু আংবাঙ্গত এনেদৰে পোৱা যায়।

আং বাঞ্ছী লুদ :

খ) কৌযুম চেঃ দৃ নাঃ নৌ দৌ  
কৌঃ ৰ মেঃ ল বাঃ বু দৌ  
কল্ন তাক্গী বাদগক লেন্দ দৌম  
কঃ নৌ ক জজি তনাইকা  
আম্ব কয়য়াঞ্জী জিজাঃ তনাইকা  
দৌল কৌযুম চেঃ পিজো য়গম বুলু  
কৌঃ ৰ চেগীনৌ য়গম বুলু  
কঃ ৰি কুলুং কুলতু লাঃ  
কয়য়াং গাৰঞ্জী গাতুঃলা  
কল্ন বেলিআ পিৰীৰ বম্কাই,  
চিগি বেলিআম পিৰীৰ বম্বাই  
কৌযুম চেঃ দৃ নাঞ্জো তৌচি  
দৃঃ নৌ তিঃ লৌ বায়ঃ লেন্কাই

৫. সোগাবাম পাঞ্জেংক কটকী, মিবি জাতিৰ বৃঞ্জী, পঃ ৮৬

দৃঃ নৌ ময়বীজী অবং কগী  
কৌযুম কংকি আবু মৌ  
কৌঃ ৰ কঃ মাঃ আনী মৌ  
আজি দৃঃ বঃ দৃঃ লেন্ পা  
কৌযুম চেঃ পি য়গম বুলু  
আমং বেলিআ পিকি তুঙাই  
চিগি তুৰমুং টিজি দুং  
কলী উকচিং কৌবি দুং  
কৌযুম অৰ্বৰ বমং মৌঃ লাঃ বমাঃ মৌ  
দৃঃ নৌ মামৰ দৃঃ যি লেন্ত  
দৌল মক  
চেঃ দৃ কঃ ৰ চিগি চিম্  
বমং পালুক পাগী লাঃ কুলা  
গৃতো লউন্ ততং লেন্কাই,  
দৌলক বঙ্গাম  
চেনি কঃ ৰি চেগি তা  
দৃঃ নৌ পৰাগী দৌত্কতী  
দৃঃ নৌ নয়পচিজী আংগৃক  
নয়পচি লাংগৰী তাত তদীম  
কৌযুম পলুং চৰী দৌ  
পলুং পুৰঞ্জী নৃগজঃ বম্কাই  
চেঃ দৃ নয়পচি আংগৃদী  
আব বগুম কগী  
বগুম বিনী আচি বিনী  
আীজং লেন্কাই।  
কাঃ ৰ কগী কাঃ ৰ লুপং  
কেন্দ লেন্দ।  
দৌলক বঙ্গাম  
কৌযুম চেঃ দৃ নাঃ নৌ  
দৃঃ নৌ অবাং তৃদাং কগী

কায়ুম্ লঃ তুং বাঃ বুমাঃ লাঃ  
 কাঃ ব লঃ মাঃ নাঃ নো মাঃ লাঃ  
 দঃ নো অবী দুপুর লেনত,  
 কায়ুম্ কংকি বাঃ বু মাঃ লাঃ  
 কাঃ ব কমাঃ নাঃ নো মা  
 কংকি তাৰঙ্গীম্ কমাঃ তাৰগগাম  
 গাঃ জঃ লেনত।

দৌলক ৰঙ্গীম  
 কায়ুম্ চিঃ লি মিতীমা  
 কায়ুম্ বান্দি মিতীমা  
 কায়ুম্ বিচি বতী মা  
 কায়ুম্ দাঃ দি বতী মা  
 কায়ুম্ দঃ ব ৰঃ বমা  
 মৌয়ুম্ দশগ্রিঃ আঃ জি মা  
 পাদুঃ নাঃ নো মামৰ  
 দুঃ যি লেন্পা।।

অর্থঃ চেঃ দি মেঃ লৰ সৃষ্টি হওতে পৃথিবীত এটাপ্রবল জোকাৰণি হৈছিল।  
 এই জোকাৰণিৰ ফলত কিছুমান বস্তুৰ সৃষ্টি হ'ল আৰু এই বস্তুবোৰ পৰা  
 চেঃ দি, চেপি, য়গম্ আৰু মেঃল চেগন, য়গম্ আদি দেৱতাসকলৰ সৃষ্টি হ'ল।  
 তাৰ পাছত ভগৱানৰ প্রথম সৃষ্টি কংকি কঃ মাঃ নামৰব্যক্তি দুগৰাকীৰ পৰা  
 চেপি, চেগম্, য়গম্ চেঃ দি মেঃ ল আদিৰ সৃষ্টি হ'ল। সেই সময়ত পৃথিবীত  
 একোৱেই নাছিল। চেঃ দি মেঃ লই দুটা সন্তান জন্ম দিলে। সিইত্ব নাম কংকি  
 আৰু কঃ মাত্ বাখিলো। তাৰে এজন পুৰুষ আৰু আনজন হ'ল তিৰোতা।  
 আৰু লঃ মাঙ উভয়ে যৌন আচৰণ-বিধিবোৰ জনা নাছিল। এদিন সিইত্বে  
 আৰু লঃ মাঙ উভয়ে যৌন আচৰণ-বিধিবোৰ দেখিবলৈপালে।  
 কীট-পতংগ, জীৱ-জন্ম আদিৰ যৌন সংগমৰ আচৰণবোৰ দেখিবলৈপালে।  
 পৰিণতি স্বৰূপে তেওঁলোকৰো যৌন সংগম কৰিবলৈ মন গ'ল। সেই যৌন

সংগমৰ ফল স্বৰূপে লঃ মাঙে এটি ল'ৰা সন্তান জন্ম দিলে। ল'ৰাটিৰ নাম  
 বাখিলে লঃতুং। লঃ তুঞ্বৰ পুত্ৰ তুয়ে, তুয়েৰ পুত্ৰ যেগেৰ পুত্ৰ  
 পেদঃ হ'ল। পেদী (পদঃ/গীদঃ) হ'ল মাত্। তেৱেই নানা বকমৰ জীৱ-জন্ম  
 সৃষ্টি কৰিলো। প্রথমে নিনুৰ লমাঙ্ক জন্ম দিলে তাৰ পাছত বিভিন্ন গছ-গছনি  
 আৰু জীৱ-জন্মবিলাকক জন্ম দিয়াৰ পাছতে এপপ্ (আপম)বোৰকো সৃষ্টি  
 কৰিলো।

## (২) জনশ্রুতিমূলক দঃ য়িঃ :

জনশ্রুতিমূলক দঃ য়িঃবোৰ আধাৰ হ'ল— কিছুমান প্ৰচলিত কিংবদন্তি।  
 অসাধাৰণ ব্যাপাৰ অথবা উপ্লেখযোগ্য ঘটনাৰ বৰ্ণনা জনশ্রুতিমূলক বেলেড  
 অৰ্থাৎ দঃ য়িঙ্গৰ অন্যতম লক্ষ্য। এই শ্ৰেণীৰ দঃ য়িঙ্গে পৰম্পৰাগত জ্ঞান বা  
 বিদ্যা (Learning) অভিজ্ঞাপন কৰে। সংকটপূৰ্ণ মুহূৰ্তত মানুহে কিদৰে কাৰ্য  
 সম্পাদন কৰিব লাগে অথবা বেয়া কাম বা কথাৰ কি বিষময় পৰিণতি ঘটিব  
 পাৰে তাৰ সংকেতো জনশ্রুতিমূলক বেলেডে দিব পাৰে।

জনশ্রুতিমূলক দঃ য়িঃ যোগেন্দি মিচিংসকলৰ অতীত ইতিহাসৰ পৰিচয়  
 গোৱা যায়। উদাহৰণ স্বৰূপে তলত কেইটিমান জনশ্রুতিমূলক দঃ য়িঃ দিয়া  
 হ'ল।

- (ক) লুলা লুলঃ মাঃ লমাঃ মাঃ লমাঃ
- জংগী মংকুৰং ভিঃ তুবী কামাঃ
- জিনী লঃ বুং কৃলা কৃলঃ মাঃ
- বামি বামি পা জামি জামি পা যেকাঃ বং।

০০০০

ৰিউ বিঙ্গ মেষ্বা মিগ্মী.....

চিৰ্কি নাঃ নো কী বী গাদ্ দাকৰীম কৰৰেন তাগানী  
 কল্কাৰ পীকামী পীকাৰ্ আগচা চেলেগী  
 আম্লকি দঃয়িত পুঃমিদ দাগৰা চুগেলা  
 আয়িঞ্জি আয়িপা তক্কাং।।

আদীজী আদীপা তক্কাং।।

অর্থঃ কৈনো কৈ থাকিলে ওৰকে নপৰে  
 মিচিং প্ৰত্ৰজনৰ কথা।

বিউ বিঙ্গ মেমো মিগমে (বজাই)  
 চিরিকি মাতৃৰ বুকুৰ পথেনি  
 প্ৰথম খোজ দি আহি প্ৰথমে আমলকি  
 দংয়িত পংমি নামে ঠাইত উপস্থিত হ'ল  
 আৰু তাৰ পৰাই মিচিংসকল ভৈয়ামলৈ  
 প্ৰজন কৰিলে আৰু আদীসকলে পাহাৰ পিনে  
 গতি কৰিলে।

(খ) কিঃ লং কাংগেকি তাৰা নুকৎকি  
 খলো লেন্নো

লতিন আউৰ নুগে আউৰ  
 দংশ্রিং আউৰ পং ল আউৰ  
 কাম্কি আউৰ কাস্বং আউৰ

দুগ্দা দুগ্দালা লং তং আদিয়েম্ দুক্পাঃত ।।<sup>১৮</sup>

অৰ্থঃ আমি কিঃ লং কাংগেৰ পৰা অটব্য অৱণ্য ভেদ কৰি নামি আহিছোঁ।  
 আমি সাহসী জাতি, নুচিন,-নুগেৰ সন্তান আৰু চন্দ্ৰ-সূৰ্যৰ বংশধৰ। আমি হাজাৰ  
 বাধা-বিঘনি অতিক্ৰম কৰি আহি আহি তেজপুৰ পালোহি আৰু পুনৰ তাৰ  
 পৰা ঘূৰি আহি উজনি মুৱা হ'লো।

তলত উল্লেখ কৰা দংয়িঙ্গিটি মিচিংসকল পৰ্বত আৰু ভৈয়ামলৈ নামি  
 অহাৰ ইতিহাস বৰ্ণিত হৈছে :

(গ) আচি আমংলক্ পন্দজাৰ্ণী  
 কিঃ লং কাংগেকি গুলেন্ত  
 মংগাং ককুকি পন্দজৰ নাম্মী  
 কেকাৰ মং য়িং তলৌ  
 চঃ চি বিকি চংশ্রিক জৰপান্তুত।  
 লং তুঃব চুলাঃ মাঃ  
 লাগ্ৰ তুঃ ব চুলাঃ মাঃ  
 চঃ চি বিকি বত্তাঙ্গী  
 পাতাপ্ কুমাঃ মূল

পন্দ জৰ্লাং কুমাঃয়ে  
 বগা বগাঙ্গা কৌবা মৰ্কৃত ।।<sup>১৯</sup>

অৰ্থঃ নৈ, পানী, মাটি অতিক্ৰম কৰি মিচিংসকল কিঃ লং কাংগেৰ পৰা  
 আহি থাকোতে কেকাৰ মং য়িং নামৰ ঠাইত 'চঃ চি বিকি' নামৰ প্ৰকাণ্ড গছ  
 দুডাল দেখিবলৈ পালে। তেওঁলোকে গছ দুডাল কাটিবলৈ কৌবাং বহুলে আৰু  
 তাৰে নাও সাজি (ভুৰ বাৰ্কি নদীয়েন্দি) ভৈয়ামলৈ নামি আহিল।

(৩) ঐতিহাসিক দং য়িং :

ঐতিহাসিক বেলেডত সাধাৰণতে ঐতিহাসিক ঘটনাৰ বৰ্ণনা থাকে। মিচিং  
 সমাজটো দুই এটা খণ্ডিত ঐতিহাসিক বেলেড বা দং য়িং পোৱা যায়। অৱশ্যে  
 খণ্ডিত দং য়িংকেইটিৰ ভাষা অসমীয়া। কেইটামান মিচিং গোটিৰ মাজত  
 বিশেষকৈ বৎকোৱাল, তামাৰ গঞ্জ আৰু বিহিয়া সকলৰ সমাজত মিচিং ভাষাৰ  
 প্ৰচলন নাই। তেওঁলোকে অসমীয়া ভাষাৰ উপ-ভাষাকেই নিজৰ নিজৰ মাজ  
 ভাষাকাপে পূৰ্বে পৰা গ্ৰহণ কৰি আহিছে। গতিকে তেওঁলোকৰ মৌখিক গীত-  
 পদ আদিও অসমীয়া ভাষাত বচিত হোৱা স্বাভাৱিক।

অসমীয়া ভাষাত বচিত এই গীত-পদবোৰত অৱশ্যে মাজে মাজে মিচিং  
 শব্দৰ ব্যৱহাৰো দেখা যায়। এনে ধৰণৰ এটি দং য়িং তলত দিয়া হ'ল। এই  
 দং য়িংটোত ঐতিহাসিক ঘটনা মানৰ অসম আক্ৰমণৰ ইংগিত পোৱা যায় :

উত্তৰ পূৰ ভাঙ্গিলে গালংকৈ মৰাণে  
 দক্ষিণকুল ভাঙ্গিলে মানে,  
 গমিৰি দুৱাৰত নৰম কেঞ্চা ভাঙ্গিলে  
 ৰক্ষা পাৰলৈ টানে...।

০০০

মানদেউ আহিলে তৰুৱাল জুৰি  
 কাস্বং ফুকন বগলি ফুকন  
 এঙ্গেক লফাকে গুৰিহে .....।  
 আকাশলৈ চালো আকাশী তৰা  
 তললৈ চালো জুপুৰি পঁজা  
 এঙ্গেক লফাকে গুৰিহে ।।<sup>২০</sup>

দ্বিতীয়তে, ইংরাজসকলে অসম দেশ লোৱাৰ পিছত অৰ্থাৎ ১৯১০-১১ চন মানত উলিয়াম নামে এগৰাকী বৃটিষ্ঠ বিষয়াই পাছিঘটৰ কেবাং নামে পুৰণি ঠাই এখন দখল কৰিবলৈ অভিযান চলাওতে পাছিঘটৰ ওচৰৰ বিউ বিংগাং পৰ্বতত পাঃ দামে হত্যা কৰিলে। পিছত দাদাৰ চাহাৰ বদলি হৈ আহি যুদ্ধ কৰি কেবাঙ অঞ্চল দখল কৰে।<sup>১১</sup> তলত দিয়া খণ্ডিত বেলেড়টোত এই হত্যা কাণ্ডৰ আভাস পোৱা যায়। যেনে—

বিউ বিংগা পৰ্বতত উলেন্মো কাটিলে

দাদাৰ চাহাৰ বদলি হ'ল।

দাদাৰ চাহাৰ আহিলে ৰণলৈ কৰিলে

কেবাঙ দখলি হ'ল।<sup>১২</sup>

(৪) বাস্তৱ ধৰ্মী দঃ য়িং :

বাস্তৱ ধৰ্মী বেলেডত সাধাৰণতে বাস্তৱ সমাজৰ কোনো এজন ব্যক্তিৰ জীৱনত ঘটা বিভিন্ন ঘটনাৰ বৰ্ণনা পোৱা যায়। তাৰ উপৰিও এনে কাহিনী-গীতত ব্যক্তি বিশেষৰ প্ৰেম-প্ৰীতি, দুখ-বেদনা, হৰ্ষ-বিষাদ, হাঁহি-কান্দোন আদিৰ চিৰও পৰিস্ফুট নোহোৱাকৈ নাথাকে। এই গীতবিলাকৰ ভিতৰত ‘গেলা গামকৌ নিঃতম্’, ‘বিনোদ পিপলীকৌ নিঃতম্’, ‘টোব-টোকাংকৌ নিঃতম্’, ‘দামৈকৌ-নিঃতম্’, ‘নাৰ্বলুং চাদুমুকৌ নিঃতম্’ আদি উল্লেখযোগ্য।

গেলা গামৰ নিঃতম্, নাৰ্বলুং চাদুমুকৌ নিঃতম্ দুটাৰ বাহিৰে বাকীকেইটা গীত প্ৰেম-প্ৰণয় সম্পর্কীয়। দুয়োটা গীতেই ঘটনা প্ৰধান। চাৰিত্ৰোৰ সজীৰ আৰু শৌৰ্য-বীৰ্যৰ আঁকৰ। ৰোমাক্ষ ধৰ্মী ঘটনা আৰু বৰ্ণনা এই গীত দুটাৰ প্ৰধান বিশেষত্ব। ইংৰাজসকল অসমলৈ অহাৰ পৰৱৰ্তী কালত অৰ্থাৎ ১৮২৬ চনৰ পিছত গীত দুটা বিচিত হোৱা যেন লাগে। গীতত উল্লেখ থকা ইংৰাজ চাহাৰ, বন্দুক আদিৰ পৰাই এই অনুমানৰ সত্যতা নিৰূপণ কৰিব পাৰি।

ক. গেলা গামৰ গীতি : গেলা গামৰ ঘৰ আছিল গঢ়পুৰ থানাৰ অন্তৰ্গত কেমেৰে টিকিৰাই চাপৰিত। তেওঁৰ দুজন ভায়েক আৰু দুজনী ঘৈণীয়েক আছিল। গাঁৱৰ ওচৰৰে পোৱাল বড়িয়া নামৰ এজন লোক গেলাগামৰ মাটিত আধিয়াৰ ব্যৱস্থাত ধান খেতি কৰিছিল। কিন্তু ধান চপাবৰ সময়ত গেলা-গামক খৰ নিদিয়াকৈ পোৱাল বড়িয়াই ধান কাটি নিলে। খৰৰ পাই ক্ৰোধাপ্পিত হৈ

১১. ডিবাম কুমাৰঃ ‘জনাই মুৰ্কংচেলেক অঞ্চলৰ চয় পৰিচয়’ (কৰাদ), পঃ ১০

১২. প্রাঃ উঃ গ্রাঃ পঃ ১০

গেলা গামে হাতত দুনলীয়া বন্দুকটো লৈ পোৱাল বড়িয়াক খেদি গ'ল। গেলা-গামৰ গুলীত বহতো লোক নিহত হ'ল। ইংৰাজ বিষয়াই বিচাৰ কৰি গেলা-গামক ফাটেকত দিলে। ফাটেকৰ ভিতৰতে গেলা গামে কেইবাজনো কয়দীক বধ কৰা হেতু শাস্তিস্বৰূপে তেওঁক কলীয়া পানীলৈ প্ৰেৰণ কৰা হ'ল। কলীয়া পানীৰ পৰাও তেওঁ কাঠৰ নাৱৰে সাত-সাগৰ তেৰ নদী পাৰ হৈ আহি জাগান্ত কেইবছৰমান থাকে। ইয়াৰ পিছত তেওঁ স্বদেশলৈ প্ৰত্যাৱৰ্তন কৰে। তলত গীতটি দিয়া হ'ল :

গেলা গামকৌ দঃ য়িং (গেলা গামৰ গীত) :

গঃ পুৰ তানাঙ্গী তিকিৰাই চাপৰি দঃ লুঙ্গী

অদ মিচিং দঃ লুদ গেলা গাম্মো অতগাই

কৰটু দক্কোবং আইৰক্প্ৰ মৌংগাৰ দাগাই

চঃ চাঙ্গোম্ চঃ দাগদ্ নৌঃ ঙ আগ্রিক লাঃতাগাই

মেমেৰা-মেৰাম্ বৃক্ আমেন্ বৃব্রাই

য়াকাচি-বিলাচি এঃ মে এঃ পঙ নৌঃঙাই

বাঃবু গেলাৰু বত্ তাৰং দাগাই

বৃক্কো আংকোদী লাক্দুলক্ দুঃ তুঙাই

বাঃবু গেলাৰু পীচৰং কান্দাগাই

চঃ লুলক্ অঢং কাম্ কুন্দাপী লাংকান্ দাগাই

চিত্তো কাদুঙাই মুৰকং কাদুঙাই

মিচিং মিপাগাম্ আজনৌম্ জন্দুঙাই

মিগাং গেলাৰু বাঃবু গেলাৰু

বৰিয়া পোৱাল্মো আজন্পী জন্তাগাই

বৰিয়া পোৱাল্মো আজনৌম্ জনচুগেলো

আ-ম্ আৰুগ্ দাম্ বাগিঃ পী ইলুক্ত আই-আইয়া।

দকল্ দজন্ চুনামাই তৃংকল্ তঃজন্ চুনামাই

আৰু পিদাগ গম্ পোৱাল্ মিচিং মাঙাই মিপাগাই

আঃ মৌ আৰুগ্দী মিন্কাঃব পীকৃ পীত্তাং দদুঃবং

বৰিয়া পোৱাল্ গেলাক্ কিন্মাঃ পী ৰুচুলা

গাদ্ বমী দুঃ বনী

দণ্ডিও অৱাঙ লৃঃ লাদ্দ গেলাৰ্ গুকাল কাঃ তনীম  
 দঃ লু বৃগৰ বল্গলা যুম্মীম্ আঃ মদীম গাত্তুঃ নৌ-অই অইয়া।  
 বাঃ বু গেলাৰ্ ষাঃ মি ষাঃমিলা ষাঃ পৃং লাঃ মালা  
 অকুম দঃ পী গুলাংকুলা কাবলা কাবলা লুবিদুং  
 অইয়া মেৰামা অইয়া মেমেৰাঙ  
 আঃ মা আৰুগ্নীম্ পোৱালৰ গাদামদুং  
 মেমেৰা-মেৰা মৰ আকলং মিত্তুক পৃঙ্কাং  
 বৰ কুমচু আউম্দী মিমাগ্ মকাপ্ দাগৰবদুং অই অইয়া।  
 লৃঃ চং কিঃ বীম্ পিগাপ্ গেঃ লা তাঃত-য়াঃয়ম  
 কুমচু গেঃ লা  
 বৰ কুমচু কুম্দা দী মিমাগ্ মকাপ্  
 গুবম্ দুঃ।  
 কাঃমি কাঃমি গেঃলা কুমি কুমি গেঃলা  
 ছুল্দাৰি আবৰুক্দীম্ আব্লুং তবঃ নৌ  
 মেমেৰা-মেৰামা মীন্বমনা গুলাঃ বই  
 তুৰ্বাঃ শই দুঃ মাদীম্চিন্ দীম্পেদী লুকলাঃ বই অই অইয়া।  
 চিন্মো চিকাং তু বীনা তুৰ্বকাং  
 বৰিয়া পোৱালৰ দুকয়াৰ দান্নাঞ্জই  
 গঃ পূৰ তানাঃব মেংলীম্ মলৃগত অই অইয়া।  
 মেঃ লী মিগম্দী মেলেতৰি মালৃগলা  
 বাঃবু গেলামী গাক্কাপী গৃদাগাই অই অইয়া।  
 যাকাচি-বিলাচি বীৰ্ণো কুমচুদী  
 যক্পা মাত্চগ্ বম্গেঃ লা  
 মেলেতৰি কৃদারীম্ তাক্কাপ্ আম্না মীন্বম্ দুঃ।  
 যাকাচি-বিলাচি মিল্তৰি পীচকাং  
 অকুমদপ্ গৃআঃ মাঃ পী গৃয়দ অউলা গৃপাক্কাং।  
 দৰ্জন্ আগ্রিক গৃচেত্লা অকুম্ দাক্যত্ বম্গেঃলা  
 গেলা মেৰাম্ মেমেৰাম্ গাগ্বমলা গৃকাংকু অই অইয়া।  
 যাকাচি-বিলাচি বীৰ্ণো কুমচুদী

লংগঃ-লংগঃলা কাবলা লুদুঃনী  
 মিগাঙ গেলাকা মেমেৰা-মেৰাম্মা  
 তাজ্জগ্ জুক্লুঃ পী চপৃং বম্কাঃবঙ অই অইয়া।  
 যাকাচি-বিলাচি কাবনাম্ দীম্ মামাগ্ গেঃলা  
 মেমেৰা-মেৰাম্মা মুৰকং বিলা বিতুমত  
 অইয়া মেমেৰা অইয়া মেৰামা  
 তেজাৰি মুৰকঃ দীম্, কুৰ্বলেন্ যবৎকা  
 অইয়া গেলামী বাঃবু গেলামী  
 তাজ্জগ্ জুগলু পী চপৃং বমদাগকুব  
 অইয়া মেৰামা অইয়া মেমেৰাঙ  
 গুন্দী চিটোদীম্ বন্দক্পা বিলাঃ বই  
 বাঃবু গেলাৰ্ চিদাগগম্ চিমাংগম  
 মেমেৰা তুৰ্বমূলই আইদাগ  
 বাঃবু মেমেৰা চিদাগগম্ চিমাংগম  
 মেৰাম্ব তুৰ্বমূলই আইদাগ।  
 মিগাং গেলামী চৰম্ লাংকুলা  
 গঃপুৰ পাতাগ্ আপিন্দীম্ আদুলচিন্ দত্তঃমাল  
 বাঃবু গেলাৰ্ আকলং চাঃ নামকি  
 আপিন্ বিনো দীম্ পাঃ চাবিয়াং দগাকি  
 গীৰব্ল গীকেত অই অইয়া  
 আম্পিলা গেলামী কেংচী মিগমী  
 চৰকাৰি কঃ বেতলক্ লাক্নো লাককেদীম্  
 কেত্চদ্ তবঃ নৌ অই অইয়া।  
 বাঃবু গেলাৰ্ আইৰপ্ মিৰামাই  
 চিনাম্ তুৰ্বনাম্মা পীচ কামাঙাই অই অইয়া।

চৰকাৰি উকিলা কেঁহ চই নিগমী  
 বাঃ বু গেলামী কলিয়া পাঃ নি মেলাই লৃগতঃ নী  
 তলপৌচিন্ কাঃ পৃমাং বলপৌচিন্ কাঃ পৃমাং  
 জীমাঞ্জই জীমাঞ্জি মৌঁলা মৌঁ পৃমাঞ্জ  
 টালৌচিন্ আত্চা বীলৌচিন আত্চা  
 অদ পংকগদ্ বাঃ বু গেলাবু অই অইয়া।  
 আদীম্ চিন্ পীচমাঃ প্ বাঃ বু গেলাবু  
 গৃত্তাঃ বঞ্চিন্ নীঁ ঝীম্ লাঃ লৃগত অই অইয়া  
 দৃঃ তাগ্ দৃঃ তাগ্পী দৃঃ তাগ্ আটম্ক  
 বাঃ বু গেলাবু অকুম কুম্লগত অই অইয়া  
 লংঞ্জী লঃ যিংক আবুং ৰঃ ইকল  
 মিগাং গেলাবু দুঃ মান্না দুঃ দাদীম্  
 আচি জাঙ্জিক চাঃ পাত্ দাগাকুই  
 বাঃ বু গেলাবু পকচাল দুক্তকু অই অইয়া।<sup>১৩</sup>

গীতিটি গেলা গামৰ-বীৰ্যৰ বৰ্ণণ পোৱা যায়। উল্লেখ আছে যে,  
 দুই চাৰিজন মানুহে গেলা গামক ধৰি অনা দূৰৰ কথা ওচৰকে চাপিব  
 পৰা নাছিল। সেয়েহে এক ডজন মেলেতাৰী লগাইছে গেলা গামক পণ  
 বন্দী কৰাৰ পাৰিচিল।  
 গেলা গামৰ শাৰীৰিক বৰ্ণনাঃ  
 বাঃবু গেলাবু বত্তাৰু দাগায়  
 বৃক্কী আংকৌঁ দী লাক্দুলক দুঃ তৌঙ্গায়  
 বাঃ বু গেলাবু পীচৰং কান্দাগায়  
 চঃ লুলক অচুংকাম্ কুন্দাপী লাক্কন্ দাগায়।  
 অর্থঃ গেলা গামৰ শাৰীৰ বৰ ডাঙৰ আছিল আৰু বুকুখন আছিল এহাত  
 বহল। দেখাত বৰ ভয় লগা। কাঠ হোৱা হ'লে কুন্দা কৰিব পৰা  
 গ'লহেতেন।

গীতত গেলা গামৰ ঈনীয়েক দুজনীৰ সাহসৰ কথাও বৰ্ণিত হৈছে।  
 গেলা গামক মিলিটাৰিয়ে গ্ৰেপ্তাৰ কৰাৰ সময়ত দুয়ো গৰাকী পত্তীয়ে  
 হাতত কপি দা আৰু মিট্দা লৈ মিলিটাৰিক খেদি গৈছিল।

১৩ সংবাদদাতাঃ অশোক মিস্টিও বহু, বৃগুবি দঃ সংজ্ঞেনাই, ১৮/৩/৮৯

মেঁ লৌ মি গমী মেলেতাৰী মৌল্গলা  
 বাঃ বু গেলামী গাক্কাপী গৃদাগায় অই অইয়া।  
 যাকাচি বিলাচি বৌৰনা কুম্চুদী  
 যাক্পা মাত্চুগ্ বম্গেঁ লা মেলেতাৰী কুদীঞ্জীম্  
 তাক্কাপী আৰম্ভা মান্বমুদং  
 যাকাচি বিলাচিম্ মেলেতাৰী পীচকাং  
 অকুম্দপ্ গুৱাঃ মাপ্ গৃয়েদলা গৃপাক্কাং।  
 অর্থঃ বিচাৰপত্ৰিৰ নিৰ্দেশক্রমে মিলিটাৰী সকলে গেলা গামক ধৰিবলৈ  
 গ'ল। গেলা গামৰ দুয়োজনী পত্তীয়ে হাতত কপিদা আৰু মিট্দা লৈমিলিটাৰীক  
 কাটিবলৈ খেদি গ'ল। এনে কাস্ত দেখি মিলিটাৰীহাঁত ভয়ত পলায়।  
 কলীয়া পানীত তিনি বছৰ কটোৱাৰ পিছত গেলা গাম স্বদেশলৈ প্ৰত্যাবৰ্তন  
 কৰাৰ বৰ্ণণ গীতিটি পৰিদৃষ্ট হয় :  
 দৃঃ তাগ্ দৃঃ তাগ্পী দৃঃ তাগ্ আটম্ক  
 বাঃ বু গেলাবু অকুম কুম্লগত অই অইয়া।  
 লঙ লঃ যিংক আবুং ৰঃ যিকল  
 মিগাং গেলাবু দু-মান্না দুঃ দাদীম্  
 আচি জাঃ জিক চাঃ পাত্ দাগাকুই  
 বাঃ বু গেলাবু পকচাল দুক্তকু অই অইয়া।।

অর্থঃ তিনিবছৰ কটোৱাৰ পিছত এদিনাখন গেলা গামে সাগৰৰ পাৰত  
 ভাৰি গুনি বহি আছিল। এনেতেসেই ফালোদি যোৱা এখন জাহাজত জাপ মাৰি  
 উঠিল।

খ. নাৰ্বলং চাদুমৰ দঃ যিঁঃ নাৰ্বলং চাদুম' নামৰ গীতটি অসমীয়া ভাষাত  
 ৰচিত। নাৰেৰে বেপাৰ কৰিবলৈ গৈ ভাটিৰ বামদেৱাল সাউদে উজনীৰ ডিফলু  
 ঘাটত নাওঁ চপায়।

এনেতে ডিফলু মুখৰ তিনিজন গামে আলচ কৰি সাউদৰ চকুত জলকীয়াৰ  
 গুৰি ছটিয়াই তেওঁৰ ধনৰ পেৰা (বাকচ) ভাঙি ধনবোৰ লৈ নাৰ্ত্তখন নদীৰ  
 ভট্টায়নি সোঁতত উটুৰাই দিলে।

সাউদে গৈ লক্ষ্মীপুৰ জিলাৰ আদালতত বৰচাহাৰৰ ওচৰত গোচৰ তৰিলে।  
 সাউদৰ আবেদনমৰ্ম্মে কালিবাম দারোগাক প্ৰেৰণ কৰা হ'ল গাম তিনিজনক

ধৰি আনিবলৈ।

দাবোগাই গাম তিনিজনক বন্দী কৰি আনি লক্ষীমপুর জেলত ভৰাই থলে।  
কিন্তু যামেন্ গামে গাম তিনিজনক কৌশলেৰে মুকলি কৰি আনে। তলত  
গীতটি দিয়া হ'ল :

উজাইকৈ আইলে বাতিৰে বামদেৱালে  
দিপলু গাততে বয়।  
এজাপুৰ মাৰিলে দুজাপুৰ মাৰিলে  
তিনি জাপুৰত নাপলুং গামৰ গাততে পায়।।  
ওলাই আইলে নাপলুংকৈ গামে  
আতত দোৱা কোৱা লৈ  
কৰপৰা কোনে আইচে বুলি।।  
মুদৈৰে নাও দেকি ঐ- নাপলুং গামে উদিলেঃ  
“এৰ তই মুদৈ ঐ কৰ পৰা আইচা  
কিঅৰে বেপাৰে লৈ।  
কাৰ উকুমত গাটতে চপাইচা  
কিঅৰে বেআনি লৈ”।।  
উকুম লম বুলি গাটতে চপাইছো  
লাঃলিৰ বেপাৰে লৈ।।  
এৰ তই মুদৈ ঐ-এৰ তই মুদয়া  
তামাকু এচিলিম দিয়া।  
এচিলিম নালাগে দুচিলিম নালাগে  
তিনি চিলিম তামাকু কোৱা।।  
তামাকু আতত লৈ নাপলুংকৈ গামে  
আঙ্গতা এদোকৰ কোজে।।  
আঙ্গতা আতত লৈ- নাপলুংকৈ গামে  
পানীলৈ দলিয়াই দিয়ে।  
এবাৰো নঙ্গঘ-দুবাৰো নঙ্গঘ ঐ-  
বাৰে বাৰে আঙ্গতা পানীলৈ দলিয়াই দিয়ে।।  
দুকৰে ওপৰে দুকে ঐ গাঃ মা

দুকৰে ওপৰে দুক।  
বেচিকে নিদিবা দুকে ঐ গাঃ মা  
ইমানেই জৰিছে দুক।।  
এই কতা শুনি ঐ-নাপলুংকৈ গামে  
গৰলৈ উৰতি যায়।।  
বিড়িয়াই মাতিলে- চাদুমকৈ গাঃমক  
গৰলৈ আইবা বুলি।  
দুই তিনি গাঃ মে আলচকন পাতিলে  
মুদৈ কেইটা কি কৰো বুলি।।  
এচুঙাত বৰালে জালুক জলকীয়া  
এচুঙাত বৰালে গুৰি।  
দুই তিনি বিকয়াই আচলকন পাতিলে  
দিপলু গাতলৈ গুৰে।।  
নাওৰ টিঙ্গত উতি ঐ- বুমুকিয়াই চালে  
দনৰে পেৰাতো দেকে।  
চলিতে দৰি লৈ মুদৈ অকলক  
চকুত জালুক জলকীয়া বাতে।।  
বুকুৱাই বাঞ্জিলে দনৰে পেৰাতো  
মুৱাৰি লৈ গল দন।  
অবাওকে উতুৱালে বটাকো উতুৱালে  
মুদৈ চক উতুৱাই দিলে।।  
গচেই গমন ঐ- তৰু তৃণ লতাকে  
অবাওকে কৰি যাও আকুকি।।  
মুদৈ চৰ গলেগৈ বতিয়াই ওততে  
লকিম্পুৰ জিলা পাই দৰকাচ্চ লেকুৱাই  
বৰ চাবক দিলেগৈ গোচৰ।।  
বৰ চাবো লেকিলে তানাৰ দাবোগালৈ  
তদন্ত কৰাগৈ বুলি।  
দৰকাচ্চ লৈ গৈ- মুদৈ চৰে

দারোগাৰ আততে দিলে॥  
 এটকা ৰূপকে টেবুলত দি গলে  
 কালিবাম দারোগাই কেৰাইকৈ নোচোৱা অল।  
 পাঁচ টকা ৰূপকে যেতিয়া দিলেগে  
 কালিবাম দারোগাই মিচিকিয়াই আঙে॥  
 বৰ চাঁবৰ উকুমত কালিবাম দারোগাই  
 দিপলুমুকলৈ যায়।  
 গৰু কিলা ছলেৰে গাঞ্জে মাজতে  
 চোতালে চোতালে শুৰে॥  
 ততাপিও কতো গামৰে বতৰা  
 দারোগাৰ পাৰলৈ নাই॥  
 গাঞ্জে মাজতে— এজনী ছোৱালী  
 কাপোৰ বৈ আছিলে  
 তাইৰ পৰা কবৰে পায়॥  
 গাঞ্জে মূৰতে মদুৰি এজোপা  
 তাতে আচে গামৰে গৰ।  
 গামৰ গৰ পাই কালিবাম দারোগাই  
 চোতালত বইয়ে বল॥  
 গৰু চাঁজতে গামনী বইছে  
 আতত দোৱা-কোৱা লৈ।  
 গৰু বেছিবলৈ আছেনে গামনী  
 আমি বহত দূৰৰ মানুহ॥  
 পানী কাৰলৈ দিবানে গামনী  
 বহত পিয়া লাগিচে মোৰ।  
 পানী খাৰলৈ দিয়া অব আনি  
 কৰপৰা আইছা তুমি।  
 এনে এন্ অময়ত নাগলং গাম আইলে  
 চাদুমক লগতে লৈ।  
 জংতান গাঞ্জমো আইলে গৰলৈ উবতি

কৰপৰা কোন আইছে বুলি॥  
 চাদুম গামক দেকি কালিবাম দারোগাই  
 পুলিচৰ পোচাক্টো লগায়॥  
 এৰ তই গায়ম ঐ এৰ তই গাম ঐ  
 কি বুলি মুদৈক মাৰে।  
 মই যে মাৰা নাই মই যে কিলা নাই  
 কি জানি জংতান গাঞ্জমে মাৰে॥  
 এৰ তই জংতান গাম এৰ তই জংতান গাম  
 কি বুলি মুদৈক মাৰে।  
 মই কিলা নাই মই যে মাৰা নাই  
 কিজিনি চাদুম গাঞ্জমে মাৰে॥  
 এৰ তই চাদুম গাম এৰ তই চাদুম গাম  
 কি বুলি মুদৈক মাৰে।  
 মই যে কিলা নাই মই যে মাৰা নাই  
 কি জানি নাপ্লং গাঞ্জমে মাৰে॥  
 নাপ্লং গাঞ্জক বানদিলে গোটা বেতৰে  
 নাঅৰ তিঙ্গতে বান্দে॥  
 চাদুমক বানদিলে পলিয়া বেতৰে  
 নাঅৰে তিঙ্গতে লগাই॥  
 দুই তিনি গাঞ্জক বানদি লৈ গ'লগৈ  
 নাঅৰে বিতৰত বৰাই  
 লকিমপুৰ কোদালত বৰায়॥  
 দুদিনৰ পিছতে যামেন গাম ওলালে  
 লকিমপুৰ জিলালৈ বুলি।  
 গাঞ্জতে পিন্দিলে চাপ্পন চোলাটো  
 বৰিতে পিন্দিলে জোতা॥  
 মূৰতে মাৰিলে বৰকৈ পাঞ্জি  
 উলতি পালতি চায়॥  
 বারোৱাই আগতে যামেন গাম পিছতে

দুইও আগে পিচে কবি।।  
 এব তই বাটৰ বাটৰৰা আতৰি গুছি যা  
 পিচলৈ বাল মানু আয়ে।।  
 তিনি দিনৰ বাটকে দুদিন কবি গৈ  
 লকিমপুৰ জিলালৈ পালে।।  
 কাচাৰিত উমাই দ্বকাচত লেকুৱাই  
 বৰ চাঃবত কৰিলে দাকিল।।  
 এব তই বৰ চাঃব দুই তিনি গাঃমকে  
 কিয় বাক কোদালত বৰায়।।  
 উচিত বিচাৰ নকৰি দুই তিনি গাঃমকে  
 কি বুলি কোদালত বৰায়।।  
 পকলীয়াত পৰি কাতৰ মূৰাত লাগি  
 মুদৈৰ নাওকন দুবিল  
 দাৰি নাইকিয়া গোপে নাইকিয়া  
 আইলাক (ঐলাতি) তিৰি যেন দেকি।  
 কেনোবোৰ গজিচে কেনোবোৰ গজিচে  
 বৰ চাঃবৰ চকুয়োৰ কণা।।  
 বৰ চাঃবে লেকিলে তানাৰ দাৰোগালৈ  
 তদন্ত কৰাগৈ বুলি।।  
 যামেন গাঃমে উলতি দিপলু পালেগৈ  
 কাতৰ মূৰা পুতিবৰ বাবে।।  
 দাৰোগাই আহি ঐ কাতৰ মূৰা দেকিলে  
 অকলো মিলিয়ে গল।।  
 যামেন গাঃমে বুদিতে দুই তিনি বিকয়াই  
 কাচাৰিত কালাচে পালে।।  
 ০০০০

গীতটিৰ সংযুক্তি অসমীয়া বেলেড আৰু বিষ্ণুগীতৰ প্ৰভাৱ স্পষ্ট। দাৰোগাই  
 যে গোচৰীয়া পক্ষৰ পৰা শকত পৰিমাণৰ ধন নাপালে কাম নকৰে তাৰ

আভাসো গীতটিৰ পোৰা যায়।

(গ) বিনোদ পিপলিৰ দঃ য়িঃ : বৰ্তমান খেমাজি জিলাৰ জোনাই মহকুমাৰ  
 মুৰ্কং চেলেক নামে টাইৰ পৰা ৩০ কিঃ মিঃ দুৰত নিজম (Needham) চাহাৰৰ  
 এটা কাঠফলা মেচিন আছিল। বৰা নামে এজন অসমীয়া মানুহে তাত চাকৰি  
 কৰিছিল। বিনোদ বৰা এই বৰাৰে সম্পৰ্কীয় লোক আছিল। শেষলৈ বিনোদ  
 বৰাই চাহাৰৰ তলতে মহৰি কাম কৰিছিল।

সেই সময়ত শদিয়া জিলাৰ অন্তৰ্গত বৰলা নামে এখন মিচিং গাঁও আছিল।  
 বৎকি পাংগুং নামে এজন ঠিকাদাৰে হাতীৰে চাহাৰক কাঠ যোগাইছিল। বিনোদ  
 বৰা আৰু বৎকি পাংগুংৰ মাজত এই সুত্ৰে চা-চিনাকী হৈছিল। বৎকি পাংগুংৰ  
 খুড়াকৰ পাট গাড়ক পিপলিৰ লগতো বৰাৰ চিনাকী হ'ল। অৱশ্যেত উভয়ে  
 উভয়ক জীৱনসংগ্ৰী কপে পাবলৈ কামনা কৰিলে। কিন্তু প্ৰচলিত সমাজ ব্যৱহাৰ  
 দুয়োৰে মিলন পথত প্ৰধান অন্তৰায় কপে ঠিয় হ'ল। উপাৰ্ক্ষৰ নেদেখি প্ৰেমিক-  
 প্ৰেমিকা উভয়ে আস্থাহত্যা কৰে। বিনোদ-পিপলিৰ এই কৰণ কাহিনীক কেন্দ্ৰ  
 কৰি একে নামৰ গীতটি পঞ্জৰিত হৈছে।

মিচিং সমাজত প্ৰচলিত বাস্তৰধৰ্মী কাহিনী দঃয়িঙ্গৰ ভিতৰত ‘বিনোদ-  
 পিপলি’ৰ বেলেডটোৱেই আটাইতকে দীঘল, তিনিশবীয়া ২০১টা পদৰ সমষ্টি।  
 তলত গীতটি দিয়া হ'ল :

পিপলিৰ নিঃতম :

চেনিওম্ লাগিমাং গুঁৰৌম্ লাগিমাং  
 বিনোদ বৰা পিপলোকা দঃয়িং কৃমূল  
 মূললাং তিক্কামণ্ডী তিঙ্দাগং বঢ়না/৩/  
 দঃ গা তাত্ত্বংয়েম্ মূললাং দঃয়িংদীম্  
 বিনোদ বৰা পিপলিক দঃয়িং তাদ্গেংলা  
 তঃ লুং কীনঙ্গীম্ মিকপান চূতকা/৬/  
 মুৰ্কং চেলেক কল গৰল কোম্পানী আগেৰীম্  
 নিঃজম অই চাঃবকীল আগেৰীম গেৰমূলা  
 বিনোদই বৰাৰ গৃগঙ্গই গৃগংলা  
 কেঁমআই কেঁমআইল আগেৰীম গেৰদুঙ্গই/১০/  
 পাংগুং তলক্কী বৰলাং শঁঁ তগদ

অচঙ্গই আগেৰীম তুকুৰাঃ ৰৌগনামীম  
 তিকাদাৰ তিকাদাৰীম লুগঃ লা কাঃ বিনো/১৩/  
 আৰ্দা কেঃ মটদ তুকুৰা ৰৌকনামদী  
 বৎকি পাংগুঞ্জকী তিকাদাৰ আগেৰী/১৫/  
 বৰলা দঃ লুঃত পিপলি আম্নামক  
 পাংগিং অমাক বৎকিকী ব্ৰহ্মাক  
 কাংকিন তাত্কিশচুলা বিনোদই বৰাবৃ  
 গালুগই গাচৰীম নৃমই দুংভনো/১৯/  
 চাবনোম নদ্দুঞ্জঙ পাটদাৰীম যন্দুঞ্জঙ  
 বিনোদ বৰা পিপলীক আমিনো লেন্দপো  
 পিপলী কাংকানবৃ নৃবিঅই দুঃবনো/২৩/  
 চিল আদ্ভুক যাম্প আদ্ভুক  
 জেন্মান জেন্মান্না আঃঞ্জই আৱাখে  
 কেংচি দগচঞ্জি আ-বই চুদুঃবৎ/২৬/  
 বীৰমি বীৰমি-লা কাঃমি কামি-লা  
 মিক্ক মাঃপীনা কাঃবই চুকাঃ বৎ/২৮/  
 লৌকমূল টিগ্ৰেদীম লৌকমূল আমৰুগাম  
 লৌকমূল বাদমীম লৌকমূল দালচেনি  
 বিনোদ বৰা যাঃ মেৰু পিপলীম বিদুঃ বৎ/৩১/  
 মৌঃ মি মাঃমিলা চাগমি চাগমি-লা  
 বিনোদই বৰাবৃ আজৃতী আচিন্ত বী  
 লাঃমূল আইয়েনোই লাঃ মাঃ মূল আইয়েনোই  
 জাঃ দীম পাচদুং দেঃ গীম পাচদুং  
 মাঃ পীন পানমাঃ পী মাঃ লাই কাবদুঃনে/৩৬  
 লঙ্ঘম লক্ষ্মীৰ লঃখিং কীৰাঃ পী  
 বিনোদই বৰাবৃ দিঃ নাই কেংচি-আম  
 পানজি-পুতি কুৰৰাদলা কাঃ বই চুদুঃ নো/৩৯/  
 পিপলী কাংকানবৃ আকৰীম কিন্মাঃলা  
 অক্কম কাঃ দুঃ চঃ অক্কম কাঃ মাঃ চঙ

কিন্মূল পাঃ মূনমাঃ লা যিৰৰা চঃদুঃ বঙ/৪২/  
 অইয়ী কাংকানা অইয়ী কাঃ যুমা  
 নক্কীলাং ওক্কী-না কম্পাল আইদুংকী  
 বাই-য়ই-গ-নীমা আদ্ব চুতুংক  
 দঃখিং পঃল বৃ কঃপুম চুতুংকী  
 আৰ্দম্পী যাদগ-ল যাদবম দুঃবণো/৪৭/  
 আইদাগগম লুদুঃবঃ আইমাংগমলুদুঃব  
 লাঃলং কক্কিনা মা-বই কক্কিনা  
 পিপলী কাংকানমা যাদবম দুঃবনো/৫০/  
 লুদা লুদালা যাদ্দা যাদ্দালা  
 পিপলী কাংকানবৃ বৰবই কো-লা-পী-  
 মৌঃ লৃং কাঙ্গীম লুঞ্জই চুকাঃ বঙ/৫৩/  
 আলি-আই যুমী চ চঃমান মান্দ দীম  
 যুমী পঃ বঃ পী দুগবই চুলাঃ বই  
 পিপলী কাংকানবৃ আৰ্দম্পী লুদুঃ বঙ/৫৬/  
 লঙ্ঘদীম লুগাঙ্গি যুমাদীম চঃমানো  
 আৰ্দীমগিন্ন যুমাদ দুগবই চুলাঃ বই  
 আৰ্দম্পী লুগেঃ লা যিৰবই চুদুঃ বৎ/৫৯/  
 বুধবাৰ যুমাদ আলি-আই লুগাঙ্গি  
 বৰলাং দঃ লুঃত যাদ্দুম চুদুঃ বৎ/৬২/  
 বিনোদই পিপলীক গীপী গীপীনাম  
 গালুগ গাচৰীম তৰব তৰশী  
 নৌঃঙ্গই মিলবঃ পী গীমান বচুলা  
 চঃ মান যিৰমানীম জেন্মান বচদুঃ/৬৬/  
 দঃ লুং আজনো মাঃখিং পীগমনা  
 কিন্মুক কাঙ্গীম টাঃ কচিন লুলাঃ মাঃ/৬৮/  
 বৎকি পাংগুঞ্জকী তিকাদাৰ আগমীম  
 টাঃ কই কিনমানো টাঃকই লুমানো/৬৯/  
 ব্ৰহ্মাদীম মঃ বিদী আজনীম জন্মান্দীম

আম্মে লুম্ল দাক পোকী আম্না মেরে গভীর গুড় গুড় মুদ্রণ  
 কিন্নো কাদাগগম্ তান্নো কাদাগগম্  
 দং লু যাঃ মেয়ো দং য়িং কুমাঃ বং/৭৩ স্টোস কুম্বুস পুরুষ কুম্বুস  
 আপঙ্গীম তঃ মান্দুং আপিনোম্ দমান্দুং/৭৪/  
 গাঃ মই লত্তা দ চংমান্ মান্দ দৌং  
 পিপলী কাংকন্ব যক্পাক্ কাঃবন্নো/৭৬/  
 অকলই গুকাঃ নো অকলই দাক্কাঃ নো স্বৈরাগ্যমুচ্ছ পুরুষ যুগুপুরু  
 পিপলী বৰাব চংমান্চ কামাঃ নো/৭৮/  
 নাপ্পাঙ্গী লুদুংগম্ দংয়িং কুদুংগম্  
 আপঙ্গীম তঃ বানচুলা মান্নো কাতমাঃ/৮০/  
 যুবন্নো যুবদুংকু দাবন্নো দাবদুংকু  
 তঃমান্ দমান্নো আনচে চেমান্নো  
 দং গ্রিওম্ কিনচুমাঃ পোদঙ্গোম্ কিনচুমাঃ/৮৩/  
 চঃ মান্ন কা দুঃ চঙ অকুম্ল কাদুঃ চঙ গুবু কুম্বু পুরুষ কু কু কু কু  
 পিপলী কাংকন্মো লুলাঃ নো কাতমাঃ/৮৫/  
 আপঙ্গীম তঃ মাংগম্ পিপলীক্ গুনামো  
 চাকই আকন্নো কিন্নো কায়াঃ পো/৮৭/  
 পৰগী কক্দঃ পিপলী কাংকন্মো  
 আনচই আবুদী মাঃ গঙ্গই দুঃ বং নো/৮৯/  
 বৰলা দং লুঃ দ আকুম্ল  
 বৃক্দুম্ বৃক্কং পী গুলাঙ্গই মাদুঃ বং/৯১/  
 বংকি পাংগুংকী তিকাদাৰ্ দক্কোনা  
 কেঃ মই বং চিনা আব্বুকক বৌঙ্কাংকী/৯৩/  
 বিনোদই বাবু-বু চিম্নক আপত্তঃ পী  
 যাম্প যদ্মান্যেম্ দমা-নো লাঃ বং দে  
 আম্না দং লুঞ্জ টাঃ কই লুদুঃ নো/৯৬/  
 লোকদা পৰগী কগদই দৌম্না  
 বিনোদ বৰাক্ অকুম্দ আব্বুকক বৌকাংকু/৯৮/  
 লাঞ্চিক আপকাঃ নো আবগী চম্নক

দং লুং বৌগামা আগ্লা মাতুঃ পী  
 আম্লা দং লুঞ্জ দংয়িঞ্জ কুং বং/১০১/  
 পৃআঙ্গই পৃদৌম্ আন্নই আবুদী  
 পিপলী কাংকন্মো কেঃ ন্যুং কেঃ ন্যুঃ দৌম্  
 অইয়ই কাঃ যুম্মো মাগঙ্গই দুঃ বং নো/১০৪/  
 পৃআঙ্গই পৃদৌম্ মাউদই আমিক  
 অদাদ্ অবাত্তুলা দুগচাং দবংকী/১০৬/  
 দং লুঞ্জাইতমাং উৰমী বাত্কাংকী  
 আম্লা মাউত্দী দুগগঃলা লুবিদুঃ/১০৮/  
 কাপিকানো আম্লাচিন্ জাদ্ জাপ্তী তাত্লাচিন্  
 মাউদই আমিদী লুলেন্না লুবিমা/১১০/  
 অদাদই অবাদলা দেঃ গই দুগদুঃ বং  
 দুগপৃঃ লা কাঃ নামী অপান্ অবানচুল  
 কাংকন্ কায়মু-বুই লঃ পান্ লঃ বাণ্না  
 বৃগদুম্ বৃক্কং পী অলেদ্লা দুঃ বংকী/১১৪/  
 কাবন্নো কাবদুঃবং বিঃ নো বিঃ দুঃ বং  
 যিৰ্নো কামাঃ বং আগম্ লুন্নো কামাঃ বং  
 মিক্টাম্ তিত্তচুদুং নপ্টাম্ ঊচুদুং  
 শেঙ্গুত চুমাঃ পী দুগন্নো দুগদুংকু/১১৮/  
 চাঃ বৌম্ লুপাঃ লাই মিগমাম্ লুপাঃ লাই  
 পুলচৌম্ বৃপদলাই দাক কাঙ্গীম্ বৃপদলাই  
 আদীম্পী লুগেঃ লা দেঃ গী দুগদুংকু/১২১/  
 অদিয়া জিলাত দুগচাঃ লাঃ চিনো  
 বংকি পাংগুংবু লুপাঙ্গই লুক্তব  
 দারকা গুদঃ বং পুলিচই গুদুঃ বং  
 বিনোদই পিপলীক্ চিমাঙ্গীম্ কাংকল/১২৫/  
 পুলিচই কৃদাৰ্ গুলা কাঃ দদৌম্  
 দেঃ গাই গুম্ননা দেঃ গাই কাঃ মন্দুঃ/১২৭/  
 আঞ্গুগই পংকক্ দ গুলিঅই আদীম্না

বৰ্বহ- অনিঃবৰ তলুগলা আপতুঃ বং/১২৯/  
 বিনোদই বৰামা কিঃ লাদলা কাঃ নামা  
 চক্ৰ কম্ভুঃ দক্ষ আভুঁআ আপচুঁ/১৩১/  
 দাক্তকাঃ কৃদু দী পুলিচই কৃদঃ দী  
 অদিয়া জিলাপী বম্ভুপী ঔম্লানা  
 বাকচই অম্ভেং লা লগ্দুং বনীনা/১৩৪/  
 অদিয়া জিলাত জঃবম্ভ লাঙ্কুলা  
 বিনোদই পিপলীম্ভ দাক্তব্র চাঁবউদী  
 আঁকাঃ আকিঃদক্ষ তলুগলা গাত্কাঃলা  
 আয়িন্দ আৰাঃ বৌম মাগঙ্গই দুঃ বলী  
 শুলিলক্ষ আপতুঃচঙ্গ ওলুঃ লক্ষ আপতুঃচঙ্গ  
 বিংগঙ্গ বিংগঃ লা ই-অই-চেৰ চেৰপী  
 দাক্তব্র চাঃ বঙ্দী মাগঙ্গই দুৱনা/১৪২/  
 গায়য়াক গাত্চাগলা ইঃ অই চাঃ নাম্দাম  
 দেঃ গী কাঁগেং লা লংকুব লঃ লাবলা  
 বৃগঙ্গই বৃগঃলা কাবলাই দুঃ বঃ নৌ/১৪৪/  
 দাক্তব্র চাঃ বউদী গাত্কাঃ লা কাঁগেংলা  
 আবুগুলক আপতুঃকী চিকা দঃ লুঙ্গ  
 ঔম্লা দঃ লুঙ্গীম লুবিই দুঃ বঃ নৌ/১৪৭/  
 আন্নী আবুদী মিগমই কীৰাঃ দ  
 দাক্তব্র চাঃ বউদীম গাত্তাঃ তই ঔম্লাঃ না  
 চগাবই বম্লাঃ না কাব্বম্ভ দুঃ বঃ নৌ/১৫০/  
 যাম্প যাঃ যাঙ্গা বঃব যাঃ যাঙ্গা  
 বংশাম্ভ পীচাম্লা দেঃ গাই কাব্বদুঃবং/১৫২/  
 পেন্নই পেদুঃ বং সুন্নী লুদুঃ বং  
 বংকি পাংগঃমী দেঃ গাই পেদুঃ বং/১৫৪/  
 বিনোদই পিপলী চিন্নই আগ্রিদী  
 চিপ চিপাঃ পী বইকুনপী গৃপাক্কাঃ  
 বংকি পাংগুব পাটাগল গৃকান্কাঃ/১৫৭/

আপকে কাৰ্বুচ বি গাঙ্গী বংকি তিকাদাৰ  
 বাৰ বছৰ পাতাগীম্ভ দদপী লুদুঃ বং/১৫৯/  
 মিগমই মিগমা গৃদুম চুগেং লা  
 দঃয়ঃ দঃমাম্বীম কীবাঙ্গীম বাঃ দুঃ বং/১৬১/  
 বংকি বংচিন মূৰকঞ্জীম লাঙ্লেনড গেং লানা  
 গোচ পীনা বিলাঃ না দুঃ  
 আপকে কাৰ্বুচ বিগাঙ্গী বংকি পাংগুঙ তিকাদাৰ  
 চেপপৃত চুলা আৰিকাঃ দেই/১৬৫/  
 ০০০০  
 অপানই ঔম্দুংগম কিঃ পানই ঔম্দুংগম  
 বংকিক আগমৌম মি গমী তান্মাঃ বং  
 বংকি পাংগুঙা ন-না চঃ চাঃ চই  
 পাতাগই লক্কীনা লেন্কই কুপীমাঃ  
 ঔদীম্পী মিগীম লুবমই দুঃ বঃ নৌ/১৭০/  
 বিনোদলা পিপলী আভুঁ চিমাঃ  
 ম-বং আবন্দী আবনুগ শুজিআম  
 কাঁকান কায়ুম বৃষ্ম আবদপ বিগাঙ্গী/১৭৩/  
 মিগমই কীবাঙ্গী বাঃ চীগলা লুনাম্দীম  
 দেঃ গাই তাদুঃবং দেঃ গাই কাব্বদুঃ বং/১৭৫/  
 পিপলী বিনুমী চৰকাৰি আমিআ  
 আদিয়াঃ আমঃত যুন্যগই তবঃ নৌ/১৭৭/  
 আম্বনই কৃদুঁঁতা আববই কৃদুঁঁতা  
 গৃপী চঃ কঙ্গী দঃ লুঙ্গ আপপৃঁতা  
 আপকে বচলা কাদব চুকদীম  
 ইঃয়ই তক্কদীম আগ্গম মগেং লা  
 পিপলী কাঁকানমী যুদুঃ কুবঃ নৌ/১৮২/  
 তাগুম তাক্পিঃলা তাক চাঃ গেংলানা  
 বিয়য়ই আনুক আন্নী লাঁগেংলা  
 আৰ্তকি তুঃ চাঃ লা আগ্গম মলুগদুঃ/১৮৫/

বৃৰ্বই কৃষ্ণি আৰ্বই কৃষ্ণি  
 লংকুৰ লং লাবলা বৰামী লুলাঃ না  
 অইয়ই দং লুঙ্গি লুবমই দুঃ বং নৌ /১৮৯/  
 দং প্ৰিং বিঃ বিঃ চ পঃ ল বিঃ বিঃ চ  
 পিপলি কাংকনা কাপোনু ইয়াকুন?  
 অকলই গৃকাঃ নৌ অকলই দুংকাঃ নৌ  
 কাংকন কাঃ যুমা দং এৰা অমিত্কাঃ /১৯৩/  
 পিপলিকী আমেং নৌ বৃৰ্মানী কাবুং-  
 চাঃ চিও চাঃ চিআ চাঃ চি আ চাঃ চিআ  
 বাইআ বাইন অকল গৃকাঃ নৌ?  
 বিনোদলা পিপলি আমিন মিনগেং লা  
 চিলাই চাঃ চি নম্কাঃ পাঃ তকুমা /১৯৮/  
 অপানৌ পান্দাগগম মিৰামা ৰীম্দাগগম  
 চাঃ চি পিপলি আমিকলক নাৰ্মাঙাই  
 নাৰ্বাঃ উচাঃ মাঃ দপুচঃ লা দচাঃ চুমাঃ  
 নাঃ নৌ বৃংচিন অপানৌ, বাঃ বু বং চিন অপানৌ  
 শক কাম্পিন অপানৌ কামাঃ  
 অগৃঃ লককী উগনৌম কয়াঙ্গি চিন  
 আদৌম চিনই নৃবিনো কামাঃ ॥১২

### ○ ○ ○

ম. দামৈকী দং যিঃ দামৈৰ গীতটি অতিকে কৰণ। ওদামৈ নামৰ এজনী  
 সুন্দৰী গাভৰ আছিল। এদিন গাভৰ ডেকা -গাভৰৰ সৈতেবিলত মাছ মাৰি  
 থাকোতে সাপৰ দংশনত দামৈ মৃত্যুখৃত পৰে।

তাইক ভালপোৱা জেকা এজনে সেই সময়ত কলিকতাৰ কলেজত পঢ়ি  
 আছিল। ডেকাজনে দামৈৰ মৃত্যুৰ বাতৰি স্বপ্নৰ জৰিয়তে পাই সুদূৰ কলিকতাৰ  
 পৰা চাহ বাগানৰ বাৰ চাহাবৰ উৰাজাহাজত উঠিআহি দামৈৰ মৰিশালিত বহি  
 প্ৰেমিকাৰ স্মৃতি সু'বি সু'বি সকৰল ভাবে বিলাইছিল।

গীতটি তলত দিয়া হ'ল :

ক-কৃষ্ণ তাত্লাঃকা কিন্নী কৃষ্ণ তাত্লাঃকা

তানিঃ গোকু তুৰ্নামচী লঃতুঙ্গি যাবিআ  
 লঃ তুঙ্গি দঃ যিচীম তাত্তকা কাঃ তকা  
 লঃ তুং দামৈমৌ কাঃ যিঙ চুতকা  
 অইয়া দামৈ মৌ কাঃ যিঙ চুতকা।  
 দামৈকী কাঃকানৌম লুঙ্গাবী লাঃ তমাঃ  
 তালাঃ তক তাকাবীম কৃঙাবী লাঃ তমাঃ  
 লোপ-লাক্প কাংকনো দুমচুগ মিক্ম কাঃ যুমা  
 লুপ দঃ যিং কৃযুমা বিঃ বিঃ গাচেঙ গীযুমা  
 দঃ লু চঃ জন আজনো মৌযুম কাঃ যুম তুদুঙাই  
 দামৈ মৌ আয়াঃ লা আমৈ আমদুঙাই  
 দঃ প্ৰিং ৰঃ নৌবু ৰঃ পৃঙ্গী তমাঃ নৌ  
 পঃ ল ৰঃ নৌবু ৰঃ পৃঙ্গী তমাঃ নৌ  
 অইয়া দামৈমৌ ৰঃ পৃঙ্গী তমাঃ নৌ  
 চিপাগ অউনো দামৈমৌ মতুৰকুপী ইদুঃ নৌ  
 বুগজি দৃঞ্জনো দৃঃ দুনো দংশি গক্লো গক্দুঃ নৌ  
 মিবু তাঃ ব বলাঃ চিন বতুৰকুমাল কাবুঞ্জো  
 মালচিনঅই দামৈবু জৌযিত পঃ পিত্ কাংকুই।  
 দেঃ গীম জঃ বম্দ চিমাঃ শই মাঃ চাককি  
 দামৈমৌ জঃ বম্দং উন্জুগ অউনো পেৰাকি  
 দেঃ গীম যদুঃ নৌ কাম্প কাম্পন আমঃ ল  
 লঃ তুঙ্গি দৌক্মানো কবঃ না  
 লঃ তুঙ্গি নৌয়াঙ্গি পাৰদিদী তকুনো  
 কলিকতা কলেজব কাইবু পৰিল দুঃ কাঃ নৌ  
 কাইআ আমনা গক্কল আমিন-উদীম কিন্তমাঃ  
 দামৈ চিকাঃ দঃ লুচ কাইবু দুংকাঃ কলেজব  
 লঃ ইদী দামৈবু কাইমৌ লোংকন চুদুঃ বং  
 কাইকী লাককে আমুৰদী বীবি বীবিল চিবুকাঃ  
 বাঃ চৰ দনো দাক্তৰ দী আমমুম আমনা লুপাক্ত  
 চিলে আঃ লে চিপোলা লোঃ যক চাঃ দা গাই  
 দঃ লু আমি কৃষ্ণি দঃ যি দঃ ম কৃদাগাই

টাক্কাইকী জাব্বে আঁ টাক্কাইকী জাকৈআঁ  
 টাক্কাইকী বাঃ জাঙ্গা টাক্কাইকী জুব্বিআঁ  
 কিঃ গঙ্গা কাৰ্মিআঁ লৃগুম পাৰুৰা  
 তাললী লুগানী গুমুগী গুচেৰী  
 আচি বাঃ নৌ বাঃ মান্না অই মননো মমান্না  
 আমে বুলোক আন্চে চেনাম টাঃ কচিন্ কাঃ তমাঃ  
 অইয়া দুঃ দদীম অঙ্গ যুলা দুঃ দদীম  
 টাঃ কইয়ে আকলবু লোঁকিঃ পৌ কুকাঃ নৌ  
 তাগাদাচিন্ বৌক্মাঃ নৌ গুপ্তোচিন্ পৌমাঃ নৌ  
 দামৈয়া আজন্মী আচি বিয়ো গামতনী  
 লঃ তুঙ্গী দামৈয়া আচি বিয়ো গামতনী  
 লঃ তুঙ্গী দামৈবু চঃ লে বৌবাগু পাক্কাঃ নৌ  
 দঃ লু আমমে তাত্ পাঃ না দুক্কুম দুক্কপা চুগেঃ লা  
 আগিয়া দামৈয়া দঃ লুঃ লঃ পৌ জঃ তকু  
 তাতপঃ তাত্ পঃ কলক্কী দুক্কুম চুকাঃ নৌ  
 যুম্মাঃ ষ্ঠী মাঃ শ্রিব দামৈয়া কাঃ পালা  
 কিন্তুলাংকুল কাইবু বিংগ বিংগল কাবদুঃনী  
 বাগিচাঙ্গই চা আব্দীম কাৰ্ব্বি বিঃ বি চুতনীম  
 লাপ্মাঃনী দৌঃ নৌঃ কি কাইয়া দৌঃব তাগাকুই  
 দামৈ অউকী গদুম বেঃ লুদীম কাঃ পালা  
 কাইবুলুক দৌঃ নৌয়া দৌঃ ফ্রিঙ্গী কাঃ বনা  
 অইয়াচিনা আগদ দামৈকী আগদ  
 কাইয়ই কাংকানুবু লংগ লংগঃলা কাবদুঃনী  
 চাগু গুলা কাবদাগম মিক্টি দলা কাবদাগম  
 লঃ তুঙ্গী দামৈয়া কাঃ বেগই তকুমাঃ অই অইয়া।।।  
 ঙ. টোব-টোকাংকী দঃ যিঃ টোব-টোকাঃ' দঃ যিখিও প্ৰেম-প্ৰণয়  
 সম্পকীয় গীতৰ নায়ক-নায়িকা অৰ্থাৎ টোব- আৰু টোকাঙ মিচিং সমাজ  
 জীৱনৰ পৰিধিয়ে স্পৰ্শ কৰিব নোৱাৰা পৰিবেশত থাকি অবৈধ প্ৰেমত মিলন

হৈছিল। 'টোব', 'টোকাঙ'ৰ দূৰ সম্পকীয় দদায়েক। ভাটীৰ কোনাবা গাঁৰৰ পৰা  
 আহি টোকাংইতৰ ঘৰত থাকিবলৈ লয়। টোকাংইতৰ ঘৰৰা কাম-বানত টোবই  
 সহায় কৰি দিছিল নিজৰ দৰেই। লাহে লাহে উভয়ৰ মাজত ভাল পোৱাৰ  
 ভাব গঢ়ি উঠিছিল।

অৱশ্যেষত মিচিং সমাজৰ ওচৰত টোব আৰু টোকাঃ উভয়ে অপৰাধী হ'ব  
 লগা হ'ল। সমাজে তেওঁলোকৰ প্ৰেমক স্বীকৃতি নিদিলে। সমাজে প্ৰেমিক-  
 প্ৰেমিকা হালক মৃত্যু দণ্ডেৰে দণ্ডিত কৰিছিল। প্ৰেমিক-প্ৰেমিকাৰ হৃদয় বিদাৰক  
 বিলাপেই হ'ল টোব-টোকাঙৰ কাহিনী গীতৰ বিষয়বস্তু। গীতটো সৰ্বমুঠ  
 তিনিশৰীয়া ৬৩টা পদৰ সমষ্টি। গীতটি প্ৰশ়োভৰ শৈলীত গঢ়ি উঠিছে। যেনে

আৰু অই — অইয়া টোকাঃ লক্ টোবকী টোকাঃ লক্

অমুমা টোকাঃ লক্ গুকুনী লাজুকা  
 অমুম নমানী কাঃ লৃঙ্গ নমদানী।

অমুম—

অইয়া টোকাঃ লক্ গুকুনী লাজুকা  
 টোবকী টোকাঃ লক্ গুকুনী অমীমাঃ  
 মীঃ বই নমদানী কাঃ লৃঙ্গ নমদানী

আৰু অই—

অইয়া জেককাঃ লক্ জেগৰকী জেককাঃ লক্  
 অমুমা জেককাঃ লক্ গুকুনী লাজুকা

অমুমা নমদানী কাংকান নমদানী

অমুম—

অইয়া জেককাঃ লক্ গুকুনী অমীমাঃ  
 কীবকী কীচন্ নক্ চনকুনী অমীমাঃ

মীঃ বই নমদানী মীঃ নাম্ নমদানী।

আৰু অই—

অইয়া পিঃ চন্ নক্ চনকুনী লাজুকা  
 পিঃ বকী পিঃ চন্ নক্ চনকুনী লাজুকা

অমুম নমদানী আংকাৰ নমদানী।

অমুম—

অইয়া পিঃচন্ নক্ চনকুনী অমীমাঃ  
 পিঃ বকী পিঃ চন্ নক্ চনকুনী অমীমাঃ

মীঃ বই নমদানী আংকাৰ নমদানী।

আৰু অই—

অইয়া পিঃ তঃ তক দৌকুনী লাজুকা  
 পিঃ বকী পিঃ তঃ তক দৌকুনী লাজুকা  
 অমুম নমদানী কাঃযুম নমদানী।

অমুম—  
অইয়া পিঃ তঃ তক দীংকুনী অমীমাং  
পিঃ বকী পিঃ তঃ তক দীংকুনী অমীমাং  
মাঃবই নম্দানী কাঃ যুম্ নম্দানী।

আবু অই— অইয়া দৎকুৎক গৃকুনী লাজুকা  
চিবিঅ দৎকুৎক গৃকুনী লাজুকা  
তুঃ বৃতা নম্দানী আঃ পুঁগ নম্দানী।

অমুম—  
অইয়া দৎকুৎক গৃকুনী অমীমাং  
চিবিঅ দৎকুৎক গৃকুনং অমীমাং  
তুঃ বৃত নম্দানী আঃ পুঁগ নম্দানী।

আক অই— অইয়া লিংকাম্পী লিঃ ব চুলাজে  
দুৰ লিংকাম্পী লিঃ ব চুলাজে  
মাঃ নাম্ নম্দানী আচিন্ নম্দানী।

০ ০ ০ ০  
অমুম—  
মাঃ বয়া কেপুঃ পৌ পিন্নম্ গেঃ লানা  
কেঃ বকী কেঃ পৃপৌ পিন্নম্ গেঃ লানা  
বাঃ বই নম্দানী কাঃ লং নম্দানী।  
মাঃ বয়া দুমপিপৌ পিন্নম্ গেঃ লানা  
দুম্ব দুমপি পৌ পিন্নম্ গেঃ লানা  
বাঃবই নম্দানী কাঃ যুম্ নম্দানী।  
মাঃ বয়া তোলান্পৌ তোবকী তোলান্পৌ  
অইয়া তোলান্পৌ লান্ব দাক্কুনী  
বাঃ বই জেগলান্পৌ লান্ব চুগেংলা  
জেগুব জেগলান্পৌ লান্পৌ দাক্কুনী  
বাঃবই ন-দানী কাংকান্ ন-দানী।  
মাঃ বয়া কৌলান্পৌ লান্পৌ দাক্কুনী  
কৌবকী কৌলান্পৌ লান্পৌ দাক্কুনী  
বাঃ বই নম্দানী কাংকান্ ন-দানী।  
মাঃ বয়া চুম্লান্পৌ চুম্পৌ দাক্কুনী  
দুমচঃ চুম্লান্পৌ লান্পৌ দাক্কুনী  
মাঃ বই নম্দানী কাঃ লং নম্দানী।

মাঃ বয়া ওত্কিঃ ল তুঃ পুমো চুতকা  
অইয়া ওত্কিল বাঙ্নীকী ওত্কিল  
বাঃ বই ন-দানী কাঃ লং ন-দানী।<sup>১৭</sup>

কাল্পনিক দঃ যঃ ১

মিটিং সমাজত প্রচলিত 'কাবান' নিঃতম 'লুপ' নিঃতম 'দঃ ব' নিঃতম  
আদিক কাল্পনিক দঃ যঃ নিঃ তমৰ শ্রেমীভুক্ত কবিব পাবি। গীতসমূহত দঃ  
যঃ নিঃতমৰ পরম্পৰা বক্ষিত নহলৈও এই গীতবোৰতে একোটি কাহিনীৰ  
আভাস পোৱা যায়।<sup>১৮</sup>

১৭. সাবাদতাতা, সর্বানন্দ মেদক, মিলাদে মেদক, জোনাই, ১/৭/১০  
১৮. ৪৯ পৃষ্ঠাত চাওক।

## পঞ্চম অধ্যায়

### মৌখিক কাহিনী (ORAL NARRATIVES)

৮.০১ লেংকে দঃ য়িং (পুরাণ-কাহিনী বা পুরা কাহিনী, Myth) : ‘পুরাণ’-র অর্থ পৌরাণিক আখ্যান ; ‘পুরাণম् আখ্যানম্’ অর্থাৎ পৌরাণিক কথাবস্তু অথবা ‘মিথ’ বা ‘মিথলজি’-র (Mythology) অন্য নাম পুরাণ, অর্থাৎ প্রাচীনকালত উৎপত্তি হোৱা আৰু সত্য বুলি গণ্য কৰা পৰম্পৰাগত কাহিনীৰ মিথ। কোনো জনগোষ্ঠীৰ সৃষ্টি তত্ত্ব আৰু অলৌকিক পৰম্পৰা, তেওঁলোকৰ বিশ্বাসত স্থান পোৱা দেৱ-দেৱী আৰু বীৰ পুৰুষৰ কাৰ্যাবলী তথা সেই জনগোষ্ঠীৰ সাংস্কৃতিক লক্ষণ, ধৰ্মীয় বিশ্বাস আদিয়েই মিথৰ উপজীব্য।<sup>১</sup>

‘মিথ’, ‘মিথলজি’ আৰু ‘পুরাণ’— এই তিনিটা পদৰ মাজত বিশেষ পাৰ্থক্য নাই অন্ততঃ অৰ্থৰ ফালৰ পৰা। ইংৰাজী ‘মিথ’ পদটো লেটিন ‘মিথজ’ (Mithas), গ্ৰীক ‘মিথজ’ (Mithos) আদিৰ পৰা উজ্জ্বৰ হৈছে। ইয়াৰ অৰ্থ কাহিনী, কথা আদি। গ্ৰীক, লেটিন ভিন্ন ইন্দো-ইউৱোপীয় ভাষাগোষ্ঠীৰ অন্য ভাষাতো ‘মিথ’ ‘মিথো’ ৰূপৰ প্ৰচলন থকা দেখা যায়। প্রাচীন ভাৰতীয় আৰ্য ভাষা বৈদিক আৰু সংস্কৃততো এই কৃপ বিশেষ প্ৰায় একেই অৰ্থতে ব্যৱহাৰ কৰা হৈছিল। ‘ঝকবেদে’ত ‘মিথো’ পদৰ প্ৰয়োগ বিভিন্ন স্থানত লক্ষ্য কৰা যায়। অকমতন্ত্ৰৰ পৰা ‘বৃহৎ কথালৈকে বিভিন্ন বৈদিক আৰু সংস্কৃত সাহিত্যত ‘মিথ’ পদটো পাৰম্পৰিক আলোচনাৰ— অৰ্থ বুজাৰ বাবে প্ৰয়োগ কৰা দেখা যায়। লেটিন আৰু গ্ৰীক Mythos বা Mythus শব্দৰ পৰা ইংৰাজীত Myth কৃপ পোৱাৰ নিচিনাকৈ বৈদিক মিথস্ পদটোৱে সংস্কৃতত মিথঃ কৃপ লাভ কৰিছে। দ্বিতীয়তে গ্ৰীক, লেটিনৰ Mythus পদৰ দৰে সংস্কৃততো ‘মিথুন’ পদৰ মূল কিন্তু মিথ।<sup>২</sup>

- 
১. নবীন চন্দ্ৰ শৰ্ম্মা : ‘পুরাণ : নিথ’ (স্মৃতি প্ৰহৃত অসমীয়া সাহিত্য চ'বা
  ২. নবীন চন্দ্ৰ শৰ্ম্মা : প্রাণ্ডক প্ৰস্তু, পঃ ২৯

মিথবোৰ সাধাৰণতে গদ্য বা পদ্য উভয়তে বচিত হ'ব পাৰে। এইবোৰ যিখন সমাজত প্ৰচলিত সেই সমাজৰ জনসাধাৰণে ইয়াক দূৰ অতীত সংঘটিত জাগতিক ব্যাপাৰৰ সত্য বৰ্ণন কৰে আৰু এই সমাজৰ সদস্যসকলে বিশ্বাৰ আধাৰত পৰম্পৰাগতভাৱে সেইবোৰ প্ৰতি শ্ৰদ্ধাৰ ভাৰ পোৰণ কৰি আহিছে। অজ্ঞান, সন্দেহ অথবা অবিশ্বাস আদি খণ্ডনৰ বাবে প্ৰয়োজনীয় ব্যাখ্যাৰ প্ৰামাণিক সমল কৰেও মিথবোৰ গ্ৰহণ কৰা দেখা যায়। মিথবোৰ স্বৰূপাৰ্থত স্বমতাগ্ৰহ (Dogma) মূৰ্তি কৃপ মাথোন। এইবোৰ সৃষ্টিতত্ত্ব সম্পৰ্কীয় বৰ্ণনাৰে সমৃদ্ধ। মিথবোৰ প্ৰায়েই ধৰ্মীয় প্ৰসংগৰ লগত সংপৃক্ষ। মিথৰ প্ৰধান চৰিত্ৰবোৰ সাধাৰণতে দেৱ-দেৱী বা দেৱানুগ্ৰাহীত ব্যক্তি। জগত্ সৃষ্টি, মানৱৰ উৎপত্তি, মৃত্যুৰ বৰ্ণন, চৰাই-চৰিকতি আৰু জন্ম আদিৰ জন্ম, ভৌগোলিক বৈশিষ্ট্য, নৈসৰ্গিক ঘটনাদিৰ যথাযথ বৰ্ণন মিথবোৰত পোৱা যায়। দেৱ-দেৱীৰ বিভিন্ন কাৰ্যাবলী, তেওঁলোকৰ প্ৰেম-প্ৰণয় তেওঁলোকৰ পাৰিবাৰিক সম্পর্ক, যুঁজ-বাগৰ, কাজিয়া-পেচাল, সৌহার্দ্য, জয়-পৰাজয় আদিৰ উপস্থাপন মিথৰ অন্যতম বিশেষত্ব। মিথ-এ ধৰ্মীয় ত্ৰিয়া-কাণ্ডৰ অন্তনিহিত অৰ্থ আৰু সেইবোৰ লগত জড়িত নিষিদ্ধ আচৰণ সম্যক পৰিচয়ো দিব পাৰে।<sup>৩</sup>

মিচিং সমাজত প্ৰচলিত এনেধৰণৰ কাহিনীবোৰক লৈয়ে ‘দণ্ডিং’ বা ‘দঃ য়ং’ বোলা হয়। লেকে- পুৰণি, দঃ য়িং— কথা বা সাধু, অৰ্থাৎ পুৰণি কথা বা সাধু। এই লেকে দঃ য়িং বিশেষকৈ দেৱতা আৰু মানুহৰ কাজিয়াৰ পৰিণতিত সৃষ্টি হোৱা পুজা-উপাসনা আদিক বৰ্ণনা পোৱা যায়। ইয়াৰ বাহিৰেও জীৱ, জগত, দেৱ-দেৱী আদিৰ সৃষ্টিমূলক বৰ্ণনা এইবোৰ কাহিনীৰ প্ৰধান বিষয়বস্তু। মিচিং সমাজত মুখ পৰম্পৰা প্ৰচলিত দৃটিমান মিথৰ কথাগং তলত দিয়া হ'ল।

ক. মানৱ আৰু ভূত প্ৰেতৰ জন্ম কথা : সৃষ্টিৰ পূৰ্বে মহাশূন্যৰ বাহিৰে বিশ্বজগতত একো নাছিল। সৃষ্টিকৰ্তা চেঃ দি আৰু তেওঁৰ পত্নী মেঃ ল-এ প্ৰথম মানৱ আৱতানি আৰু তেওঁৰ ভায়েৰ আৱতাবক সৃষ্টি কৰিলে। আৱতানিৰ ‘নিব’ আৰু আৱতাবৰ ‘ৰ’ নামেৰে একোটাকে পুত্ৰ-সন্তান আছিল। বৰ নিবৰ অন্যায় চিন্তা কৰা হেতু নিবয়ে কৌশল কৰি ৰ’বক মৰ্ত্যলৈ খেদি পঠিয়ালে।

---

৩. William R. Bascom : Contributions to Folkloristics, P. 98

‘ব’-এ মানুহৰ স্বভাৱ-চৰিত্ৰি এৰি আসুৰিকভাৱ গ্ৰহণ কৰি মানুহৰ অপকাৰ সাধিবলৈ ধৰিলে। সি ‘এগম’ বা ‘কই’ নামৰ ভূত-প্ৰেতবোৰ জন্ম দিয়ালে। নিবৰ্পণৰ পৰা মানুৰ সৃষ্টি হ'ল।

খ. ধানৰ জন্ম কাহিনী : উৎসৱ-অনুষ্ঠানৰ জন্ম : আবুতানিয়ে দণ্ডিবৰ জীয়েক ‘য়াচিক বিয়া কৰোৱাৰ সময়ত পৃথিবীত খাদ্যৰ নাটনি আছিল। আবুতানিয়ে উপায়ন্ত্ৰ নেদেখি এদিন কুকুৰ এটা লগত লৈ শহৰেক দণ্ডিবৰ ওচৰলৈ মাটিৰ তলেন্দি যাত্রা কৰিছিল। পোনতে তেওঁ ‘কং জে ও’ৰ (লক্ষ্মীদেৱী) ঘৰলৈ গৈ পৃথিবীত খাদ্যৰ নাটনি হোৱাৰ কথা কোৱাত লক্ষ্মীদেৱীয়ে মৰমতে আবুতানিক কিছুমান শস্যৰ শুটি দি কেনেকৈ সিঁচিব লাগিব তাকো শিকাই দিলো। আৰু ক'লে যে, শস্য সিঁচা দিনটোৰ পৰা পাঁচ দিনলৈকে পথাৰলৈ গৈ শস্য চাৰ নোৱাৰিব। লগতে ভাল হ'লে প্ৰতি বছৰে ‘কং জেয়াংগণ’ৰ নামত এটা ডাঙৰ সকাম ৰাজহৰাভাৰে পাতিবৰ বাবেও তেওঁ আবুতানিক নিৰ্দেশ দিলো।

কং জে য়াংগৰ নিৰ্দেশমতে আবুতানিয়ে পৃথিবীলৈ ঘূৰি আহি শস্য সিঁচিলো। পাঁচ দিনৰ মূৰত পথাৰলৈ গৈ তেওঁ দেখে যে, কপো চৰায়ে শস্যবোৰ খাই শেষ কৰিলে। তাকে দেখি আবুতানিয়ে বেজাৰ মনে কান্দিবলৈ ধৰিলে। এনে সময়তে হাবিৰ মাজৰ পৰা ‘চেউকাৰী’ নামৰ এগৰাকী দেৱতাই ওলাই আহি আবুতানিক কল্দাৰ কাৰণ সুধিলো। আবুতানিয়ে চেউকাৰীৰ ওচৰত সকলো ঘটনা বিৱিৰি ক'লে। চেউকাৰীয়ে ধেণুকাঁঢেৰে কপো চৰাইৰ টেঁটোলাত থকা ধানবোৰ উলিয়াই দিলে আৰু আবুতানিয়ে পুনৰ ধান সিঁচিলো। এইদৰে ধানৰ খেতিৰ সৃষ্টি হ'ল আৰু আলি-আই-লুগাং উৎসৱৰ পৰম্পৰা আৰম্ভ হ'ল।<sup>৫</sup>

চেউকাৰীয়ে কৰা সহায়ৰ প্ৰতিদান স্বৰাপে ধান চপোৱাৰ পাছত চেউকাৰীকে আদি কৰি দেৱতাসকলক আবুতানিয়ে তিনিটা ডাঙৰ পূজা দিব লগা হ'ল।

এদিন আবুতানি পথাৰলৈ ধান কাটিবলৈ গ'ল। এনেতে হাবিৰ পৰা এদল দেৱতা ওলাই আহি বিনা অনুমতিত হাবি-কাটি খেতি কৰাৰ বাবে আবুতানিব লগত কাজিয়া কৰিবলৈ ধৰিলে। অৱশ্যেত ক্ষতিপূৰণ স্বৰাপে দেৱতাসকলে আবুতানিব পৰা এটা ডাঙৰ পূজা বিচাৰিলে। দেৱতাসকলে নিৰ্দেশ দিলে যে, পূজাত পং ব আপং (ছাই মদ) আৰু কুকুৰা বলি দি সমূহ দেৱতাক সন্তুষ্ট কৰিব লাগিব। এইদৰে ‘দুৰ্ব’ পূজাৰ পৰম্পৰা আৰম্ভ হ'ল।<sup>৬</sup>

৫. দুর্গা, বেগণ : ‘মিৰ বা মিৰু মিৰু আঃ বাঃ’ (মিচিং সংস্কৃতিৰ আলেখ্য), পঃ ৩৬৯

চেউকাৰীৰ নিৰ্দেশ অনুসৰি আবুতানিয়ে এটা ডাঙৰ বাজহৰা মচুপ ঘৰ সাজি চেউকাৰীক আদি কৰি ‘কার্টিং-কাৰ্তিক, কং জে য়াংগ’, চং দি আৰু মেং ল, চিনা মাঁঃ ব (মৰা-মৃতক) আদি প্ৰত্যেকলৈ একোটিকৈ গাহৰি বলি দি পূজা কৰিলে। এনেদৰে পংবাগ (নৰা ছিগা) উৎসৱৰ পৰম্পৰাৰ সূত্ৰপাত হ'ল।<sup>৭</sup>

গ. মিগো মিমাত ভূতৰ জন্ম কথা : সৃষ্টি কৰ্তাৰ মানুহবিলাকক স্বজন কৰাৰ পিছত এদিন সকলো মানুহে গোট খাই নিজ নিজ অভিপ্ৰায় জনাবলৈ সৃষ্টি কৰ্তাৰ ওচৰলৈ গ'ল। এহাল ককাই-ভায়েকৰ বাহিৰে আন সকলোৱে সৃষ্টি কৰ্তাৰ ওচৰত নিজৰ নিজৰ মনোভাৱ ব্যক্ত কৰিলে আৰু পৃথিবীত কেনেকৈ চলিব লাগে ইত্যাদি বিষয়ে সৃষ্টি কৰ্তাৰ পৰা পৰামৰ্শ ল'লে। ককায়েক-ভায়েক হালৰ ওপৰত সৃষ্টিকৰ্তাৰ খং উঠি শাও দিলে তইত দুয়ো মানুহো নহবি দেৱতাও নহবি—‘মিগোমিমাত হৈ থাকগৈ’। পৰিণতি স্বৰাপে সিহত দুয়ো পৃথিবীত মিগোমিমাত বা আপদীয়া দেও-ভূত হৈজন্ম ল'লে।<sup>৮</sup>

ম. বিজুলী আৰু চেৰেকণিৰ জন্ম কথা : এজন মানুহৰ পানবৰ নামেৰে এজন ল'ৰা আৰু পানৈ নামেৰে এজনী ছোৱালী আছিল। মোমায়েকৰ ঘৰৰ বিয়াত সহায় কৰিবৰ কাৰণে মাক-বাপকে দুয়োকে মোমায়েকৰ ঘৰলৈ পঠিয়ালে। বাটতে এটা জান আছিল। জানটোৰ পানী কিমান দ আছিল ক'ব নোৱাৰাকৈয়ে পানিয়ে মেখেলা কোঁচাই যাবলৈ ধৰিলে। এই দৃশ্য দেখি পানবৰৰ মনটো কেনেবা কেনেবা লাগিব। পানৈ যে তাৰ ভনীয়েক আছিল সি পাহৰি গ'ল। সি মোমায়েকৰ ঘৰলৈ ন'গে ঘূৰি আহি মনে মনে ধানৰ ভঁৰালত সোমাই থাকিল।

দুদিনমানৰ পিছত পানৈ ঘূৰি আহি দেখে যে পানবৰ ঘৰত নাই। শেষত মাকে পানবৰক ভঁৰালত বিচাৰি পালোগৈ। মাকে পানবৰক কি লাগে বুলি সোধাত পানবৰে ক'লে যে, সি পানৈক বিয়া কৰাৰ খোজে, নহ'লে সি নাথাই নবই মৰিব। মাক-পাবেকে পানবৰক বহুতো বুজালে তথাপি সি সৈমান নহ'ল। ককায়েক পানবৰক আকোৰ-গোজৰ কথা শুনি পানৈ নৈৰ পাৰলৈ গ'ল আৰু সংশ্বৰক চিঞ্চা কৰি চৰাই হৈ আকাশলৈ উৰি গ'ল। পানবাৰে নৈৰ পাৰলৈ গৈ গছ এজোপাত উঠি চৰাইজনীক মাতিলৈ কিন্তু চৰাইজনীয়ে তাৰ কথালৈ কাণ

৬. দুর্গা, বেগণ : ‘মিৰ বা মিৰু মিৰু আঃ বাঃ’ (মিচিং সংস্কৃতিৰ আলেখ্য), পঃ ৩৭০

৭. তৰুণ চন্দ্ৰ পামে গাম : মিচিং সাধু, পঃ ১২

নিদি আকাশৰ ওপৰলৈ উৰা মাৰিলে। তাকে দেখি পানবৰেও চৰাই হৈ পানৈৰ পিছে পিছে সেঁ সেঁকৈ খেদি গ'ল। পানৈ গৈ ডাৰৰ মাজত সোমাল আৰু বিজুলী হ'ল। পানবৰেও ঢেৰেকণি হৈ ডাৰৰ মাজে মাজে বিজুলী স্বৰূপা পানৈক বিচাৰিবলৈ ধৰিলে। কিন্তু আজিলৈকে পগীয়া পানবৰে পানৈক লগ ধৰিব নোৱাৰিলে ডাৰৰ মাজে মাজে পানৈয়ে বচকী বিজুলী ৰাপেৰে নাচি ফুৰে আৰু পগীয়া পানবৰে ঢেৰেকণি হৈ গুজৰি-গুমৰি মৰে।<sup>১</sup> এইদৰে বিজুলী আৰু ঢেৰেকণিৰ সৃষ্টি হ'ল।

এই সাধুটোৰ আন এটা কপ বড়ো-কছুৰীৰ সমাজতো প্ৰচলিত। এই সাধুটোৰ মতে ‘ৰাওণা-ৰাণী’ নামে এহাল ককায়েক-ভনীয়েক আছিল। ককায়েক বাওণাই ভনীয়েকক বিয়া কৰাৰ কাৰণে গুপুতে দিন ঠিক কৰিলে। আবুয়েকৰ পৰা আচল কথাটো জানিব পাৰি ৰাওণীয়ে আকাশলৈ উৰা মাৰিলে। ৰাওণায়ো ৰাওণীৰ পিছে পিছে খেদি গ'ল। ৰাওণীয়ে খঙ্গতে খেদি যোৱা ককায়েকক অবাইচ মাতেৰে গালি পাৰি মেঘৰ আঁৰে আঁৰে পলাই ফুৰিবলৈ ধৰিলে। তাকে দেখি লাজ-অভিমানত ৰাওণা গৰ্জি উঠে। আজিও আকাশত ৰাওণীয়ে টিকা দেখুৱাই বিজুলী চমকায় আৰু ৰাওণাই মেদিনী কপাই গৰ্জি থাকে।<sup>২</sup>

দুয়োটা মিথৰ মাজত চৰিত্র আৰু চৰিত্রবোৰ প্ৰকাৰ্যৰ মাজত সাদৃশ্য দেখা যায়। পাৰ্ত-পাৰ্তী দুয়ো ভায়েক-ভনীয়েক। দুয়োটা মিথতে ককায়েকে ভনীয়েকক বিয়া কৰাৰ খোজে আৰু অবৈধ বিয়াৰ পৰা হাত সাৰিবৰ বাবে নায়িকাই বিজুলী কপ গ্ৰহণ কৰে আৰু ককায়েক ঢেৰেকণি হৈ বিজুলীৰ পিছে পিছে খেদি যায়। মিচিং মিথটোত ককায়েক আৰু ভনীয়েক চৰাই হোৱা কথাংগ বড়ো-কছুৰীৰ মিথটোত দেখা নাযায়।

ঙ. বৃং, বৃং আৰু বৃং দেৱতাৰ জন্ম কথা : চেং দি মেংলৰ আন এগৰাকী কল্যা-সন্তান হ'ল ‘পীদং আনৌ’। পীদং মাতৃয়ে কেইবাটিও সন্তান জন্ম দিয়ে। এইবিলাকৰ ভিতৰত বৃং, বৃং আৰু বৃং উল্লেখযোগ্য। পিছলৈ এই সন্তানকেইটিয়েও লাঃ দাঃ, লাঃ য নামে কেইবাটিও দেৱতাক জন্ম দিয়ে। পৃথিবীত মানুহ জন্ম হোৱাৰ সময়ত জীৱ-জন্ম, দেৱতা মানুহ একেলগে বাস কৰি আছিল। পিছলৈ সিহঁতৰ ‘বৎশ’ বৃং হোৱাত থাকিবলৈ ঠাই মোহোৱা হ'ল। পিছত লোৰং-বং<sup>৩</sup>

৮. তৰকচন্দ্ৰ পামেগাম : প্ৰাণপুঁষ্ট গ্ৰন্থ, পৃঃ ২০

৯. তৰেন লার্জি : বড়ো-কছুৰীৰ জনসাহিত্য, পৃঃ ৭৮

দং আৰু চুং মিষ্টী নামৰ ঘনচিৰিকা চৰাই দুটাক মাটিৰ ভাগ কৰি দিবৰ কাৰণে কৌবাঙে নিয়োগ কৰিলে। বৃং, বৃং আৰু বৃং ভাগত পানীহে পৰিল। তেতিয়াৰে পৰা সিহঁত ‘আচি’ (উই, জলদেৱতা) হৈ থাকিল।<sup>৪</sup>

১. ৮.০২ ৰীঙাম দঃ যিং (জনশ্রুতিমূলক কাহিনী বা Legend) :

বুৰঞ্জীমূলক কথা অৱলম্বন কৰি কিছুমান ঘটনা অথবা স্থানৰ বা ব্যক্তিৰ সৈতে জড়িত কাহিনী মুখে মুখে চলে ইংৰাজীত তাক লেজেণ্ড বোলে।<sup>৫</sup> অসমীয়াত আৰু মিচিংত এনে শ্ৰেণীৰ কাহিনীক ক্ৰমে জনশ্রুতি আৰু ৰীঙাম দঃ যিং কৰপে জনাজাত। এইবিলাক সত্য ঘটনা নহ'বও পাৰে।

বক্তা আৰু শ্ৰোতা উভয়ৰে দৃষ্টিত জনশ্রুতিবোৰ সত্য। জনশ্রুতিত আজিব জগতৰ লগত কিছু পৰিমাণে সাদৃশ্য থকা আন এখন জগতৰ পৰিচয় পাৰি। জনশ্রুতিবোৰত ধৰ্মীয় ভাৱৰ প্ৰাধান্য থাকিলেও মিথতকৈ এইবোৰ কিছুপৰিমাণে ধৰ্ম নিৰপেক্ষ। মিথত দেৱ-চৰিত্ৰ প্ৰাধান্য আৰু জনশ্রুতিত মানৱ চৰিত্ৰ প্ৰাধান্য দেখা যায়। জন প্ৰৱজন, যুদ্ধ-বিগ্ৰহ, জয়-পৰাজয়, অতীতৰ দীৰ্ঘ পুৰুষসকলৰ কাৰ্য-কলাপ, সিংহাসন আৰোহণ আদিৰ বৰ্ণন জনশ্রুতিত পোৱা যায়। ইতিহাস, স্থানীয় বুৰঞ্জী, পৰম্পৰাগত কাহিনী, ভূত-প্ৰেত, পৰী, সাধু-সন্ত আদি বিভিন্ন দিশৰ ওপৰতো জনশ্রুতিয়ে আলোকপাত কৰে।<sup>৬</sup>

মিচিং সমাজত প্ৰচলিত মিথ-জনশ্রুতিবোৰ তেওঁলোকৰ সমাজত পৰম্পৰাগতভাৱে মুখে মুখে চলি আহা কিছুমান অলিখিত প্ৰাচীন ইতিহাস সদৃশ, কাৰণ মিচিং সমাজৰ উৎপত্তি প্ৰৱজন, ভাষা আৰু বিভিন্ন নদ-নদী ঠাইৰ নাম, যুদ্ধ-বিগ্ৰহ আদিৰ সৃষ্টি সম্পর্কীয় বৰ্ণনাক কথা এই জনশ্রুতিবিলাকত সুন্দৰভাৱে প্ৰকাশ পাইছে। তলত কেইটামান জনশ্রুতিৰ কথাংগ উল্লেখ কৰা হ'ল।

ক. মিচিং ভাষাৰ লিপি<sup>৭</sup> আৰু খ. সোণ-কৰ্প জখলা।<sup>৮</sup>

গ. চিয়াং নদীৰ নামকৰণ : পুৰুণ কাশত দিহং নদীৰ দুয়ো পাৰে বাস কৰি থকা পাঃ দামৰ মুখিয়াল মাটিবাঃ আৰুমিয়ঙৰ মুখিয়াল কেপঢি চিমাদৰ

১০. Dembeswar Deley, Iutad, pp. 3-6

১১. প্ৰয়ৱন দণ্ডগোস্বামী : অসমীয়া জনসাহিত্য, পৃঃ ১০৬

১২. নৰীন চন্দ্ৰ শৰ্মা, ‘পুণা’ মিথ (স্থানিক, অসমীয়া সাহিত্য)

১৩. পৃষ্ঠাত চাওক

১৪. পৃষ্ঠাত চাওক

মাজত বিবাদ লাগিল। মাটবাঙ্ক কেপ্টিয়ে হত্যা করে। কেপ্টিয়ে ওপৰত পোটকতুলিবৰ কাৰণে পাঞ্জামসকলে ভৈয়ামৰ পেণ্ড ফৈদৰ মুখ্য গৃহ তুঙ্গৰ সহায় ল'লে। দুয়োপক্ষৰ মাজত বণ লাগিল। তিৰোতা আৰু ল'ৰা-ছোৱালীৰ বাহিৰে কেপ্টিয়ে ফৈদৰ সকলো লোক নিহত হ'ল। বণত জিকি পাঃ দাম ফৈদৰ লোকসকল ঘৰলৈ ঘূৰি আহিল। বাটতে আছিল দিহং নৈ। তেওঁলোকে নাৰত উঠি খেৰা দি নৈখনৰ মাজ ভাগ পালেহি। তেনেতে নদীৰ পানীত প্ৰকাণ্ড চাকনৈয়া এটি দেখা পাই তুঃচংগে তেওঁৰ ভাৰসাম্য হেৰুৱাই চাকনৈয়াৰ বুকুত পৰিল। সেই শোকাৰহ ঘটনাৰে পৰা দিহং নৈখন চিয়াং আবুং নামেৰে জনাজাত হ'ল। ‘চি’ মানে পানী আৰু ‘য়াং’ মানে মৰাশ অৰ্থাৎ মৰাশ উপন্তি যোৱা নৈ।<sup>১৫</sup>

এই জনশ্রুতিটোক স্থানবাচক জনশ্রুতি আখ্যা দিব পাৰি।

ঘ. মূৰকং চেলেকঃ ১ অসমৰ পূৰ্ব-প্ৰান্তত দিহং আৰু দিবং নৈৰ সংগম স্থলৰ পশ্চিমে চিৰি লুইতৰ পাৰত বৰ্তমান অৰূপাচলৰ গাতে লাগি থকা অঞ্চলটোৰ নামেই হ'ল মূৰকং চেলেক। বৰ্তমান ই ধেমাজি জিলাৰ জোনাই মহকুমাৰ অস্তৰ্গত মূৰকং চেলেক নামৰ উৎপত্তি সম্পৰ্কত এটি জনশ্রুতিৰ চলতি দেখা যায়। জনশ্রুতিটোক তলত দিয়া হ'ল।

মানৰ অসম আক্ৰমণ কৰাৰ সময়ত সিহাঁতে অসমৰ গাঁও-ভুঁই লুটি ব্ৰহ্মপুত্ৰ উত্তৰেৰে উজাই গৈ মিচিমিৰ দেশ অতিক্ৰম কৰি স্বদেশলৈ ঘূৰি যোৱাৰ সময়ত এই অঞ্চলত বাস কৰা আদী, মিচিং লোকে সিহাঁতক আগভেটি ধৰিছিল আৰু ন-দিহং নৈৰ পাৰ কৰি দিবলৈ মানহাঁতক কথা দিলে। মানহাঁত গোট খালে মৌণ্ডলুংতুং (বৰ্তমান বেৰা চাপৰিৰ ওচৰত) নামে এখন ঠাইত। আদী, মিচিসকলে চক্ৰান্ত কৰি মানহাঁতক নিমন্ত্ৰণ জনালে। আপঙ্গৰ নিচাত মান সৈন্যবিলাক মতলীয়া হ'ল। তেনে সোণালী সুযোগতে আদী-মিচিসকলে অস্ত্ৰ-শস্ত্ৰৰ সৈতে মান সৈন্যক আক্ৰমণ কৰিলে। এই আক্ৰমণত আটাইবোৰ মান সৈন্য নিহত হ'ল। মান সৈন্যাই অসমৰ প্ৰজাৰ পৰা লুটি নিয়া ধন-সম্পত্তি, টকা-কঢ়ি, সোণ-ৰূপ আদি সেই চাপৰিতে পৰি থাকিল। বছ বছৰৰ পিছত সেই অঞ্চলত বসতি কৰা লোকসকলে খেতিৰ বাবে হাৰি কাটোতে বা চিকাৰ কৰিবলৈ যাওঁতে পৰি থকা ধন-সম্পত্তিবোৰ উলুৱানি-খেৰণিৰ মাজৰ পৰা বুটলি

১৫. গণেশ পেণ্ডঃ ‘অসমৰ ঠাইৰ নাম আৰু নদীৰ নামত মিচিং শব্দৰ অৱদান’, (কৰাদ), পৃঃ ১১-১৪

অনাৰ বাবে এই ঠাইখনৰ নাম হ'ল মুৰকং চেলেক।<sup>১৬</sup> ‘মুৰকং’ মানে টকা আৰু চেলেক মানে খেৰণি-চাপৰি অৰ্থাৎ টকাৰ চাপৰি।

এতিয়াও জোনাই চহৰৰ গাতে লাগি থকা মুৰকং চেলেক নামৰ এখন মিচিং গাঁও আছে। ব্ৰহ্মপুত্ৰ গৰাখনীয়াৰ দ্বাৰা পূৰ্বৰ মুৰকং চেলেক চাপৰিখন বিদ্বন্ত হোৱাত সেই ঠাইৰ মিচিসকল জোনাই চহৰৰ ওচৰলৈ উঠি আছে।

ওপৰোক্লিখিত জনশ্রুতিটোক বুৰঞ্জীমূলক বা ঐতিহাসিক জনশ্রুতিৰ পৰিসীমাত ধৰিব পাৰি, যিহেতু ইয়াত মানৰ দ্বাৰা অসম আক্ৰমণ— এই ঐতিহাসিক ঘটনাটোৰ সাধাৰণ আভাস পোৱা যায়। দ্বিতীয়তে স্থানবাচক জনশ্রুতিৰ সমলো এই জনশ্রুতিটোক বিদ্যমান।

ঙ. নাৰদ নলা : শ্ৰীকৃষ্ণই ঝঞ্জিলি কুণ্ডল নগৰৰ পৰা হৰণ কৰি আনোতে বাটতে জিৰণি লৈ থকা সময়ত শ্ৰীকৃষ্ণই নাৰদক এফলীয়াকৈ মাতি নি এটা নলাৰ পাৰত কথাপতাৰ কাৰণে উক্ত নলাটোৰ নাম হ'ল নাৰদ বা নাৰদা নলা। আন এটা জনশ্রুতিৰ মতে এই নলাটোত বনৰীয়া জন্মৰে অৰ্থাৎ চূমনবোৰে পানী খাইছিল। সেইকাৰণে এই নলাটোৰ নাম হয় চূমন নলা। পিছত চূমনৰ পৰা বিকৃতি ঘটি চিমেন নাম হ'ল। আকৌ কোনো কোনোৰে নলাটোৰ বালিবোৰ চিমেন্টৰ নিচিনা হোৱাৰ বাবে নলাটোৰ নাম থয় চিমেন নলা।<sup>১৭</sup>

চ. মিচিসকলৰ প্ৰৱৰ্জনৰ লগত জড়িত জনশ্রুতি : যাককঃ কঃ বেৰঃ

যাককঃ আৰু বেৰ আছিল দুই ভাই-ককাই। সিহাঁতে সুখ-শাস্তিৰ এটা পৰ্বতীয়া অঞ্চলত বাস কৰিছিল কালক্ৰমত পৰ্বতৰে ওচৰ-চুবুৰীয়া পাঞ্জাম পৰিয়ালৰ সৈতে তেওঁলোকৰ সামাজিক কাৰণবশতঃ বিবাদ আৰম্ভ হয়। সেই বিবাদেই শেষলৈ ‘মিমাগ’ (যুদ্ধ) ৰূপ লয় আৰু দুয়োটি পৰিয়ালেই ‘মিমাগ’ৰ বাবে সাজু হয়।

যাককঃ আৰু কংবেৰৰ বৈণীয়েকহাঁতে বহতো জলকীয়া শুকাই শুৰি কৰি থ'লে। যুদ্ধৰ দিনাখন তেওঁলোকৰ প্ৰত্যেকজনীয়ে হাতত একোখনকৈ আৰু (কুলা) লৈ ঘৰৰ ভিতৰত জুহালত ভুই ধৰি জলকীয়া শুৰিবোৰ জ্বলাই দিবৰ বাবে সাজু হৈ থাকিল। আনফালে যাককঃ কংবেৰে হাতত অস্ত্ৰ-শস্ত্ৰ লৈ ঘৰৰ ভিতৰত লুকাই থাকিল।

নিৰ্দিষ্ট দিন আৰু সময়ত পাঞ্জাম পৰিয়ালৰ লোকসকলে মিমাগৰ বাবে

১৬. সংবাদদাতা : ডিবাম কুম্বাঃ, ৫৫

১৭. গণেশ পেণ্ড, প্রাণপুঁ গ্রন্থ পৃঃ ১১-১৪

সাজু হৈ চি এগৰি চি এগৰি যাকক আৰু কংবেৰৰ ঘৰ পালেহি। লগে লগে যাককঃ কংবেৰৰ ষৈশীয়েকহতে আপৰ সহায়েৰে শুকান জলকীয়াৰ গুৰিবোৰ পাঠ্দাম লোকসকলৰ গালৈ জাৰি দিলে। আনফালে জলকীয়া গুৰিবোৰ জুইত জুলাই দিয়াত গোটেই ঠাইতে জলকীয়াৰ গোৱা বিয়পি পৰিল। শক্র পঞ্চই বিতত হৈ মাটিত বাগৰি পৰিল। দুয়ো ককাই-ভায়েকে সিঁতক খেকেচি কাটিলে। ইয়াৰ পিছতে দুয়ো ককাই-ভায়েকে নিজৰ নিজৰ সৈতে নাৰত উঠি ভট্টাই আহি ভৈয়ামত উপস্থিত হ'ল।<sup>18</sup>

#### ৮.০৩ দণ্ডিঃ সাধুকথা

সাধুকথা লোক-সাহিত্যৰ অন্য এক বিশিষ্ট উপশ্ৰেণী। এই সাধুকথাৰ সকলো দিশ সামৰি এটা সূত্র (Definition) দিয়া কঠিন। মৌখিক সাহিত্যৰ অন্য উপ-শ্ৰেণীবোৰ দৰে সাধুকথাও মৌখিক পৰম্পৰাত প্ৰচলিত। এইবিধি মৌখিক সাহিত্যৰ এটি বিশেষজ্ঞ হৈছে, ই এখন সমাজৰ পৰা আন এখন সমাজলৈ, এখন দেশৰ পৰা আন এখন দেশলৈ বিস্ফোৰিত (Defused) হয়। ইউৰোপীয় পশ্চিতসকলে সাধুকথাৰ বিভিন্ন ৰূপৰ মাজত পাৰ্থক্য দেখুৱাৰ কাৰণে মার্থেন (Marchen), চেজেন আদি কিছুমান নাম ব্যৱহাৰ কৰিছে। কিন্তু অসমীয়াত সাধুকথা বুলিলে লোক-সমাজত মুখে মুখে প্ৰচলিত উপাখ্যান, পৰম্পৰাগত আখ্যান আদিক সূচিত কৰা হয়।<sup>19</sup>

সাধুকথা সূজন ধৰ্মী কলা (Creative art)। এইবোৰ কোনো সমাজত অনামী নিৰ্মাতাই মুখে মুখে বচনা কৰি সমাজলৈ ঠেলি দিয়ে। সেয়ে ই ব্যক্তি বিশেষৰ নিৰ্মিত নহৈ সমাজৰ নিৰ্মিত হ'বলৈ বাধ্য হ'ল। সাধুকথা জীৱন্ত কলা (Living art)। কাহিনী কথন যুগ নিৰপেক্ষ। মানুহে সাধুকথা ক'বলৈ আৰু শুনিবলৈ ভাল পায়। ইয়াৰ পৰিণতিতে যুগে যুগে, দেশে দেশে সাধুকথাৰ সৃষ্টি হৈছে।<sup>20</sup>

তেনদেৰে পুৰণি সাধুকথাৰ জন্মত নতুন সংযোজন, পৰিৱৰ্তন, পৰিবৰ্দ্ধন আদি প্ৰক্ৰিয়াও অহৰহ চলি আছে। সাধুকথা বিভিন্ন কথাংগৰ (Motifs) সমষ্টি। সাধুকথাৰ সুকীয়া ৰূপ, সংযুক্তি, বিষয়-বস্তু আৰু প্ৰসংগ বা অনুষংগ বৰ্তমান।

১৮. সংবাদদাতা, সোমেশ্বৰ কুলি ৭০, বৰষুকলি গাঁও, ৫/১২/৮৯

১৯. বিবিধ কুমাৰ বকলা : অসমৰ লোক সংস্কৃতি, পৃঃ ৩৮

২০. Linda Degh : 'Folk Narrative' in Folklore and Folklife, ed. R. M. Dorson, p. 53

সাংস্কৃতিক অনুষংগ সাধুকথাৰ অপৰিহাৰ্য বিশেষজ্ঞ।<sup>21</sup>

'Folk tale' পৰিভাষাৰ প্ৰতিশব্দ কৰে অসমীয়াত সাধুকথা, সাঁজো কথা, উক কথা আদি পদ ব্যৱহাৰ কৰা দেখা যায়। মিচিং সংস্কৃতিত সাধু কথাৰ সমাৰ্থক কৰে 'দণ্ডিঃ' পদটো ব্যৱহাৰ কৰা হয়।

সাধুকথাৰ বিষয়বস্তু, প্ৰসংগ আৰু প্ৰকাৰ্যৰ প্ৰতি লক্ষ্য কৰি এইবিধি মৌলিক সাহিত্যক কেইটিমান উপ-শ্ৰেণীত (Sub-genre) ভাগ কৰিব পাৰি। যেনে

(ক) অতিলোকিক সাধুকথা বা বিস্ময়াৱহ সাধুকথা বা ৰোমাণ্টিক সাধুকথা (Tales of the Supernatural or wondrous tales of Romantic tales)

(খ) নৈদানিক সাধুকথা (Etiological tales) :

(গ) জীৱজন্ম সম্পর্কীয় সাধুকথা (Animal tales) :

(ঘ) টেটকুটি (Jokes or humorus tales) :

(ঙ) টেটোন বা টেচ্টনৰ সাধু কথা (Trickster tales)

(চ) ক্ৰমপুঞ্জিত সাধুকথা (Cumulative tales) :

আৰু (ছ) লোক-ইতিহাস বিশিষ্ট সাধুকথা (Tales of folk History) :

(ক) অতিলোকিক সাধুকথা বা বিস্ময়াৱহ সাধুকথা বা ৰোমাণ্টিক (Tales of supernatural or wondrous tales or Romantic tales D.O.-D 699) :

অতিলোকিক বা বিস্ময়াৱহ বা ৰোমাণ্টিক সাধুকথাবোৰ মার্থেন (Marchen) পৰিসীমাত ধৰিব পাৰি। গ্ৰীষ ভাতৃদ্বয় আৰু পৰৱৰ্তী কালৰ জাৰ্মান পশ্চিতসকলে সকলো শ্ৰেণীৰ সাধুকথাক বুজাৰ বাবে Marchen পদটো প্ৰয়োগ কৰিছিল।<sup>22</sup>

আন্রে-থোম্পসন-এ (Arne-Thompson) এই শ্ৰেণীৰ সাধুকথাবোৰ টাইপ (Type) তলত দিয়া ধৰণে দেখুৱাইছে :

অতিলোকিক প্ৰতিলায়ক— অতিলোকিক শক্তি বা যাদু সিদ্ধ স্বামী (গুৱামী) অথবা অন্য সম্বন্ধীয় লোক — অতিলোকিক কাৰ্যাৱলী— অতিলোকিক শক্তি বিশিষ্ট সহায়কাৰী— যাদু-মন্ত্ৰৰ লগত জড়িত বস্তু (Object) অতিলোকিক শক্তি

২১. Stith Thompson : The Folktale, pp. 7,367

২২. "The Grimms and Inter German Folktales Scholais used the word as an Umbrella for all kinds of Linda Degh O P. Cit., p. 62

বা জ্ঞান।

ইয়াৰ পৰা সহজে অনুমান কৰিব পাৰি যে, অতিলোকিক বা বিশ্বারহ বা ৰোমাণ্টিক সাধুকথাৰ কথাবস্তু মানৱৰ অতিলোকিক আৰু দৃঃসাহসিক কাৰ্যাবলীৰ লগত সম্পৃক্ত। সাধাৰণতে এই জাতীয় চৰিত্ৰত একক নায়কৰ প্ৰাধান্য পৰিলক্ষিত হয়। এই শ্ৰেণীৰ সাধুকথাবোৰ প্ৰায়ে প্ৰতীকাত্মক<sup>১৩</sup>

মিচিং সমাজত প্ৰচলিত বিশ্বারহ সাধুকথাৰ দৃষ্টান্তস্বৰূপে এটা সাধুৰ কথাংসমূহ তলত দিয়া হ'ল :

(ক) এহাল মাউৰা ল'ৰা : এজন খেতিয়কৰ দুটা ল'ৰা ছোৱাৰ পিছতে ঘৈণীয়েক চুকাল। খেতিয়কজনে আকৌ বিয়া পাতিলে। মাউৰা ল'ৰাহালক মাহীমাকে মুঠেই ভাল নেপাইছিল। খেতিয়কজনে চেপা পাতি সদায় মাছ ধৰি আনে। মাউৰা ল'ৰাহালৰ পাতত হ'লে এটাও মাছ নপৰে। মাহীমাকৰ ভয়ত ল'ৰাহালে বাপেককো একো ক'ব নোৱাৰে। পইতা-কৰ্কৰা ভাত খাই সিহঁত ডাঙুৰ হ'ল।

এদিন বাপেকৰ কথামতে সিহঁত দুয়ো চেপা চাৰলৈ গ'ল। চেপা ভৰি মাছ লাগি আছে। ঘৰলৈ নিলে এটা মাছো মাহীয়েকে সিহঁতক নিদিৰ বুলি জানি সিহঁতে কেঁচাই কেঁচাই মাছবোৰ খাই কেৱল মূৰাবোৰ ঘৰলৈ লৈ গ'ল। মাহীমাকক সিহঁতে ক'লৈ যে, মাছবোৰ উদে খাই পেলালে। পিছদিনাও সিহঁতক চেপা চাৰলৈ পঠালে। সেইদিনাও সিহঁতে মাছবোৰ খাই পূৰ্বৰ দৰে উদে খোসা বুলি ক'লে। মাহীমাকে সন্দেহ কৰি গিৰিয়েকক পঠিয়াই দিলে— আচল কথাটোৰ ভু ল'বলৈ। পিছদিন ল'ৰাহালক চেপাৰলৈ পঠিয়াই দি খেতিয়কজনে পিছে পিছে গৈ হাবিৰ মাজত লুকাই থাকিল।

খেতিয়কজনে আচল কথাটো ঘৈণীয়েকক ক'লৈগৈ। ঘৈণীয়েকে ক'লৈ যে, সিহঁতৰ গাত 'যথ' দেৰতাই লভিছে। সিহঁত থাকিলে ঘৰখন চাৰখাৰ হ'ব। ঘৈণীয়েকৰ পৰামৰ্শমতে ল'ৰাহালক মিশুমিমাত্ নামৰ ভূত (নৰখাদত)ৰ দেশত এৰি হৈ আহিল।

সঞ্জিয়া বাপেকৰ বেশ ধৰি বাপেকৰ মাতেৰে মিশুমিমাতে মাতিলে : 'বাং বু তুণ্টুৰং'। লগে লগে বাপেকবেশী মিশুমিমাতে আগত উপস্থিত হৈ ৰাতিটোৰ বাবে আশ্রয় বিচৰাৰ ভাও জুৰি মিশুমিমাতে সিহঁতক নিজৰ ঘৰলৈ লৈ গ'ল।

মাজৰাতি ল'ৰাহালৰ টোপনি অহাত মিশুমিমাতে নিজৰ ঝগ শ্ৰহণ কৰি দা ধৰাবলৈ ধৰিলে। ইতিমধ্যে সিহঁত দুয়ো সাৰ পাইছিল। মিশুমিমাতৰ কাণ-কাৰখানা দেখি সিহঁতৰ বুজিবলৈ বাকী নাথাকিল। হাতত সাৰে ভৰিত সাৰে সিহঁত দুয়ো ঘৰৰ পৰা ওলাই চকুমুদি দোৰিবলৈ ধৰিলে। ৰাতিপুৰা ল'ৰাহালে এখন গাঁও পালে। সেই গাঁওখনত এটাও মানুহ নাই, চাংঘৰবোৰহে থিয় হৈ আছে। ওৰে ৰাতি দৌৰি দৌৰি সিহঁতৰ বৰ ভোক লাগিছিল। সিহঁতে ঘৰৰোৰত উঠি চাউলৰ পাত্ৰোৰ চাৰলৈ ধৰিলে। এনেতে দুটা পাত্ৰত দুজনী গাভৰ ছোৱালী সোমাই থকা দেখা পালে। সিহঁতে ছোৱালীদুজনীৰ পৰা জানিব পাৰিলে যে মিশুমিমাতৰ ভয়ত গাঁৰ গোটেই মানুহবোৰ ৰাতি পলাই গৈছে। সিহঁতে পলাবলৈ সুবিধা নাপাই চাউলৰ পাত্ৰতে সোমাই থাকি প্ৰাণ বক্ষা কৰিছে।

ল'ৰাহালেও ছোৱালী দুজনীৰ আগত সিহঁতৰ সকলো কথা কৈ চাৰিওজনে সেই ঠাইৰ পৰা পলাই গৈ কোনোমতে মিশুমিমাতৰ ৰাজ্যৰ বাহিৰ হ'ল। অৱশ্যেত ডাঙু ল'ৰাটোৱে ডাঙুজনী আৰু সৰু ল'ৰাটোৱে সৰুজনী ছোৱালীক বিয়া কৰালে। নৈৰ পাৰত ঘৰ-দুৱাৰ সাজি পলসুৰা মাটিত খেতি-ৰাতি কৰি সিহঁতে সুখেৰে থাকিল।<sup>১৪</sup>

ইয়াৰ বাহিৰেও 'তিংতা পোত্তাং', 'সতিনীৰ পো' আদি বিশ্বারহ সাধুকথাৰ পৰিসীমাত সামৰিব পাৰি।

'সতিনীৰ পো' আৰু 'এহাল মাউৰা ল'ৰা— এই সাধুকথা দুটি 'চিণ্ডেলো টাইপ' সাধুকথাৰ (Cinderella type tale) পৰিধিত ধৰিব পাৰি। 'সতিনীৰ পো'ৰ কথাংগবোৰ তলত দিয়া হ'ল।

এজন মানুহৰ প্ৰথমজনীৰ ঘৈণীয়েক মৰাত আন এজনীক বিয়া কৰালে। প্ৰথমজনীৰ দুটা ল'ৰা আছিল। দিতীয়জনীৰ ঘৈণীয়েকৰ ল'ৰা ছোৱালী জন্মৰ পিছৰে পৰা মাহীমাকে সতিনীৰ ল'ৰা দুটাক ঈৰ্ষা কৰিবলৈ ধৰিলে। আনকি দিতীয়জনীৰ ভয়ত বাপেকেও ল'ৰাহালৰ খা-খবৰ নকৰা হ'ল। মাহীমাকে সিহঁতক এৰেহা বোৰহে খাৰলৈ দিয়ে। উপস্থিত বহি ধান বখি থাকোতে এদিন সিহঁতে আলচ কৰিলে বোলে— মাহীমাকৰ অত্যাচাৰৰ পৰা বক্ষা পৰিবৰ বাবে সিহঁত কোনোৰা ৰাজ্যলৈ যোৰাই ভাল। উদ্দেশ্যবিহীনভাৱে সিহঁতে যাত্ৰা কৰিলে। গৈ গৈ সিহঁত দুয়ো 'মিশুমিমাত'ৰ (নৰখাদক) দেশত উপস্থিত হ'ল।

২৪. তৰুণ চন্দ্ৰ পামে গাম : মিচিং সাধু, পৃঃ ৫।

মিশ্রিমাতে সিইতক দেখি খেদি গ'ল। ভয়ত সিইত দুয়ো প্রাণ টাকি দৌরিবলৈ ধৰিলৈ। সৰুজনে বাটতে এডোখৰ শিল পাই কেচত খুহি থ'লৈ। কিন্তুৰ যোৱাৰ পাছত ল'বাজনে পুনৰ চিমটা এপাট পালে। অৱশেষত সিইত গৈ পথাৰৰ মাজৰ ভড়াল ঘৰ টোৰ ভিতৰত থকা ধানৰ জাপত লুকাই থাকিল। মিশ্রিমাতেও সিইতক খেদি খেদি তাত উপস্থিত হ'লহি আৰু মুখ মেলি ল'বাইতক ভক্ষণ কৰিবলৈ উদ্যত হওতেই শিলডোখৰ আৰু চিমটা পাটৰ সহায়ত মিশ্রিমাতক বধ কৰিলে। সেই গাঁৱতে সিইত দুয়ো থাকিবলৈ ললে আৰু গাঁৱৰ মানুহে সিইতক বিয়া কৰাই দিলে।<sup>১৫</sup>

(খ) নৈদানিক বা ব্যাখ্যামূলক সাধুকথা (Etiological or Explanatory (A 17000-A1997))

নৈদানিক (Etiological) সাধুকথাৰ পৰিসীমাত ব্যাখ্যামূলক (Explanatory) সাধুকথাবোৰ সামৰিব পাৰি।<sup>১৬</sup> সাধাৰণতে জগত সৃষ্টি, বিভিন্ন বস্তু, চৰাই-চিৰিকতি, কীট-পতংগ, গচ-বিৰিখ আদিৰ উৎপত্তিৰ বৰ্ণনা— এই জাতীয় সাধুকথাৰ অন্যতম লক্ষ্য। এনেধৰণৰ সাধুকথাৰ উপাদানবোৰ লোকজ্ঞান (Folk-Wisdom) ৰাপে বিবেচনা কৰা হয়। linda degh ব ভাষাত : "This material is usually considered as folk-wisdom accumulated by oral transmission through many generations".<sup>১৭</sup>

মিচিং সমাজত প্ৰচলিত নৈদানিক বা ব্যাখ্যামূলক সাধুকথাবোৰ ভিতৰত দুটি সাধুৰ কথাংগৰোৰ তলত দিয়া হ'ল :

(ক) আকাশখন কিয় ওখ হ'ল (A 625-2.2)

পুৰণি কালত আকাশখন পথিৰীৰ নিচেই ওচৰতে আছিল। এদিন এজনী বুঢ়ীয়ে উৰালত ধন খুলি আছিল। আকাশখন তেনেই ওচৰত থকাৰ কাৰণে উৰালৰ মাৰি ডাঙ্গেতে আকাশত লাগি গ'ল। সেই কাৰণে তাই বুঢ়াক দীঘল মাৰি এডাল সাজিবলৈ ক'লে। তাই সেইডাল উৰাল মাৰিবেই ঠেলি দিয়াত আকাশখন ওপৰলৈ গুচি গ'ল। সৰু গোটা বস্তুৰে ঠেলি দিয়াৰ কাৰণে আকাশখনৰ মাজৰ ভাগটো বেছি ওখ হ'ল আৰু কেউফালে ওলমি মাটিত লাগি থাকিল।<sup>১৮</sup>

২৫. তৰকণ চন্দ্ৰ পামে গাম : প্ৰাণপু গ্ৰন্থ, পৃঃ ৪৮

২৬. linda Degh : op-Cit., p. 76

২৭. linda Degh : op-Cit., p. 76

(খ) মানুহৰ পৰা কেনেকৈ বান্দৰ হ'ল (A1725) :

এহাল বুঢ়া-বুঢ়ীৰ ল'বা-ছোৱালী নোহোৱাৰ বাবে সিইতে আনৰ ল'বা এটি তুলি লৈছিল। বুঢ়া-বুঢ়ীয়ে এদিন ল'বাটোক আলু খান্দিবলৈ হাৰিলৈ পঠিয়ালে। ল'বাটোৰে কিন্তু হাবিত আলু খাৰলৈ পাই ঘৰলৈ আৰু ফিৰি নাহিল। এদিন বুঢ়া-বুঢ়ীয়ে তাক বিচাৰি হাবিলৈ গ'ল আৰু তাক এজোপা গছত উঠি থকা দেখা পালে। বুঢ়া-বুঢ়ীয়ে তাক গছৰ পৰা নামি আহিবলৈ বৰকৈ ক'লে। কিন্তু সি নামি নাহিল। লাহে লাহে সি মানুহৰ ৰূপ এৰি বান্দৰৰ ৰূপ ল'লে।<sup>১৯</sup>

(ঘ) শিশু আৰু ঘঁৰিয়াল কেনেকৈ হ'ল

এখন গাঁৱত তমাং নামে এজনী ৰূপহী গাড়ক আছিল। তাই এজন ডেকাক ভাল পাইছিল, কিন্তু মাক-বাপেকে হ'লে ল'বাটো পঞ্চদ কৰা নাছিল। মাক-বাপেকে তাইৰ বিয়া পাতিলে আন এটা ডেকাৰ লগত। অৱশেষত তাই উৰালৰ মাৰি ডিঙ্গিত আৰু খুবলিটো পেটে বাঞ্চি সোৱণশিবিত জাপ দিলে।

পানীত পৰাৰ পিছতো তাইৰ মানুহ গুচি শিষ্ট হ'ল। ডিঙ্গিত বন্ধা উৰালৰ মাৰি ডাল শিষ্টৰ মুখ হ'ল। সেয়ে শিষ্টৰ মুখ দীঘল। খুবলিটোৰ পৰা গংগাটোপটোৰ দৰে পেটটো হ'ল।

তমাঙৰ দৰাটোৰে সোৱণশিবিৰ পাৰলৈ গৈ 'তমাং তমাং' বুলি মাতিবলৈ ধৰিলৈ কিন্তু তমাং নোলাল। শিষ্টজনী পানীৰ পৰা ওলাই আহি তাক টিকা ওভোতাই দেখুৱাই পুনৰ তললৈ গ'ল। তমাঙে ভাল পোৱা ডেকাটোৰে এডোখৰ শিল ডিঙ্গিত বাঞ্চি নৈত জাপ দিলে। কিন্তু শিষ্টৰে মানুহলৈ পিঠি দিয়াৰ বাবে শিষ্টৰ জনম ল'ব নোৱাৰিলৈ। সি ঘঁৰিয়ালৰ জন্ম ল'লৈ। সেই শিল ডেখেই ঘঁৰিয়ালৰ পিঠিত এটা টেমুনা হৈ ৰ'ল।<sup>২০</sup>

(ঘ) কংপো চৰাইৰ মূৰত বগা দাগ হ'ল কিৱ :

দংগ্রিও আৰু পঞ্চলৰ ল'বা-ছোৱালী নাছিল। দেৰতাক পূজা-গাতল কৰি অৱশেষত তেঙ্গোকে এটি সৰ্বসুলক্ষ্মীয়া ল'বা পালে। ল'বাটোৰ লগতে উমলি-জামলি থাকিব লগা হোৱাৰ বাবে দংগ্রিয়ে কাম-বন কৰিবলৈ আহি নোপোৱা হ'ল। বেলিয়ে নৌৰঃ এজনী বিচাৰি ওলাল। ভাগৰ লাগি তেওঁ এজোপাগচৰ তলত জৰিগি ল'লে। গছজোপাৰ ভালএডালত পৰি এজনী কংপো চৰাইয়ে আপোনমনে কণ দি আছিল। বেলিয়ে কংপোজনীক মৰমতে সুধিলৈ

২৮. তৰকণ চন্দ্ৰ পামে গাম : প্ৰাণপু গ্ৰন্থ, পৃঃ ৮৮

২৯. উক্ত গ্ৰন্থ, পৃঃ ৪

ঁ হেৰা কপো আইটী মোৰ এটি মৰম লগা লৰা আছে। তুমি তাৰ নৌবং  
হ'বানে? আপনি সহেও কপোজনীক নৌবং কপে লৈ অহা হ'ল। কপোজনীয়ে  
লৰাটো পিঠিত বান্ধিবলৈ লওতেই কেনেকৈ কাপোৰখন তাইৰ গাৰ পৰা  
খহিপৰিল। কাপোৰখন পৃথিৱীত পৰিলগৈ। উপায়ন্তৰ দেখি কাপোৰখন  
আনিবলৈ বেলিয়ে কপোজনীক নিৰ্দেশ দিলৈ। সেইমতে কপোজনী পৃথিৱীলৈ  
নামি আহিল আৰু কাপোৰখন লৈ পুনৰ বেলিক লগ ধৰিবৰ বাবে আকাশলৈ  
উৰা মাৰিলৈ। কিন্তু তাই যিমানেই ওপৰলৈ উৰি যায় বেলি সিমানেই আঁতিৰ  
আঁতিৰ যায়। ইফালে চকা পাতত বহিল। অৱশেত বেলিয়ে কপোৰ মূৰত  
থুৰাই অদৃশ্য হ'ল। ক্ষান্ত হৈ তাই মাটিত পৰিলহি।

বেলিৰ থু পৰি কপোজনীৰ মূৰত বগা দাগ এটা হ'ল।<sup>১১</sup>

(৫) হ্বু চৰাইৰ কেনেকৈ জন্ম হ'ল :

দুঃখন বন্ধুৰে জানত ভেটা মাৰি চেপা পাতিছিল। কুকুৰাই ডাক দিলেই  
দুয়ো চেপা চাৰলৈ যায়। কিন্তু এদিনো সিহাঁতে চেপাত মাছ পোৱা নাছিল।  
সিহাঁতৰ মনত সন্দেহ হ'ল। সিহাঁতে বুজিব পাৰিছিল যে কোনোবাই সিহাঁতকৈ  
আগতে আহি চেপাৰ মাছ লৈ যায়। পিছদিনা সিহাঁত দুয়ো কুকুৰাই ডাক দিয়াৰ  
পূৰ্বে চেপা চাৰলৈ আহিব। সিহাঁতৰ কথা তাৰৰ নামৰ 'ঘশ' দেৱতাই ইজন  
বন্ধুৰ কপ ধৰি সিজনক জগাই দিলেগৈ। আগদিনাৰ কথামতে সিজনেও 'ঘশ'কে  
বন্ধুজন বুলি ভাৰি তাৰ লগে লগে চেপাৰ গুৰি পালেগৈ। বুদ্ধি কৰে যখে  
ইজনৰ মূৰটো ছিঁড়ি কেঁচা তেজবোৰ খালে।

ইফালে কুকুৰাই ডাক দিয়াত সিজন বন্ধুৰে ইজনক জগাবলৈ গ'ল। কিন্তু  
ঘৰৰ মানুহে ক'লৈ বোলে সি আগতেই উঠি চেপা চাৰলৈ গৈছে। সি ভেটাৰ  
ফালে ভিৰাই ল'ব দিলৈ। কিন্তু ভেটাৰ ওচৰ পাই দেখো যে বন্ধুজনৰ মূৰটোৱে  
মাটিত বাগৰি ফুৰিছে। তেতিয়া ভয়তে উচাত খাই সি পিছলৈ ল'ব দিলৈ।  
মূৰটোৱেও তাৰ পিছে পিছে খেদি গ'ল। উপায় নাপাই সি এজোপা গছত  
উঠিল। মূৰটো কিন্তু গছৰ তলত বাগৰিয়েই থাকিল। ওপৰৰ পৰা বন্ধুজনে  
সুধিলৈ : বন্ধু তোমাৰ কি হ'ল? কিন্তু মাটিত থকা বন্ধুজনে একোকে ক'ব  
নোৱাৰিলে মাৰি ক'লৈ 'বন্ধু'। ওপৰৰ পৰা বন্ধুজনে মাত লগালে তলৰ পৰা  
বন্ধু বুলি উত্তৰ দিয়ে। এইদৰে থাকোতে থাকোতে দুয়োজন বন্ধুৰে লাহে লাহে  
নিজৰ কপ হেৰুৱাই হ্বু চৰাইৰ কপ পালে। ওপৰত থকা জন মতা হ্বু আৰু

৩১. নাহেন্দ্র পাদুন : মিচিং সাধু, পৃঃ ৩৮

তলত থকা মূৰটো মাইকী হ্বু চৰাই হ'ল। মানুহৰ পৰা হোৱা কাৰণেই হ্বু  
চৰাইৰ কাণ দুখন বাহিৰলৈ ওলোৱা।<sup>১২</sup>

(চ) ৰঙ চৰাই কেনেকৈ হ'ল :

দলপুক্ত নামৰ এবিধ সৰু বগা ধূনীয়া চৰাই এটি মানুহ এজনৰ লগত  
আছিল। এদিনাখন চৰাইটোৰ গৰাকীয়ে এটা ডাঙৰ দ'তাল (বৰা) গাহিৰ চিকাৰ  
কৰিছিল। ইয়াৰ আগতে ইমান ডাঙৰ চিকাৰ মানুহজনে কেতিয়াও পোৱা  
নাছিল। সেয়ে তেওঁ এটা কাক বাঁহৰ চুঙ্গা কটি বৰাটোৰ তেজখিনি তাতে  
ভৰাই সূৰ্য্যক (দেৱী) দি আহিবলৈ দলপুক্তঙ্গত পাচিলৈ। চৰাইটোনে তেজৰ  
চুঙ্গাটোলৈ আকাশলৈ উৰিবলৈ ধৰিলৈ। ভাগৰ লগাত এজোপা ওখ গছৰ ওপৰত  
চৰাইটোৱে ক্ষন্তেকৰ বাবে জিৰাইছিল। এনেতে চুঙ্গাটো গছৰ ডাল এটাত লাগি  
উৰুৰি খাই পৰিল আৰু তেজবোৰ চৰাইটোৰ গাত পৰিল। তেতিয়াৰ পৰা  
চৰাইটো বগা গুঢি ৰঙ চৰাই হ'ল।<sup>১৩</sup>

(গ) জীৱ-জন্তু সম্পর্কীয় সাধু কথা (Animal tale, Bo-B646)

জন্তুকেন্দ্ৰিক নীতিমূলক সাধুক ইংৰাজী ভাষাত ফেইৰল বোলে। ফেইল  
শব্দটো ফৰাচী ভাষাব পৰা আহিছে আৰু এই শব্দটোৱে আনেক সময়ত যি  
কোনো সাধুকে সূচাৰ পাৰে। আন যি কি নহওক বীষ্টফেইৰল বা ফেইল  
বুলিলে সাধাৰণতে জন্তুকেন্দ্ৰিক পৰম্পৰাগত মৌখিক কাহিনীক বুজোৱা হয়।  
এই শ্ৰেণী কাহিনীত জন্তু-চৰিত্ৰ জড়িয়তে মানৱ-প্ৰকৃতিৰ দুৰ্বলতাক আঙুলিওৱা  
হয়। মাজে মাজে এইবিধ সাধুৰে সমাজ আৰু বাজনীতিৰ ক্ষেত্ৰত দেখা দিয়া  
অনিয়মবোৰকো বংগৎ কৰা দেখা যায়। কেতিয়াৰা আকৌ এনে সাধুত জন্তু  
চৰিত্ৰৰ সলনি কেৱল মানৱ চৰিত্ৰহে থাকিব পাৰে।<sup>১৪</sup>

এই শ্ৰেণীৰ সাধুকথাৰ চৰিত্ৰসমূহ যদিও ইতৰ প্ৰাণী তথাপি এইবিলাকে  
দেশ-কাল-পাত্ৰ অনুসৰি কথা কয় আৰু বিভিন্ন কামো কৰে। এই চৰিত্ৰসমূহৰ  
জড়িয়তে ধূৰ্তালি, মুৰ্খামি, বলবান বা আকাৰণীয় গুণৰো প্ৰকাশ পাৰ পাৰে।  
মধ্যযুগৰ ফৰাচী আৰু জাৰ্মানীত শিয়াল ধূৰ্তালিৰ প্ৰতীক, তালুক অকঁৰা, সিংহ  
শক্তিমান, কুকুৰ অনভিজ্ঞ। আমাৰ ভাৰতীয় সাধুত শিয়াল ধূৰ্ত, বায় অকঁৰাৰ  
বান্দৰ লুভীয়া।<sup>১৫</sup>

জন্তুৰ প্ৰকাৰ অনুসৰি আৰ্ণে-থম্পচন ইনদেৱত (The Arne Thompson

২৩. তৰণচন্দ্ৰ পামেগান : প্ৰাণক্ষেত্ৰ গ্ৰন্থ, পৃ. ৮

৩৩. উত্তৰ গ্ৰন্থ, পৃ. ২৫

indx) জন্তু কেন্দ্রীয় সাধুকথাসমূহ তলত দিয়ার দ্বারে শ্রেণী বিভাজন করা হৈছে :

বনৰীয়া জন্তু - বনৰীয়া জন্তু আৰু ঘৰটীয়া জন্তু-মানুহ - আৰু বনৰীয়া জন্তু - ঘৰটীয়া জন্তু- চৰাই-মাছ-অন্য জন্তু আৰু প্ৰাণী বা জন্তু (Object)।<sup>১৫</sup>

জন্তুকেন্দ্ৰিক সাধুকথাৰ ওপৰোল্লিখিত বৈশিষ্ট্যসমূহৰ লগত মিচিং সমাজত প্ৰচলিত জন্তুকেন্দ্ৰিক সাধুবিলাকৰ সাধাৰণ সাদৃশ্য দেখা যায়। অৱশ্যে জন্তুকেন্দ্ৰিক ফেইৱলত থকা নীতিমূলক কথা মিচিং সাধুবোৰত প্ৰায়ে লক্ষ্য কৰা দেখা যায়। মিচিং সমাজত পৰম্পৰাগত ভাৱে চলি অহঃ দুটিমান জন্তুকেন্দ্ৰিক সাধুকথাৰ কথাংগবোৰ তলত দিয়া হ'ল :

(ক) বাঘ আৰু কুকুৰ

বনৰ ৰজা বাঘৰ কুকুৰ আছিল চাকৰ। বাঘে মৰা জন্তুৰ মঙ্গল খাৰলৈ পাই কুকুৰে বাঘৰ লগ নেৰা হ'ল। এদিন সেইখন হাবিলৈ চিকাৰী কেইজনমান আহিছিল চিকাৰ বিচাৰি। মানুহৰ গোঞ্চ পাই কুকুৰে ভুকিবলৈ ধৰিলৈ। বাঘে তাক ভুকিবলৈ মানা কৰিলৈ, কাৰণ ভুকিলৈ চিকাৰীয়ে সিহাঁতক বিচাৰি আহিব। বাঘৰ কথাত আচৰিত হৈ কুকুৰে সুধিলৈ : আপুনি বন ৰজা। আপুনিও আনক ভয় কৰনে? বাঘে কলে : 'এৰা মই মানুহক ভয় কৰোঁ। বাঘৰ কথা শুনি কুকুৰে বাঘৰ সংগ এৰি মানুহৰ সংগ ললে।'<sup>১৬</sup>

(খ) বান্দৰ আৰু বাঘ :

বান্দৰে গচ্ছ ওপৰত উঠি ফল খাই অকল বাকলিটো তাৰ বন্ধু বাঘক খাৰলৈ দিলৈ। এনে কৰাত বাঘৰ বৰকৈ খৎ উঠিল। বান্দৰৰ ওপৰত প্ৰতিশোধ লবলৈ বাঘে ছল চাই থাকিল। এদিন বুদ্ধি কৰি বাঘে ওখ গচ্ছ ওপৰত থকা মৌ বাই এখন দেখুৱাই খাৰ বাবে বান্দৰক পাৰি আনিবলৈ কলে। নভৰা নিচিন্তাকৈ বান্দৰে ততালিকে গচ্ছ ওপৰত উঠি মৌ বাঁহখন পাৰিবলৈ গ'ল। মৌ বাঁহত হাত দিয়াৰ লগে লগেই মৌ মাখিবোৰে বান্দৰক চকুৱে মুখে কামুৰিবলৈ ধৰিলৈ। মৌৰ কামোৰত তত্ নেপাই সি বোকাত জপিয়াই পৰিল। বান্দৰে বাঘক কাৰোৈ কৰিবলৈ ধৰিলৈ : 'তুমি মৌক খাৰ কোনো কথা নাই, কিন্তু মৌক বোকাৰ পৰা তোলা।' সেই মতে বাঘে বান্দৰক তুলি আনিলৈ।

'বাঘৰ হাতৰ পৰা মুক্ত হৈ বান্দৰে ক'লে : 'মৌক পোনতে গাত লাগি থকা বোকাবোৰ ধুই আহিবলৈ দিয়া।' বাঘে তাক যাবলৈ দিলৈ। বান্দৰে পানীত

৩৬. Quoted from Lenda Degh's Op-cit., p. 68

বোকাবোৰ ধুই আকৌ ক'লে : 'মোৰ গাটো ৰ'দত শুকাৰলৈ দিয়া।'

কিছু সময়ৰ মূৰত বান্দৰে বাঘক ক'লে : 'গাঁৰৰ পৰা জুই আনি মোক পুৰি খোৱা।'

বাঘে শুকান গচ্ছ পাত গোটাৰলৈ ধৰোতেই বান্দৰে বপুৰাই সাউত্কৰে গচ্ছ উঠিল।<sup>১৭</sup>

এই সাধুটোৰ কথাংগৰ লগত মিল থকা কাহিনী অসমৰ আন আন জনগোষ্ঠীৰ মাজতো প্ৰচলিত। অজনজাতীয় অসমীয়া সমাজত প্ৰচলিত 'শিয়াল আৰু বান্দৰ' বৰো-কছুৰীৰ 'বাঘ আৰু বান্দৰ' নামৰ সাধুকথা দুটি এই প্ৰসংগতে উল্লেখযোগ্য।

(ঘ) টেটকুটি (Jokes and humorous Tales, J. 1200-J. 1999)

এইবিধি সাধুৰ আন্ত্যত লক্ষণ হ'ল খুঁটীয়া বা কোতুক ধৰ্মিতা। খুঁটীয়া সাধুবোৰে যদিও মানুহক মনোৰঞ্জন দিয়ে তথাপিও সেইবোৰে মনস্তন্তিক প্ৰয়োজন সাধন নকৰাকৈ নাথাকে। এইবিধি সাধুৰ চৰিত্ৰবোৰে দেখাত সাধাৰণ কিন্তু সিহাঁতৰ কাৰ্য্যালী অন্তভুক্ত ধৰণৰ। অনেক ক্ষেত্ৰত এইবোৰ বুদ্ধি দীপ্তি পুৰণ কৰিব। এই চৰিত্ৰবোৰে আনক কেতিয়াৰা বিবুদ্ধিতো পেলায় আৰু নিজে আঁকৰাৰ দৰে মুৰ্খামিৰ পৰিচয় দিয়ে। কেতিয়াৰা কেতিয়াৰা আকৌ এই মুৰ্খামিথিনি অশীল বা বিদুগান্ধাকো হৈ পৰা দেখা যায়।<sup>১৮</sup> অসমীয়া ভাষাত তেনে সাধুৰ সংখ্যা যথেষ্ট বেছি। এইবিলাকৰ সৰহ ভাগেই জীৱ-জন্তু সম্পৰ্কীয় কিন্তু ইহাত কাৰ্য্যপ্রণালী সাইলাখ মানুহৰ দৰে। উদাহৰণ স্বৰূপে আমি 'শিয়াল পশুণি' নামৰ সাধুটোলৈ আঙুলিয়াৰ পাৰো। আকৌ মানুহৰ চৰিত্ৰ বিশিষ্ট টেটকুটি টাই পৰ সাধু কথাৰ ভিতৰত 'বামুণৰ চাকৰ', 'শৰ্ষৰ আৰু জোৱাই', 'সৰ্বজান' আদি উল্লেখ কৰিব পাৰি। এনে ধৰণৰ সাধুৰ চৰিত্ৰই কেতিয়াৰা টেটোনৰো ভূমিকা গ্ৰহণ কৰিব পাৰে। নিজৰ নিজৰ বুদ্ধিমাতাৰ্ব যোগেদি ইটোৱে সিটোক ঠগাবলৈ যত্ন কৰে। ঠগামি বা প্ৰথমনাৰ প্ৰতিশোধ লোৱাৰ প্ৰণতাও এনেবিধি সাধুত সক্ষ্য কৰিব পাৰি। আনহাতে টেটকুটিয়ে মানুহৰ আকস্মিক অভিজ্ঞতা, বিপৰ্যয়, বুদ্ধি-বৃত্তি আৰু কোনো অপ্ৰিয় ক্ৰটিলৈ আঙুলিয়াই আমোদ আৰু শিক্ষা দৃয়োটা যোগায়।<sup>১৯</sup>

মিচিং সমাজত প্ৰচলিত টেটকুটিবোৰৰ ভিতৰত তলত এটিৰ কথাংগবোৰে

৩৯. প্ৰফুল্লদত্ত গোসামী : জাপানৰ জন-কৃষ্ণি আৰু অন্যান্য বচনা, পৃ. ৭১

৪০. (.....) 'টেটকুটি', পৃ. ১০

দিয়া হ'ল :

(ক) কণা আৰু কুঁজা :

এখন গাঁৱত দুজন এলেহৰা আৰু খাই পাতফলা বিধৰ দুজন লোক আছিল। সিহঁতৰ চাল-চলনৰ লগত খাপ খুৱাই গাঁৱৰ মানুহে এজনক কণা আৰু আন জনক কুঁজা বুলি মাতিছিল। পিছলেও এই নামেৰেই সিহঁত জনাজাত হ'ল। গাঁৱৰ মানুহে খেতি-পথাৰলৈ যোৱাৰ সুযোগতে সিহঁতে আনৰ ঘৰত সুমাই যি পায় তাকে খায়।

এদিনখন সিহঁত দুটাই যিমান পাৰে সিমানে চুৰ কৰি আনি ভগাই লৈ খাই আছিল। তাৰে মাজতে কণাই কলে : “বন্ধু, আমি দুয়ো নলে-গলে লগা বান্ধাৰ। আমাৰ অচিনাকী ঠাইলৈ শুচি যাওঁ ব'লা। তাত আমাক কোনোৱে একো কৰ নোৱাৰে।

কুঁজাই উত্তৰ দিলে : “এৰা কথায়াৰ একপকাৰে সঁচা। ময়ো তাকে ভাবি আছিলোঁ। আমি এইখন গাঁৱত থাকিলে বিয়া-বাকু কৰাই ল'বা-ছোৱালীৰে সৈতে সুখে সন্তোষে থকাৰ আশা নাই। আনৰ বাটৰ বগৰী জেং হৈ ময়ো ইয়াত থাকিব খোজা নাই। মানুহে আমাক সিহঁতৰ দাঁতৰ শাল, চকুৰ কুটা বুলিয়েই ভাৰে। আনৰ দৰে দিনটো কাম কৰা হ'লে দুবেলা দুসাজ খাবলৈ পালোহেঁতেন। পিছে আমি সিমানখিনি হ'ব নোৱাবিলো। ব'লা- আন গাঁৱলৈ”।

সিহঁতে আন এখন গাঁৱলৈ গ'ল। তাত প্রায় এবছৰমান বনৰীয়া কল আৰু তৰা পুলিকে খাই সিহঁত জীয়াই থাকিল। এদিন কুঁজাই কণাক ক'লে : বন্ধু, এইখন অচিন গাঁৱত আমি দেখোন খোজনীয়া হৈ সুখেৰে খাই বৈ থাকিবও পাৰোঁ।

কণাই উত্তৰ দিলে : ‘বন্ধু, তুমি মোৰ মনৰ কথাকেই কৈছা। তোমাৰ কথাত মই হকা বধা নকৰোঁ। আনৰ পৰা মাগি যি পাওঁ তাক হ'লে একে লগে থব লাগিব। কোনোবাই কমকৈ বা বৈছিকে লব নোৱাৰিব’।

বন্ধুদুজন আচলতে কণাও নাছিল, খুঁজি মাগি খাবৰ সময়ত সিহঁত দুয়ো কণা-কুঁজাৰ ভেশচন কৰোতে কৰোতে সঁচাকৈ সিহঁতৰ এজন কণা আৰু আনজন কুঁজা যেন হৈ পৰিছিল।

সেইখন গাঁৱতো ধনী হোৱাৰ আশা নেদেখি সিহঁত দুয়ো আন এখন গাঁৱলৈ যোৱাৰ কথা তুলিলে কণাই। সেইমতে সিহঁত গ'ল আৰু নগৰৰ ওচৰতে থকা এখন গাঁৱত চাৰি-পাঁচ বছৰ বেহা-বেপাৰ কৰি আৰু ভিক্ষা কৰি কিছু টকা

পইছা গোটালে। লাহে লাহে সিহঁতৰ আমনি লাগিল। এদিন কুঁজাই ক'লৈ : ‘বন্ধু আমাৰ টকা-পইছা কিছু হৈছে। এইখিনি সমানে ভগাই লওঁ দিয়া। তোমাৰখিনি তোমাৰ শোৱা পাটীৰ তলতে হৈ দিবা আৰু মোৰ ভাগৰখিনিও শোৱা পাটীৰ তলত হৈ দিওঁ। তুমি যিহেতু দেখা নোপোৱা গতিকে ময়ে সমানে ভগাই দিওঁ।

কণাৰ অলগ ভাবি চাই কওঁ নকওঁকৈ কলে : ‘তুমি সেইবুলি ভাৰিছা যেতিয়া ভাগোৱা। সেইমতে দুয়ো মুখা-মুখীকৈ বহি টকাবোৰ ভগোৱাত লাগিল। টকা পইছাবোৰ গোটা আধলি আৰু সিকি আছিল। কুঁজাই ভগাবলৈ আৰম্ভ কৰিলে। কুঁজাই বন্ধুৰ অন্ধতাৰ সুযোগ লৈ নিজৰ ফালে বেছিকে ললে। কণাক কমাই দিলে। টকা-পইছাবোৰ ভগাই অঁটোৱাৰ পিছত কণাই খেপিয়াই খেপিয়াই উমান লৈ কলে : ‘হেৰা বন্ধু! আমাৰচোন টকা-পইছা এক মোনা আছিল। পিছে মোৰ ভাগত কম পৰিছে। তুমি বেছিকে লৈছা যেন পাওঁ’।

কুঁজাই ক'লে : “তুমি মোক মিছাকৈয়ে সন্দেহ কৰিছা। তোমাৰ দৰে কণা এটাই কি কৰিবা। মোৰ জহতে ইমানবোৰ টকা পাইছা। তোমাক যদি মই মাৰি পেলাও ইয়াত চাওতা কোনোৱে নহ'ব”।

কণাই অলগ হাঁহি ক'লে : ‘বন্ধু, তুমি খৎ কৰিলেও মোৰ সন্দেহ আঁতৰা নাই। তুমি নিশ্চয় বেছিকে লৈছা’। এই বুলি কৈ সি নিজৰ ভাগৰ টেপোলোটো হাতেৰে দাকি ধৰি খিক খিককৈ হাঁহিবলৈ ধৰিলে। কুঁজাই কণাৰ মুখলৈ চাই থকাৰ সুযোগতে কুঁজাৰ টকাখিনি লৈছা যদি লৈছোঁ বুলি স্বীকাৰ কৰা। মই তাৰ কাৰণে নমৰোঁ। এইখিনি টকানো কি? সমাজত আমাৰ দৰে কণা-কোজাঁ আৰু আছে। ধনী হওঁ বুলিলৈও যাৰ ভাগ্যত নাই সি কেতিয়াও ধনী হ'ব নোৱাৰে”।

কণাৰ কথা শুনি কুঁজাৰ বৰ খৎ উঠিল। খঙতে বৰ নোৱাৰি কণাৰ গালত পূৰ্ণহতীয়া চৰ সোধালে। চৰৰ কোৰত কণাই চকুৰে সবিয়হ ফুল দেখিলে। চকু দুটা মোহাৰি দিয়াত দেখিলে যে সি চকুৰে দেখা হ'ল। তাৰ পিছত কণাই খুঁজালৈ চাই তাৰ পিঠিত থকা কুঁজটোতে দুই হাত মুঠি মাৰি উকিল দিলে। কিলৰ কোৰত চট-ফটাই উঠি দেখিলে যে কুঁজাৰ কুঁজ নাইকীয়া হ'ল। সেই দিনাৰ পৰা সিহঁত দুয়ো ডিক্ষা কৰি নাখাও আৰু প্ৰিণ্টম কৰি খাম বুলি প্ৰতিজ্ঞা কৰি নিজ গাঁৱলৈ উভতি গ'ল।<sup>১১</sup>

৪১. নাহেন্দ্র পাদুন : মিচিং সাধু পঃ ২২-২৬

(৫) টেটোন বা টেটোর সাধু কথা (Trickster Tales, J. 1100 - J. 1699)

‘টেটোন’ অসমীয়া সাধু ভাষার শব্দ। দৰং, কামৰূপ আদি অঞ্চলত আৰু বড়ো-কছুবী, কাৰ্বি আদি জনজাতীয় লোকৰ মাজত টেটোন’ৰ সলনি ‘টেন্টোন’ বুলি প্ৰচলন দেখা যায়।

চতুর্দশ শতিকাৰ মাধৱ কণ্ঠলীৰ ‘ৰামায়ণ’ আৰু ঘোড়শ শতিকাৰ অনন্ত কণ্ঠলীৰ ‘কুমাৰ হৰণ কাব্য’ আদিতো টেটোন শব্দটিৰ প্ৰয়োগ লক্ষ্য কৰিব পাৰি। প্ৰফুল্লদত্ত গোস্বামীৰ মতে “টেন্টোন আৰ্য্য তামাৰ শব্দ নহয় যেনে লাগে। সংস্কৃত সাহিত্যত টেন্টোনৰ নিচিনা সিয়ান ‘ধূৰ্ত’ নামৰ এক শ্ৰেণীৰ চৰিত্ৰ পোৱা যায়। মানুহে টেঙ্গৰ লোকৰ কাৰ্য্য-কলাপ লক্ষ্য কৰি যথেষ্ট আমোদ উপভোগ কৰে। সেই কাৰণে প্ৰায় সকলো দেশৰ সাধুতে টেটোনৰ নিচিনা ঢয়াতানী বুদ্ধি থকা চৰিত্ৰ পাৰলৈ আছে। আতি টেঙ্গৰ মানুহ অৱশ্যে সমাজৰ হিতকাৰী হ'ব নোখোজে, কিয়নো বুদ্ধি বেছি হ'লে মানুহ প্ৰবৃত্তিৰ বশত অলপ প্ৰবণক হয় আৰু প্ৰৱণক মানুহে আনক ঠগিব নোৱাৰিলে ঢ়শিয়েই নলভে।”<sup>৪২</sup>

মিচিং ভাষাত টেটোন বা টেন্টোন শব্দৰ প্ৰচলন দেখা নায়ায়। অৱশ্যে টেটোন বা টেন্টোন জাতীয় সাধুকথাৰ মটিফ, বিষয়-বস্তু আৰু প্ৰকাৰ্য্যৰ (function) লগত মিল থকা দুই-চাৰিটা সাধুকথাৰ প্ৰচলনি আছে। এনে সাধুকথাত এটা চৰিত্ৰই আন এটা চৰিত্ৰিক ঠগোৱা বা প্ৰতাড়না কৰাৰ প্ৰণতা স্পষ্ট। সেই বাবে এনে সাধুকথাক টেটোন বা টেন্টোন জাতীয় সাধুকথা কপে আখ্যা দিয়া হৈছে।

মিচিং সমাজত প্ৰচলিত এনেধৰণৰ সাধুকথাবোৰৰ ভিতৰত দুটাৰ কথাখন তলত দিয়া হ'ল :

(ক) বান্দৰ আৰু দুৰা কাছ :

এটা বান্দৰ আৰু এটা দুৰা-কাছ একে লগে বাস কৰিছিল। এদিন দুয়ো আলু খাবলৈ হাবিলৈ গ'ল। বান্দৰে এটাও আলু নাপালৈ। ইফালে কাছই এবোজা আলু পালৈ। আলুখিনি সমানে ভগাই খাবলৈ বান্দৰে প্ৰস্তাৱ কৰিলৈ। দুৰা-কাছই তাত সন্মতি দিলৈ। আলুখিনি লৈ দুয়ো কাছৰ ঘৰলৈ গ'ল।

বান্দৰে কাছক পানী আনিবলৈ পঠিয়াই আলুবোৰ পুৰি খাই পেলালৈ। ঘূৰি আহি কাছই আলুবোৰ বথা বান্দৰক সুধিলৈ। বান্দৰে কলে যে আলুবোৰ জুইয়ে খাই পেলালৈ।

আন আদিন এজোপা লেটেকু গছত বহি বান্দৰে পকা লেটেকু খাই আছিল।

তেনেতে কাছ গৈ লেটেকু গছ জোপাৰ তলত উপস্থিত হ'ল। কাছৰ কথামতে বান্দৰে তাক গছৰ ওপৰলৈ তুলি নি গছৰ ফেৰেঙনি এটাৰ মাজত থৈ গুচি গ'ল। ফেৰেঙনিৰ মাজৰ পৰা ওলাৰ নোৱাৰি কাছই ইচাত-বিচাত কৰিবলৈ ধৰিলৈ। এনেতে গাহৰি এটা কৰবাৰ পৰা আহি লেটেকু জোপাৰ তলত উপস্থিত হ'ল আৰু সৰা লেটেকুবোৰ খাৰলৈ ধৰিলৈ। কাছই তাৰ হাতত থকা মিটখন গাহৰিটোলৈ টোৱাই মাৰি পঠিয়ালে। মিটখনৰ আগটোৰ আঘাতত গাহৰিটো মাৰি থাকিল। ফেৰেঙনিৰ মাজৰ পৰা কাছটো ধুপুচকৈ পৰিল। ভাগ্যে সি নমাৰিল।

কাছই গাহৰিৰ ছালখন বখলিয়াই পাতলকৈ চুচি তাৰে এটা ঢেল প্ৰস্তুত কৰিলৈ। ঢেলটোৰ ভিতৰত এবাহ বৰল সুমুৰাই দিলে। সেই ঢেলটো লাহে লাহেকৈ বজাই সি এখন ধাননি পথৰত বৈ থাকিল ঢেলৰ মাত শুনি কৰবাৰ পৰা বান্দৰটো আহি সেই ঠাইত ওলালাই।

ঢেলটো এবাৰ বজাই চাবলৈ দিবৰ বাবে বান্দৰটোৱে কাছটোক জয়দেউ কাকুতি কৰিবলৈ ধৰিলৈ। অৱশ্যেত ঢেলটো গছৰ ওপৰলৈ তুলি নি লাহে লাহেকৈ বজাবলৈ কাছই বান্দৰক নিৰ্দেশ দিলে। কথামতে কাম হ'ল। বান্দৰে গাৰ জোৰেৰে ঢেলটো বজাবলৈ ধৰোতেই ছালখন ফাটি গ'ল আৰু বৰলবোৰ ওলাই আহি তাক চুকুৰে মুখে এনেদৰে কামুৰিবলৈ ধৰিলৈ যে তত্ নাপাই মাটিত পৰি মৰি থাকিল।<sup>৪৩</sup>

এই সাধুটোত পোনতে বান্দৰে কাছক ঠগিলে। এই প্ৰসংগত বান্দৰে টেটোনৰ আৰু দুৰা-কাছই মূৰ্খৰ ভূমিকা গ্ৰহণ কৰিছে। বান্দৰৰ টেটোনালিত ঠগ খোৱা দুৰা-কাছই শেষলৈ টেটোনৰ ভূমিকা লৈছে আৰু বান্দৰে প্ৰায় মূৰ্খৰ ভূমিকা গ্ৰহণ কৰিবলৈ বাধ্য হৈছে।

(খ) বাঘ আৰু শিয়াল :

এদিন এটা গড়ালত ভয়াংকৰ বাঘ বন্দী হ'ল। গড়ালপতা মানুহজনক দেখি বাঘে কলে : ‘মানুহ ককাই মোক গড়ালটোৰ পৰা মুকলি কৰি দিয়া, তোমাৰ ধৰ্ম হ'ব’।

মানুহজনে কলে : ‘হেৰ বাঘ, মুকলি কৰি দিলে তই জানো মোক খাই নেপেলাবি?’

৪২ . প্ৰফুল্লদত্ত গোস্বামী : অসমীয়া জনসাহিত্য, প. ১০৯

বাঘে কলৈ : নাই, নাই, মই নাখাওঁ। তিনি শপত খাইছোঁ। শেষত মানুহজনে গড়ালৰ দুৱাৰখন মেলি দিলে! বাঘ ওলাই আহিল আৰু মানুহজনক খাবলৈ উদ্যত হ'ল।

মানুহজনৰ বৰ ভয় লাগিছিল তথাপি ভয় খোৱা যেন নেদেখুৱাই কলৈ : ‘বাৰু খোৱা যদি থাবা, তথাপি তিনিজনক সুধিহে তুমি মোক থাৰ পাৰিবা।

মানুহজনৰ কথাত বাঘ সন্মতি দিলে। প্ৰথমতে লগ পালে এটা ভঙ্গ লাউ। লাউটোৱে কলৈ যে বাঘে মানুহজনক থাৰ পাৰে। ইয়াৰ পিছত লগ পালে গৰুৰ লাউখোলা এটা। গৰুৰ লাউখোলাটোৱে বাঘক সমৰ্থন কৰিলে। শেষত লগ পালে শিয়াল এটাক। মানুহজনে শিয়ালটোক সকলো কথা বিবৰি কৈ তাৰ মতামত বিচাৰিলে। শিয়ালে কলৈ যে, আচল কথাতো নজনাকৈ সি একো ক'ব নোৱাৰে।

আচল কথাটো কি চাবলৈ তিনিও গড়ালটোৰ কাষলৈ আহিল। গড়ালটো চাই শিয়ালে কলৈ : ‘মই কথাতো বিশ্বাস কৰিবই টান পাইছোঁ। বাঘ ককাই বৰ ডয়ানক জন্ত, গড়ালৰ দুৱাৰখন তেনেই সৰু। বাঘ ককাইহে মোৰ নিচিনা লেৰেলা এটাও সেইখন দুৱাৰেন্দি গড়ালটোৰ ভিতৰত সোমাব নোৱাৰে। গতিকে কথাতো তেনেই মিছা’।

কথাটো যে প্ৰমাণ দেখুৱাবলৈ বাঘে কলে : বাৰু মই সোমাব পাৰোনে নোৱাৰো তোক প্ৰমাণ কৰি দেখুৰাওঁ। এই বুলি কৈ গড়ালটোৰ ভিতৰত বাঘাটো সোমাল। লগে লগে শিয়ালে গড়ালৰ দুৱাৰখন বন্ধ কৰি দিলে।<sup>88</sup>

এই সাধুটোত শিয়ালটোৱে বাঘক ঠিগিছে। এই প্ৰসঙ্গতে শিয়ালে টেটেন আৰু বাঘে অজলাৰ ভূমিকা গ্ৰহণ কৰিছে। অন্যহাতে এই সাধুটো সমস্যামূলক সাধুৰ পৰিসৰতো সামৰিব পাৰি।

(চ) ক্ৰমপুঞ্জিত সাধুকথা (Cumulative Tales, K. 2000-K. 2099)

এই বিধি সাধুৰ লক্ষণ হল- ‘যত এটাই আনটোক ঠেলি দিয়ে সিটোৱে এটাক ঠেলি দিয়ে আৰু এটা বিশেষ ক্ৰমত এইদৰে সাধুটো দীঘল হৈ গৈ থাকে’।<sup>89</sup> এনে সাধুকথা জাৰ্মানীত Kettemiarchcn আৰু ইংৰাজীত

dhain tale বা Formula নামেৰেও পৰিচিত।<sup>90</sup>

ক্ৰমপুঞ্জিত সাধুকথা মিটিং, কাৰ্বি কুকিসকলৰ মাজত থকাৰ উপৰিও অজনজাতীয় অসমীয়া সমাজতো চলিত আছে? মিটিং সমাজত প্ৰচলিত ‘ভেকুলীৰ পিঠত খহ হ'ল কিয়’ নামৰ সাধুটো প্ৰফুল্লদত্ত গোস্বামীদেৱে নৈদানিক সাধুকথা আৰ্থাৎ Ctiological tale- ব পৰ্যায়ভূত কৰিছে।<sup>91</sup> এই সাধুটোত সৃষ্টিমূলক বা নৈদানিক সাধুকথাৰ বৈশিষ্ট্য থাকিলেও ইয়াৰ সাংযুক্ত গঠনলৈ লক্ষ্য কৰি ক্ৰমপুঞ্জিত সাধুৰ শ্ৰেণীত ধৰিব পাৰি। তলত এই সাধুটো দিয়া হ'ল :

(ক) ভেকুলীৰ পিঠত খহ হ'ল কিয় :

এনিনাখন দুপৰীয়া এটা বাদুলিয়ে এজোপা গচ্ছত ফল খাই আছিল। এনেতে ভেকুলী এটাই গছজোপাৰ তলত টোৰ টোৰাবলৈ ধৰিলে। বাদুলিটোৱে ভয় খাই উৰা মাৰিলে। তাৰ পাথিৰ শব্দ শুনি টকো এটা খাই থকা কেকেটুৰা এটাই ওচপ খাই দৌৰ মাৰিলে। সি দৌৰ মাৰোতে টকো এটা সৰি তলত ঘাহ খাই থকা হৰিণা পহু এটাৰ পিঠত পৰিল। ভয় খাই হৰিণা পহুটোৱে দৌৰ মাৰিলে। কাৰ খুন্দাত বাঁহ এডাল ভাঙি এটা কেকোৰাৰ ঠেঙ্গত পৰিল। বিষত বৰ নোৱাৰি কেকুৰাটোৱে সাপ এটাৰ নেজত কামুৰি দিলে। সাপটোৱে তাৰ নেজৰ এছোৱা হেৰুৱালে। বিষত সি বৰ নোৱাৰি এটা পাতসীয়া চৰাই কণীবোৰ খাই পেলালে।

পাতসীয়া চৰাইটোৱে কান্দি কান্দি বিচাৰৰ বাবে আবেদন জনালে। চৰাই আৰু জীৱ জন্তবোৰৰ এখন সভাত সমাবেত হ'ল বিচাৰৰ বাবে। বিচাৰপতি বৰ দ্বাৰা প্ৰথমতে সাপটোক সোধা হ'ল :

ঃ তই পাতসীয়াৰ কণীবোৰ কিয় খালি?

সাপঃ কেকোঁৰাটোৱে মোৰ নেজত কীমুৰি দিয়া বাবে।

বিচাৰপতিঃ কেকোঁৰা, তই কিয় কামুৰিলি?

কেকোৰাঃ বাঁহডাল মোৰ ঠেঙ্গত ভাঙি পৰাৰ বাবে।

বিচাৰপতিঃ বাঁহ তই কিয় ঠেঙ্গত পৰিলি?

বাঁহঃ পহুটোৱে মোক খোন্দা মৰাৰ বাবে?

88. তৰণ চন্দ্ৰ পামেগাম : প্রাগুত্ত গ্ৰন্থ, পঃ. ২৮

89. প্ৰফুল্ল দত্ত গোস্বামীৰ অসমীয়া জনসাহিত্য, পঃঃ ১৪৭

৪৭. F. Goswami : Tales of Aaaam, p. 33

৪৬. Linda Degh Op.cit., p. 72

বিচারপতি : পহ তই কিয় খুন্দা মাৰিলি?

পহ : টকো ফলটো মোৰ পিঠিৰ ওপৰত পৰাৰ বাবে।

বিচারপতি : টকো তই কিয় পৰিলি?

টকো : কেকের্তুৱাটোৱে মোৰ গছ জোপা জোকাৰি দিয়া বাবে।

বিচারপতি : কেকের্তুৱা, তই কিয় এনে কৰিলি?

কেকের্তুৱা : বাদুলিটোৱে মোক ভয় খুওৱাৰ কাৰণে।

বিচারপতি : বাদুলি, তই কিয় ভয় খুৱালি?

বাদুলি : ভেকুলীটোৱে টোৰ টোৱোৰা বাবে।

কেকের্তুৱা : বাদুলিটোৱে মোক ভয় খুওৱাৰ কাৰণে।

তেতিয়া বিচারপতিয়ে ভেকুলীটোকেই জগৰীয়াৰি কৰিলে আৰু ভেকুলীটোক জৰীৰে বাঞ্ছি টানি আনিলে। বিচারপতিয়ে সভাৰ অনুমোদন ক্ৰমে ভেকুলীৰ পিঠিত তপত ছাই ঢালি দি শাস্তি দিবলৈ ঠিক কৰিলে। সেইমতেই ভেকুলীৰ পিঠিত তপত ছাইবোৰ ঢালি দিয়া হ'ল। সি যান্ত্ৰণাত ৰব নোৱাৰি জাপ মাৰি পানীত পৰিলৈগৈ। তেতিয়াৰ পৰাই ভেকুলীৰ পিঠিত খছ হ'ল।

(খ) লোক ইতিহাস বিশিষ্ট সাধুকথা (folk history) কোনো কোনো সাধুকথাত লোক ইতিহাসৰ (folk history) সাধাৰণ বৰ্ণনা পোৱা যায়। এনেধৰণৰ পৰম্পৰাগত মৌখিক কাহিনীক লোক-ইতিহাস বিশিষ্টি সাধুকথা আখ্যা দিব পাৰি।

মিচিং সমাজৰ ইতিহাস বহন কৰা দুই এটা সাধুকথা পোৱা যায়। এইবোৰ কাহিনীক ইংৰাজীত Local legend অৰ্থাৎ স্থানীয় জনশ্রুতি বোলে। মিচিং সমাজত প্ৰচলিত লোক বৃষ্ণীৰ উপাদান বিশিষ্ট সাধুকথা মিচিংসকল প্ৰাচীন গাঁও-ভূই, খেতি-বাতি-পৰম্পৰা আদি সামাজিক আৰু ধৰ্মীয় জীৱনৰ ছবি প্ৰতিফলিত হোৱা দেখা যায়। এইবিধি সাধুকথাৰ ভিতৰত ‘মিতিৰ লগা সাধু’, ‘ৰবণ লোৱা সাধু’, ‘চংকুৰাঙ ফৈদৰ সাধু’, ভৈয়ামলৈ মানুহ আহিল কেনেকৈ’ আৰু ‘মিৰি মানুহ ভৈয়ামলৈ আহিল কেনেকৈ’ আদি উল্লেখযোগ্য। তলত এই শ্ৰেণীৰ সাধুকথাৰ কথাংগৰোৰ দিয়া হ'ল।

(ক) মিতিৰ লগা সাধু

পূৰণি কালত চংব নামৰ এজন ভেকাই লগ-সংগ নোহোৱাকৈ বহত দিন হাবিয়ে বনানিয়ে ঘূৰি ফুৰিছিল। দিহিঙৰ (ব্ৰহ্মপুত্ৰ) পাৰে পাৰে উজাই গৈ থাকোতে এদিন সি নৈ খনৰ দক্ষিণ পাৰে দূৰগতি এখন গাঁও দেখা পালে।

তেনেতে এজনী ধূনীয়া ছোৱালীয়ে নৈৰ পানীত নিজৰ মুখ খন চাই থকা দেখা পালে। ছোৱালীজনীলৈ সি তধা লাগি চাই থাকোতে তাই মুখ তুলি চাই সি পাৰত চংবক দেখা পালে। তাই হঠাতে গাৰলৈ ধৰিলৈ : “দিহিঙেন্দি উজাই অহা ডেকা মূৰ তুলি মোৰ ফালে চোৱা”।

গীতটো শুনাৰ লাগে লগে চংবই সাতুৰি নৈখন পাৰ হৈ ছোৱালীজনীক লগ ধৰিলৈগৈ। এনেতে ছোৱালীজনীয়ে সুধিলে — ‘তুমি ক'ৰ মানুহ?’ চংবই ক'লে : ‘মই নদীৰ সন্তান’। তুমি একা?

ছোৱালীজনীয়ে উত্তৰ দিলে : ‘ও পৌদং আনৌকী অনামী ক-ন্দাৰ্কী আশ্মা’ (মই বৰষুণৰ সন্ততি কন্দাৰৰ জী)। তাৰ পাছত বৰ নৈৰ পাৰতে দুয়োৰে গন্ধৰ প্ৰথামতে বিবাহ হৈ গ'ল। তেতিয়াৰ পৰাই চংব কন্দাৰ (দলে আৰু পেণ্ড গোত্ৰ) মাজত মিতিৰ সমন্বন্ধ ঘটিল। চংব আৰু কন্দাৰৰ সতি-সন্তিস্কলে নৈৰ পাৰতে বসবাস কৰি থাকিল।<sup>৪৮</sup>

(খ) শৰণ লোৱাৰ সাধু :

মিচিং গাঁৰত নৰা-ছিগা উৎসৱৰ বাবে গাঁৰৰ ডেকাইতে পাত পাতকে বিচাৰিও দতাল গাহৰি এটা উলিয়াৰ নোৱাৰিলে। শেষত দঁতাল গাহৰিৰ সলনি বাজী গাহৰি এজনীকে মাৰিবলৈ ঠিক কৰিলে। এনেতে এজন গোসাঁয় গাঁৰত সোমালহি। গাহৰিজনী মাৰিব খোজা দেখি গোসায়ে ক'লে : ‘তোমালোকে মাইকী গাহৰিজনী কিয় মাৰিব খুজিছো?’ ডেকাইতে উত্তৰ দিলে — ‘তাইক বাখি একো লাভ নাই, তাই গোৱালী নিদিয়ে - বাজী। গতিকে সকামত লগাৰ খুজিছোঁ’। তেতিয়া গোসায়ে ক'লে : ‘গাহৰিজনী নামাৰিবা। তাই ছমাহৰ ভিতৰত পোৱালী দিব’।

সেইমতে ডেকাইতে গাহৰিজনী নামাৰি গোসাইৰ কথাৰ প্ৰমাণ চাবলৈ তাইক এৰি দিলে। সঁচাকৈ ছমাহৰ মূৰত গাহৰিজনীয়ে এহাল পোৱালী জন্ম দিলে। তাকে দেখি গাঁৰৰ মানুহবিলাকে ভাবিবলৈ বাধ্য হ'ল যে, গোসাইজনে দেওধাইতকৈও বেছি কথা জানে। সেইদিন ধৰি গাঁৰৰ মানুহবিলাকে গোসাই আহিলেই নানা ভেটি-ভাৰ দি সম্মান কৰিবলৈ ধৰিলে। গোসাইয়েও ছল পাই মিচিং মানুহক শৰণ দিবলৈ ধৰিলে। তেতিয়াৰ পৰাই মিচিং মানুহ শৰণীয়া

৪৮. তৰকণ চক্ৰ পামেগাম : আত্মপ্র গ্ৰন্থ, পৃঃ ১৩

৪৯. তৰকণ চক্ৰ পামেগাম : আত্মপ্র গ্ৰন্থ, পৃঃ ১৫

হ'ল।<sup>১</sup>

ওপৰৰ আলোচনাৰ পৰা দেখা যায় যে, মিচিং সাধুৰ পৰিসৰ আন অন্তর্জাতীয় সমাজৰ সাধুকথাৰ দৰেই বিস্তৃত। সাধুবোৰৰ নিৰ্দিষ্ট অনুসংগ অৰ্থাৎ Context নথকা নহয়। কোনোটো সাধু দিনত, কোনোটো সন্ধিয়া, কোনোটো বাতি আৰু কোনোটো খেতি-বাতিৰ সময়তহে কোৱা হয়। এই প্ৰসংগত কিছুমান নিষিদ্ধ আচৰণো (Tabu) দেখা যায়। সাধাৰণতে বন্য প্ৰাণীৰ সাধু অথবা ভূত-প্ৰেতৰ সাধুকথা বাতি কোৱা নহয়।

মিচিং সমাজত সাধুকথা কোৱাটো পেশা বা জীৱিকা (Profession) ৰূপে পৰিগণিত নহয়।

## ষষ্ঠ অধ্যায়

### ১০.০০ প্ৰচন : সংযোজনা : পটন্তৰ : ফকৰা : সাঁথৰ (চল্ক)

#### ক. প্ৰচন :

প্ৰচনবোৰ সংক্ষিপ্ত, উপদেশমূলক আৰু ৰূপক ধৰ্মী বৰ্ণনা, এইবোৰ জীৱনৰ বিভিন্ন দিশৰ অভিজ্ঞতাৰ সমষ্টি<sup>১</sup> সমাজৰ সংক্ষিত অভিজ্ঞতাৰ বাঞ্ছয় ৰূপ। কোনো এখন সমাজৰ জনগণে শতিকা ধৰি সঞ্চয় কৰা ভাৱ-চিন্তা আৰু দৰ্শনৰ নিয়ম্যাস প্রতিফলিত হয় প্ৰচনবোৰ জৰিয়তে।<sup>২</sup> প্ৰচন এনে এবিধ মাধ্যম যাৰ সহায়ত শতিকা জোৱা অভিজ্ঞতাৰাজিক তেনেই চূটি বাক্য এচিত প্ৰকাশ কৰা হয়। এইবোৰ দহৰ জ্ঞান একৰ বা এজনৰ বাণী ৰূপেও অভিহিত কৰিব পাৰি। প্ৰচন, যোজনা বা পটন্তৰ আদি নিৰক্ষৰ চহাৰ সংক্ষিত অভিজ্ঞতা আৰু জ্ঞানৰ ভঁড়াল।<sup>৩</sup> আফ্ৰিকাৰ অঞ্চল বিশেষে প্ৰচনবোৰে আইনৰ প্ৰকাৰ্য সাধন কৰি আছিছে। মানুহে বিভিন্ন প্ৰসংগত, স্তৰ-পুৰুষ নিৰ্বিশেষে প্ৰচনাদি প্ৰয়োগ কৰে। প্ৰচনবোৰ স্থৰীকৃত বাগৈশিষ্ট (Fixed Prase)। প্ৰসংগ বা অনুসংগ (Context) অথবা সামাজিক পৰিবেশ অবিহনে প্ৰচনৰ অৰ্থ আৰু তাৎপৰ্য ভালদৰে বুজিব নোৱাৰিব। ‘প্ৰচনৰ অৰ্থ ব্যাখ্যাৰ বাবে প্ৰসংগ বা অপৰিহাৰ্য’, যিহেতু প্ৰসংগবিহীন প্ৰচন স্বৰূপাৰ্থত স্পন্দনহীন দেহ সদৃশ’।<sup>৪</sup>

প্ৰচনবোৰ কৌশলপূৰ্ণ সামাজিক ৰূপক মাথোন। এইবোৰ জৰিয়তে পৰম্পৰাগত, কলাত্মক আৰু তুলনামূলকভাৱে চূটি ৰূপাল্পক যুক্তি বিশিষ্ট ৰূপ

১. "Proverbs are the terse didactic and metaphorical statements containing concise homely truth on various aspects of life"

A. H. Crappe : *The Science of Folklore*, London, 1930, p. 143

২. G. B. Milner : *What is a proverb?* New Society, 1969

৩. প্ৰযুক্তি দত্তগোৱামী : অসমীয়া জনসাহিত্য, পৃঃ ৮৫

৪. নবীন চন্দ্ৰ শৰ্মা : অসমীয়া লোক সংস্কৃতিৰ আভাস, পৃঃ ৩২

একোটি (Form) প্রকাশ পায় আৰু বিশেষ প্রকার্য সাধনৰ বাবে বিভিন্ন প্ৰসংগত এইবোৰ ব্যৱহাৰ কৰা হয়।<sup>৯</sup>

প্ৰবচনৰ অতিকে প্ৰয়োজনীয় দিশ হ'ল ইয়াৰ অৰ্থ। অৰ্থৰ কথা কওতে মনত ৰাখিব লাগিব যে ইয়াৰ লক্ষণাথৰ্থ পৰ্যাপ্ত নহয়, ব্যঙ্গনা অৰ্থতে পৰ্যাপ্ত। সামাজিক অনুবংশ অবিহনে ইয়াৰ অৰ্থ অস্পষ্ট হৈ থাকে। প্ৰয়োগিক দিশৰ প্ৰতি লক্ষ্য কৰি ক'ব পাৰি যে, বিশেষ ক্ৰিয়া সম্পাদনৰ অৰ্থে আৰু কথা-বতৰা তাৎপৰ্যপূৰ্ণ কৰিবৰ বাবে এইবোৰ প্ৰয়োগ কৰা হয়।

মিচিং মৌখিক সাহিত্যত প্ৰবাদ, প্ৰবচন, পটভূত আদিৰ বিশেষ স্থান দেখা যায়। মিচিং সমাজৰ শতিকাজোৱা অভিজ্ঞতাৰ ওপৰত ভিত্তি কৰি এইবোৰ পৰম্পৰাগতভাৱে বচিত হৈছে। প্ৰবাদ-প্ৰবচনবোৰে মিচিং সমাজৰ জ্ঞান-চৰ্চা, নীতি-চৰ্চা, জীৱন-চৰ্চাৰ আভাস দিয়াৰ বাহিৰেও আচাৰ-ব্যৱহাৰ আদিৰ সমালোচনাৰ ইংগিতো দিব পাৰে। আন আন সমাজৰ দৰে মিচিং সমাজত প্ৰচলিত প্ৰবাদ-প্ৰবচনবোৰৰ বাক্যবোৰো চুটি চুটি আৰু প্ৰায়ে কপাল্লাক। ফকৰাবোৰ সাধাৰণতে গৃত্যার্থক আৰু যোজনাবিলাকৰ এফাঁকি কথা বুজাৰলৈ আন এফাঁকি কথা যোগ কৰি দিয়া হয়। এই ফকৰাবোৰক মিচিং ভাষাত আগম্য লৌভগ বোলা হয়। মিচিং প্ৰবাদ-প্ৰবচন-পটভূতৰ উদাহৰণ স্বৰূপে তলত কেইটিমান দিয়া হ'ল :

(ক) “দুমৰ বীলামীম চৰক্কাঃ মাঃ  
অংগান् আগম্য তাত্কাঃ মাঃ”<sup>১০</sup>

অৰ্থ : সুগৰী পহৰ খোজ অনুসৰণ কৰোতা নাই, দুখীয়া লোকৰ কথা শুনোতা নাই।

ইয়াত দুখীয়া লোকৰ দুখ-যান্ত্ৰণাৰ কথা শুনিবলৈ কোনেও ইচ্ছা নকৰাৰ কথাটোৰ বকপক স্বৰূপে সুগৰী পহৰ কৃপকটো উপস্থাপন কৰা হৈছে। সুগৰী পহৰ খোজ অনুসৰণ কৰা টান কাম। সেইবাবে কোনেও এই কামটো কৰিবলৈ তৎপৰ নহয়, অৰ্থাৎ এই কামটো কৰা মানুহ নাই বুলিয়েই ক'ব পাৰি। তেনেদৰে দুখীয়াৰ দুখ উপলক্ষি কৰিবলৈ কোনেও চেষ্টা নকৰে। এই প্ৰবচনটোৰ জৰিয়তে মিচিং সমাজৰ সামাজিক আচৰণ (Behaviours) আভাস পোৱা যায়।

১. Peter seitel : 'Proverbs : A Social Use of Metaphor' in folklore Genres, ed. Dan Ben-Amos, American folklore Society, 1981, P. 125  
২. সংবাদদাতা হৈ প্ৰতাপ পাৰ (৪৮), গাঁও—জোনাই, তাৰিখ ৩/৮/৯০

মিচিংসকল চিকাৰী, পহৰ চিকাৰ তেওঁলোকৰ বাবে আমোদ-প্ৰমোদ স্বৰূপ। সুগৰী পহৰ সতকাই বধ কৰা টান। তাৰ খোজ অনুসৰণ কৰিবে বধ কৰিব পাৰি। দ্বিতীয়তে, মিচিংসকলৰ সৰহ ভাগ মানুহেই দ্রবিদতাৰ সীমা ৰেখাৰ তলত বাস কৰে। দুখীয়াৰ দুখৰ প্ৰতি সহানুভূতি দেখুৱা মানুহৰ সংখ্যা তেনেই তাকৰ।

মুঠতে সামাজিক বাস্তৱ সত্য এটিক (দুখীয়াৰ দুখ) বুজাৰলৈ অভিজ্ঞতালক কাপকৰ (সুগৰী পহৰ খোজ অৱেষণ) সহায় লোৱা হৈছে।

(খ) “ঙুৰু চুম্বক ঙুপিয়ী চুম্বন্নন্না

চুম্বকে চুলা ছিদ”<sup>১১</sup>

অৰ্থ : কুটি মাছৰ জাপ দেখি পুঁঠি মাছে জাপ দিওতে বিপদত পৰে।

এই যোজনাটোৰ লগত অসমীয়াত প্ৰচলিত ‘আদাক দেখি কেতুৰীৰ গা উঠা’ যোজনাটি বিজাৰ পাৰি।

(গ) “চিয়াং আঃ নীম্ জজজী তপৃঞ্চমাঃ

মিচিং আচি না-ঙীম্ পৌঞ্জয় যুপঞ্চমাঃ”<sup>১২</sup>

অৰ্থ : চিয়াং নৈৰ থাউনি পালেও মিচিং লোকৰ মনৰ থাউনি পোৱা টান।

এই যোজনাটোৰ জৰিয়তে মিচিং লোকৰ চাৰিত্ৰিক বৈশিষ্ট্যৰ সংকেত পোৱা যায়।

(ঘ) “লুঃতু দঃগ্নিঃ কাঃ দৃক কাংকৰী

তুম্ব চেনামী চেদৃক চেকৰী”<sup>১৩</sup>

অৰ্থ : আবেলিৰ বদ জাক বৰ চোকা, আদ বয়সত বাৰী-বৰলী হোৱা সকলে ধূন-পেচ মাৰি হয় ধূনীয়া।

(ঙ) “দুম চং আঃ মৌম্ দদ

চিদুম যেৰেং গাদ্ দ”<sup>১৪</sup>

অৰ্থ : হৰিণই ধান খায়, সুগৰী পহৰ কাণ কাটে

এই প্ৰবচনটোৰ লগত দিয়া অসমীয়া প্ৰবচনটো তুলনীয় :

“কেকেৰুঁৰাই তামোল খায়

নেউলক বাঞ্চি কোবায়”।

৭. সংবাদদাতা : প্ৰতাপ পাৰ (৪৮)

৮-৯-১০. সংবাদদাতা : মাদৱ প্ৰেগ. (৫৫), মেচাকি টঙ্গানি

অর্থঃ এজনে কৰা কামৰ কুফল আন এজনে ভোগ কৰিব লগা হয়।

(চ) “চিত্ত তায়ে এদুং আম্না

চিলোঁটো এমন্না তাপং বেত্কেদ” ১১

অর্থঃ হাতীৰ লাদ দেখি শহা পছৰে লাদ এবিলৈ গৈ শোচন্বাৰ ফাটি মৰে।

এই প্ৰচন্টো মহাপুৰুষ শংকৰদেৱৰ বিখ্যাত উত্তি এটিৰ মিচিংকৰণ যেন লাগে। উক্তিটো তলত দিয়া হ'ল

“হস্তীৰ দেখিয়া লাদ শশা যেন ফাৰে মাগ” ১২

মিচিং সমাজত উপদেশমূলক উক্তিৰো ব্যৱহাৰ দেখা যায়। এই উক্তিবোৰক মেঞ্জিম (Maxim) বা নীতিমূলক সূত্ৰ বুলিব পাৰি।

(ছ) “এং মে এং পং লাঃ য়কা

এঙ্গে গেং দুম্ বৌক্যকা” ১৩

অর্থঃ সত্ত্বনী মাইকী নানিবা, কচুৰ মুঢ়া কামুৰি নাখাবা।

এই প্ৰচন্টোত এটা উপদেশমূলক নীতি বচন সোমাই আছে। কচুৱে ডিঙি খজুৰায়। তাতে যদি কচুৰ মুঢ়াটো হয় তেন্তেতো আৰু কথাই নাই। তেন্দেৰে দুজনী তিৰোতা বিয়া কৰাই আনি সত্ত্বনীৰ লেঠাত পৰিব লগা স্বামীয়ে নানা দুখ-যান্ত্ৰণা সহ্য কৰিব লগা হয়।

এই মেঞ্জিমটোৰ জৰিয়তে সহজে অনুমান কৰিব পাৰি যে, বহু বিবাহৰ প্ৰতি মিচিং সমাজেও উদাৰ সৃষ্টি পোৱণ কৰা নাছিল।

দ্বিতীয়তে, এজনী তিৰোতা থাকোতে আন এজনীক বিয়া কৰাবলৈ যোৱা সকলেও এই মেঞ্জিমটোৰ দ্বাৰা প্ৰভাৱাবৃত হৈ যে জিভা নোকোচাৰ তাত সন্দেহ নাই।

প্ৰচন, লোকোক্তি আদিয়ে যে জ্ঞান বা উপদেশ অভিজ্ঞাপন কৰে তাৰ আভাস ইয়াৰ পৰা পাৰ পাৰি।

(ঢ) বক্পান্ পৰগ্ অংয়কা

মাউৰাং অম্মাং উয়কা ১৪

১৩. প্ৰযুক্তি দত্তগোস্বামী, প্ৰাণপ্র গ্ৰন্থ, পৃঃ ৯৬

১৪. সংবাদদাতা : দেবেন দলে (১০), জোনাই

১৫. সংবাদদাতা : ডিবৰ্ম কুমাৰ-(১০), জোনাই

অর্থঃ মাক নোহোৱা কুকুৰা পোৱালী নুপুহিবা আৰু মাউৰা ল'ৰা-ছোৱালীও তোলনীয়া কৰি নৈব।

এই মেঞ্জিমটোৰ পৰাৰ মিচিং সমাজৰ সামাজিক আচৰণৰ আভাস পোৱা যায়।

কোনো কোনো প্ৰচনৰ আৰ্বত একোটি সাধুকথা লুকাই থাকে। যেনে (ঝ) চিৰ্বা নুৰমুক্দ

ই কি আ বাদ্বিদ ১৫

অর্থঃ বৰাই মাটি চহায়, কুকুৰে হাল বোৱা হয়।

কুকুৰ আৰু বৰা দুয়ো নাতিয়ে ককাকৰ পথাৰত হাল বাবলৈ গ'ল। কুকুৰ আহিল সোৰোপা, হাল বালে বৰাই। পিচে বৰা ঘৰলৈ গ'ল কুকুৰে পথাৰৰ ওপৰত ইফালে-সিফালে ঘূৰি মাটিত তাৰ ভৱি সাঁচ গেলাই বুড়াক ক'লেগৈ বোলে সিহে হাল বাইছে। সাঁচকৈ তাৰ খোজ দেখিবলৈ পাই বুড়াই তাক আদৰ-সাদৰ কৰি বাহ দিলে। বৰাক দিলে খেদি। কিন্তু যিহেতু কুকুৰে ফাঁকি দিলে সেই কাৰণেই তাক খাৰলৈ দিলে মাটিত আনহাতে বৰাক খাৰলৈ দিলে থালত বা চৰিয়াত ১৬

আও নগাসকলৰ সমাজতো সুধুকথা একোটি লুকাই থকা প্ৰচন পোৱা যায়। যেন—

কুকুৰৰ আগত মূল্যবান বস্তু নদলিয়াবা

জোঙা মাৰি হাতীৰ গাত দলিয়ালে তাৰ

একো নহয়।

যেনে কুকুৰ আৰু বৰাই ককার পথাৰত হাল বাবলৈ গৈছে, ইত্যাদি ১৮

খ. চলক্ (সাঁথৰ) : ইংৰাজীত ব্যৱহৃত ‘Riddle’ পদটোক সূচিত কৰিবৰ বাবে মিচিং ভাষাত ‘চলক্’ পদটো ব্যৱহাৰ কৰা হয়। অসমীয়া ভাষাত ইংৰাজী Riddleৰ প্ৰতিশব্দকপে ব্যৱহৃত সাঁথৰ বা দিষ্টান পদৰ ব্যৱহাৰ মিচিং সংস্কৃতিত নাই।

সাঁথৰ বা দিষ্টানবোৰ প্ৰচনৰ দৰে স্থিৰ বৈদেঞ্চ্য (fixed Phrase)। Riddle বোৰক বৰক শৈলীত গঠিত হোৱা স্থানীয় প্ৰশ্ন বুলিব পাৰি। বৰকত

১৬. সংবাদদাতা : মাধৱ পেও, (৫৫), মেচাকি টঙ্গনী

১৭. প্ৰযুক্তি দত্তগোস্বামী : প্ৰাণপ্র গ্ৰন্থ, পৃঃ ১২৮

১৮. উক্ত গ্ৰন্থ, পৃঃ ১২৯

আলংকারিক অর্থ থাকে কিন্তু সাঁথবত (Riddle) প্রায়ে আলংকারিক অর্থ নাথাকে।<sup>১০</sup> সংক্ষেপভাবে গঠিত আৰু কপালুক প্ৰশ্ন বিশিষ্ট মৌখিক সাহিত্যৰ এইবিধি উপাদানত স্থান পোৱা শব্দবোৰে প্ৰত্যক্ষ অর্থ প্ৰকাশ নকৰি সম্পূৰ্ণ বেলেগ অর্থ প্ৰকাশ কৰে। সাধাৰণতে সাঁথবোৰ বৈদ্বন্ধপূৰ্ণ সৃষ্টি।

মিচিং সমাজত প্ৰচলিত সাঁথবোৰ বিশেষ কোনো অনুষ্ঠানৰ লগত জড়িত নহয়। ইয়াৰ বক্তা কোনো বিশেষ ব্যক্তি নহয়। যিজনে সাঁথৰ জানে তেৰেই সময় আৰু সুবিধা বুজি সমনীয়া লোক বা ল'বা-ছোৱালীক সোধে। মিচিং সাঁথবোৰ প্ৰায়ে প্ৰশ্নবোধক। সাধাৰণতে অনাখৰী গাঁৱলীয়া বুঢ়া-মেথাসকলে ঘৰৱাৰ কাম-বনৰ পৰা আজৰি পালে কেতিয়াৰা আলিবাটি, কেতিয়াৰা কাৰোৰাৰ চোতালত বহি কাৰ্ত্তি-কামি কৰাৰ সময়ত কমবয়সীয়া ডেকা-ল'বাক চলকেৰে প্ৰশ্ন সোধা হয়। আকৌ গৰখীয়া ল'বা বিলাকেও সমনীয়াৰ সৈতে গুক চৰাই থাকোতে ইজনে সিজনক প্ৰশ্ন কৰে আনজনে উত্তৰ দিয়ে। আকৌ সিজনে ইজনক প্ৰশ্ন কৰে। এইদৰে চলকৰ সৃষ্টি হয়। চলকৰোৰ সাধাৰণতে ছন্দোৱাঙ্ক আৰু প্ৰহেলিকা ভাৱাপন্ন। যেনে—

(ক) যুমৰাঙ্ক দুমুদ তাঃ পৰ চুলা

দুঃ নৌ যুম্বৰদৌ চীঃ কন?<sup>১১</sup>

উত্তৰ : তোপাং (গোমধান।)

(খ) চংন নকিঃমাং মানৌ চংৰী

মাঃ নৌ চঃ বৌ লৌপূৰ কামা

পাঃ চুম্প পাঃ কংলা আম্ময় : আম বৃজোম্দাগ?<sup>১২</sup>

উত্তৰ : চঃ বি বিকি (আকাশী লতা।)

(গ) আচং কান্দী দপাঞ্জ

কাৰপু নাম্দী দনাম্বা?<sup>১৩</sup>

উত্তৰ : জেয়িংতাং (বেত গাজ)

(ঘ) আন্দীম কাঃতে কাঃ ৰেদাগ

আৱদী যকম দৃক্পী দৃগদাগ?<sup>১৪</sup>

উত্তৰ : মৃচু (জলকীয়া।)

(ঙ) আৰংগলক আমুৎ বমজেদক

দুম্বিঃ নাদী আমুম গীদাগ?<sup>১৫</sup>

উত্তৰ : চঃ পাগু (কপাহ।)

(চ) যাকা কাঃ তক

য়াবা বাঃ চাঃ

য়াঃ য় যাকাৰু কাপতৃলা দুঃ

য়াবাংকো মিকটী অঃ বৃঃ অঃ বৃলা গুদু?<sup>১৬</sup>

উত্তৰ : পঃৰ আপং (ছাই মদ।)

পশু-পক্ষী, কীট-পতংগ আৰু পোক-পৰুৱাৰ লগত খাপ খোৱাকৈ কিছুমান চলকৰ সৃষ্টি হৈছে। যেনে—

(ক) যুম্বা যুম্বাৎ লক আমং

কুনো মন্দল্দী চাঃকন?<sup>১৭</sup>

উত্তৰ : তাপাদ (জোক।)

(খ) তানিঃয়েম কাঃ বেগ যেমুল আচিল

আজুংকুনীদ অকুন? <sup>১৮</sup>

উত্তৰ : বাংকপ (বাম কাছ।)

(গ) চেলেগ্ল দুৰগন দুমচুংক

তালো দৌঃ দান চংকীংক

নায়িন পায়িনীম দমা

ইঃ তৃঃমামুল তুৰ্মাং <sup>১৯</sup>

উত্তৰ : তায়িগ (ওকণি।)

ঘৰৱাৰ জীৱনত ব্যৱহাৰ কৰা সামগ্ৰীৰ ওপৰতো কিছুমান সাঁথৰ সৃষ্টি হৈছে।

যেনে—

১০. Y. M. Sokolov : Russian folklore, The Macmillan co., New York, 1950, P. 2822

১১. সংবাদদাতা, ডিবাম কুম্বাং (৫০), জোনাই

১২-১৩. সংবাদদাতা, ডিবাম, কুম্বাং (৫০), জোনাই

১৪-২৫. সংবাদদাতা : ডিবাম কুম্বাং (৫০), জোনাই

১৬-২৮. সংবাদদাতা : মাধৰ পেও, (৫৫) মেচাকি টঙানী

(ক) কুঠুম্ কামান् অল্লুংঙ্গী  
কুংকং কামান্ অললুংঙ্গী  
আচি লঃ চিন্ দুগ়়েমাৎ  
দুগ়়েমুল পু়চাঃ মাঃ  
বঃ দ্ বঃ দৃগী বান্নাম্দী  
তুং তুং আমনা বীঃ নৌদী।<sup>১০</sup>

উত্তর : কিঃ পাৰ (খোবলি)।

(খ) লোঃ লমাঃ আলঙ্গী

চুম্পামাঃ চুমনানো।<sup>১০</sup>

উত্তর : বেংলং (জীম কাপোৰ বৰলৈ তৈয়াৰ কৰা এবিধ হাতীদাঁতৰ জোঙা  
যন্ত্র)।

(গ) আকিঃ দী কিঃ পৰদাগ্ কিঃ এৱ্ কামা  
কিঃ পৰনৌদী কামাশ্মুল আপিনৌচিন্ কামা।<sup>১০</sup>

উত্তর : কিঃ লঃ (মাটি কলহ)

(ঘ) অৃগ়েচিন্মা যক্তুঃ চিন্মা  
মঃ তা মঃ তানো অচ্ছৌম্  
বত্কে বৃদ্যে বম্দাগ।<sup>১২</sup>

উত্তর : কৰত।

(ঙ) যুম্বাঃ আৰাঃ দ কৰতাগ তাগ্দাগ  
তানিঙ্দীম্ কাঃ বেগ্মাঃ।<sup>১০</sup>

উত্তর : অগ়ং (কুঠাৰ)।

(চ) বঃ চৃত চুৰক্ চাৰাক্  
কক্তক্ৰ ওৰি কাকি।<sup>১৪</sup>

উত্তর : চাম্পোগ্ (বাঢ়ণী)।

(ছ) দগুনৌ গীনৌ মূম্বৰদক  
আমিন্ অককন।<sup>১৫</sup>

উত্তর : লঃ পু (Goiter, গলমেৰুণ, গলগাণঃ)।

মিক্জৌম্ যেমুল কাঃ বেগ্দাগ  
দাৰ্য্যেমুল কামাঃ।<sup>১০</sup>  
উত্তর : মাশ্পিও (সপোন)।

সপ্তম অধ্যায়

উপসংহার

প্রথম অধ্যায়ত লোক-সাহিত্য আৰু ইয়াৰ শ্ৰেণী বিভাজন, নিঃতম আৰু ইয়াৰ বিভিন্ন শাখা-প্ৰশাখা, ধৰ্মীয় অনুষ্ঠানৰ লগত জড়িত নিঃতম আৰ্থাৎ আঃ বাং নিঃতম, ধৰ্ম নিৰপেক্ষ গীত : মিদাং নিঃতম, বৃংবৃগু নিঃতম, বিৱদুগু নিঃতম, যাপাপিলা নিঃতম বা বইলা নিঃতম, লুপ নিঃতম, কাৰান, যাৰান নিঃতম, যাম নৌ কাৰনাম, লততা চঃ মানু আদিৰ তত্ত্বীয় আৰু বিশ্লেষণাত্মক আলোচনাই স্থান পাইছে দ্বিতীয় অধ্যায়ত মিচিংসকলৰ সুৱাদী, জনপ্ৰিয় মনোৰম নিঃতম, 'আই নিঃতম'ৰ আলোচনাই স্থান পাইছে। তৃতীয় অধ্যায়ত কেঁচুৰা আৰু ল'ৰা-ছোৱালীৰ লগত সম্পর্কযুক্ত নিঃতম আৰু ধৰ্মীয় গীত, প্ৰাৰ্থনা মন্ত্ৰ আদিৰ বিৱৰণাত্মক বৰ্ণনা পৰিবেশন কৰা হৈছে। দঃঃয়িং কাৰানৰ তত্ত্বীয় আলোচনাই স্থান পাইছে তৃতীয় অধ্যায়ত। লেকে দঃঃয়িং, ৰাঙাম দঃঃয়িঙ্গৰ আলোচনা আগবঢ়োৱা হৈছে পঞ্চম অধ্যায়ত। মৌখিত সাহিত্যৰ আন এটা উল্লেখযোগ্য আলোচনা কৰা হৈছে। প্ৰবাদ, প্ৰবচন, যোজনা বা যোজনা, লোকোক্তি, সাঁথৰ বা দিষ্টানৰ বিৱৰণাত্মক আলোচনাই স্থান পাইছে ষষ্ঠ অধ্যায়ত।

মিটিং সমাজত পরম্পরাগতভাবে চলি অহা মৌখিক সাহিত্য অথবা বাচিক কলাব বিভিন্ন দিশৰ ওপৰত আলোকসম্পাদ কৰি উপস্থাপন কৰা চিন্তা-চর্চা আৰু বিচাৰ-বিশ্লেষণৰ জৰিয়তে সহজে অনুমান কৰিব পাৰি যে, অসমৰ ভৌগোলিক পৰিসীমাৰ মাজত বসবাস কৰি অহা মৎগোলীয় শাখাৰ অন্তর্গত জনজাতিসকলৰ (যেনে— বড়ো, কছুৰী, বাভা, ডিমাছ, তিৰা, কাৰবি আদি) মৌখিক সাহিত্যৰ ভিতৰত মিটিং মৌখিক সাহিত্যৰ তাৎপৰ্যপূৰ্ণ স্থান বৰ্তমান। ধিতীয়তে, মিটিংসকল অসমীয়া সমাজৰ এটি অপৰিহাৰ্য অংগ। অজনজাতীয় অসমীয়া লোক-সংস্কৃতিৰ লগত মিটিং লোক সংস্কৃতিৰ (অথবা জনজাতীয় সংস্কৃতিৰ, Tribal Culture) আৰু সম্বন্ধৰ তাৎপৰ্যপূৰ্ণ দৃষ্টান্ত পোৱা যায় মিটিং

আৰু অমিচিং অসমীয়া সংস্কৃতি জমিনত (Texture) উপাদানৰ জৰিয়তে অসমীয়া ভাষাত মিচিং ভাষাৰ সমল নোহোৱা নহয়। তেনদেৰে মিচিং মৌখিক সাহিত্যতো অমিচিং অসমীয়া লোক-সাহিত্যৰ প্ৰভাৱ সুনৰপ্ৰসাৰী। অসমীয়া বিহুগীতৰ প্ৰভাৱৰ ফলত সৃষ্টি হৈছে অইনিঃতম্বোৰৰ। তেনদেৰে ধৰ্মীয় অনুষ্ঠান, পুজা-গাতল, লোকবিশ্বাস, আচাৰ, বীতি-নীতি, সাধুকথা, লোককথা, জনশ্রুতি, খেলা-ধূলা, গীত-মাত আদিত অসমীয়া সংস্কৃতি তথা হিন্দু সংস্কৃতি জৰিয়তে অসমীয়া সংস্কৃতি প্ৰভাৱ অস্থীকাৰ কৰিব নোৱাৰিব।

ମିଟିଂସକଲର ସଂକ୍ଷତି ମୂଲତଃ ମଂଗୋଲୀୟ। ଅସମ ଆର୍କ ଇଯାର ଓଚ-ଚୁବୁରୀଆ ପ୍ରଦେଶ ଅକ୍ଷାଚଳ, ମିଜୋରାମ, ମେଘାଲୟ, ମଣିପୁର, ନଗାଲେଣ ଆଦିତ ବସବାସ କରି ଥିଲା ମଂଗୋଲୀୟ ଗୋଟିଏ ମାଜତ ଉତ୍ତମେହତୀୟ ସଂକ୍ଷତି ପରିଲଙ୍ଘିତ ହେଲା। ଉତ୍ତମେହତୀୟଙ୍କପେ ପିତୃପ୍ରଧାନ ଆର୍କ ଗଣତାନ୍ତ୍ରିକ ସମାଜ ବ୍ୟବସ୍ଥା, ଘର ସଜ୍ଜା ସଞ୍ଜୁଲିତ କାଠ-ବୀହ-ବେତର ବ୍ୟବହାର, ଚାଂଘର, ଡେକା ଚାଂ, ଗାଭର ଚାଂ ଆଦି ପରମ୍ପରାର ପ୍ରଚଳନ, ଶୁକତି ମାଛ-ମାଂସ, ଆପଂ (ଲାଉପାନୀ), ତାମୋଲ-ପାଣ ଆଦିର ପ୍ରଚଳନ, ହାଁହ-କୁକୁରା, ଗାହରି ପାଲନ, ମାଛ ଧରା, ଚିକାର କରା ଆଦିର ଜନପିଯିତା, ବୋରା-କଟାର ଓପରତ ଶୁରୁତ୍ତ ପ୍ରଦାନ ଆଦି ଉତ୍ତମେହତୀୟ ସାଂକ୍ଷତିକ ଉପାଦାନବୋରିଲୈ ଆଞ୍ଚଳିଯାବ ପାରି ।

মিটিংসকলৰ ধৰ্মীয় ধাৰণাত জেন গতা নহুন। মিটিংসকলৰ ধৰ্মীয় ধাৰণাত জেন গতা নহুন। মিটিংসকলৰ ধৰ্মীয় ধাৰণাত জেন গতা নহুন। মিটিংসকলৰ ধৰ্মীয় ধাৰণাত জেন গতা নহুন।

আহোম দেওধাই বাইলুং, মণিপুরী বা মেইতেইসকলৰ মাইবা-মাইবিৰ লগত তুলনা কৰিব পাৰি।

ইয়াৰ উপৰিও হিন্দু ধৰ্ম গ্ৰহণ কৰাৰ পিচৰে পৰা মিচিং সমাজত সাধু, সদাচাৰ, ভক্ত, সাতোলা আদি বিশ্ববোৰৰ সৃষ্টি হ'ল। সাধু সন্ত-মহন্ত-গোসাই আদি সত্রাধিকাৰসকলৰ ওচৰত মিচিংসকলে শৰণ লৈছে ‘ৰাতি সেৱা’ নামৰ এবিধ গোপন কৃত্যৰ প্ৰচলনো মিচিং সমাজত প্ৰচলিত হোৱা দেখা যায়। নামচাই আৰু তিনিচুকীয়াৰ ওচৰৰ কেইখনমান গাঁৱত মিচিং লোকে ‘সনাতন ধৰ্ম’ও গ্ৰহণ কৰিছে।

মিচিং সমাজত পালনীয় পূজা-পাৰ্বনৰ ভিতৰত ‘দুৰুৰ’ পূজা বিশেষকৈ উল্লেখযোগ্য। ইয়াৰ বাদেও তেওঁলোকে ‘তালোং উই’ বুলি ওপৰ-দেৱতা, দুমুগ, দুংকাং, মুগলুং, তাকাৰ, দংগ্ৰি পঃল (মেঘ, বিজুলী, তৰা, চন্দ্ৰ-সূৰ্য) আদিক পূজা কৰে। আদী মিচিংসকল যদিও বৰ সংৰক্ষণশীল তথাপি তেওঁলোক অতিকে অনুকৰণপ্ৰিয়। এনে পৰম্পৰবিৰোধী প্ৰবৃত্তিৰ ফলত আদী আৰু ভৈয়ামৰ মিচিংসকলৰ বিশ্বাসৰ মাজত বৈষম্যৰ সৃষ্টি হোৱা স্বাভাৱিক। ইয়াৰ পৰিণতি স্বৰূপে সাদৃশ্যকৰণ প্ৰক্ৰিয়াৰে উভয়ৰ মাজত সামঞ্জস্য আৰু সমৰয় সাধনৰ বাবে প্ৰচেষ্টা চলাবলগীয়া হৈছে। মিচিংৰ গুঁঁমুন্ চংয়িঙৰ লগত কালক্রমে ‘ঘৰ ডাঙৰীয়া’ আৰু ‘শুৰু যুম্বাৎ উইহ’ বা ‘পীজাৰ্ উইহ’ লগত ‘জল-খায়’ আদি বিশ্বাস জড়িত নোহোৱাকৈ থকা নাই। লগতে কালসংহতি সত্রাধিকাৰৰ প্ৰভাৱৰ পৰিণতি প্ৰায়শিক্তি ব্যৱহাৰ মিচিং সমাজত প্ৰচলিত হ'বলৈ ধৰিলৈ। মহাভাৰত, বামায়ণ আৰু অন্যান্য পৌৰাণিক কথাবৃত্ত আৰু আদৰ্শৰাজি ও মিচিং বিশ্বাসৰ লগত সংমিশ্ৰিত হ'ল। লাহে লাহে হিন্দুৰ বিশ্বাস পৰম্পৰাত স্থান পোৱা দেৱ-দেৱীসকলেও তেওঁলোকৰ ধৰ্মীয় বিশ্বাসত স্থান পাবলৈ ধৰিলৈ। মহামাৰী, সক আই, বৰ আই, জৰা-ফুকা আদি পৰম্পৰাৰ ভৱিয়তে শাক-শৈৰ-তাৰ্স্তিক বিষয়েও তেওঁলোকৰ জীৱন আৰু সমাজত শিপাইছে। এনে সংমিশ্ৰিত সংস্কৃতিৰ গভীৰ প্ৰভাৱৰ পৰিণতিত তেওঁলোকে আদীৰ অনমনীয় আদৰ্শ আৰু ভাৱধাৰা পৰিত্যাগ কৰি সহঅৱস্থানত বিশ্বাসী হৈ পৰিল। তেওঁলোকৰ দংগ্ৰি পঃল, কাৰ্চিং কাৰ্ত্তাং চেংদি মেঁল আদীৰ লগতে সমান্বালভাৱে ব্ৰহ্মা-বিষ্ণু আৰু শিৱৰ ধাৰণায়ো প্ৰৱেশ লাভ কৰিলৈ। এইদৰে মিচিং সংস্কৃতিত আদিম বিশ্বাসৰাজিৰ পৰিৱৰ্তে হিন্দুৰ ধৰ্মীয় বিশ্বাসৰ প্ৰাধান্য

পৰিলক্ষিত হ'বলৈ ধৰিলৈ। সেইদৰে পৰলোকিক ধ্যান-ধাৰণাতো ‘উম্মু আমঙ্গ’ৰ লগত যম ৰজাৰ ধাৰণা আৰু কংজে পাঃ তাঙৰ লগত বৈতৰণী নৈৰ ধাৰণাৰ সহ-অৱস্থান প্ৰক্ৰিয়া আৰম্ভ হ'ল। আনকি মিচিংৰ ‘পেতম্ পেকি’ৰ পৰিৱৰ্তে বৈষণে নিয়মে হৰিধনি কৰি আশীৰ্বাদ দিয়াৰ পদ্ধতি প্ৰৱৰ্তন কৰা হ'ল।

আলি আই-লুগাং আৰু পঃৰাগ উৎসৱেই মিচিংসকলৰ প্ৰাচীন উৎসৱ আছিল যদিও ভৈয়ামত বাস কৰাৰ লগে লগে অমিচিং অসমীয়াসকলে পালন কৰা বহাগ বিহুক, মাঘ বিহু আৰু কাতি বিহুৰ পৰম্পৰাই মিচিং সমাজত জনপ্ৰিয়তা লাভ কৰিবলৈ ধৰিলৈ।

বাদ্য-যন্ত্ৰৰ ক্ষেত্ৰতো অমিচিং অসমীয়া সংস্কৃতিৰ প্ৰভাৱ পৰিদৃষ্ট হয়। আদিতে তেওঁলোকে দেন্দুনৃ, আৰুগুঁ তাপুং, দৌৰকি তাপুং, তক্তক্, দুম্পাক কেকুং, লঃ লং গুঁগাং আদি বাদ্য-যন্ত্ৰ ব্যৱহাৰ কৰিছিল যদিও বৰ্তমান তেওঁলোকে ঢোল, পেপা, তাল, বাঁহৰ টকা আদিহে ব্যৱহাৰ কৰে।

মিচিংসকলৰ গৃহনিৰ্মাণ পদ্ধতিতো অমিচিং অসমীয়া লোকৰ গৃহনিৰ্মাণ পদ্ধতিৰ প্ৰভাৱ পৰিলক্ষিত হোৱা দেখা যায়। পূৰ্বে মিচিংসকলে ওখকৈ চাংঘৰ সাজি লুইত-সোৱণশৰিৰৰ পাৰে পাৰে বসবাস কৰিছিল। বৰ্তমানে আধুনিক শিক্ষাৰ প্ৰসাৰ ঘটাৰ লগে লগে কিছুসংখ্যক মিচিংলোকে নৈৰ পাৰত অস্থায়ী ঘৰবাৰী পতা এৰি ওখ ভিতৰোঁ ঠাইত স্থায়ীকৈ ঘৰ সাজি বাস কৰিবলৈ লৈছে। মিচিংসকলে তাহানিৰ দৰে কাঠ-ঝাঁঁ, খেৰ আদিবে ঘৰ বক্ষাৰ পৰিৱৰ্তে বৰ্তমান ইটা-বালি, চিমেটেৰে নিৰ্মাণ কৰা পকী ঘৰত থাকিবলৈ লৈছে।

অতীততে মিচিং সমাজত গান্ধৰ্ব প্ৰথাৰে বিবাহ কাৰ্য সম্পন্ন হৈছিল। বৰ্তমানে তেওঁলোকৰ বিবাহ পদ্ধতিত অমিচিং অসমীয়া বিবাহ পদ্ধতিৰ সুদূৰপ্ৰসাৰী প্ৰভাৱ পৰিলক্ষিত হৈছে। পূৰ্বতে মিচিংসকলৰ সমাজতজোৱাই খটা প্ৰথা প্ৰচলিত আছিল। কিন্তু আধুনিকশিক্ষাবে শিক্ষিত ল'বা-ছোৱালীয়ে এই প্ৰথা প্ৰচলিত আছিল। আনকি বৰ্তমান মিচিংসকলে বিবাহৰ দিনবাৰ নিৰ্দ্বাৰিত প্ৰথা পৰিয়ত্বাগ কৰিছে। আনকি বৰ্তমান মিচিংসকলে বিবাহৰ দিনবাৰ নিৰ্দ্বাৰিত প্ৰথা পৰিয়ত্বাগ কৰিছে। অৱশ্যে পুৰোহিত আৰু হোম-যজ্ঞৰ প্ৰচলন বৰ্তমানো মিচিং দিনবাৰ ঠিক কৰে। অৱশ্যে পুৰোহিত আৰু হোম-যজ্ঞৰ প্ৰচলন বৰ্তমানো মিচিং সমাজত হোৱা নাই। অন্যহাতে দৰা-কল্যাক বা ধুওৱা আদি বিভিন্ন বীতি-নীতিৰ লগত অসমীয়া হিন্দু বিবাহ পদ্ধতিৰ সাদৃশ্য দেখা যায়।

মিচিংসকলৰ ভৌতিক সংস্কৃতিতো আধুনিকতাৰ প্ৰভাৱ নপৰাকৈ থকা নাই।

পূর্বতে মিচিসকলে পরিধান কৰা গন্ব উগন, মিবু গালোগ, গাপা গাৰে, বিঃ বি গাচেং আদিৰ সলনি আজি-কালি হাফপেট, লংপেট, টাই চুট, ধূতি আদি পৰিধান কৰিবলৈ লৈছে। মহিলাসকলেও মেচিনেত সীয়া আৰু সহজলভ্য শাৰী, মেঙ্গি, ব্লাউজ আৰু বিবিধ বৰ্চঙ্গীয়া পোচাক-পৰিছদ ব্যৱহাৰ কৰিবলৈ লৈছে।

আ-অলংকাৰৰ ক্ষেত্ৰতো মিচিং সমাজত আমূল পৰিবৰ্তন দেখা গৈছে। অতীতত মিচিসকলে ৰূপৰ দ্বাৰা নিৰ্মিত আন্চনমৰা, গামখাৰ, আঙষ্ঠি, কেণ্টু, তাকপৰ, তাগাদু আদি অলংকাৰৰ পৰিধান কৰিছিল। আজি-কালি এইবোৰৰ সলনি সোণৰ নেকলোচ, গলপতা, থুৰিয়া, দুক্দুকী, কাণফুলি আদি অলংকাৰ পিছিবলৈ লৈছে।

মিচিসকলৰ সামাজিক অনুষ্ঠানৰ ক্ষেত্ৰতো কিছু পৰিমাণে পৰিবৰ্তনে দেখা দিছে। স্বাধীনতাৰ পিচত নতুন প্ৰশাসনীয় নীতিয়ে এই অনুষ্ঠানবোৰক স্বীকৃতি নিৰ্দিয়াৰ ফলত কৌবাং অনুষ্ঠানবোৰ প্ৰায় নোহোৱাই হ'ল। এতিয়া কৌবাঙৰ সলনি সাধাৰণ হাই-কাজিয়া, মেল-মোকদ্দমা, সামাজিক বাচ-বিচাৰ কৰ্ট-কাছাৰীৰ যোগেদিয়েই নিষ্পত্তি কৰা দেখা যায়। বৰ্তমান গামৰ ঠাই লৈছে গাঁওঁবুঢ়াই।

অসমৰ বিভিন্ন ঠাইৰ বিভিন্ন জনগোষ্ঠীৰ লগত বসবাস কৰিবলৈ লোৱাৰে পৰা তেওঁলোকৰ ভাষাত প্ৰচুৰভাৱে অমিচিং অসমীয়া ভাষাৰ শব্দ সোমাইছে।

বিশং শতিকাৰ আবজণিৰে পৰা অসমত হোৱা নানা ঘটনা, যুদ্ধ-বিশ্রাম, বহিৰ্বিশ্বৰ প্ৰভাৱ, শিক্ষাৰ প্ৰচাৰ আৰু প্ৰসাৱ, বৈজ্ঞানিক বিচাৰ-বিশ্লেষণ আদিয়ে দ্রুত গতিত মিচিং সমাজৰ পৰিবৰ্তন সাধন কৰিছে।

সামাজিক পৰিবৰ্তনে যে, মিচিং মৌখিক সাহিত্যৰো পৰিবৰ্তন সাধন কৰিছে তাত সন্দেহ নাই। ধৰ্মীয় প্ৰসংগত গোৱা মিবু আৰু মিৰি আংবাংবোৰ বৰ্তমান বাণীবন্ধ কৰি বিভিন্ন জন-মাধ্যমৰ জৰিয়তে প্ৰচাৰ কৰিবলৈ লোৱা হৈছে। আনকি ধৰ্মীয় প্ৰসংগৰ লগত বিশেষভাৱে জৰিত মিবু-মিৰি নৃত্যবোৰ দুৰদৰ্শন, মঝ আদিৰ জৰিয়তে প্ৰদৰ্শন কৰাৰ প্ৰণগতা পৰিলক্ষিত হৈছে। মুঠতে মিচিং সমাজত পৰম্পৰাৰ লগতে উত্তৰণে দেখা দিয়াৰ নিচিনাকৈ মিচিং লোক-গীত, লোক-নৃত্য, আদিতো উত্তৰণে দেখা দিয়াৰ নিচিনাকৈ মিচিং লোক-গীত, লোক-নৃত্য আদিতো উত্তৰণে দেখা দিয়াৰ নিচিনাকৈ মিচিং লোক-গীত, লোক-

পৰিবৰ্তন হ'লে তাত বিশেষ ক্ষতি নহয়।

মৌখিক সাহিত্যৰ বিভিন্ন বিভাগবোৰে মিচিং সমাজত ধৰ্মীয় আৰু সামাজিক প্ৰক্ৰিয়া সাধন কৰি আহিছে। এইবোৰৰ ভিতৰত অৱসৰ বিনোদন, নেতৃত্বক শিক্ষা প্ৰদান, সামাজীকৰণ (**Socialization**), সামাজিক নিয়ন্ত্ৰণ, সামাজিক প্ৰতিবাদ, প্ৰচাৰ মাধ্যম, জ্ঞানৰ অভিজ্ঞাপন (Communication of knowledge), সংস্কৃতিৰ প্ৰামাণীকৰণ বা সংস্কৃতিৰ মান্যকৰণ (Validation of culture), সামাজিক সংহতি (Social cohesion) আদি উল্লেখযোগ্য।

সময়ৰ অগ্ৰগতিৰ লগে লগে সমাজ পৰিবৰ্তন হয় আৰু সমাজৰ পৰিবৰ্তনৰ লগে লগে জনসংস্কৃতি বা লোক-সংস্কৃতি বা জনজাতীয় বা ট্ৰাইবেল সংস্কৃতিতো পৰিবৰ্তন, পৰিবৰ্দ্ধন আৰু উত্তৰণে দেখা দিয়া স্বাভাৱিক। এনেধৰণৰ পৰিবৰ্তনে উৎসৱ-অনুষ্ঠান আৰু তাৰ লগত জৰিত গীত-পদ, নৃত্য-নাচ আদিৰ প্ৰতীকী অৰ্থ, উদ্দেশ্য আৰু সামাজিক তাৎপৰ্যত আঘাত কৰাটো অনুচিত। মিচিং সমাজ আৰু ইয়াৰ লগত ওচৰ-চৰুৰীয়া আন আন অমিচিং সমাজৰ মাজত ত্ৰিক্যৰ বীজ ৰোগণ কৰাৰ প্ৰসংগত, ব্যষ্টিক সংস্কৃতিকৰণ কৰাৰ ক্ষেত্ৰত আৰু ধৰ্মীয় ভাৱৰ উল্লেখ সাধনত মিচিসকলৰ মৌখিক সাহিত্যই তাৎপৰ্যপূৰ্ণ অৱদান আগবঢ়াই আহিছে।

সমাজ আৰু সাহিত্যৰ সম্পর্ক অতিকে গভীৰ। সাহিত্য মৌখিক বা লিখিত হোৱাত কোনো বাধা নাই। লিখিত সাহিত্যৰ সৃষ্টি নোহোৱালৈকে মৌখিক সাহিত্যই সমাজৰ অভিজ্ঞতাক অভিজ্ঞাপন কৰে। লিখিত সাহিত্যৰ ওপৰত মৌখিক সাহিত্য বা বাচিক কলাৰ প্ৰভাৱ সুন্দৰ প্ৰসাৰী। দিতীয়তে, লিখিত সাহিত্যতকৈ মৌখিক সাহিত্যৰ পৰিসৰ তুলনামূলকভাৱে বেছি। জনসাধাৰণৰ জীৱন আৰু সমাজৰ লগত লিখিত সাহিত্যতকৈ মৌখিক সাহিত্যৰ অন্যান্য ক্ৰিয়া (interaction) নিঃসন্দেহে গভীৰ আৰু ব্যাপক। সেইবাবে মৌখিক সাহিত্যক জনসাধাৰণৰ হৃদয় স্পন্দন ('The Pulse of the people') আখ্যা দিয়া হয়।<sup>1</sup> মিচিং মৌখিক সাহিত্যো মিচিং জনসাধাৰণৰ হৃদয় স্পন্দন কপে প্ৰকাৰ্য্য সাধন কৰি আহিছে।

মিচিং সমাজৰ লগত ইয়াৰ মৌখিক সাহিত্যৰ ওতপোত সম্পর্ক বক্ষিথ হৈ আহিছে। সমাজ অবিহনে সংস্কৃতি সৃষ্টি হ'ব নোৱাৰে। সাহিত্য আকৌ সংস্কৃতিৰ অপৰিহাৰ্য অংগ। ভাষা হ'ল সংস্কৃতিৰ প্ৰত্যক্ষ বাহক। ভাষাৰ সহায়ত

সাহিত্যই লাভ করে বাঞ্ছয় রূপ আৰু সাহিত্য হৈ পৰে সামাজিক প্রতিফলনৰ  
বিশিষ্ট মাধ্যম। এই ফালৰ পৰা মৌখিক সাহিত্য স্থানীয় নৃত্বত (native  
ethnography) রূপে অভিহিত হয়। স্থানীয় অধিবাসীয়ে তেওঁলোকৰ  
আদৰ্শাত্মক আচৰণ অভিব্যক্তি কৰে তেওঁলোকৰ মৌখিক সাহিত্যৰ জৰিয়তে।<sup>১</sup>  
মিচিং মৌখিক সাহিত্যয়ো মিচিংসকলৰ স্থানীয় নৃত্বত (native ethnog-  
raphy) রূপে কাৰ্য্য সম্পাদন কৰি আহিছে, যিহেতু এইবিধি সাহিত্যৰ  
জৰিয়তে তেওঁলোকৰ আদৰ্শাত্মক আচৰণ প্ৰকাশ পাইছে।

- এ
- ENGLISH :
- Allen, B. C. : Assam Dis-  
and Balipara Frontier  
eer, Part I & II, Chapt. IV, 1906
  - Bascom, William, R. : Contributions to Folkloristics,  
Meerut, 1981
  - Bordoloi, B.N. (ed) : Alienation of Tribal Land and  
Indeotenedness, Tribal Research  
Institute, Assam, Guwahati, 1986
  - Census Report of India, Assam, Vol. III, Section 150, 1881
  - Census Report of India, Part III, Chapt. V. A., Reprint, 1981
  - Census Report of India, Vol. No. III, Assam, Chapt. II(I),  
1971
  - Chatterji, S. K. : Kirata-Jana-Kriti, Calcutta, 1951
  - Crappe, A. H. : The Science of Folklore, London,  
1930
  - Delton, E. T. : Descriptive Ethnology of Bengal,  
Calcutta, 1872
  - Devi, L. : The Ahom-Tribal Relations,  
Gauhati, 1968
  - Dorson, R. M. (ed.) : Folklore and Fblklife, Chicago, 1972
  - Endle, R. S. : The Kacharis, London, 1911
  - Elwin, V. : A Philosophy for NEFA, Shillong,  
1964
  - : Myths of the North-East Frontier of  
India, Shillong, 1968
  - Furer-Raimendorf, C. Von. : The Apatanis and their Neighbours,  
London, 1962
  - Gait, E.A. : A History of Assam, Calcutta, 1967
  - Goswami, P. : Folk-Literature of Assam, Gauhati,  
1954
  - : Ballads and Tales of Assam, Uni-  
versity of Gauhati, 1970
  - : Tales of Assam, Gauhati, 1980
  - Gimson, G. A. : The Linguistic Survey of India, Vol.  
II, Part- III, Calcutta, 1909

১. নবীন চন্দ্ৰ শৰ্মাৰ 'অসমীয়া লোক-সংস্কৃতিৰ আভাস'ৰ পৰা উদ্ধৃত পৃঃ (১৪)

সাহিত্যই লাভ করে বাঞ্ছয় কৃপ আৰু সাহিত্য হৈ পৰে সামাজিক প্ৰতিফলনৰ বিশিষ্ট মাধ্যম। এই ফালৰ পৰা মৌখিক সাহিত্য স্থানীয় নৃত্ব (native ethnography) কপে অভিহিত হয়। স্থানীয় অধিবাসীয়ে তেওঁলোকৰ আদৰ্শাত্মক আচৰণ অভিব্যক্তি কৰে তেওঁলোকৰ মৌখিক সাহিত্যৰ জৰিয়তে।<sup>১</sup> মিচিং মৌখিক সাহিত্যো মিচিংসকলৰ স্থানীয় নৃত্ব (native ethnography) কপে কাৰ্য্য সম্পাদন কৰি আহিছে, যিহেতু এইবিধি সাহিত্যৰ জৰিয়তে তেওঁলোকৰ আদৰ্শাত্মক আচৰণ প্ৰকাশ পাইছে।

### গ্ৰন্থপঞ্জী

#### ENGLISH :

- Allen, B. C. : Assam District Gazetteer, Sadiya and Balipara Frontier Tract Gazetteer, Part I & II, Chapt. IV, 1906
- Bascom, William, R. : Contributions to Folkloristics, Meerut, 1981
- Bordoloi, B.N. (ed) : Alienation of Tribal Land and Indoatedness, Tribal Research Institute, Assam, Guwahati, 1986
- Census Report of India, Assam, Vol. III, Section 150, 1881
- Census Report of India, Part III, Chapt. V. A., Reprint, 1981
- Census Report of India, Vol. No. III, Assam, Chapt. II(I), 1971
- Chatterji, S. K. : Kirata-Jana-Kriti, Calcutta, 1951
- Crappe, A. H. : The Science of Folklore, London, 1930
- Delton, E. T. : Descriptive Ethnology of Bengal, Calcutta, 1872
- Devi, L. : The Ahom-Tribal Relations, Gauhati, 1968
- Dorson, R. M. (ed.) : Folklore and Fblklife, Chicago, 1972
- Endle, R. S. : The Kacharis, London, 1911
- Elwin, V. : A Philosophy for NEFA, Shillong, 1964
- : Myths of the North-East Frontier of India, Shillong, 1968
- Furer-Raimendorf, C. Von. : The Apatanis and their Neighbours, London, 1962
- Gait, E.A. : A History of Assam, Calcutta, 1967
- Goswami, P. : Folk-Literature of Assam, Gauhati, 1954
- : Ballads and Tales of Assam, University of Gauhati, 1970
- : Tales of Assam, Gauhati, 1980
- Grirson, G. A. : The Linguistic Survey of India, Vol. II, Part- III, Calcutta, 1909

- Hunters, W. W. : Statistical Account of Assam, Vol No. I, Reprint, Delhi, 1976
- Mackenzie, A. : History of North-East Frontier of Bengal, Calcutta, 1884
- Milner G. B. : What is a Proverb ? New Society, 1969
- Pegu, N. C. : The Miris or the Mishings of the Brahmaputra Valley, Dhemaji, 1956
- Roy S. : Aspects of Pandam-Minyong Culture, Shillong, 1966
- Sinha, R. P. : The Akas, Shillong, 1962
- Stith, Thompson : The Folk Tale. New York, 1950
- Sokolov, Y. M. : Russian Folklore, The Macmillan Co., New York, 1950
- Vasu, N. N. : The Social History of Kamarupa, Vol. I, Calcutta, 1922
- Wapdell, L. A. : The Tribes of the Brahmaputra Valley, London, Reprint, 1975
- Articles/Papers**
- Colby, B. N. : 'The analysis of culture content and the patterning of narrative concerns in texts' in American anthropologist, 1966
- Degh, Linda. : 'Folk Narrative' in Folklore and Folk live, ed. R. M. Dorson.
- Doley, D. : 'Patterns and causes of land alienations of the Mishing Tribe of Assam' in Alienation of Tribal Land and Indebtedness, ed. B. N. Bordoloi.
- Seitel Peter. : 'Proverbs : A Social use of Metaphor' in Folklore Genres, ed. Dan Beh-Amos American Folklore Society, 1981
- Saikia, P. : 'A Note on the Dafla Spirit World' in Bulletin of the Department of Tribal Culture & Folklore Research, Gauhati University, 1962
- Rukbo, Talam. : The Derivative Meaning of Miri (Mishing), in NEFA Information, Vol.III, No. 8, Shillong, 1969
- Journals
- American Anthropologist, ed. B. N. Colby, 1966
- Bulletine of the Department of Tribal Culture & Folklore Research, Gauhati University, 1969
- NEFA Information, Vol. III, No. 8, Shillong, 1969

- অসমীয়া :  
 কটকী, পাত্রেং সোণাৰাম  
 কাগুয়ুং, ডৃগুণ (সম্পা) : মিৰি জাতিৰ পুৰষ্ণী, ধেমাজি, ১৯৩৫  
 ..... : মিচিং সংস্কৃতিৰ আলেখ্য, গুৱাহাটী,  
 ..... ১৯৮৯  
 গোস্বামী, প্ৰফুল্ল দত্ত : অসমীয়া জন-সাহিত্য, গুৱাহাটী, ১৯৮৬  
 ..... : আপানৰ জনকৃষ্টি আৰু অন্যান্য বচনা,  
 ..... গুৱাহাটী, ১৯৮৪  
 ..... : টেটকুটী, গুৱাহাটী, ১৯৮৭  
 তালুকদাৰ, নদ : কবি আৰু কবিতা, গুৱাহাটী, ১৯৮৮  
 দস্তুৰুৰা, হৰিলাবায়ণ (সম্পা) : অসমীয়া ভাগৱত, গুৱাহাটী, ১৯৬২  
 ..... (সম্পা) : অসমীয়া ৰামায়ণ, গুৱাহাটী  
 দত্ত, বীৰেন্দ্ৰ নাথ (সম্পা) : চিফুং গুংগাং, গুৱাহাটী ১৯৮৬  
 নাঞ্জী, ভৱেন : বৰো-কছুৰীৰ জন-সাহিত্য, গুৱাহাটী,  
 ..... ১৯৫৭  
 নেওগা, মহেশ্বৰ : অসমীয়া গীতি-সাহিত্য, ডিক্রগড়, ১৯৮৫  
 পাদুন, নাহেন্দ্র : অসমীয়া সংস্কৃতিলৈ জনজাতীয় বৰঙণি,  
 ..... , শিৰসাগৰ, ১৯৮৮  
 ..... : মিচিং সাধু, গুৱাহাটী, ১৯৮৮  
 পামে গাম, তৰুণ চৰ্দ্দি : মিচিং সাধু, যোৰহাট, ১৯৭৭  
 বৰদলৈ, বজনীকান্ত : মিৰি জীয়বী, গুৱাহাটী, ১৯৮৮  
 বৰুৱা, বিৰিষ্ঠি কুমাৰ : অসমৰ লোক-সংস্কৃতি, গুৱাহাটী, ১৯৬৭  
 বিষুবৰ্ষাভা সৌৰণী গৱেষণা : বিষুবৰ্ষাভা বচনাবলী, গুৱাহাটী, ১৯৮৪  
 সমিতি (সম্পা) : বিষুবৰ্ষাভা বচনাবলী, গুৱাহাটী, ১৯৮৪  
 ভট্টাচার্য, প্ৰমোদ চৰ্দ্দি (সম্পা) : অসমৰ জনজাতি, যোৰহাট, ১৯৬২  
 লেখাৰু, উপেন্দ্ৰ চৰ্দ্দি (সম্পা) : কথাগুৰ চৰিত, গুৱাহাটী, ১৯৫২  
 শৰ্মা, নবীন চৰ্দ্দি : অসমীয়া লোক-সংস্কৃতিৰ আভাস,  
 ..... গুৱাহাটী, ১৯৬৬  
 মিচিং :  
 দলে, সুৰেণ : নিঃ তম্ভ তুলি, জোনাই, ১৯৮৪